中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一一〇號

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

第二一一八五號 每份零售港幣壹元

今日出紙七大張

發行及承印華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道壹壹〇號。中區分處：林士街香港華人銀行地下。旺角辦事處：上海街四七九號地下。北角辦事處：北角英華街壹二七號地下。電話：總社H491181 中區H231637 北角H640693 旺角K840749 台灣總經銷處：台北市東安街一三一八號三樓 電話……七一六〇一一四

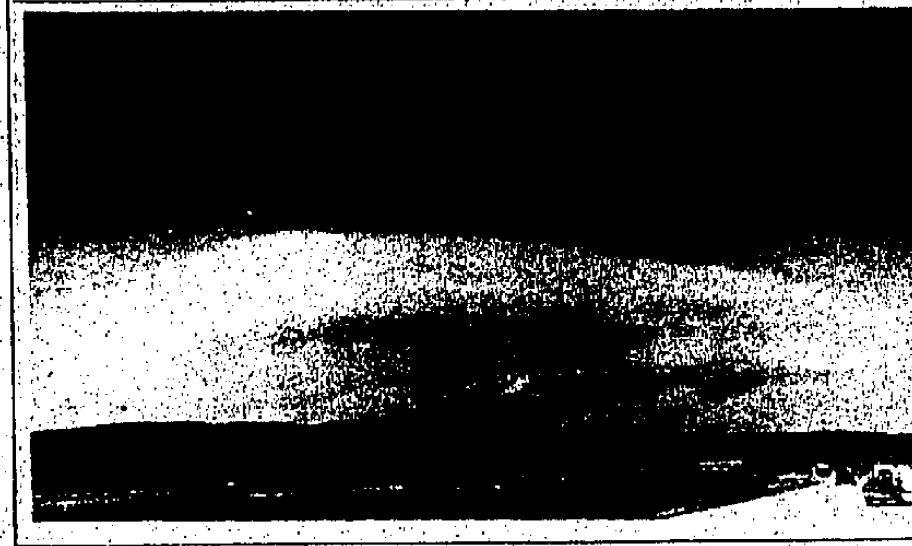
本報「彩色華僑」今日刊登

謀求解決美利衝突
利談判之門大開
準備與美國對話
利駐聯合國大使稱多國曾安排會談
與美合作對付恐怖分子遭華府拒絕

（特訊）利比亞新任駐聯合國代表圖爾基表示利比亞無意使襲擊和報復行動升級。他說，利比亞準備同美國對話，許多國家過去曾試圖安排兩國會談，但是遭到美國的拒絕。圖爾基十八日在對美國廣播公司記者發表談話時說，利比亞不採取任何恐怖主義手段。它準備同歐洲國家，甚至美國人合作以對付恐怖分子。希臘外交部十八日發表聲明說，利比亞政府要求希臘和其他歐洲共同體國家幫助緩和地中海的緊張關係。利比亞副外長沙哈提正在希臘進行訪問。

（路透社華盛頓十九日電）利比亞駐聯合國大使圖爾基指責美國在週二空襲利比亞時，企圖刺殺利國領袖卡達菲。同時，美國一份報章，亦指卡達菲爲襲擊目標。他在美國電視台表示：「我認爲此種獲得批准的刺殺行爲，是列根政府中十分知名的政策。這並非你們所知的首項企圖，列根以前亦曾試過，現在則直接侵略利比亞。」他否認利比亞支持恐怖主義，并謂利國準備與各國合作，對付恐怖主義。「華盛頓郵報」引述消息靈通的美國官員所稱，美國策劃週二的空襲行動時，希望殺死卡達菲。該報引述一名參與策劃的官員所稱：「我們希望會殺死他，但沒有人肯定他當晚會在那裏。」列根總統今日否認有關美國企圖殺死卡達菲的指責。

（法新社利比亞的黎波里十九日電）賈羅德少校說：由於週二空襲利比亞，利比亞將與蘇聯及其它華沙軍事同盟的成員「加強接觸」。這位利比亞的第二號領袖向記者表示：「我本人及所有其他軍官將會繼續服從卡達菲上校的命令。」他說，美國的空襲造成三十七人死亡，包括卡達菲的養女及一名士兵，九十三人受傷，大部份傷者已出院。他說，美國在空襲中動用了將近一百七十五架飛機及電子干擾裝置。他稱美國總統列根是「新希特拉」，因爲「這是一名國家元首下令轟炸另一名國家元首住所的第一次。」



一支泰坦火箭星期五在加州范登堡空軍基地試射時，升空數秒即告爆炸，圖爲泰坦火箭爆炸，火燄及碎片四散恐怖情景，遠處也清晰可見。（美聯社）

支持美炸利遭上下指責
英女首相感到煩惱
懷疑遇襲是否同恐怖主義有關

（路透社倫敦十九日電）英國首相戴卓爾夫人表示，她現在感到很煩惱，因爲她決定讓美國總統列根利用英境內的美軍基地作爲空襲利比亞的跳板。戴卓爾夫人在倫敦北部一個地區保守黨會議發表演說時作此項表示，並說：「是的，我們爲此事感到很煩惱，我們亦在檢討，是否所有的遇襲目標都同恐怖主義有關。」由於英國允許美國從英境內軍事基地抽調戰鬥轟炸機出擊利比亞，令到英國人在國內和國外都有被報復的危險，而英國在野政治黨派，猶不斷攻擊戴卓爾夫人此項決定，特別是工黨領袖們。正因爲如此，戴卓爾夫人對其決定表示懷疑。英國支持美國空襲利比亞，導致駐貝魯特的英國大使館遭受手榴彈襲擊中，另外兩名英國人在黎巴嫩被殺害，還有一名英國人在黎巴嫩被綁架，命運未卜。同時，日昨以色列航空公司一架班機由倫敦起飛，險些被一名愛爾蘭女子將一枚炸彈帶上飛機。

英國工黨領袖金諾克指出，由於戴卓爾夫人協助美國空襲利比亞，已將手無寸鐵的英國人推上前綫，時刻遭受恐怖報復的威脅。不過，戴卓爾夫人在演說中表示，要逃避現實是容易的事情，只希望今後不再作出類似的決定。她亦認爲，美國如此慷慨的捍衞民主自由，實在值得給予支持者。

（路透社英國倫敦十九日電）英國機場管理局稱，自從星期四發生一宗在以色列航機上放置炸彈的恐怖企圖之後，倫敦希斯路機場的保安措施大爲加緊。英國機場管理局一名發言人稱，機場當局已增加對乘客及其行李的搜查次數，特別是當他們經過電子掃描儀器及檢查護照之際。

列根坦言美兩要敵
蘇聯和利比亞擴張恐怖主義

（路透社紐約十九日電）列根總統今日指出，恐怖主義和蘇聯擴張主義，是美國面對的主要外交政策挑戰。列根在一次籌款午餐會上致詞時，敦促在十一月的國會選舉會選出更多眾議員幫助他處理此問題。此次午餐會乃爲尋求連任的參議員德阿馬托舉行。他在一篇預先準備的演詞中表示：「我們面對這個時代的主要外交挑戰，如何應付蘇聯擴張主義，（蘇聯）帝國主義及恐怖主義。」

他並未明確提及利比亞，但美國本週曾襲擊的黎波里和班加西，以懲罰列根政府所稱，該國領袖卡達菲支持全球恐怖活動。他表示：「爲了維持和平，我們需要強大和無敵的武裝部隊。」

美利衝突無礙列根訪問印尼

（路透社耶加達十九日電）官方通訊社引述美國大使和福維茲今天所說過的話：「儘管發生了利比亞的危機，列根總統仍將於本月訪問印尼的度假島峇里。」和福維茲於答覆詢問時說，列根肯定會前來印尼，但由於最近發生了與利比亞的衝突，美國並無要求在他的訪問期內加強該島的保安措施。此行不會被取消。列根定期於四月二十九日到峇里，休息後將前往東京，出席五月四至六日舉行的七個工業國經濟高峰會議。他於四天逗留期間，會與蘇哈圖總統及東南亞非共產國家的外長們會晤。

一位美籍女遊客在銀座一間酒店內兌換日圓，適逢美元兌換日圓跌至戰後新低點，牌價爲一七一．一七日圓。美元「縮水」，她唯有苦笑接受。（美聯社）

美人質被殺 布殊稱可能二度空襲利

（路透社美國華盛頓十九日電）美副總統布殊稱，儘管在黎巴嫩一名美國人質遭殺害，美國可能再度襲擊恐怖份子基地。彼得基爾賓係美國一間大學的圖書館管理員，他自一九八四年以來一直失蹤，他的親屬將基爾賓之死亡，歸咎美戰機本週初空襲利比亞。在加州，他的姪女柏蒂納說：「我們想不到總統列根下令空襲利國，當我知道事情真的發生時，我深知我們會有麻煩。」

基爾賓的外甥稱：「他歸咎綁架者，同時亦歸咎美國政府和容許政府做出此等事情的美國人民。」

基爾賓的屍體連同兩具英人屍體於週四發現。基爾賓在貝魯特的大學友好昨日認明是基爾賓之屍體。

蘇領袖提歐洲裁軍
呼籲闡明具體內容
美國表示願意研究

（路透社美國華盛頓十九日電）美國務院稱，蘇聯領袖戈巴切夫今日在東柏林提出削減常規武器之建議，美國歡迎蘇方闡明建議。戈巴切夫說，他建議重大削減由大西洋至烏拉爾山脈的全歐北約組織及華沙公約的地面部隊和戰略空軍部隊。烏拉爾山脈橫貫蘇聯莫斯科以東約一千哩。戈氏說，此項建議，旨在打破在維也納舉行東西方裁軍談判之僵局。維也納之裁軍會談至現時爲止只集中於中歐方面。美國務院稱，美國將會研究戈氏之聲明，並歡迎戈氏闡明其建議，因不清楚是否戈氏正計劃進行一系列新會談，抑或擴展經已進行之會談。美國在維也納會談提出之建議，對裁軍進展提供良好之基礎，但蘇方則堅持其陳舊和不能予以接納之立場。

（法新社華盛頓十九日電）美國已要求蘇聯澄清一下戈巴切夫星期五在東柏林提出大批削減駐歐洲常規部隊及武器的建議。美國國務院強調他們手頭上只有戈巴切夫演辭的新聞稿。並指出：「我們會研究蘇聯總書記戈巴切夫今日所發表的聲明，歡迎通過適當的外交途徑來澄清他的建議詳情。」

（美聯社柏林十九日電）蘇聯領導人戈巴切夫星期五抨擊美國空襲利比亞，但通過建議削減歐洲的常規部隊，然後開啓東西方會談的大門。戈巴切夫在東德共產黨代表大會上提出的裁減軍隊建議之實質性的東西，可能是數天來蘇聯集團譴責美國攻擊利比亞後，試圖限制所造成的損害。在東柏林一位不願透露姓名的西方外交官對記者說，「看起來他是在說，美國已幹了全部壞事，但蘇聯仍想談判，現在甚至提出了一個新建議。」

戈巴切夫在其講話中說，美國因於星期二攻擊利比亞而墮落到奉行「弱肉強食的原則」，並補充說，結果使東西方的關係受到損害。但是戈巴切夫也利用這次講話建議，就他所說對歐洲國家地面和戰術空中力量及部署在這個大陸的美國和加拿大部隊的「富有意義的削減」，達成一項新的協議。他說一些部隊將「從大西洋撤到烏拉爾山脈」，他們的武器或被銷毀，或者貯藏於他們自己的國家內。

蘇聯歐洲裁軍建議
西德表示歡迎
稱建議有新意

（法新社波恩十九日電）西德稱，蘇聯領袖戈巴切夫的最新裁軍建議含有「新的因素」，以及可以處理向爲波恩所關注的歐洲常規軍力均勢一問題。政府發言人柯斯特於向報界發表一公報時稱，西德「原則上歡迎」戈巴切夫現在處理其裁軍計劃中常規軍力部份一事實。」戈巴切夫於星期五在柏林告東德共黨大會的代表稱，倘美國與加拿大追隨作一「重大」的削減，蘇聯準備在整個歐洲對常規的戰術軍事的創減，所影響之軍事部隊「會被解散」，其武器如非被毀滅，即會存儲其所屬國家的領土之內。柯斯特稱，「但此等祇屬非常概括的建議，仍需作更明確的說明。」他并謂此等建議將會由西德政府及其大西洋盟國，以及在多邊裁判的場合，加以審慎研究。

蘇共主席受涼
進院接受觀察

（法新社莫斯科十九日電）此間外交界人士今天說，七十六歲的蘇聯主席葛羅米柯受了涼，刻正在莫斯科醫院接受觀察。該方面人士說政治局中年紀最大的委員葛羅米柯於四月十日及十一日前往烏拉爾的史維羅夫斯克的兩天旅途中受涼。西德人士說這位蘇聯主席，似乎患有傷風或流行性感冒，他最近一次公開露面，是週二在接見來自西德的綠色代表團的時候。

油國組織緊急會議
阿油長稱浪費時間
草擬報告會議延遲六小時舉行
會員國紛紛睇淡前景

（路透社瑞士日內瓦十九日電）石油出口國組織今日延遲了六小時召開緊急會議。油國組織發言人稱，會議將於下午四時（香港時間晚上十時）復會，延遲開會時使到十三個成員國的專家所組成的一個委員會，有更多的時間草擬有關世界石油需求的估計。會議延遲舉行增加了一般的相信說，油國組織中有數個國家不是認真在這次會議上尋求造成有關的協議。

（法新社瑞士日內瓦十九日電）阿爾及利亞石油部長納比在日內瓦稱，石油出口國組織現時在日內瓦舉行的石油會議，或在六月二十五日舉行的會議將不會有任何突破。納比在接受阿布達比的團結報之獨家訪問時稱，於星期二開始舉行的石油緊急會議是「浪費時間的」。在過去數日來，納比對於石油會議缺乏任何進展而表示出失望。他反對沙地阿拉伯與科威特所採取的策略，與非油國組織產油國之油價戰持續下去。

（時事社日內瓦十九日電）在此間舉行的石油輸出國組織臨時大會十八日上午十一時起召開由石油部長組成的全體會議，根據上日間專家會議研討的結果，就原油生產削減問題作了協議。但是主張大幅減產的阿爾及利亞、利比亞、伊朗等，與強調防衞石油輸出國組織在世界原油市場佔有率的沙地阿拉伯、科威特等海灣國家之間的對立未能彌消，而未獲結論，因此下午一時許結束了是日的全體會議。並決定在十九日上午重開全體會議。在是日會議上，提出了專家會議要求石油輸出國組織全體在第二、第三季度的生產水平削減到日產量一千四百萬桶，後半年至同一千五百萬桶前半之間複數建議，但未能達到決定具體數字階段

前任國際降頭研究協會主席
北婆伏魔大師 應邀抵港
地址油麻地上海街一四四號閣樓（油麻地上海街滙豐銀行對面）
會客時間上午十時至下午六時。
星期日及公衆假期照常
專門解決
夫妻反目 事業不展 愛情阻隔 横財不就 小人陷害 家宅不寧 怪病纏身 富而無子

致：佳明行陳明昌先生：
因與閣下聯絡不到，請於七天內與本行接洽，否則貴行留置在香港文咸西街44號南北行商業中心805室內之所有物件將予被拋棄，不再另行通知。
廣新行有限公司啓
一九八六年四月十九日

欖勿兄弟拍賣行拍賣 PLENITUDE INDUSTRIAL ENTERPRISES CO. LTD. 之寫字樓傢俬廣告
啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.214 OF 1986 準於一九八六年四月二十一日即星期一日上午十一時正在香港遮打道三號蔣德隆大廈2字樓本拍賣行內將存在香港德輔道中門牌二四七號BLISSFUL BLDG. 七〇四室 PLENITUDE INDUSTRIAL ENTERPRISES CO. LTD. (NATURE OF GOODS-OFFICE FURNITURE 貨物性質——寫字樓傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樋之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明
電話五—二三〇二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣 COMCHICK LAND & INVESTMENTS LIMITED之寫字樓傢俬用具
廣告
啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C.M.P. ACTION NO.2527 OF 1985準於一九八六年四月二十一日即星期一日上午十一時正在香港遮打道三號蔣德隆大廈2字樓本拍賣行內將存在新界荃灣橫龍街門牌五十七號LEITZ INDUSTRIAL BLDG.，四字樓（1ST DEFT.—COMCHICK LAND & INVESTMENTS LIMITED）（NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE & EQUIPMENT 貨物性質——寫字樓傢俬及用具）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樋之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明
電話五—二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

高基大厦
86年5月入伙
九龍佐敦道9-11號
門前地鐵佐敦站，直出佐敦碼頭
高尚住宅單位由345-400呎
每伙卅五萬餘元起
首期二成，20年分期付欵
交通要衝，地點繁盛，消費力强！
地下旺舖廉售
每間面積由487呎至829呎
一、二樓商業
面積1221呎至全層3192呎
合寫字樓、社團、會所及各行商業用途
洽購處：
富輝企業有限公司
香港德輔道中20號德成大厦504室 電話：5-221290 5-228905
地盤辦事處電話：3-7703022

華僑日報娛樂版
作者筆觸活潑有新意

「華僑影評」除原有的史提芬外，從今日起增添名影評家釋靈，安娜和馬永等，分日撰述電影評論。

「銀色小綴」娛樂雜文依舊由柴娃娃，小木點，陳陳相因，曲家穗，陳婉芬，羅家英，唐麗思和譚偉華分日撰稿。

「歌台走筆」由彼得先生担任評介。

「唱片評介」由安德烈担任評介。

「螢影星聲」一欄歡迎讀者來稿評述螢光幕，銀幕上演出，影星，歌星的動態。

「彩色畫刊」星期二彩色素描爲現代藝人要滿身技藝。

三洋「冰溫保鮮柜」 SANYO
存食物 保原味 添鮮美

引入冰溫保鮮新意念
三洋「冰溫保鮮柜」雪柜，特設冰溫保鮮室，溫度常爲—1°C，貯藏新鮮肉類海產最理想，使肉類海產
●肌肉組織不會結冰，不必解凍，可隨時食用。
●營養成分絕不流失，味道更鮮美。
採取實用冷藏方式
●特大301公升容量，三門設計
三洋備各款型號，容量齊備，必有一款合您心意。
達誠三洋電器有限公司 電話：5-245114（7線）
達誠三洋冷機工程有限公司 電話：5-266565（5線）
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

南海紡織股份有限公司
通告
本公司董事會宣佈一九八五年度扣除溢利稅準備及少數股東權益後之綜合營業淨益爲港幣五千七百九十一萬四千元（一九八四年爲港幣八千三百七十八萬一千元）
董事會擬於一九八六年六月二十日舉行之股東年會上提議分派一九八五年度末期股息計每股港幣二角五分及第二次紅利每股港幣七角五分連同本公司於一九八五年九月二十七日分派之中期股息每股港幣一角二分五厘及紅利每股港幣五分五厘全年每股股息及紅利共計港幣一元一角八分。
本公司之股票將於一九八六年六月九日起至六月二十日止停止過戶俾確定有權享受上述之股息及紅利之股東名册。
承董事會命 秘書 唐錦章啓
一九八六年四月十八日

婦科 兒科 內科
伍卓琪
診所：灣仔軒尼詩道269號光華大厦四樓
電話：五—八九二〇〇三三
診症：上午十時至一時下午四時至七時星期六下午停診
星期日休息公衆假期照常。

李顯龍重視中國市場

認為星洲可作開發中國橋樑

外商投資中國星洲是前進站　具備多種條件可供外商利用

（特訊）四月十九日消息：新加坡消息：新加坡貿工部代部長李顯龍十七日表示，新加坡在作為外國與中國大陸通商的門戶方面佔有一定的優勢。李顯龍是在「新加坡——通往中國的經商口岸」研討會開幕儀式上發表上述一番話的。李顯龍說，新加坡有懂得中國語文及了解中國文化的人才，任何跨國公司在這裏可以找到出任設在中國的公司或工廠的主管人員。另一方面，新加坡有很好的商業氣候，因為新加坡一直都在通過設立各種制度和稅務，鼓勵進行岸外服務活動。他相信，跨國公司會認為以新加坡為門戶開拓中國市場有好處。李顯龍表示：目前，中國已成了新加坡第四個重要的貿易夥伴，遠超泰國、澳洲和英國，不過中新貿易量只佔新加坡對外貿易量的百分之五，而中國是個迅速發展的國家。經濟繁榮和現代化，自一九八〇年起，中國每年的平均增長是百分之十，它與世界各國的貿易每年增加百分之二十，未來幾年，仍將會有高度增長率，因此中新貿易仍有很大的發展潛力。

（特訊）四月十九日消息：扶培拉消息：新加坡總理李光耀日前表示，新加坡希望與澳大利亞政府長期合作，在農礦食品業方面對中國投資。李光耀是在十六日扶培拉澳洲全國記者俱樂部午餐演講會上發表上述講話的。李光耀說，新、澳都是中國的友好國家，中國需要新加坡和澳洲協助他們實行現代化計劃。中國明確表示，所有的門戶都是開放的。新加坡缺乏礦業、農業和食品工業方面的專門技術，如果澳洲能夠提供這方面的合作，新、澳可以長期合作向中國投資。

外國人常駐各地增加

廣東加強生活服務

廣州改變「灰色羊城」形象

（特訊）廣州四月十九日消息：廣東的外國常駐廣東機構人員服務公司經理莊炎偉說，他的公司已在廣州、蛇口、湛江等外國機構較為集中的地區開設了對外服務部，為外國人員提供多種形式的生活服務。隨着中國的對外開放和南海石油的開發，外國及港澳地區駐廣東的辦事機構日益增多，目前，僅廣州市的外國石油公司、商業、貿易及金融等辦事機構就有二百多家。這家由廣東省人民政府批准成立的「外國常駐廣東機構人員服務公司」，是廣東第一家專門為外國人提供生活服務的公司。他們的經營業務包括：為外國常駐機構人員代辦中國海關批准進口的各類免稅和征稅物品，包括食品、辦公用品及交通工具等。此外，他們還為外國常駐機構提供翻譯、秘書、勤雜工等各類勞務。

鄧小平談改革情況

必須積極培養人才

（特訊）北京四月十九日消息：鄧小平今天在此間說，實現四化的目標需要解決知識和人才缺乏的問題，培養人才是全民族根本利益的要求。今天上午，鄧小平在人民大會堂會見了香港為內地捐資辦學的包玉剛、王寬誠、霍英東和李兆基等知名人士，鄧小平稱讚他們為國家、為民族做了一件非常好的事情。鄧小平強調要尊重知識，尊重人才。他說，人才不是一天就能有的，要靠教育培養，從娃娃培養起。他指出，與發達國家相比，中國不是什麼都落後，但在許多領域差距還很大，需要急起直追，世界上科學技術發展很快，我們儘管弱，在高技術領域裏也還是要投一點資，在某些高技術領域裏，人家有的，我們也要有一點，不搞不行。在向客人們介紹改革情況時，鄧小平說，改革的總的情況是好的。改革是我們幾年來深思熟慮的結果，多年來，我們背着沉重的包袱前進：一個是價格補貼；另一個是企業沒有自主權，也沒有責任。改革是放下包袱，輕裝前進，不搞改革不行，否則包袱總有背不動的時候，搞改革沒有決心不行，不承擔點風險不行。國務院副總理兼國家教育委員會主任李鵬，國家教育委員會副主任何東昌，新華社香港分社社長許家屯等參加了會見。

世界展望

香港何時減息？

舉個世界各國都趨向減息，首先是美國。據美聯社華盛頓十八日消息：美國聯邦儲備局星期五宣佈：貼現率從七厘減至六厘半為八年來最低水平。英國央行，此舉預料使其它利率進一步下跌。

這是儲備局六週來第二次減息。今年美國利率早已大幅下滑，原因是儲備局的銀根放寬政策和世界油價大跌。是次減息於星期一生效，將是一九七八年初以來最低水平。按揭利率等其它利率亦為八年來低點。經濟學家預料是次減息仍會壓低其息口。

又來自巴黎消息：西方工業國家及日本，同意利用較廉價石油造就的「有利條件」，改善匯率結構及降低利率，以加強中期的非通脹經濟增長。

在二十四國經濟合作及發展組織的部長們，在兩日會議後通過的一個聯合公報聲明說：為達到上述目的而採取的努力，應有助於大大地減少失業人數的「優先」任務，在該組織成員國裏，仍有三千萬人失業。

不管在任何情況下，減息都是有助市場蓬勃，促進經濟發展的，這是人人都知道的事實，毋庸在下贅言。

然則香港何時減息？決於財政司與銀行公會，只要他們將社會的利益，發展經濟的利益與銀行的利益稍為平衡，他們肯定配合外圍息口下跌，而實行減息。

如果再不減息，香港市民所受之壓力勢必更大。

香港草委變得太快

今日之前，當許家屯社長說已看過「基本法」草案結構，這是很平常的，但香港的草委會使大發雷霆之怒，有幾位先生，彷彿真的要「起革命」了，多方面抨擊北京，竟然說，「中英聯合聲明」也沒有存在價值。

可是，這兩天又改口風了。當他們在北京出席草委第二次會議之後，草稿內容有幾位先生尚未滿意，有待繼續討論修正，但我們的香港草委卻異口同聲說可以接受。又謂草稿已吸收了港人的意見。

港人何時提出意見？或者說是草委先生說的意見恰切得多。北京怎樣吸收港人意見？

閑話一句，前前後後的說話都是近乎兒戲的，香港草委們，前此大發雷霆之怒近乎衝動，亦不合時宜。今日之口口聲聲說「滿意」，說「可以接受」，亦過於輕率。如此作風，如此辦事，我們的草委先生，又怎可以代表香港五百萬市民？

奉勸草委先生們，凡事冷靜一點，審慎一點，周全一點，客觀一點，千萬不可忘記「實事求是」這句話的大道理。

對付黑社會

港督尤德爵士表示，對付黑社會問題是需要付出代價的，市民應要詳細考慮滅罪委員會修改的建議書內容，並向政府提出對付黑社會的意見。

政府當試有效辦法對付黑社會，其中一些建議，當局明瞭要付出代價，所以將每項建議列明，由市民決定。

報告書的建議，有部份將會對某些人士的公民權有影響，希望市民考慮到香港及很多國家對付有組織罪案，同樣是付出代價去實施。

港督呼籲市民應就建議書所提出的內容，考慮及表明支持那些建議，有那些建議需要儘快立例執行，那些應重新考慮或那些付出代價太大，另外市民可提出新意見，政府會接納積極的建議。

在下是市民一份子，提出下列意見：

（一）不惜付出重大代價，例如增加警用。

（二）不能用「一切賭博合法化」這種手段。

（三）澳門賭博不能在香港合法化。

（四）嚴刑峻法對待黑社會份子。

（五）凡屬與黑社會勾結的人士，應受制裁。

（六）政府認為可行的便要實行。不必過份重視民意。事實證明，許多民意是被野心家利用的，於是民意許多時候「萬分危險」。

配合經濟體制改革

珠海市壓縮基建　六十九項目停止

（特訊）廣州四月十九日消息：珠海市決定今年壓縮、緩建、停建六十九個基本建設項目，共壓縮基本建設投資九億多元。珠海市基本建設規模過大。據統計，全市已建有賓館、酒店、招待所一百三十多家，住房率下降，而正在籌建的還有近二十家；全市興建了一批寫字樓、綜合樓和標準廠房，有相當部份沒有充分利用；全市規劃興建八個工業區，而目前已形成了投資環境的吉大、北嶺、南山等工業區，還沒有充分發揮效益。據悉，總投資額達三億元的珠海商業城，已列入首先壓縮的項目。這是一座為全國各省市服務的貿易、展覽、加工生產相結合的多功能建築結構，是去年一月破土動工的。同時被壓縮的還有一批辦公大樓、綜合樓以及博物館、電視中心、藝術中心、體育中心、兒童中心等非生產性的文化娛樂設施。此外還要嚴格控制工業標準廠房的興建。在規劃開發的八個工業區中先集中力量發展其中的四個工業區。這次壓縮基本建設投資規模，被認為是積極的。經過壓縮，今年珠海市的基本建設總投資額仍有六億五千多萬元，將重點投於外向型工業、農業和能源、交通、通訊的建設。據悉，目前規模較大的啤酒廠、易拉罐廠、壓縮機廠、電聲器材廠、金海廣播電視廠等三十一間外向型、替代型的工業項目，已逐步展開，加緊建設。

廣州污染日趨嚴重

（特訊）廣州四月十九日消息：廣州市環境保護辦公室官員在今天發表的一次新聞發佈會上說，廣州市的環境污染並沒有隨着工業的發展而同步惡化，大氣環境的煤烟型污染、水環境的重金屬污染以及市區交通噪聲都得到了初步控制。今年第一季度廣州市長辦公室接到市民電話一千零三十次，其中百分之六十是反映環境污染等城市管理問題。對此，這次官員在新聞發佈會上說，他並不否認廣州的污染問題仍然相當嚴重。因為廣州市多數廠家設備陳舊，工藝落後，資源、能源消耗高，浪費大，廣州的大氣環境煤烟污染仍超過國家二級標準，汽車尾汽的氧化碳污染超過國家標準。

華航機加裝安全檢查門

（中央社台北十九日電）中華航空公司為改善波音七四七飛機後機身結構安全，特別在飛機加裝一座檢查門，以防艙壓空氣逸出，沖入直尾翅內部，損壞飛行操縱系統。

華航說，華航十架波音七四七型飛機是於去年十二月十七日前，先後加裝完成檢查門。

菲副總統兼外長勞雷爾（右）與前參議呂坦那達（左）及國防部長恩里萊（右二），在接受菲大學名譽獎後，互相道賀。（美聯社）

環球航機急降開羅　全面搜查虛驚一場

機上發現三本護照沒有乘客

（路透社開羅十九日電）機場官員說，一架載有一百廿二名搭客的環球航空公司的波音七四七客機，於空中小組發覺三本護照是沒有乘客的之後，今日在開羅緊急降落。他們說，這架飛機，於緊急着陸前，於由孟買飛往紐約途中曾降落科威特。機場人士說，這三本護照是在洗手間中被發現的，它們是在巴林簽發的，有西德及美國的入境簽證，但護照上並無相片。這架珍寶噴射機和乘客們，正在開羅受到徹底的搜查。今天的意外事件，發生於美國戰機襲擊利比亞首都的黎波里的四日之後。利比亞領袖卡達菲，已號召阿拉伯盟國發動報復襲擊。一架環球航空公司的波音七二七飛機，在希臘上空曾發生爆炸，有四人喪生，包括一名女嬰在內。該次事件發生於利比亞和美國，三月底在蘇爾特灣發生軍事衝突之後。所有四名受害者，都是在飛機朝雅典下降時，被吸出機艙外面的。當時飛機由羅馬飛往開羅，機上載有一百一十四名乘客及七名機員。

恐怖分子殺害三人

卡達菲眞不可藥救

（美聯社貝魯特十八日電）官方人士稱：一名美國圖書館員的屍體，今天已被辨認出，成為在黎巴嫩境內，尋求報復美國空襲利比亞之恐怖主義分子所殺害之第三人。醫生及與死者熟識之人士已認出，死者是美國人柏爾本，六十二歲，在貝魯之美國大學，任職圖書館員二十年。其初還以為所發現的是英國著作家科列特之屍體。

高級助手對人民說　美國襲利比亞失敗

以假作真報喜不報憂一如共黨國家

（合衆國際社的黎波里十八日電）卡達菲的高級助手星期五評論說，美國對利比亞的空襲是軍事及政治上的失敗，它致列根總統栽進「歷史的垃圾桶」。卡達菲總部的第二號人物阿布杜勒．薩拉姆，賈路德還告訴記者，當局正在估價一個可能的報復美國和英國的行動，報復其星期二襲擊的黎波里和班加西。賈路德警告說，如果利比亞「被迫採取報復行動的話，迫使我們這樣做的人要負責」。

四月十九日，中共中央顧問委員會主任鄧小平在北京人民大會堂會見香港知名人士李兆基。

英國人憂慮利比亞報復

（路透社的黎波里十八日電）外交界人士說，意大利駐利比亞大使館的英國事務代辦處今天人頭湧湧，許多英國人在美國飛機星期二從英國起飛去襲擊利比亞之後都擔心利比亞採取報復行動，紛紛前往這大使館詢問有關事項。這些人士說，兩個被綁架的英國人的屍體，昨天在黎巴嫩發現後，他們憂慮的情緒就更為嚴重了。上述兩個英國人是被親利比亞的組織殺害的。英國人士說，撤離在利比亞大約五千名英國僑民的計劃仍未作出並勸英國僑民靜靜地留在家中，不要外出。據未獲證實的消息說，一些英國人和其他西歐國家的僑民已遭的黎波里革命委員會扣留進行盤問。這個革命委員會是負責控制的黎波里街道活動的組織。

土耳其擒獲兩名携彈者

（美聯社土耳其安卡拉十八日電）半官方的阿納多盧通訊社報道，帶有一個裝滿爆炸品的袋的兩名外國人，星期五在美國軍人俱樂部附近遭土耳其警方截住。阿納多盧通訊社引用安卡拉警方官員的話說，警方已經破壞了對俱樂部進行的攻擊。阿納多盧通訊社稱，警方沒有透露這兩名被拘捕的人國籍。

促進經濟貿易發展

美儲備局減息半厘

日本銀行跟隨減息半厘

（路透社美國華盛頓十九日電）美國聯邦儲備局於六週來第二次削減貼現率的決定，應會有助於推動美國目前的呆滯經濟。聯邦儲備局昨日將貼現率由七厘降至六厘半的行動，將會使經濟浮動在銀行低利率借貸的情況受到刺激。聯邦儲備局稱：「削減貼現率似乎是要與國際利率趨勢取得協調的」。雖然美國是需要借助減息來刺激經濟，不過，聯邦儲備局是不願意較其主要貿易夥伴而先行減息。聯邦儲備局擔憂單方面的減息，將會使到美元在世界各外匯市場下跌。

四月十九日，鄧小平在北京會見王寬誠。

銀行貼現率減至三厘半

（路透社日本東京十九日電）日本今日追隨美國減息，使到日本在今年來第三次與美國串聯減息。日本銀行稱，該行的貼現率由四厘降至三厘半，由下週一起生效。新利率，等於一九七九年四月所創下的戰後低利率水平。這次的減息行動是今年第三次減息，分析家們稱，日本銀行迅速跟隨美國減息，是為了要避免日元的進一步上升。

防止恐怖分子襲擊

曼谷警察特別戒備　保護駐泰外國機構

美國銀行受到恐嚇

（特訊）曼谷四月十九日消息：昨天由於在駐這裏的美國、埃及、印度、西班牙、法國、和意大利使館和一些主要設施發生了多起炸彈恐嚇事件，曼谷的警察加強了警備工作。據報導，至少已發生了十起聲言要進行爆炸的匿名電話，電話說，炸彈將在廿分鐘內爆炸。據美國在這裏開辦的一所國際學校的官員說，他接到一個電話威脅說，一枚定時炸彈已埋設在學校的運動場，結果，學校當局將一千二百名學生撤離，並暫停下午的上課。一家美國銀行的三百名職工也因接到炸彈恐嚇電話而離開工作崗位。泰國「曼谷郵報」援引一名高級警官的話說，炸彈恐嚇是一種「神經戰」，但警方不敢肯定，進行炸彈恐嚇是否由那些抗議美國空襲利比亞的人幹的。此間觀察家認為，這些恐嚇事件與最近發生的美國和利比亞衝突有關。另據報導，泰國有大批穆斯林教徒昨天下午在美國大使館示威，抗議美國對利比亞的襲擊。

波恩政府加強保密

（路透社波恩十九日電）此間政府消息人士宣稱西德政府曾設法減少因西德參加「星球大戰」計劃談判秘密而造成的損失。一位政府官員說，西德科倫「快報」日昨刊出西德同美國簽訂兩項有關參與「星戰」計劃的協議全文，肯定會引起華盛頓感到憤慨。該兩項協議是關於西德公司參與「星戰」計劃的條件。西德早已表示拒絕公開協議的內容。不料如今秘密卻外洩。駐波恩的美國大使館已拒絕就此事置評。作為在華府經手簽署協議的西德經濟部長班傑文亦承認，報紙刊登的「使西德利益受到嚴重影響」。西德外交部發言人在記者招待會上表示，西德必須要就此秘密外洩事件向美國政府解釋。該發言人認為，既然兩國政府協議保守秘密，如今有一方不守秘密，實乃是丟臉的事情。西德政府現正開始調查協議秘密洩漏事件的實相。

中國準備購買蘇聯八六客機

（法新社莫斯科十九日電）蘇聯消息報今天報導，在中、蘇兩國加強貿易聯繫後，中國可能會購買有三百五十座位的伊留申——八六客機。蘇聯第一副總理阿爾希波夫表示：有一百八十六座位的伊留申——八六客機目前已為中國使用，飛行北京至莫斯科航綫。中、蘇兩國的貿易由一九八四年的十三億美元上升至去年的廿一億美元。蘇去年賣給中國四萬部汽車、金屬品、木材及化學品，由中國入玉米、大豆、肉類、織物、茶葉及化學品等。

軍備競賽削弱超級大國

陳仲賢

「世界觀察社」研究員萊斯特．布朗，是華盛頓一位精明能幹的觀察家。他認為，除非美國總統列根放棄軍備競賽，否則，歷史將不會記載他任何功績，而只會記載在他的担任總統期間，使國家債務增加一倍，並在經濟力量的競賽中，敗在日本人手下。

總部設在華盛頓的「世界觀察社」，是一個規模不大的民間「智囊」團體，它是布朗先生十年前開始建立的。這個團體的主要精力，集中於研究環境污染和其他生態問題，以及人口增長太快和第三世界的貧困一類重大問題。

「世界觀察社」，每年都就世界狀況發表一次報告，有人把它稱為「世界咨文」。他的「世情咨文」已得到世界各地愈來愈多人的注意。

最近，布朗在接受記者訪問的時候特別提到，當菲律賓總統科拉桑需要外國技術援助來使國家經濟從馬科斯總統任內的蕭條狀況恢復過來時，她不像馬科斯那樣向美國求援，而是轉向日本求援。

他認為，這一點表示，在經濟力量的競賽中，日本的速度不僅超過了美國，而且超過了蘇聯。其中一個主要的原因，美國和蘇聯這兩個超級大國，都在從事耗費昂貴的軍備競賽。

當美蘇兩國都在把各自的財富和最好的科學家用來發展軍備並成為世界最大的軍火出口國的時候，日本已經崛起成為世界最大的消費品出口國了。

布朗預料，到了八十年代末期，日本將超越美國，成為世界最大的貿易國家。

當然，日本在經濟力量的競賽中駕凌於美國和蘇聯，不僅僅是由於它沒有參加軍備競賽，而且還有其他多個原因。

美國管理顧問彼得．德魯克、阿貝格倫和喬治．斯托爾克指出，日本另一個令美蘇無法媲美的優勢是，超人一等的製造和管理技術，使它的公司在生產成本方面，比西方的競爭對手便宜約百分之三十。

日本取得卓越經濟成就的其他原因還包括有：勞資關係比較和諧，一般公司都積極爭取國外市場，並且有一個特別出色的教育制度。

加利福尼亞州大學的托馬斯．羅倫在一九八三年發表的研究報告中說，日本一般的中學畢業生，具備相當於美國一般大學生的基本知識。

然而，布朗先生認為，美國首先集中力量加強其軍事體系，使日本的上述種種優勢顯得加倍地突出。

布朗在一九八六年世情咨文」中說：「日本在第二次世界大戰結束以後，一開始就決定不參加國際軍備競賽，現在它更掌握了地理政治學「日本承認，在核子時代，軍事力量的價值是有限的，因此，一個生產效率很高、國際競爭力量很強的國家，將可從自己的經濟實力中得到更多的政治影響。」

他強調說，軍備競賽已大量消耗了兩個超級大國的精力。

事實是，當列根於一九八一年出任總統的時候，美國的國債總額是一萬億美元上下，而現在，美國國債總額已達到二萬億了。

龐大的美國財政預算赤字，已觸發了高利率，並導致了第三世界的債務膨脹，國際銀行體系動搖。同時，美國農民現在積欠二千一百三十億美元債款，其中有一部份，將像一部份第三世界債務一樣，永遠無法償還。

蘇聯經濟的發展也老早出現不穩定情況了。舉例說，最近幾年，糧食的產量已比七十年代減少了百分之二十。據報道，俄國目前電子計算機的技術水平，比巴西和南朝鮮還要低。

專家們指出，除了軍火外，幾乎蘇聯人所生產的一切東西，都無法與西方生產的同類東西媲美。

布朗先生最後的結論認為，除非列根總統和蘇聯領袖戈爾巴喬夫放棄其傳統的以軍事條件來衡量安全水平的概念，否則，他們的經濟力量最後必將更落後於日本。

江西四十一個縣

遭受風雹災害

（特訊）南昌四月十九日消息，江西省萍鄉、南昌、吉安、上饒、撫州等地市的四十一個縣、市積極開展抗災救災工作，災區羣衆情緒穩定，社會秩序良好。四月九日至十日，這些縣，市出現了大風，冰雹災害。各地共倒塌房屋五千八百多間，損壞房屋十二萬四千多間；十多萬畝春熟作物和早稻秧苗被打壞。災情發生後，江西省政府迅速部署了救災工作。由政府機關幹部組成的七個工作組到各災區幫助解決救災工作中的實際問題。各縣、市也多方採取措施幫助羣衆克服困難，同時發動羣衆生產自救。樂平縣在這次風雹中倒塌了三所中學和二十所小學，當地幹部和羣衆騰出公屋，借民房，搶修被打壞的課桌課凳，使這二十三所學校在風雹災害發生後的五天內全部復課。

中國投資銀行向世銀

籌措第三筆貸款　金額為一億美元

（特訊）北京四月十九日消息中國投資銀行行長周漢榮今在該行董事會上說，中國投資銀行已向世界銀行籌措到第三筆金額為一億美元的貸款，本月將簽字生效。中國投資銀行成立於一九八一年十二月，是中國政府指定向國外籌集建設資金，辦理投資信貸的專業銀行。這家銀行從世界銀行借入的第一、二筆貸款總額為兩億四千五百萬美元。周漢榮說，截至一九八五年底，中國投資銀行已批准兩百八十三個貸款項目，共計外匯兩億八千餘萬美元，人民幣五億八千餘萬元。周漢榮指出，投資銀行在選擇貸款項目時，以輕工、紡織等行業的技術改造為主。重點支持產品能出口創匯的項目。在一九八五年批准的項目中，輕紡項目的數量和貸款金額均佔一半以上。該行還注意選擇一批效益較好的電子工業和機械工業項目。電子工業中擇優安排一些通過引進技術設備，解決家用電器零件生產以及代替進口產品的項目。周漢榮透露，中國投資銀行正與幾家外國銀行商談，打算籌措幾筆銀團貸款。今年還將抓緊與世界銀行談判第四筆貸款，爭取在明年上半年簽約生效。

安理會辯論「利比亞事件」

任何決議可能被否決

專家說會議已陷僵局

不結盟國家會議反美支持利比亞

（路透社聯合國十九日電）聯合國安全理事會就利比亞危機事件而舉行的辯論顯然已陷於僵局。外交家們說，任何的決議都可能會被否決。外交家們指出，儘管不結盟國家提議，安理會應強烈譴責美國戰機空襲利比亞，此類決議案可能不會獲得通過就算提議國家可能獲得必需的九票支持美國和英國可能準備運用否決權。安理會已於昨晚同意暫停辯論，以等待在新德里舉行會議的不結盟運動組織會員國之外交部長派出代表團到聯合國。安理會的另一次辯論會議已安排在下週一舉行，然而，預料在下週二之前無法進行表決。相信此項辯論到下週會趨向激烈。照目前情形看來，安理會可能無法就利比亞危局採取行動，只宜佈辯論終結。在另一方面，法國將危及公安的利比亞人驅逐出境，顯示法國新右翼政府對政治暴亂事件採取新強硬立場。外交界人士指出，此乃法國新總理勒信守其競選運動中的承諾之表現。雖則美國的西方盟在恐怖問題上仍有分歧，但是，法國到底已認為反擊恐怖主義實屬必要之舉。

要求蘇聯分別撤軍

（特訊）北京四月十九日消息：正在新德里舉行的不結盟國家協調局會議，自十六日開幕以來，就阿、柬問題，中東和海灣戰爭，南非問題以及世界經濟等問題，進行了熱烈的討論。這次會議是為將於今年八月在津巴布韋首都哈拉雷舉行的不結盟國家首腦會議作準備的。在這幾天的發言中，與會代表，特別是來自東南亞和南亞國家的代表，強烈要求蘇聯和越南從阿富汗和柬埔寨分別撤出他們的軍隊，認為，只有在蘇越撤軍的基礎上，才能政治解決阿富汗和柬埔寨問題。巴基斯坦外長雅各布汗在發言時指出，「蘇聯繼續軍事干涉阿富汗是直接向不結盟運動挑戰的一個明顯實例。」他說，只有在外國軍隊撤出阿富汗的基礎上，才能公正而體面地政治解決阿富汗問題。新加坡外交部政務部長姚照東強調，是外國軍隊入侵阿富汗和柬埔寨，破壞了本地區的和平與穩定。他呼籲不結盟運動成員國向為重獲獨立而戰鬥的柬埔寨人民提供道義和物質援助。

本月廿一日是英女皇六十大壽。此圖是由安德魯王子今年新年在諾福拍攝。拍攝水準令女皇接受，她同意列為一幅女皇壽辰官方照片。（美聯社）

利比亞副司令宣佈

美機空襲利國　三十七人罹難

竟謂列根是希特勒

（路透社的黎波里十九日電）利比亞副司令查樂德少將宣稱，美國戰機此次空襲利比亞導致卅七人罹難，其中一名是士兵，但卡達菲上校則安然無恙。查樂德少將又說，此次空襲亦導致九十三人受傷。此乃是利比亞官方第一次公佈空襲事件的傷亡人數。查樂德指出，由於華盛頓指責卡達菲上校支持全世界各地的恐怖主義，美國情報局於是奉命要行刺卡達菲上校，此實為「懦夫之行為。」查樂德在其歷時四十分鐘的演說中把美國稱為「大魔王國」，應將列根總統喻為德國納粹頭子希特拉」他亦指出，美國戰機去週二凌晨空襲的黎波里，乃旨在行刺卡達菲上校，然而，當時卡達菲上校，在地下室藏匿。據謂美機空襲事件，已導致卡達菲的一個養女罹難，另外兩個兒子受傷，但是，在空襲事件後，卡達菲已先後兩次在電視螢光幕出現。查樂德認為，美機此次空襲是完全失敗。」

生產增加

蘇聯工業

（法新社莫斯科十九日電）真理報星期六報導稱，蘇聯於一九八六年首季的工業生產，較去年同期增長百分之六點七，較經濟計劃的預測增長超出了百分之二點四。蘇共真理報稱，有關的增長主要是由於生產力大增至六點三所造成，而經濟計劃的預測僅為百分之四點一。真理報，雖然一般的增長良好，不過，特別是在石油工業方面的數個環節方面，未能完成經濟計劃的目標，但進一步的詳情則欠缺。

穗各界人士集會　追悼郭棣活先生

葉選平梁靈光接見郭氏家屬

（特訊）廣州四月十九日消息：今天晚上，廣東省省長葉選平、省顧問委員會主任、前省長梁靈光、省人大常委會主任羅天等，在廣東迎賓館接見已故郭棣活先生的親屬。參加接見的郭棣活先生的親屬有：郭先生夫人馬錦超，公子、香港永安集團董事總經理郭志成及夫人、女兒郭志恩等十七人，他們是從美國、香港、上海等地來穗參加郭棣活先生追悼會的。葉選平說，郭老先生幾十年一貫愛國愛鄉，值得欽佩。他說：「我剛調來廣東時，郭老先生說過，他這個作副省長的民主人士，希望與政府其他官員誠合作，廣東對外開放後，是郭老先生帶頭開展我省的對外經濟合作的。」梁靈光說，我三十年代在上海讀書時，常去永安公司購物，但認識郭棣活先生則是一九八〇年的事，廣東對外工作取得成績，郭老有很大貢獻，他的逝世，是廣東一大損失。郭志成表示，他的家族決定建立郭棣活獎學基金，委託嶺南大學校友會每年獎勵中山大學成績優異的學生。郭棣活先生追悼會今天上午在廣州殯儀館舉行。葉劍英、趙紫陽、陳雲、彭眞、鄧穎超等送了花圈。港澳知名人士費彝民、王寬誠、馬萬祺、霍英東、湯秉達、高卓雄等送了花圈。

美機空襲利比亞事件中，利比亞有廿人喪生，星期五，的黎波里舉行集體葬禮。圖示廿具靈柩緩緩抬往墳場下葬。（美聯社）

利比亞用錢驅使恐怖分子

屠殺美國及西方人

機關槍襲擊五千四百美元分等付款

（法新社西德波恩十九日電）西德星期日圖片報報導，根據以色列及黎巴嫩情報人員的資料顯示，利比亞給予恐怖分子的酬勞如下：機關槍襲擊行動——五千四百美元，手榴彈襲擊行動——三千六百美元，放置炸彈恐怖活動——一千八百美元。據稱襲擊黎巴嫩及以色列目標的敢死隊員在行事後，他們的家屬可在銀行戶口中取到五萬四千美元。圖片報又謂，根據英國情報，涉嫌策動去年十二月羅馬機場和維也納機場大爆炸慘劇的巴解阿布．納爾與恐怖組織，每年獲利比亞資助一億二千萬美元。阿布．納爾與去年十二月在的黎波里與卡達菲會面，策劃攻擊美、英、以色列及埃及的目標。

美參議員瓦洛普強調

美應售台先進戰機 牽制蘇機活動增幅

助中共對抗蘇蠶食屬妄想做法 台戰略地位掌握蘇越軍運要衝

（中央社華盛頓十八日專電）美國懷俄明州共和黨籍參議員瓦洛普十七日說，美國應該支持售予中華民國先進飛機，俾使其能巡防太平洋的海運線，以對抗蘇俄在該地區海空軍活動大幅增加。

瓦洛普在參議院會中指出，北平才對美國在利比亞的自衛行動提出指責過，所以，美國意欲加強中國大陸軍力，以對抗蘇俄繼續在亞洲蠶食侵略的想法乃屬「妄想」。他說，美國在亞洲的防衛政策，要能確實可靠而又具有連貫性，就必須包括中華民國在內。他指出，中華民國在地理位置上居於重要地位，位居蘇俄部隊往返蘇俄濱海省分和越南基地的海空運線的中央。

瓦洛普發言支持高華德參議員主張售予中華民國新飛機的立場。他強調說，美國在處理對亞洲武器銷售的問題上，必須發展出一種平衡而審慎的政策，他並強調美國在法律上和道義上都有義務支持中華民國。瓦洛普參議員說，試圖與中國大陸建立軍事聯盟而卻忽視長期盟國友邦中華民國，根本沒道理。

美願維持東亞安定 促使政經社會繁榮

（中央社華盛頓十八日專電）美國主管東亞暨太平洋事務的助理國務卿西格爾說，美國願維持東亞的穩定，以便使這個地區的經濟、政治和社會能繼續發展。他並表示，美國支持肯讓民眾參與的政治體系。他是在辛辛那提世界事務協會發表演說時，作以上表示。

他在演說中強調，美國基於原則，支持世界各國和平的民主演進和法治，但對於可能想利用美國的支持，來追求本身利益的東亞國家在野團體，美國將會令他們失望。他說，他希望東亞國家的領袖對要求進行和平民主改革的人士，開放溝通管道，並與他們合作；而反對現行政治體系的人士，「要保持追求民主的本意，並避免暴力或提出不切實際而容易導至社會不安的要求」。

台省府積極推展建設計劃

今年動用八百多億

農工及一般建設部門比例稍重 交通防洪開發資源醫療等俱全

（中央社中興新村十九日電）執行中央第九期台灣經濟建設中期計劃，台灣省政府已訂定中華民七十五年經建實施計劃，預定在今年內運用新台幣八百三十九億八千六百多萬元，推動十四項重要建設省辦的七項計劃，並積極推展一般經建計劃，加速台省經濟發展。

計劃中，省府預計今年運用經費一百八十七億多元，執行十四項重要建設省辦的七項計劃：一、鐵路擴展重要計劃，包括南迴鐵路計劃，高屏鐵路雙軌計劃。二、公路擴展計劃，包括西部濱海幹道公路計劃。三、防洪排水重要計劃，包括北區防洪後續計劃，河海堤計劃，區域排水計劃，東部蘭陽治山防洪計劃。四、水資源開發計劃，包括鯉魚潭水庫，南化水庫，四重溪水庫計劃。五、都市垃圾處理計劃。六、醫療保健計劃，包括籌建醫療網，改進基層保健設施計劃。七、基層建設計劃。

一般經建部分，預計府運用六百五十二億多元，辦理下列工作：一、農業部門：配合第二階段農地改革，加強農村建設，有效推行加速農業升級，規劃農業資源的開發利用，促進農業生產，調整生產結構，改進運銷制度，加強秩序運銷，加速農業機械化，加強農村福利，試辦農民保險等。二、工業部門：配合能源政策，改善工業經營，更新設備，發展新產品，提高生產力，降低生產成本，增強外銷競爭力。三、基本建設部門：改善鐵路經營，增購車輛，更新設備，興建公路交流道聯絡道路工程，增強營運以快速輸送旅客，與、擴建及改善港埠設施，以及開發利用土地資源。四、社會建設部門：提供優良居住環境，加強公害防治，環境保護，實施家庭計劃，發展職業教育，推行全民運動及充實文康設施，同時發展觀光事業與建立美術館，增進國民身心和諧健康。

金大中被阻 祭暴動者墓

韓大學生萬人示威遊行

（美聯社漢城十九日電）南韓反對派領袖金大中的助手今日稱：警方今日禁止金大中向一九六〇年四月十九日參與學生暴動的一百八十多名犧牲者墳墓致敬。

他們指出：金大中試圖驅車前往位於漢城東部的公墓時，有二百多名警察包圍其寓所，并用一輛巴士及多輛汽車阻塞大門。他們又指出：便衣警察將五名陪同金大中的離心分子拖入一輛警方巴士，並將他們拳打腳踢，另有三名離心分子亦在巴士外被毆打。

該八名抗議封鎖金大中寓所的離心分子中，大部份已被打至皮膚青腫，其中一名有傷口者已被送院救治。

這場衝突使金大中的座駕右邊車身出現凹痕，天綫折斷。

政治領袖及一些離心分子（包括金泳三），在公墓向學生及其他平民犧牲者致敬，紀念暴動廿六週年。

（時事社漢城十九日電）在推翻李承晚政府的「四．一九學生革命」紀念日前一天的十八日，韓國全國的三十二所大學，有學生一萬數千人參加，舉行反政府示威遊行。漢城的高麗大學約有七千名學生參加，舉行「民主化大遊行」，高呼「打倒軍事獨裁」、「撤除美國核基地」等反政府口號，學生們同維持秩序的鎮暴隊發生衝突等，附近一帶交通混亂。

國軍參謀總長 郝柏村昨下令

軍事單位禁止吸煙

（法新社台北四月十九日電）據台灣聯合報星期六報導：台灣軍方下令全台灣軍事單位，禁止吸煙，藉此保護不吸煙者之健康。

該項禁令最近由軍方總參謀長郝柏村（譯音）將軍發出，據傳播界報導：台灣各軍事單位已於今年較早時間發起該項禁烟運動。

據聯合報引述郝將軍之指示說：「由現在開始所有單位禁止吸烟，而吸烟區則應局限某處，以免影響眾多不吸烟人士之健康」。據台灣健康及環境保護界指出：台灣的年青軍人，普遍有吸烟嗜好。

巴拉圭外長 將訪問台北

將簽訂中巴引渡條約

（中央社亞松森十八日專電）巴拉圭外長薩迪華認為中、巴兩國關係良好，共同的反共觀念使兩國人民能團結一致。他說，巴拉圭希望進一步加強此種關係。

薩迪華指出，中、巴兩國即將簽訂的引渡條約是一項重要文件，將使兩國政府加強合作，更有效地打擊犯罪。他說，巴國總統史托斯納爾將很樂意接受中華民國政府的邀請，在適當時機前往中華民國訪問。

薩迪華是在動身前往中華民國訪問前夕，今天下午接受中央社記者訪問時，作以上表示。

薩迪華說，巴拉圭與中華民國關係一向良好，兩國人民因具有對抗國際共產主義的共同理想，而能緊密團結一致，他希望進一步加強此種關係。

他說，他訪問中華民國時將簽訂中、巴引渡條約，並將拜會中華民國有關政府首長，特別是與外交部長朱撫松就兩國間切事項交換意見。他指出，中、巴間的商務關係有待加強。他表示，中華民國農技團在此間提供的合作，成果豐碩，他希望中華民國能擴大技術合作的範圍，提供進步的技術，協助巴國發展。

馬可斯談 返國計劃

（法新社馬尼拉十九日電）此間菲律賓官方通訊社星期六報道：馬可斯宣稱：在他偕家人逃離總統府前，美國的直升機，會轟炸這座建築物。這位被推翻的菲律賓前總統並重申他要回國的計劃，和說要在菲律賓法院，提出訴訟來保護他自己。

菲律賓通訊社引述電話訪問的現場談話，此次訪問，是由菲律賓北部的電台，星期五晚與現居夏威夷的馬可斯通話。

菲軍掃蕩 竟告中伏

（路透社馬尼拉四月十九日電）據菲律賓軍方今天表示：菲律賓軍方在昨天於中菲律賓地區，進行今年以來最大之反擊共黨叛軍行動中，廿一名士兵死亡。

據菲律賓新聞通訊社報導：武裝直升機及裝甲車被派往播蕩盤據於阿爾拜省之共黨游擊隊，但軍隊中伏，八名士兵受傷。

據軍方報導：一部載有一名軍官及數名士兵之吉普車，在行駛中遇地雷爆炸，另外一輛軍方卡車在途中與游擊隊發生槍戰，導致車上汽油箱發生爆炸。該宗狙擊事件，發生於離首都二百里之地區，據報：叛軍並無傷亡。

警用來福槍 三名偷車賊 倒斃在車廂

（路透社菲律賓馬尼拉十九日電）警方今日稱：「警方昨晚在馬尼拉與綁疑像車賊匪展開槍戰，結果有三名男子在槍戰中喪生，另一名婦人受重傷。」

警方稱，警員發現三名男子坐於一輛兩小時前在馬尼拉機場附近據報被人偷走的汽車內，車內男子首先開槍射擊，警員以自動來福槍還擊。雙方展開槍戰中一名坐在一部路過巴士內的婦人遭流彈擊中。

警方發言人稱：「這部彈痕纍纍的汽車，需要拖往警署去，然後才把車內屍體移走。」

全斗煥抵西雅圖 酒店外有人示威

標語將全比喻馬可斯

（路透社美國西雅圖十九日電）南韓總統全斗煥抵達西雅圖展開二日訪問，與美國商人及官員就貿易及經濟問題展開會談。

全斗煥總統是於昨日結束歐洲訪問後抵達西雅圖。全斗煥下塌的酒店已加強了嚴密的保安措施，同時，他與華盛頓州民主黨州長加納盛以及商界領袖們會談的地點亦加強保安。

加納州長在記者招待會上稱：「他們討論了有關削減美國與南韓對日本貿易赤字的方法」。大約十多名抗議者在酒店外示威，他們手持的標語將全斗煥與被推翻的馬可斯總統相提並論。

抗議者們稱：「他們計劃於明日舉行另一次較大的示威行動」。

國際奧委會 下週開大會 蘇與共黨國 統統都出席

（法新社漢城十九日電）「國際奧林匹克委員會」發言人今日透露：該會下週二在此間召開大會時，全球一百五十二個會員國的代表將全數出席。

蘇聯代表團已於今日抵達漢城，中國大陸與全部東歐國家和蘇聯一樣，和下屆世運主辦國南韓並無外交關係，但他們都將出席下週二的全體大會。

以目前非常值得樂觀的發展推算，「八八」年的漢城世運會將不會受到任何國家的杯葛，使該次大會有了良好的成功基礎。

台北漢城與日星 為美國盟友典範

（中央社華盛頓十八日專電）美國國務院一位高級官員昨天談及美國對東亞政策時表示，中華民國，日本，韓國與新加坡是美國「長期盟友的典範」，不僅與美國維持巨幅與互利的貿易關係，並且也維持廣泛的文化，科學與其他關係。

美國主管東亞暨太平洋事務助理國務卿西格爾，在辛辛那提世界事務協會以「美國與東亞，迎接變化的挑戰」為題，就美國的東亞政策發表他三月初就任新職以來的第一次重要演說。

西格爾在演說中特別提到美國與東亞各國經濟關係的密切性。他說：「我確信經濟上的相互依賴，加強了我們與亞洲盟邦之間傳統的政治與安全的關係。」西格爾也指出，由於經濟迅速成長，生活水準提高，東亞各國大都能設法避免大部分開發中國家發生的動亂。他指出，唯有經濟管理不善阻礙經濟成長，才會造成國內動盪不安，菲律賓就是一個典型例子。

新光 珠江 銀都 新大華 大華 順利 蘭宮 聯華 葵芳 娛樂 碧麗宮 翡翠 文華 黃金 寶聲 新華 利多域 京華①②③ 金冠

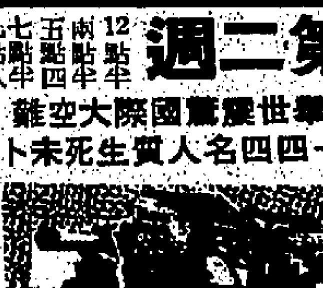
今天五場 鐵血武士 浪漫美妻．霸氣凌厲 主演 列格海華 湯布臣 羅保多芬
今天五場獻映 英雄美妻豪邁武士巨片 鐵血武士 主演 珍花妮．謝遜 湯布臣 列格海華 浪漫凄美．霸氣凌厲（兒童不宜） 今早場銀都 功夫爪拳 今早場珠江 血密宗
今天五場 一鬼一生嚇一片又一製作 大家樂 群魔亂舞 主演 基斯杜化李 茜丹寧 兒 宜不兒童
今天六場 加開四點 在美洲及歐洲實拍 濃情慾火 意難忘 兒童不宜 靚女淫蕩到心癢
禮拜七場 加映早場 四點場 加映午夜場 蘭宮 甜蜜蜜靚片靚歌 痴心的我 主演 張學友 羅美薇 李麗珍
週日七場 加映早場 四點場 甜蜜蜜靚片靚歌 痴心的我 主演 張學友 羅美薇 李麗珍
禮拜八場 加映早場 四點場 午夜場 痴心的我 主演 張學友 羅美薇 李麗珍
今天五場 8項提名金球獎 誰可相依 梅麗史翠普 主演
今天六場 全綫加開早場 痴心的我 主演 張學友 羅美薇 德寶四月甜蜜蜜 全綫四點及午夜場優先 夢中人
最後4天 8項金像獎提名 12點 三點 六點 九點 征空先鋒 美蘇太空爭霸
五場映 靚妹仔 做識妹 靚要很 仔仔 宜不兒童 午夜麗人 早場四點 殭屍翻生
今天獻映 痴心的我 午夜麗人 鐵血武士 早場四點翻生殭屍 午夜場人中夢 十點半早場 英雄補補
六場 加映四點 姊妹火猛男靚透做交慾 兒童不宜 姊妹淫慾花 今早 自古英雄出少年

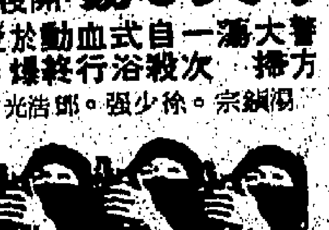
凱旋 銀星(1)(2) 國泰ABC 海運 國都 國華 元朗 倫敦 明珠 影都 宇宙 國際 香港仔 普慶 新都

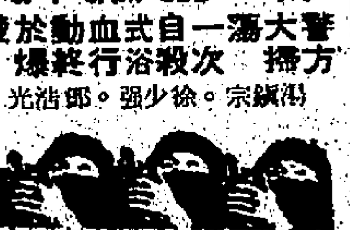
今天五場 列格海華 湯布臣 主演 鐵血武士 浪漫凄美霸氣凌厲 安樂公司發行 兒童不宜 十九點再見日四點 情人夢中
今天五場盛大獻映 鐵血武士 英雄肝胆鐵血漫浪凄美霸氣凌厲，照花情美 兒童不宜觀看 今早十九點 省港旗兵 四三多喜部
今天五場 姊妹淫慾花 家姐好色大寶妹做愛到極痛快
重建完成 鉅資裝修 富麗堂皇 快將開幕
海運加四點場 香港國際電影節 東京國際電影節代表作 血迷宮 樂極必淫 淫極必死 沙田AU聯映 十點半 黃金海岸 午夜場 殭屍翻生 國都十九點 紅花心四點場 午夜場 夢中人
國華加四點場 香港國際電影節 東京國際電影節代表作 血迷宮 沙田AU聯映 國華十點半 發春潮 喜洋洋 元朗十點半四點場 夢中人
今天加四點場 全美賣座冠軍動作片 華麗鬼屋 大死佈妖鬼逐捉！個怪魔局亡 夜半敲門 威廉希活．佐治瑩特主演 宜不兒童。沙田AU聯映 明珠十點半夜場 午 殭屍翻生
宇宙加四點場 華麗鬼屋 大死佈妖鬼逐捉！個怪魔局亡 夜半敲門 全美賣座冠軍動作片 詭異派手法史芬米精傑作 提施動心：高一異 宜不兒童。沙田AU聯映 影都四點場 殭屍翻生
今天五場 陳齊家 吳文琦 林淑琳 歐碧玲 主演 午夜麗人 宜不兒童 麥當雄監製 十點半 四點場 午夜場 殭屍翻生
今天六場加午夜場 爆炸冲天 萬頃震撼 哈林行動 宜不兒童 羅維製監 今天四點 暗夜
最後4天 榮獲兩項金像！ 轟動世界全新科幻種片 天譴 霸士公司巨片 衝破生命綫實現人類的夢想 普慶十點半 阿正午場 飛傳夜 格殺勿論 新都早場：性之衝動

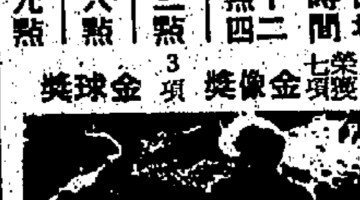
新樂 金門 新聲 鴻基 快樂 百樂 美都 雅都 寶石 富都 龍華 星輝 油麻地 海城 南洋 金聲 華聲 京都 凱聲

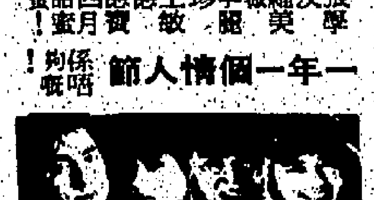
今天五場 靚女淫慾到心癢。 濃情慾火 意難忘 今天四點 暗夜 今早場 哈林行動 歡場
金門 鴻基 今天6場 加開早場 張學友 羅美 蜜月寶 敏 王德 德四甜 一年一個情人節 係唔係啱 我的心痴 夢中人 三四點院 及午夜場 新聲今早場：我愛神仙遊
最後5天 片約所限 四場時間 十二點 三點 六點 九點 七項金像獎 3項金球獎 非洲之旅 快樂今午夜場：中人夢 百樂早場 翻生殭屍 快樂今早場：柔情蕩漾
今天7場 加開早場及午夜場 爆大一場自式血動於發 方播 次殺浴行終爆！ 湯鎮宗。徐少強。鄧浩光 哈林行動 爆火冲天 萬頃震撼！ 今天兩場四點院 暗夜
今天6場 加開夜午場 爆大一場自式血動於發 方播 次殺浴行終爆！ 湯鎮宗。徐少強。鄧浩光 哈林行動 爆火冲天 萬頃震撼！ 今早寶石：紅杏心都 女狂：花映
龍華 星輝 6場 加開早場 爆大一場自式血動於發 方播 次殺浴行終爆！ 湯鎮宗。徐少強。鄧浩光 哈林行動 爆火冲天 萬頃震撼！ 三四點院 暗夜
今天五場 又一製鬼片 大嚇 生家作 群魔亂舞 今早四點場 夜午場 殭屍翻生
六場 加四點 銀紙實現 感情物慾 午夜麗人 大導演：黎大煒
今天六場 繼聖誕一團一明火一片 加開四點場 火龍 柴家輝 潘虹 主演 梁家輝 演李翰祥作得：大導傑 午夜場 更出探傻
最後5天 十二時 四點 六點 九點 正 正 正 正 不加座價 非洲之旅 榮獲七本屆金像獎項！ 金聲十點半午場 夜 哈林行動
第二週映 李馬榮 羅禮士 突襲貝魯特 兒童不宜 兩點半 五點 七點半 九點半
第二週 十二點半 兩點 五點半 七點四 九點八 一四四名人質生死未卜 舉世震驚國際大空難 突襲貝魯特 最精銳三角洲特攻隊 李馬榮．波馬森田．尼治．溫達導演 不見宜兒童 莎莉絲莉地堅佐域倫 京都今早場十點半 求愛反斗星











南昌 光華 UA6院線 南華 皇后 皇都 嘉禾 好運 紅磡 麗華 新華 帝國 帝后 利舞台 華盛頓 總統 麗聲 樂聲 民樂 鴻基(1) 鴻聲

今天五場獻映 當雄麥黎大偉手作，佳。 午夜麗人 光華早場：魂車 南昌今早：四場兩點院 翻生殭屍
六間戲院映 火龍 天蠶 夜半敲鬼門 加四場 四點開 群魔亂舞 血迷宮 午夜麗人 只四場 四點映 翻生殭屍
今天五場 宜皇帝生傳奇一樂牛奇 好評如潮 火龍 早場午夜場 殺入大港
今天獻映 靚妹仔的第三代的妹仔 銀紙 現實感情 慾物 當物 都文懷新出品 午夜麗人 麥當雄監製。黎大煒導演 白天！是白領 午夜！是歡場人 陳家齊。吳文玲。歐碧玲 三點四場皇都 嘉禾早場：午夜場 殭屍翻生 嘉禾早場：殭屍翻生
大滿今五場 陳齊家 吳文琦 歐淑嫻 林碧玲 若蘭 李美儀。曾敏明主演 午夜麗人 麥當雄監製兒童不宜 今天十點半 四點 午夜場 殭屍翻生
今天五場盛大獻映 麥當雄 監製 陳家齊 吳文琦 歐碧玲 主演 午夜麗人 銀紙現實。感情慾物 兩今院四點天今華麗 早加開午夜場 殭屍翻生
今天獻映 基斯杜化李 兒。主演 群魔亂舞 今天四點 殭屍翻生 演主方呂
第2週映 張學友 羅美薇 李麗珍 主演聯合 痴心的我 友學歌首動聽耳 出首動聽 今天兩點 帝后四點 午夜場 人中夢 今天兩場帝后院 早場好 你早場 國際帝后打鬼
今獻映 利舞台 兩時12點半 五點半 七點四 九點八 不羈武士 亂世桃花 情仇難斷 愁火難平 霸氣凌厲 鐵血奔流 列格海華。珍妮花謝遜 鐵血武士 —宜不兒童— 華盛頓四點早場 午夜場 殭屍翻生
今天七場 加開早場 午夜場 湯鎮宗 孫國明 鄧浩光 于嘉希 主演 徐少強 客串 兒童不宜 哈林行動 羅維公司出品 爆炸冲天 萬頃震撼 兩強相鬥 氣皇不容 今天兩點四院優先介紹 暗夜
今天七場 加開早場午夜場 湯鎮宗 孫國明 鄧浩光 于嘉希 主演 徐少強 客串 哈林行動 —宜不兒童— 羅維公司出品 大警一播自式血動 方播萬次殺浴行！ 今天三四點院優先介紹 暗夜
打磚坪街1—25號 即將開幕

洛杉磯名牧師基利 至今結婚二十六次
七十五歲風流老翁多艷福
娶妻有如集郵．實行多多益善 離婚好像換衣．一聲拜拜分手

名列世界紀錄大全

結婚是人生大事，有些人一生結婚一次，如果是再婚或三度結婚的話，已是一種意外，但今次所介紹的一位牧師，他迄今已結婚廿六次，有子女四十，而這個紀錄，已被視爲世界之最，列爲世界紀錄大全了。

「呷！又是結婚呷，有如集郵一般的。」

當七十五歲的他舉行他第廿六次婚禮時，市民都用奇異的眼光注視着他，並且都很驚異地說出一一心中感想。

一九三一年，向一位純潔無瑕的少女求婚後，直至六年前止，基利已一共結婚廿五次，目前也是離婚廿五次，目前是他第廿六結婚，新娘是嫁妮絲，卅八歲。

相信在今日世界，與他人離婚及結婚的次數最多的人——基利，是個人擁有結婚證書最多的人，而世界紀錄大全已承認了這一點。

基利可不是普通的市民，他是一位聖職者，是洛杉磯的杜拉比拉斯，列斯特第二巴布迪絲教會的牧師。

但他在半世紀以上的時間，都花在結婚離婚的事情上，而結果，曾與他結婚的女性，遺留給他十四名子女。

基利在過去廿六次的婚姻中，其中亦與同一女性兩度結婚的，這位女性名叫萊利，而且跟基利一起生活達到五年長。

以上是較長的一段婚姻生活，亦曾經有非常短的婚姻生活，例如與第廿五次的妻子安妮結婚，這段婚姻生活僅僅維持了只有廿天而已。

事實上，基利的離婚理由有時莫明其妙的，一次曾因爲爭刷的小故事，即導致離婚收場，這個原因可算是最微小的了。

由此可知，要成爲一位世界紀錄創造者的基利，也不是倖致的。

對於僅有廿六次結婚生活的一段婚姻來說，基利不感到稀奇，因爲他只視爲一次轉學。

如果了解一下他的職業背景，則對於他因何對結婚及離婚的轉變視爲學問的問題，可知一二。

原來基利的職業背景是非常複雜的，他成爲牧師之前，曾經任職飛機駕駛員，律師，汽車駕駛員，廚師，雞巳及貿易局。

每一個行業他都沾上了，以後，一直至成爲牧師時止，所謂七十二行，都有他的足跡。

基利雖然成爲牧師，但對自己的過去從不隱瞞，並且很願意告訴他人。

離婚不需付贍養費

至於結婚的地方，對基利來說也是多姿多彩的，基利表示，他曾在加拿大，墨西哥，加里福尼亞州，德薩斯州，尼巴達州及阿利桑那州等。

對於基利來說，能夠多次結婚又能多次離婚，一點麻煩都沒有，視爲一件偉大的事。

「卅年前，基利因爲女性問題曾陷入了不安及煩惱，這個時期，雖然有八名律師替他辯護，而一九五〇年代，因爲懷疑同時與三名女性結婚而被控重罪，結果也是……。」能夠在多次婚姻事故問題而安然脫身，是基利一次極之重大的勝利。談到勝利的問題，這位世界紀錄創造者最關心的一件事，便是認爲自己是偉大的。」

因爲在美國，一直是女權運動至上的，不論在民間或政府都是尊重女性的權利及地位，但是，基利卻能夠在多次的離婚中，一次也不需要支付贍養費。

「不需要支付贍養費，是由於頭腦良好，能夠用最適當及巧妙的方法，將這個問題一下子消解，而且在分手時雙方都頭得很爽朗，沒有半點拉拉扯扯，或被怨恨的事情發生。」

所以，有人認爲基利是一名天才，在他的聰明才智下，對非常煩惱而複雜的離婚問題，也令到極之簡化，也不必使用任何金錢。

健力士斥資廿七億 波打酒買下紅牌威
發動英國最大規模收購戰
將成爲世界第五大釀酒廠

（路透社倫敦十九日電）以生產愛爾蘭烈性黑啤酒（波打酒）而國際聞名的健力士釀酒公司，今天贏得了英國最大規模的收購戰，出價二十七億英鎊（四十億美元）成功收購著名的蘇格蘭威士忌酒廠迪斯特勒。

阿蓋爾超級市場集團說，在未能得到足夠股東支持後，已放棄了他們的投標。健力士公司說，他們已控制了迪斯特勒酒廠股份的百分之五十．七。

健力士公司董事長桑德斯說，他的公司與迪斯特勒酒廠的合併，將會成爲世界第五或第六大最大的釀酒公司。他對記者說：「我們現在決心使蘇格蘭威士忌業產生新的活力，將創出在世界名列前茅的牌子。」

阿蓋爾在去年十二月的收購戰中打響頭炮，當時他們以標十八億六千萬英鎊（二十八億美元）收購這間英國最大的威士忌公司，黑牌及紅牌威和哥頓毡酒都是該公司的產品。該公司認爲這一投標是不友善的，而接受了健力士公司友好和併的要求，但絕了阿蓋爾集團早時提出的建議。

迪斯特勒釀酒公司是以倫敦爲基地的健力士公司收購的第二間大釀酒廠，去年曾收購了迪斯特勒酒廠的對手金鈴公司。

義大利足球隊作弊 司法部已拘捕十人
五十球員涉嫌．打八十場假波

（路透社羅馬十九日電）義大利司法當局正在調查義大利足球隊「做波」及非法賭波醜聞。

被指爲過去兩年內先後涉及上述醜聞的球賽多達八十場，有的球員被指爲非法收受而賭而打「假波」，或左右打波勝負結果。義大利司法界消息又說：已被捕的十個人當中的一個名叫摩里爾的肌店的人，已供出五十個有左右打波勝負結果之嫌的五十個球員的姓名。

，被罰停賽的球員多達二十位，還有兩位球隊幹事也被革退。

距今六年之前，義大利已發生過一宗有關非法賭波及貪污大醜聞。

日青年起而效法 岡田游希子自殺
十日內已有十九人死亡

（路透社東京四月十九日電）東京警方今天報導，由於受到日本歌星岡田游希子自殺的影響，日本在過去十天內，有十九名青少年跟隨她自殺逝世。

警方拒絕表示該等自殺案件與十八歲女歌星岡田游希子之死有關，但承認有部份年青人過於崇拜她。

據報，岡田游希子於四月八日企圖割脈及用煤氣自殺不遂後，則於該日跳樓致死。警方表示，日本每月十九歲以下之年青人自殺人數介乎四十至五十間，報導同時指出，一九八五年自殺人數爲五百五十八人，一九八四年則有五百七十二人。

數百名漢城各界人士十九日前往廿六年前因反對獨裁政府已喪生學生墓前獻花，並舉行紀念集會，南韓當局派出便衣警察監視。（美聯社）

四月廿一日是英女皇伊利沙伯二世六十歲生日，圖爲她由一九四二年迄至今的各個時期照片（美聯社）

法發放新身份證 稱絕對無法仿冒

（中國新聞社巴黎十八日電）據此間《解放報》報道：希拉克政府決定發放「絕對無法仿冒」的新「防僞國民身份證」。首批這種防僞身份證件將於六月十五日前製成，並首先用於外國僑民居留證件。上述事項已於本月十日由國民議會法律委員會主席杜蓬宣佈。

據報道，新型身份證是用類似鈔票的紙張和印刷技術製成，外罩塑膠片，一經塗改就會褪色。爲保障國民的人身自由與安全，新的身份證只印有本人相片和目前使用的身證上登記的資料，不附磁錢或電腦晶片。

聖文森特總理公開拒絕 馬可斯再吃閉門羹
無去路出錢求庇護
六千五百萬元．難買棲身之所

（路透社聖文森特十八日電）聖文森特總理米契爾昨晚說，前菲律賓總統馬可斯正式向聖文森特政府提出付出六千五百萬美元尋求庇護。

加勒比通訊社今天援引米契爾總理的廣播演說稱，由於受到當地人士的反對，他已經拒絕了馬可斯的請求。他說，這筆錢將助聖文森特興建第一座國際機場，可是，在考慮政治性作用後，他決定拒絕馬可斯所求。

美亞利桑那州 發現恐龍足印

（合衆國際社亞利桑那十八日電）在亞利桑那州，弗拉格斯塔夫州東北部的納瓦霍印第安人保護區，發現估計超過二億零五百萬年前的恐龍足印。

足跡是埋在大約三英吋深的沙土裏。最近由亞利桑那州北部弗拉格斯塔夫博物館的地質學家馬德森和一名博物館的志願者貝克爾所發現。恐龍足跡在五十年前首次由美國自然史博物館的科學家布朗所發現，但是布朗去世，其筆記傳遺失，遺留下來的唯一線索是布朗濟留足跡的二張照片。

耳畔喜傳家鄉語 何處不是故園情
——日本橫濱中華街見聞

（中國通訊社東電）一進橫濱大街那飛龍抱盾的「中華街」牌坊，古色古香的中國式建築就迎面撲來。飛紅點翠的樓宇，彩鳳在飛舞，金龍在盤旋，朱雀正開屏。鱗次櫛比的商店、飯館中，可以看到眼熟的中國老牌號：「留仙閣」、「清風樓」、「大三元」……

客居異國，難得聽一句家鄉話，嘗一道家鄉菜。漫步中華街，不時聽到濃重的閩南調、廣東腔，令人心曠。那空氣中瀰漫的菜香：廣東菜的甜香、北方菜的焦香、四川菜的辣香，交混着撲鼻，使人恍若漫步中國的某個街頭、小鎮。

有一百二十多年歷史的橫濱中華街，現在已發展成街道交錯的商業區。在這裏，光是中國飯店就有一百四十多家。過去坑坑窪窪的街道，近年來經過修整，顯得整潔漂亮。我們來的那一天，不巧是這裏的休息日，不少商店停業。但街面上仍人來人往，熱熱鬧鬧。在橫濱，現在居住着華僑五千多人，他們閒來愛到中華街一逛。

橫濱的華僑中，台灣和廣東籍的佔半數以上，所以，這裏的廣東菜和台灣風味尤具特色。承「萬來軒」主人呂行雄先生厚意，我們品嘗了他們的廣東菜餚。一盤油淋淋的香酥雞一上來，其色香味真令人叫絕。呂先生說，這裏所用的佐料，全是由中國採購來的。難怪風味地道。

近年來，橫濱中華街的老板們和中國大陸做生意的越來越多。福建籍的任政光先生經營的中國貿易公司，現在有四家店舖銷售大陸貨，我們在他的店裏看到了來自中國二十多個省、市的商品。

昔日皇帝風流椅 如今拍賣顯身價
嘗盡多少韻事值逾十萬法郎

（法新社巴黎十九日電）上世紀末製造的一張「愛椅」，這個星期日會在巴黎拍賣。這張椅子專爲一個後來成爲英國君王的人而製，他在這張愛椅上享受到無比的造愛樂趣。

椅子是手雕木造的，兩旁各有一塊馬鐙，是當時巴黎最著名的一間妓院爲維多利亞女王的儲君特製的，他就是後來的愛德華七世。椅子在一八九〇年製造，妓院內爲這個王室貴賓特備一個房間，裏面還有一個天鵝型浴缸，用以沖香檳浴。

估計這張椅子現在值十萬到十二萬法郎，目前的主人是一個英國勳爵，他在一九五一年以三萬二千法郎購得。

美國佳士拿汽車製造公司總裁李．艾科卡（左）星期四和紐約一名廣告公司職員柏姬．壯臣結婚。圖爲兩人在一個宴會上攝。（美聯社）

蘇少年追求享受 新一代世風日下
毒品泛濫．問題嚴重

（路透社莫斯科十九日電）莫斯科一份報紙今天說，蘇聯有少數青少年有毒癮，但他們吸毒的原因並不像西方一樣是因爲沮喪或者社會剝削，而是因爲學校及家庭缺乏。

共青團員報說，一小批意志薄弱的青少年，受到犯罪分子引誘而染上毒癮。該報說：「毒品濫用——真難以相信我們的朋友和我們的國民也會染上這種不良嗜好。」

該報引述一個戒毒所醫生說：他已爲幾十個青少年戒過毒，一個比一個嚴重。該報把西方世界的吸毒原因歸咎於失業和失望，但卻說這種情況在蘇聯並不存在。蘇聯的青少年最容易受引誘的，是那些「認爲物質價值遠超過精神和道德的人。」

蘇聯上星期的一篇報章報道，透露莫斯科其中一個機場有運毒組織，又說莫斯科海關面對越來越嚴重的毒品走私問題。

印度一工程師宣稱 擁有全球最大彩鑽．
重一千三百卡．確屬稀世之寶
阿星意氣風發．命名藍色薔薇

（法新社新德里四月十九日電）據印度信託報報導，一名印度工程師宣稱，他擁有世界上最大彩色鑽石，淨重一千三百六十一卡。據班加羅爾發表之新聞稱表示，該名電子工程師名爲蒞雅南星，工作於班加羅爾市內一所印度太空研究院，他將那顆深橄欖綠色之鑽石命名爲「藍薔薇」，用以紀念他的母親，並將它放於該地銀行保管箱內。

暫時未知他怎樣及何時擁有該枚鑽石，但據世界健力士紀錄大全顯示，世界上最大之紅寶石之星，亦是在班加羅爾市，由一名律師所擁有。

蘇軍散佈玩具炸彈 阿國小童殘遭荼毒
如此窮凶極惡、實在喪盡天良

（合衆國際社聯合國十九日電）美國星期五指出，「數以千計」的阿富汗兒童，受到蘇聯佔領軍的荼毒，包括利用一些「鋼筆、口琴玩具爲或收音機形狀的炸彈」對付兒童。

美國駐聯合國代表團發表聲明說：「在阿富汗，數以千計的兒童在蘇聯佔領軍的毒手下或死或傷。他們成爲蘇聯軍的目標，因爲他們犯了唯一的罪名，這個罪名就是『無畏地捍衛自由和獨立。』」

聲明說：「有很多兒童的手或腳都被包裝成玩具的炸彈炸傷。」

這份聲明支持聯合國兒童基金會的新建議，注意「受戰火，剝削及其他艱苦環境影響的兒童。」基金會副行政主任佐利說，在發展中國家，最少有百分之二十的兒童，成爲戰爭，天災，童工剝削，無家可歸及虐待的受害者。

他說基金會的新計劃是值得推行的，因爲基金會不能單是爲兒童注射防疫針，却忽略了他們的「困難環境」。他說：「戰火已使最少三千萬人喪失家園，其中百分之九十是婦孺，他們或者成爲國際難民，或者在自己國內流離失所。自生自滅。」

美國代表團歡迎基金會注意到這些兒童的需要。

鋼琴家霍路章斯 在蘇京備受歡迎 綵排亦成爲盛事

（美聯社莫斯科十八日電）鋼琴大師霍路章斯六十一年來首次再在莫斯科登台演奏，如癡如醉的樂迷，一早就湧到莫斯科的大音樂廳，聆聽霍路章斯的練習曲，他要星期日才正式演奏。

結果這次綵排本身也成了盛事，一千六百個觀衆在一曲既終時，都歡呼狂叫，一再「安哥」。

星期日的演奏原本祇安排一個鐘頭，星期五的綵排反而有兩個鐘頭。一個八十歲的鋼琴教師說：「那是無法用言語形容的。」他在一九二五年會聽過霍路章斯演奏過一次。

霍路章斯當年離開蘇聯時，會誓言不再回國，到去年十一月美蘇在日內瓦的高峰會議後，他才答應回蘇聯，分別在莫斯科和列寧格勒各演奏一場。

霍路章演奏的名曲包括莫扎特，舒伯特，李斯特和蕭邦等人的作品，一個小提琴家說：「聽過這次音樂會後，我雖死無憾。」

瑞典發新資料 緝殺首相疑兇

（路透社斯德哥爾摩十八日電）瑞典警方今日發出暗殺首相帕爾梅兇手的新資料，但對這宗歷時四十九日的謀殺案，仍未有進一步發展。

斯德哥爾摩警務署長霍姆爾說，殺手年約四十歲，身高一點八零米（五呎十一吋），身材結實，肇事時身穿黑衣。

霍姆爾一改日前指兇手是職業殺手之說，指出兇手放第二槍時打不中帕爾梅，足以顯示行兇者並非是有經驗殺手。

美國妙賊法庭辯稱 偷錢只爲將其燒燬
世間如無銀紙．邪惡減少一半
法官不信此調．判其入獄卅年

（法新社美國田納西州曼菲斯十九日電）蓋爾曾向此間一名法官保證說，他盜取金錢因他想把錢鈔燒毀。蓋爾曾解釋稱：「他奪去人們的錢，因他們可能用作吸毒或賭博，若你們除去所有錢財，你們那末將擺脫世上最少一半邪惡。」但刑事法庭法官達里未有被他說服，他認爲蓋爾曾犯有持械行劫罪，遂判他入獄卅年。

古代名畫流落英倫 西班牙橫手購回國
原值一千餘萬．終以半價成交

（合衆國際社馬德里十八日電）原定由英倫克里斯蒂拍賣行公開拍賣，價值估計高達千萬美元的一幅畢亞名畫，本月十日被西班牙文化部在公開拍賣前，遴特別接以六百萬美元的廉宜代價，直接向該名畫物主收回。

此畫推出拍賣的消息曾在國際藝術界，引起軒然大波，西班牙政府官員們並且指此畫係非法偷運出西班牙者。此畫已於今天重回西班牙，及華佛交由西班牙的布拉鐸博物館於四月九日起，公開展覽。

據該館館長桑齊時說：油畫大師果亞作於一八〇五年，這幅四呎半乘六呎半，題名「聖克魯斯女侯爵」的名畫完好如新，僅需稍加清洗，除去最近所上的一層油，即可公開展出。此畫如果公開拍賣，其成交價料將超過一千一百八十萬美元，即超過以前締下的名油畫世界最高價紀錄。

巴西家庭用品展覽 花灑廠商出奇制勝
裸女員身出浴．搶盡入場觀衆

（美聯社巴西聖保羅十九日電）巴西最大城市聖保羅的家庭用品展覽會吸引到大批人參觀，主要是因爲一個花灑製造廠家，竟然用到裸女現場示範花灑的用途。這間公司在電視上已用裸女賣廣告，這次一共僱用了四個裸女，在展覽會場示範。展覽會每人要收兩元多美金，但僅星期五一天，已有一萬五千多人入場，展覽會共有四百個攤位，但觀衆注意力祇在賣花灑的那一個攤位上。

希臘阻止 利副外長 開招待會

（路透社雅典十九日電）希臘警方今日阻止利比亞副外長沙哈迪舉行記者招待會。沙哈迪只在招待會上說，他本來想在昨晚搭飛機回的黎波里，但在起飛後不久即受到「干預」，而匆匆飛返雅典。此次記者招待會是在雅典市中心區一間酒店舉行，但正當沙哈迪欲繼續講話時，警方人員進入他的房間，謂希臘政府下令他停止對記者發表談話。未幾，希臘公安部長宗拉斯亦到場，他告知記者們，「爲了安全理由」，馬上中止舉行記者招待會。此事令到警察與記者們展開罵戰。據謂沙哈迪是因爲飛機技術故障和受到干預而折回雅典。雅典機場消息人士說，沙哈迪所乘坐的飛機昨晚在機場起飛後半小時，即告飛返雅典，至於真正理由，則未見公布。在較早時，沙哈迪曾表示要求希臘及「共市」其它國家協助調停美國同利比亞的衝突。

美稱大功告成 炸利比亞行動

（路透社華盛頓十九日電）列根總統政府官員稱，美機此次空襲利比亞可謂大功告成，但一些軍事家說，此次空襲却暴露了美國高科技武器的嚴重弱點。在此次空襲中，只使用了卅三架有紅外線照明設備和攜帶激光導向炸彈的戰鬥轟炸機。美國防部官員們說，在十八架F三型機中，有五架並無投彈，而海軍的十五架A六大型機，亦有兩架無法投彈。

項羽自刎地 發現一溫泉

（新華社合肥十九日電）在中國古代英雄項羽壯烈自刎的安徽省和縣烏江，一個古代溫泉——香泉溫泉，引起各界的關注。古溫泉位於南京、蕪湖、合肥三個大中城市之間，三條公路在其側穿過。據史書記載：公元五二八年，梁朝昭明太子蕭統曾在香泉讀書，初來時，過體瘡疾，每日到溫泉洗浴，經數月，病愈體健，揮筆寫下：「天下第一泉」。

據南京大學地質系一九八五年的調查，古溫泉水質硫化度較高，水溫達攝氏四十七度至攝氏五十度，屬高熱泉，四季穩定，水中含礦高，有較好的醫療價值。

日本秋裝

雖然春天尚未結束，東京今日已展出今年秋季時裝，恐怕亦難上這般迅速的了喜歡追求時尚的女子，時裝潮流。（美聯社）

華僑日報讀者七海旅行團創新貢獻

香港人遊香港

吉澳．鴨洲

- 乘旅遊車往新界馬料水
- 專船遨遊美麗印塘內海
- 欣賞如詩如畫湖光山色
- 觀姻緣樹天后古廟懷古
- 漫步坳背塘灣百尺浮橋
- 長勝酒家進家鄉海鮮餐
- 登鴨洲專訪海蝕洞攝影
- 海港城太子閣川菜晚宴
- 全場贈送七海旅遊之寶

日期：4月20日（星期日）
費用：每位$198
B組$138（不包晚餐）

塔門．海下

- 乘旅遊車暢遊西貢風光
- 參觀海下香港青年旅舍
- 訪白沙澳古村漫步攝影
- 專船抵塔門觀漁村生活
- 新澳記酒家享用海鮮宴
- 天后古廟及弓背灣暢遊
- 尖東興隆樓嘗潮州晚餐

日期：4月27日（星期日）
費用：每位$158

牌照號碼：350313

報名地點：
七海旅運有限公司　德輔道中88—98號1802室　電話：5-413081（四綫）

九龍青年商會主辦
香港蜆殼有限公司
華僑日報　贊助

申請表格領取處：
九龍青年商會
香港皇后大道中272號中央大廈15字樓C座
電話：H438913
華僑日報各辦事處　各學校辦事處

本港新聞

草委分組討論 港委希望澄清
剩餘權力應否下放
國內草委意見不同
李後認為剩餘權力只是聯邦國家概念
港方草委致力爭取明確列入基本法內

（本報記者北京電話）基本法起草委員會昨日在北京開始分組討論結構草案，多位港方委員提出澄清「剩餘權力」問題，並希望除國防和外交外，其他權力可以下放予特區政府。

不過，中國國內的草委對於「剩餘權力」的看法不同，認為暫時不適宜討論此問題。

秘書長李後在會後對記者表示：香港起草委員與內地委員雖然對結構草案有不同看法，但不願說雙方在意見上有所分歧，況且經過討論後已取得一致意見。

對於香港多個草委要求增加「剩餘權力」於草案內時，李後有個人看法，他認為「剩餘權力」一般只是聯邦制國家採用，但中國並非聯邦制國家，卻是一個統一國家，故不適宜使用。

本港草委司徒華強調「剩餘權力」問題很重要，在分組討論時會極力爭取加入草案內，希望使九七年後之特區政府有較大自主權。

他不同意李後對「剩餘權力」的看法，反而要求草委作出討論，由於昨日小組討論無實質及非具體下進行，故只提出香港人定義要明確，香港居民就未來權利、義務會否與中國公民一樣，基本法要規定，此外公務員福利待遇也需作為單獨項目討論。

他又補充：在基本法結構中增加「剩餘權力」和社會福利政策等兩點內容。另外，建議將討論稿中的監察機關改為其他重要機關及機構。

他解釋說：因嚴格來說，討論稿中的監察機關主要是說廉署，但廉署並非一個監察機構。而且香港目前已擬設立冤情大使，九七年以後是否來有了冤情大使，假如將廉署等較為恰當，討論的範圍也繼續出要研究。故此，監察機關改為其他重要機關及機構，下再分廉署等較為恰當，討論的範圍也可較廣泛。

至於剩餘權力問題，他認為例如基本法中規定了外交和防務是屬中央政府，其他剩餘的便是屬於特區政府了。

本港草委譚惠珠亦深信除國防、外交權力之外，其餘的權力應要下放，她綜合該小組的主要意見有：監察機關中的廉政公署並非屬於監察，故提議把它剔除，但亦用另一方法去說明為何剔除，或者把它寫在治安的部份內。

香港具有剩餘權力
國內草委反對列明
張友漁說香港只是中國部分
既非聯邦不應劃分地區權力

她補充：委員又提出應有土地政策，說明土地年期如何處理一九九七年和二〇四七年。

中央與香港地方的關係，希望能列明駐軍或防務問題，以及彼此的權力。

另外有剩餘權力的問題，除外交及防務外，把其他權力是否應下放香港特區政府運用。

另一草委廖瑤珠建議香港成立特區辦事處，並由中央設立，與香港特區政府平衡，兩機構上有協調組織推動。

草委李柱銘指出：剩餘權力在內地草委的看法是香港是中國一部分，中國與香港並非聯邦政府，所以雙方不宜有列明剩餘權力。

他個人認為在技術上不講明也無問題，因為根據中英聯合聲明，除外交，國防由中央負責外，香港特區有高度自治權，當其在小組提出時，並無委員表示反對。

他說：似乎國內草委反對列明香港政府有剩餘權力，如果香港市民與基諮會認為有需要列明時大可提出，國內草委便要進行討論，因為基本法結構尚未定。

此外，國內草委芮沐指出：在基本法結構大綱上有關權力劃分尚未正式討論，目前提出剩餘權力問題並不明確，中央與特區關係未談清楚，故談不到甚麼剩餘權力。

他強調根據香港草委提出剩餘權力的具體內容不明確，所以暫時無需討論。

另一位國內草委張友漁表示因香港只是中國一部份，故不宜有地區權力之劃分，況且中國並非實行聯邦制，根本不適宜談此權力問題。

香港一週大事
一九八六年四月十三日至四月十九日

基本法草委第二次會議

基本法起草委員會第二次全體會議，上週五在人民大會堂舉行，姬鵬飛在會議開幕上指出：經過全體委員的討論和修改，一定能夠制訂出一個比較理想的基本法結構來，為下一階段的工作奠定一個良好的基礎。

他說：這次會議將初步確定基本法的結構和成立專題小組。當然，在具體起草過程中如果發現有不完善的地方，根據各方面的意見，還可以作必要的調整。

重罰增警權對付三合會

撲滅罪行委員會屬下匪黨問題研究小組，上週三在立法局會議上，提交一份有關修改法律及法律實施方法以對付三合會問題建議的討論文件，文件內的建議的精神，主要是加重現行刑罰，賦予警方更大的權力，檢控三合會會員，及禁止曾經被定罪的三合會會員進入賭場、色情場所、遊戲機中心及桌球室等公衆地方。

討論文件所提的一些建議可說是嚴峻的及可能會引起爭論。因此這份研究報告書的形式是提出一連串可供選擇的做法，政府歡迎市民就此作出反應。

建議將更多賭博合法化

對付三合會問題研究小組報告書建議，將更多的賭博形式合法化，包括澳門的賽馬車、跑狗及回力球在內，並收緊法例增加懲罰。

在收緊法例方面，政府現正對賭博條例作全面檢討。

另一方面，可修訂刑事罪條例以減少色情活動，規定業主須負責採取措施，逐出與經營色情場所有關的人士，或蓄意參與將樓宇繼續作這項用途的人士。報告書亦有建議增加罰款額及實行封閉令的計劃。

擬准居澳大陸移民來港

港府計劃在今年秋季後，准許在澳門住滿七年的中國移民，申請來港旅遊。律政司唐明治在立法局透露：律政署現正草擬一套規定，以使在澳門住滿七年的中國移民有機會來港作短暫旅遊，草擬工作已進入最後階段。由於預期申請人數衆多，該套規定在初期時，將只適用於已在澳門居留至少七年的人士。他強調：如果此項計劃成效令人滿意，就會逐步擴大適用範圍，甚至可能准許部份住滿七年澳門居民在本港居留。

盼市民就反黑文件表態

對於撲滅罪行委員會所提交對付三合會活動的討論文件，多位立法局議員認為，施行報告書的建議可以有效打擊黑社會活動，不過部份法律界人士和社會工作者則對文件內的若干建議抱懷疑態度，且指出立例賦予警方過大的權力，可能會使市民的自由受到剝奪？

布政司鍾逸傑在提交該份討論文件時表示，為了加強法律的執行，更有效對付三合會所引起的隱憂，市民將要面臨抉擇，看看實施一些對現有自由受到限制是否值得。

翌日，港督尤德爵士籲請市民對三合會問題報告書發表意見。

檢討申請丈夫來港政策

律政司唐明治說：政府剛完成檢討本港居民申請丈夫來港定居的入境政策，數週內會呈交行政局考慮。他說：如果大幅度放寬本港居民申請丈夫來港定居的限制，就會令本港社會資源不勝負荷，因為有很多由中國來港去印尼，及菲律賓與丈夫重聚的妻子，目前滯留在港。雖然已婚夫婦要求重聚，是基本人權，但考慮到當時中國的出入境政策，及華人社會通常是妻子跟隨丈夫的習慣，所以，訂下政策，本港居民可以申請妻子來港定居，而申請丈夫來港，就只有特殊情況下才批准。

政府考慮立例確定地界

地政工務司陳乃強上週五透露，政府現正考慮須否立例，以糾正或確定地界，及簡化因土地業權所引起爭執的處理程序。他續稱，政府亦同時研究制訂土地測量條例的建議，准許合資格的私人土地測量師負責在糾正地界或調停土地執行時所需進行的工作。陳氏表示，上述研究工作旨在提供一個更可靠的土地業權，加強測量及行政的效率，解決尚未處理的地界問題，發揮土地最大用途。

婦女爭取維護權益尊嚴

一項調查指出，現時市面上流行的色情刊物，大多扭曲婦女的角色，及以誇張的手法出現，婦女關注色情及暴力傳媒聯委會，促請政府在現正草擬的色情及暴力刊物管制方案中，應包括有維護婦女權益及尊嚴的角度，該會並於日前把研究報告呈交兩局及各婦女團體。該會並要求政府在色情及暴力刊物管制方案中，列明如何管制有損害婦女形象及強化兩性不平等的不良意識的刊物，同時，政府在提出的刊物審裁顧問小組中，應有婦女團體代表。

美襲利比亞對港沒影響

美國突襲利比亞事件，引起港人密切的關注，但港府發言人表示：突襲事件對本港出口並沒有影響，港府現時仍未考慮隨英國制裁利比亞。港府發言人透露：本港與利比亞的貿易關係並不密切，近年雙方貿易數額均很少。另一方面，香港人民入境事務處發言人表示：利比亞並無領事館或代表駐在本港。港、利之間並沒有直接聯繫，雖然沒有明確資料知道有多少港人在利比亞，但相信數目並不多。

部份嬰兒床設計有危險

消委會發言人鄧貴能表示：部份在市面出售的嬰兒床，由於設計欠佳，而致具有潛在的危險，導致嬰兒死亡或受傷。他呼籲為人父母在購買及使用兒童床的時候，應加倍小心。他指出：在嬰兒床設計方面，床欄柱的間隔過寬或過窄，會容易使嬰兒頭或手腳伸出，而致其窒息或受傷，而床欄過低，嬰兒亦容易跌下受傷；床角柱過高，亦容易把嬰兒窒息。另外，嬰兒床若選用容易着火的材料，亦提高了嬰兒床的危險性。

李國寶與港記者茶敘說
結構草案將有修訂
今日提交草委參閱
分組討論其中兩組完成工作

（本報記者北京電話）基本法起草委員會副主任李國寶表示：基本法結構草案稍後可能會有大修訂，然後再提交各委員核對。

昨日傍晚，數位起草委員會主任與副主任召開三個不同小組所提出之意見，歷時超過兩小時。

李國寶於會後在北京飯店咖啡室約見本港新聞界時指出：基本法結構草案經過接近兩天的討論後，其中兩組已完成討論工作，尚未討論完之第三組亦提出意見。

他說：在主任委員會議上各項意見也有考慮過，故相信稍後秘書處準備之第一次修訂草案會在今日之大會上，同時，港方草委李柱銘、廖瑤珠與北京三位法律專家草委均會分別發言。他不同意有個別委員批評國內草委不熟悉香港情況，例如許家屯與姬鵬飛主任非常了解香港，甚至在主任委員會上申明港人的疑慮，令他非常擔心。

李國寶透露說：秘書處現正連夜將基本法結構草案加以修訂，希望今日能提交各草委參閱，至於提到主任委員如何番問各個小組提交不同意見時，他卻不允透露。

另方面，李國寶昨晚與記者茶聚時與另一草委廖瑤珠「舌戰」起來，爭論之問題涉及有關主任委員與草委之間的關係。廖瑤珠不滿主任委員方面要取得「共同」意向後才向草委公開，假如大人與小孩的關係。

李國寶否認偏袒中方，由於許家屯乃香港分社社長，有關國內事務由他全權決定，如果他認為有需要時，便會向有關人士公開。

此外，在未到北京前，許家屯社長可以看到結構草案。

李國寶在北京對記者說
欣幸獲委外滙基金委員
中資銀行應有代表參加

（本報記者北京電話）最近委任加入外滙基金諮詢委員會的立法局議員李國寶昨晚在北京飯店表示：他欣幸獲港督委任為外滙基金委員，但相信港督不會以金融界代表身份而僅是個人身份加入。他說在上週二獲港督通知，遂在離港前往北京時接受委任。他估計中資銀行也應該有代表加入外滙基金諮詢委員會，至於具體時間，當由中英雙方考慮。

圖：公民步伐齊向前嘉年華會，將於本月廿七日舉行，紫荊青年商會主辦者宣佈細則。（本報攝）

有效打擊黑幫 市民多提意見
立法局設小組展開廣泛諮詢
紫荊青商會下週辦嘉年華會
范徐麗泰主張治亂世用重典

（特訊）立法局非官守議員范徐麗泰透露：立法局已經於日前成立工作小組，準備深入諮詢各方面意見，待整理後會提出討論，她呼籲市民多就此問題上發表意見。

范徐麗泰昨日出席一個嘉年華會的記者會，就會後被接受訪問時表示，必須要提交有效的辦法，所謂治亂世，用重典，但是否透過法例可以應付目前本港黑社會問題，她仍然認為應該是要透過細節方面的諮詢。

她補充稱，社會問題，在部份條例可能被濫用，但反過來說，如果不賦予警方權力，又怎能有效控制黑社會？

減罪委員會活動報告書所提交打擊三合會方面適當權力，而不被濫用，又可打擊三合會的存在，都是要十分小心處理的問題，法例必須經廣泛的討論諮詢才能制訂。

范徐麗泰表示：個人十分關心香港黑社會問題，故此立法局成立工作小組，她也加入成為成員，就這方面一同工作。

另一方面，在本月廿七日（星期日）上午十一時半至下午五時在銅鑼灣維多利亞球場，將舉行一次「公民步伐齊向前」嘉年華會。

是次活動由紫荊青商會主辦，香港寶馬山獅子會，港灣婦女會及大坑青年中心協辦及贊助，目的是希望透過攤位遊戲增進青少年對公民教育的認識。（俊）

草委大會第二天分成三組工作
續討論基本法結構
不明確字句要研究
副手認為草委諮委聯繫溝通
司徒華說駐軍與廉署問題要具體列明

（本報記者北京電話）基本法起草委員會第二次會議昨日進入第二天討論，全體委員分成三組在北京人民大會堂繼續討論基本法結構問題。

秘書長李後在分組討論後指出：委員們分別詳細討論基本法的結構，彼此很認真。當起草委員會劃分專題小組後，有關專題的起草文件工作會交由各小組負責。

他說：現在秘書處工作人員亦分到各專題小組協助國內、外草委擔任，至於各組推選那一位負責草擬文件，則由組自行各研究。

而副秘書長魯平透露：一些委員提出今後應加強基本法起草委員會和諮詢委員會的聯繫，草委會一些計劃，意圖最好能通知諮委會。他認為這些意見很好，今後有必要加強草委會與諮委會的溝通配合。

他又表示：委員指出討論稿中一些不明確的字眼，例如有一段說到特區政府由當地人組成，另一段則有香港居民的字眼，究竟「當地人」與「香港居民」兩個概念應是怎樣？也需加以研究。

本港多位草委就昨日的分組討論基本法結構大綱內容有以下看法：司徒華認為該討論稿完整齊備，但草節在有需要情況下還可再增加。他解釋說，由於這只是一份草案，多一條總比少一條好，例如香港市民都關心的廉政公署和駐軍問題，均應具體列出。他又強調，序言中提到根據憲法制定香港特別行政區基本法，應該是寫明根據憲法第三十一條制定基本法。

譚耀宗覺得該討論稿是很大程度地吸收了香港人的意見，想法和要求，而且相當客觀。討論稿的草擬過程，是重視香港人提出的意見，也客觀地反映有關意見。

劉皇發對討論稿感到滿意，他認為已是集中了香港人大部分意見的，但他希望在保留新界的傳統習俗，以及關於新界原居民的身份問題，能在基本法中有所說明。

廖瑤珠表示：在討論稿中反映香港人意見。她又提出：㈠草案中未有列明特別行政區的區域。㈡理論基礎不足，只是依循一般憲法的寫法。㈢措詞要嚴謹，中英聯合聲明附件一中，已有的詞句應沿用，新的措詞必須小心斟酌。

此外，根據議程，今次會議將舉行第三次全體委員會議。今日上午大會發言，廿二日上午將通過基本法結構草案，通過基本法起草委員會工作規則和劃分專題小組等決議。

基本法結構草案
討論稿將有修改

（本報記者北京電話）基本法起草委員會第二次會議昨日的議程為小組討論基本法結構草案。不過，據此間的消息透露，於今日舉行討論之「工作細則」問題，有關其討論稿及規則草案，將有重大的修訂。

消息指出：原本討論稿第七段，關於「起草委員會應該對全國人民負責」，改寫為「草委會對香港同胞負責，人大常委休會期間，則向人大常委會負責。」

消息說，在最初的草委會工作規則中，是建議寫明基本法起草委員會對香港同胞負責，但在起草過程中及人民代表大會的意見家之態度來起草基本法的搜集，過在港草委會的秘書處的意見，後改寫為向人大負責，就建議撤除這句。另外，新的草案，亦建議工作規則草案，列明有五位以上之草委，就有權向主任委員會提出增減全體會議的議程。

小評
喜聞災民改變主意

大坑東木怙仔村火災災民安置問題，拖延了逾三個月，仍然未能圓滿解決，此中關鍵，乃係部份災民反對遷入新界的公共屋邨居住。

但是，港府實行「恩威兼施」，一方面安排專車接載災民參觀大埔漁角屋邨及船灣臨時房屋區，另一方面，又決定本月二十四日為接受安置的最後期限，如果逾期仍不接納，將作為自動放棄接受安置。

如今，距離最後期限僅有數天。不過，經過了連日努力下，首期大多數災民已改變態度，答應入住新界公共屋邨及臨時房屋區的人數大增。截至昨天為止，已有超過二百多戶分別已辦理遷入新界公共屋邨及臨時房屋區的手續。

災民態度的改變，主要原因是經過實地參觀他們的「未來新居」環境後感到滿意。我們期望這一場「拒遷」風波，終於能在和平氣氛之下圓滿解決。

協助個別住戶克服困難

從今次「拒遷」事件，我們得出了兩個結論：其一：市區地小人多，住宅區的發展逐漸伸向郊區，乃是無可避免的必然趨勢，而且在新發展下的公共屋邨及新市鎮，必比舊區完善，市區雖然交通方便，但改善居住環境一定比不上居住於新市鎮的條件為佳，堅持拒絕新界公共屋邨，未必就是「理直氣壯」。其二：新界公共屋邨居住環境優勝，但交通較為不便，遷了新居，上班上學，一時之間難以適應，也是事實。因此，災民遷居新的環境，個別家庭如果有不可克服的困難，有望港府為人為到底，協助個別家庭克服解決。

牌照號碼 350018
遊菲島，星晨好
參加人數全港最多
超過150,000人
15萬人的實惠保証！
15萬人的口碑支持！
給消費者15萬倍的信心！！
菲律賓
馬尼拉、碧瑤 七天 $2,290 天天出發
馬尼拉、宿霧 六天 $2,350 逢二、日出發
星晨旅遊 MorningStar

全台灣
增遊：①世界最大"小人國" ②六福村野生動物園 ③鵝鑾台東、楓港 ④佛光山、墾丁公園
眞正台灣環島(阿里山、墾丁公園、台東)
九天 $2890 八天 $2690 七天$2490
台北四天 $1790 高雄七天 $2400
台北、花蓮、高雄五天 $1990
高雄、阿里山、台北五天 $2190
天天出發·乘華航早機
①住宿最新最大豪華之環亞大酒店
②台北——花蓮乘華航內陸機

全泰國 Thai
清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島
新增：七岩曼谷芭堤雅七天$2730
清邁四天$2410 清邁七天$2950
曼谷芭堤雅五天$2390 曼谷七天$2730
布吉島五天$2990 七天$3290(雙程內陸機)
清邁布吉島芭堤雅八天$3690 (三程內陸機)
天天出發·全港首創
勝在酒店①文華大酒店②花園大酒店③美輪大酒店④最高級皇家大酒店

日本韓國
五天$3790
七天$4610 八天$5040
逢星期一、二、三、四、六、日出發
乘搭國泰747直航大坂
韓日八天$5090（全港最平）
韓國華克山莊四天$2800
濟州島四天豪華團$3000
韓國濟州五天豪華團$3290

全泰馬星
泰馬星(清邁·檳城)十二天$4880
泰星馬九天$4090 泰星七天$3630
馬星(檳城)七天$3650
最高級豪華星馬七天$3890
天天出發、乘新航 BIG TOP
檳城增加海上遊覽及伊甸園夜總會
新加坡住最高級香格里拉大酒店
吉隆坡住五星級總統大酒店

康泰旅行社 旅行代理商牌照號碼：350070

澳門豪華遊
★兩天遊 $330
★兩天遊（連中山） $430
★酒店十噴射船十澳門接送$245起
澳門皇都酒店 HOTEL ROYAL
雙人房十兩份全美式早餐只收$299
澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU
雙人房十兩份全美式自助早餐只收$299
代訂澳門東方酒店
酒店十船票十澳門接送 $300（天天出發）
雙人房每間 $320
星晨旅遊有限公司

永安旅行團
歷史悠久·作風穩健·信用最好
歐洲 意大利 瑞士 奧地利 法國
五國十天豪華遊覽團$8190
暢遊羅馬、威尼斯、阿爾卑斯山雪景、茵斯布魯克滑雪勝地、琉森湖、鐵力士大雪山、巴黎等，尾站由巴黎返港。日期：逢星期四出發
歐洲 法國，蒙地卡羅，瑞士，意大利
西歐五國十四天豪華遊覽團$11980
暢遊巴黎、地中海邊之康城、尼斯、賭城、蒙地卡羅、瑞士日內瓦、鐵力士大雪山、比薩斜塔、佛羅倫斯、羅馬等，尾站由羅馬返港。日期：逢星期五出發
美國 夏威夷及西岸豪華團
七天只收$6680 八天只收$7580
暢遊夏威夷、珍珠港、洛杉磯、廸士尼樂園、荷李活影城、三藩市、金門大橋等，回程可以繼續停留羅省或三藩市。日期：逢星期一、三出發
永安旅行社

博覽旅遊有限公司
日航 日本本州廸士尼
五天、六天、七天、八天由 $3750起
增加成本：多增日光
＊全港獨有：①日本環球片場 ②琵琶湖 ③東芝科學館 ④橫濱中華街 ⑤大石寺
先飛大阪、東京返港、減少行車16小時
旅遊行線全港最靚，免在本土內打圈之苦
遍遊：大阪、奈良、京都、名古屋、濱名湖、五合目、富士山、芋彈車、箱根、東京、日光、橫濱、東京廸士尼等名勝
＊乘日航747客機、早機去　晚機返。
＊節目應有盡有，膳食敢贈全港最靚。
＊住太閣城，山中湖等一流大酒店。
＊獨立成團，專人領隊。
九州本州廸士尼、日光聯遊七天、八天由$5090起
日本全九州 六天、七天、八天 由 $4690起
遍遊：福岡、長崎、雲仙、阿蘇火山、別府溫泉、宮崎動物園、仙人掌公園、鬼之洗板、鵜戶神宮、霧島、櫻島火山、指宿、長崎鼻、鹿兒島、東京廸士尼、日光等名勝。
＊住宿全九州最豪華之杉乃井，指宿觀光等一流大酒店。
＊兩晚全九州最豪華之「森林夜總會」。
天天出發（回程可停東京、大阪或台北）

歐洲 乘搭國泰直航歐洲
30/4前報名6,7,8月旅行團，只加收$1200元，絕不再加。
1. 歐洲10天豪華團 $8890 (逢2,5,6)
(羅馬入，沿着美麗的地中海北上，巴黎返港)
2. 歐洲14天超值豪華遊 $11290 (逢2)
3. 歐洲16天逍遙豪華遊 $12790 (逢5)
4. 歐洲18天歐洲豪華團 $13690 (逢6)
本團特點：
①直接主辦，獨立成團，非其他籌集多間公司旅客之旅行社可比。
②行程增加德國科隆大教堂，法國乘坐世界最高速火車TGV，倫敦市內觀光。
③全程住宿豪華大酒店、設備完善、地點適中、舒適寫意。
④除品嘗歐陸中西美食之外，膳食均以中菜為主，適合港人口味。
⑤專業華藉領隊帶足全程、經驗豐富、服務至上。
⑥回程可自由停留倫敦、個別返港。
康泰旅行社 旅行代理商牌照號碼：350070

本港新聞

青衣島防波堤嬉水肇禍 男童遇溺不治
林童離羣他去引出烏龍認屍記 慶子「失而復得」林父化涕為笑

（特訊）數名男童，昨乘着天氣轉熱下，在青衣島一新建碼頭防波堤嬉水，詎料樂極生悲，其中一名男童疑因體力不支遇溺，雖為一名見義勇為下海救人漁民救起，但男童送抵醫院已告不治。

由於同往嬉水的數名男童與遇溺男童只相見不相識，故死者身份未詳，有待調查。遇溺男童年約十二歲，當時身上並無證件。

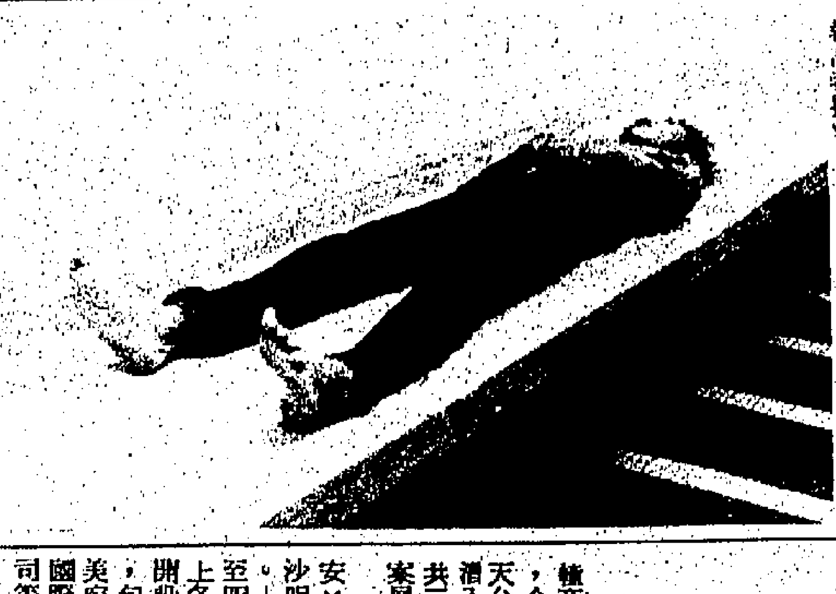
據現場消息稱，該青衣島新建碼頭防波堤經常有小童在海邊石堆中嬉水捉魚，而礁石上生滿青苔，及岸邊深淺不一，容易發生意外，據附近居民表示，防波堤未有鐵網圍欄，故易被小童入內，希望有關當局在防波堤上加建鐵網及豎警告牌，以防再發生悲劇。

據悉，於昨中午一時許，數名男童在碼頭防波堤游水捉魚，直至下午四時許，其中一名男童在岸邊越游越出，突然疑因體力不支，在離岸數米水中掙扎叫喊，轉瞬間，男童已沒頂，沉於水中，在岸邊男童睹狀嚇得目定口呆，驚魂甫定立即通知停泊在附近一艘漁船稱有人遇溺。

漁船上一名漁民聞悉，飛身撲入水中將遇溺男童救起，抬上岸邊，但男童被救起時已氣若游絲，奄奄一息，待救護車到場將男童送抵醫院終證實不治。

警方在現場調查，同行數名男童一度誤認遇溺者為十四歲的林×發，警員按址前往長康邨調查，發現該姓林男童不在家，將事件告知其家人，男童親人聞悉傷心悲慟，林父跟隨警員往殮房認屍，詎料一認之下並非親兒，林父始抹去愁容。及後，於晚上七時，其子在同學家中溫習後返家，始知一場誤會。

警方目前仍找尋遇溺男童身世。



青衣島男童遇溺，送院後證實不治。（本報記者攝）

維護子女興華邨兩鄰居大動肝火 兩戶人家刀斧相對 一場混戰五人受傷

（特訊）柴灣興華邨兩戶鄰居，疑因小孩問題，由小事變大事，兩家人發生爭執，大動肝火，利刀對利斧，五男女混亂中受傷，送院救治後，其中兩男女留醫，情況尚好，事後，警方在現場檢走證物追行調查。

案發於柴灣興華邨興華樓十九樓兩戶人家，昨晚七時許，兩家人疑為小孩頑皮問題，一名姓許女子與一名姓莊男子發生口角爭執。其後姓許女子返家向夫訴苦，其夫聞言與妻前往莊家理論，雙方吵得不愉快，混戰一番，七十餘歲的莊父亦沉不住氣，加入爭執，混亂中，有人取出一把三寸長利刀揮舞，對方見狀折返家中取出利斧示威，另一家卅歲姓張女子擬上前作勢仲連，但仍制止不及，兩家人卒大打出手，拳來腳往，利器發出啟擊響聲，嘈吵一片，鄰居睹狀立即報警，警方人員到場調查，發現在混亂中，有五名男女分別受傷。

傷者送往柴灣急症室救治，其中三男女於敷藥後出院，其餘一名七十七歲姓莊男子及一名卅七歲姓許女子轉送瑪麗醫院留醫，兩人情況尚好。

警方在現場調查，並檢走一把利刀及一柄利斧帶返警署存案。（合）

大嶼山近青洲海面 飛翼船與躉船相撞 虛驚一場幸無人傷

（特訊）大嶼山對開海面昨晨發生撞船事件，一艘開往澳門的飛翼船與一艘躉船發生相撞，飛翼船的船頭撞毀，五十多名乘客虛驚一場，事件中無人受傷。

肇事的飛翼船「飛×」號，昨晨八時載有五十多名乘客由港澳碼頭開往澳門，在航行約十五分鐘後，在大嶼山對開近青洲海面，與一艘躉船發生相撞，飛翼船的船頭撞毀，全部乘客無恙，海事處對意外展開調查，飛翼船折返碼頭，乘客轉乘另一艘飛翼船前往。（合）

打擊三合會辦法勢將引起爭論 加强治安自由却會限制 顏理國請市民權衡輕重
財政司稱警務人員首務在獲得市民信賴

（特訊）警務處長顏理國昨晨在警察訓練學校結業會操後表示：滅罪委員會發表對付三合會問題的報告書，仍屬一份好的報告，詳細列出打擊三合會之方法，而警方最近亦已經增加人手對付三合會。

他同意港督前日所說這些方法對某些人有自由上之限制，但市民應該考慮到犯罪份子對社會所造成之壞影響，有所衡量，提出意見。

剛完成受訓的廿二名督察及一百七十六名警員昨晨接受檢閱，同時，目前仍在警校受訓之一百卅九名學員，亦參加會操。

財政司彭勵治爵士昨稱，警務人員的主要任務是確保市民對他們有信心。彭爵士在黃竹坑警察訓練學校向接受檢閱的結業督察及警員作如上表示，他亦重申，警務人員如要達到這個目的，就需要運用領導才能和常識。

財政司向結業的警務人員說：「無論怎樣困難，你們都應作為市民的朋友而非他們的主人」。

彭氏在強調警隊對整個社會有相當重要性之餘，還指出政府在促進他們的福利已做了很多工作。

他說：「過去五年來警隊編制人數由二萬六千五百零四人增長到三萬零九百七十八人。而每年開支（樓宇未計算在內）亦由十二億一千萬元增至廿三億九千萬元，加幅幾達一倍」。

他補充說，一九八六—八七年度政府財政預算案已撥款廿六億五千萬元作為警隊經費，警隊因而能夠擴展到三萬一千六百三十個職位。

他同時指出，當局批准將現時之九龍總區劃分為東、西九龍兩個總區，主旨是在監察、控制和分配資源方面達到更高成效。

此外，政府亦提供其他實質上的物力資源來加强警隊操作能力，其中包括建造三十艘值一億七千萬的新水警輪、安裝於地下鐵路分區價值逾二千八百萬元的無綫電裝備及閉路電視系統、裝備兩個值三千萬元的主要無綫電通訊網、以及提供大量資源以貫徹第二代指揮控制系統，估計將運用近五億元。

彭勵治又表示，他十分高興外圍息口下降，期望在數個星期內，本港之優惠利率亦會降低。彭氏再稱：他希望在下個月離開政府之前，看到討論中之銀行業法案得到通過成為法例。（合）

薄扶林花園一筆「流水帳」紛爭 大廈喉管長年漏水 居民要發展商負責
發展商願付二百萬元作維修費

（特訊）薄扶林花園約二百五十多名業主和住戶，於昨晨為抗議該邨大廈的食水管長期漏水，與發展商進行了交涉。該邨業主強烈要求發展商，對有問題的水喉作完全負責。

據知，該邨漏水情況，早於兩年前已出現，而業主曾多番要求發展商負責維修，但發展商只允賠償二百萬港元，給予整個屋邨的業主。但却要業主完全放棄再追究的權利。而據部份業主表示，該私人住宅屋邨共六座大廈，均同樣出現食水管漏水情況。此外，據悉小業主們均認為二百萬元，並不足夠將所有出現問題的食水喉換好，故不接納發展商的賠償建議。並且強烈要發展商負責任。

另外，有些業主表示，水喉漏水的問題，使他們困擾得很，加之食水管有鐵銹，更使他們難忍受。

昨晨屋邨業主，於該邨內召開記者會，公佈有關水喉長期漏水的實況。隨後二百五十多名業主，分乘搭四輛旅遊巴士，到中區及灣仔與發展商交涉，而發展商亦為此情況召開會議。

另方面，對屬於該私人住宅屋邨的兩間地產公司聯合聲明主要為：

（一）有關薄扶林花園全部擋牢結構，包括水喉工程，均在當年經工務局及水務局批准，認定為所有工程符合政府一切規格。（二）根據建築合約，該六座大廈之維修保養期為一年。（三）該公司儘管並無法律責任，但站在道義立場同意，付出二百萬港元作該六座大廈維修基金，足證該公司在道義方面已盡全力。（四）該公司是不能無限期負責維修工程。

此外，該兩公司於目前，已向業主發出律師信，限令一周內答覆是否接受該二百萬元。在必要時，亦會考慮互相對簿公堂以解決此事。

受長期食水管漏水影響的薄扶林花園。（本報記者攝）

金馬倫道一座商業大廈 夜盜逐一撬門潛入 十九間公司遭爆竊

（特訊）尖沙咀一幢商業大廈十九間公司，今晨遭匪由毗鄰大廈天台越過大廈撬毀窗門潛入爆竊，損失財物合共三萬多元，警方對竊案展開調查。

發生連環爆竊案的安×商業大廈，位於尖沙咀金馬倫道三十七號。上址樓高十七層，一至四樓為獨立單位，以上各層則分A，B座，開設有二十六間公司，包括洋行，參茸行，美容公司，室內設計，國際貿易公司，棉業公司等。

上址大廈共僱有兩名看更，據悉去年十二月該大廈亦曾遭匪徒潛入爆竊。

昨晨七時，大廈一名看更杜伯（六十餘歲），在大廈作例行巡查時，首先發現五樓一間公司大門被撬開，事後他再逐層調查，發現共有十九間公司大門被撬毀爆竊，警方到場調查，初步相信匪徒乃首先潛入金馬倫道三十五號一幢大廈然後登上天台爬過毗鄰肇事的商業大廈，撬毀七樓A座一間美容公司窗門潛入爆竊。匪徒得手後再開啟美容公司正門而出，繼續在大廈五至十七樓逐層撬進行爆竊。警方調查證實，上址大廈除一至四樓，十三樓A、B座，十二樓A座七個單位未遭爆竊外，其餘各層十九間公司均遭匪徒撬門潛入爆竊。

事後，各公司負責人聞訊回來點算損失，其中十四樓A座一間參茸行，經點算後，證實失去兩支鹿茸，一枝參，一些藥材總值約二萬元，及至於其他被爆竊公司總共損失萬多元，警方仍對竊案調查中。（合）

鐵騎巡警人仰車翻

（特訊）一名鐵騎巡警，昨午在九龍塘窩架山道，疑閃避一輛私家車，因而導致他人仰車翻受傷，被送院敷藥。

昨午五時許，一輛編號AM七〇×五警隊電單車由一名姓石警員駕駛，沿九龍塘窩架山道往歌和老街駛，當途至窩架山道六十七號門外時，疑因閃避一輛駛入上址大廈的私家車，使電單車剎上路邊翻側，警員擦傷手腳，被送院敷藥。（合）

潛入大坑高尚住宅 獨行賊亮刀 電梯劫女子 事主損失三千餘元

（特訊）港島大坑一幢高尚住宅大廈，昨日傍晚發生刦案，一名女子返家乘搭電梯時，遭獨行賊尾隨入內亮刀指嚇，女子被掠去金鍊及現金，損失共三千餘元，刦案中，無人受傷。

刦案發生現場爲大坑道豪苑，昨傍晚七時，一名卅一歲女子陳×儀，返回上址E座×樓寓所，在地下乘搭電梯，一名年約廿餘歲男子跟進電梯內，當電梯升至一樓時，該名男子露出賊相，亮刀指嚇姓陳女子，威脅交出財物，女事主在利刀威嚇下未敢反抗，刦匪掠去其身上一條約值三千元金鍊及現金三百元，得手後，逃出電梯外遁去無踪。女事主驚魂甫定返家致電報警。

警員接到場調查，並搜集刦匪相貌資料，進行偵查，據悉，上址大廈停車場及各出入口均有管理員看守，相信刦匪是伺機潛入大廈犯案。（合）

男子被搶刦追賊 疑匪撞貨車昏倒

（特訊）一名男子昨晚收舖時，被人搶去身上一個皮袋後逃走，事主不甘受損，與一名見義勇為男子尾追賊踪，結果刦匪在慌忙間撞向一部貨車門，昏倒地上，事後事主報警將刦匪帶返警署協助調查。

昨晚八時卅分，土瓜灣落山道九十四號一名正在上舖男子翁×山（卅歲），突然被人從後搶去挾在臂上之一個啡色皮袋，匪徒得手後即向前奔跑，翁姓事主不甘受損在後窮追，並大叫捉賊，其間一名姓吳（卅六）之市民，亦加入追匪行動；當匪徒跑至旭日街一號A對開時，可能驚慌過度，向後回望之際，突然有一部大貨車，司機姓鄭（四十二歲），開啓車門，匪徒閃避不及頭部撞個正着，由於衝力頗大匪徒當場昏倒地上，其後事主及市民均追上，將疑匪擒住，報警將他帶返警署。（合）

青山公路黑夜飛車添亡魂 葵涌屯門兩宗車禍 釀成兩死六傷慘劇

（最後消息）青山道及青山公路昨晚分別發生兩宗嚴重交通意外，釀成兩死六傷慘劇，其中以青山公路近興峰花園段爲嚴重，奪去兩名女童生命。至於兩宗交通意外，警方已展開調查有關肇禍原因。

昨晚十一時許，一部私家車CD四六×八，車上有一對夫婦，當時沿青山道中線往荃灣方向行駛，當駛至和宜合道與青山道交界處時，突然失去控制，車尾頓時左搖右擺，恰有一輛同一方向之小巴DF二七×六，在快綫行駛中，私家車在無法控制下，右邊車身猛力撞向小巴左邊尾部，登時發生巨響，車身損毀嚴重，至於私家車衝力未減，衝行一段路面始能停下。

其後有人致電報警，將私家車上一對夫婦救出，送往瑪嘉烈醫院救治，幸小巴上各人均告無恙，只是車尾嚴重損毀。

受傷之夫婦分別爲許×强（廿歲）情況欠佳，及張×娟（十八歲）情況惡劣，至於私家車肇禍原因仍有待調查。

另外，昨晚十一時四十五分左右，一輛客貨車CJ二五×七，車上有四人，爲時沿青山公路入屯門，當駛至豐峰花園D九十六號地段時，突然失去控制，越上路中鐵欄越過對面馬路，車上其中一名女子當場頭部爆裂慘死，另一名則送院後證實不治，其餘兩人仍在救治。

當肇事客車越欄衝過，恰有一小巴DC八三×一，當時沿相反路綫行車，車上有一名乘客，司機見客貨車越欄衝過，疑躲避不及撞向路中欄杆，司機被挾在車頭中，事後由消防員救出，將乘客及司機送院救治。

死者分別爲陳×琴及陳×芳年齡分別爲十九及廿歲，當時坐在客貨車之後坐，當車失控時撞向路中鐵欄，被插入車內之鐵枝打中重傷。

十一輛車泊街頭 遭人惡意毀玻璃 警方列爲刑事毀壞

（特訊）十一輛停泊在深水埗街頭汽車被人惡意擊破，警方已將案件列爲刑事毀壞處理。被毀壞的十一輛車，其中六輛停泊在深水埗興華街界於長沙灣道與福榮街附近街，包括三輛貨車，兩部私家車，一輛小巴；另外五輛汽車停泊在福榮街界於興華街與昌華街附近街頭，包括兩貨車，一輛私家車，一輛小巴。

昨晨五時十一分，一名姓黃男子，準備前往長沙灣道街頭取回私家車，赫然發現汽車的車尾擋風玻璃被人擊毀，他事後致電報警，警方人員到場調查在再在上址附近深水埗街頭再發現十輛汽車車尾擋風玻璃被人擊毀，警方對事件展開調查。（合）

貨車失平衡翻側 司機墮海幸獲救 另一人跌落躉船受傷

（特訊）一輛貨車昨午在荃灣碼頭貨物起卸區卸下一批木板發生意外，疑因從車上吊下的木板過重，導致貨車失平衡翻車，司機墮落海中獲救，另一名跟車工人則跌落靠岸的躉船受傷，警方將兩人送院。

現場為荃灣碼頭貨物起卸區，昨午一時許，一輛編號DD一八×五的貨車，載着兩扎共重三噸的木板，每塊長廿呎，濶七吋，在起卸區準備卸落往一艘躉船上。

當時司機譚×禮站在車頭傍邊操作着貨車上的吊臂桿，另一名跟車工人鄭×河則在車斗負責繫上木板，讓吊臂吊落地面。

當吊臂吊起其中一扎重約噸半的木板時，因失去平衡貨車翻側，司機則首當其衝的墮落海中，而跟車工人則跌落一艘泊靠岸邊的躉船甲板受傷。

意外發生後，在附近躉船工作的工人，立即將司機救起，警方將兩名傷者送院。

兩名傷者譚×禮廿七歲，情況欠佳，鄭×河五十八歲，敷藥後出院。（合）

離職啓事

本號職員葉植枝君已於一九八六年四月十六日離職，今後葉君在外一切行動及來洋轇轕概與本號無涉。特此登報聲明

葉永聯五金有限公司啓

一九八六年四月十七日

遺失通告

本公司現遺失安全倉之倉單一張，該倉單號碼675447經已作廢。特此聲明。

利仕織造有限公司謹啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承荃灣地方法院命 UNDER T.W.S.C.T. ACTION NO.6028 OF 1985 準於一九八六年四月二十一日即星期一日上午十一時正在香港遮打道三號壽德隆大廈2字樓本拍賣行內將存在沙田美林邨美楓樓一五四二室之傢俬（NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性質——住宅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下欄之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓

電話五—二二〇二二四

欖勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.320 OF 1986 準於一九八六年四月二十一日即星期一日上午十一時正在香港遮打道三號壽德隆大廈2字樓本拍賣行內將存在香港灣仔軒尼詩道門牌四〇九號——四二五號 NEW WAY CENTRE 十八字樓一八〇二室 FUNG BING FAI TRADING UNDER THE STYLE OR FIRM NAME OF INTER-FIX COMPANY (NATURE OF GOODS—ONE PHOTO COPYING MACHINE 'MINOLTA' EP450Z, ONE SET OF COMPUTER WITH CBU/PRINTER/KEYBOARD/TELEVISION 'SANYO' 貨物性質——影印機，電腦）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下欄之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓

電話五—二二〇二二四

欖勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.215 OF 1986 準於一九八六年四月廿一日即星期一日上午十一時正在香港遮打道三號壽德隆大廈2字樓本拍賣行內將存在香港德輔道中門牌二四七號 BLISSFUL BUILDING 二一〇一室 UNION TRADING COMPANY (A FIRM) (NATURE OF GOODS—DOMESTIC FURNITURE 貨物性質——住宅傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下欄之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓

電話五—二二零二二四

欖勿兄弟拍賣行拍賣耀華發展公司之茶子餅廣告

啓者茲承香港小額錢債審裁處命 UNDER H.S.C.T. ACTION NO. 17170 OF 1985 準於一九八六年四月二十一日即星期一日上午十一時正在香港遮打道三號壽德隆大廈2字樓本拍賣行內將存在新界上水 KAM CHIN CHUEN（金錢村）（譯音譯意）地段一二三九及一二九五耀華發展公司（NATURE OF GOODS— 茶子餅）（電話號碼：〇——九二〇二三三）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下欄之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二零二二四　香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣 WING ON PET SHOP 之狗十只，狗食物及冷氣機廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.A5179 OF 1985 準於一九八六年四月二十一日即星期一日上午十一時正在香港遮打道三號壽德隆大廈2字樓本拍賣行內將存在九龍西洋菜街門牌一號A——K PAK PO LEE CENTRE 樓下舖位十四（WONG KWOK WAH TRADING UNDER THE STYLE OR FIRM NAME OF WINT ON PET SHOP）（NATURE OF GOODS—10 AOGS, DOG FOOD AND AIR-CONDITIONER 貨物性質——狗十只，狗食物及冷氣機）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下欄之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二零二二四　香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣洗機乾機士點爐及寫字樓傢俬廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.A6399 OF 1985 準於一九八六年四月二十一日即星期一日上午十一時正在香港遮打道三號壽德隆大廈2字樓本拍賣行內將存在九龍觀塘鴻圖道門牌六十二號 HUNG MOU INDUSTRIAL BLDG., 十四字樓A室（NG SIU WAI）（NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE, WASHING MACHINE, DRYING MACHINES, STEAM GENERATORS 貨物性質——寫字樓傢俬，洗機，乾機，士點爐）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下欄之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二〇二二四　香港欖勿兄弟拍賣行啓

訃告

香港中旅（集團）有限公司助理總經理何國强（何國霑）先生，因病醫治無效，不幸於一九八六年四月十四日十三時十分在廣州逝世，享年六十四歲。我司同仁不勝哀悼。向何國强先生遺體告別儀式定於四月廿三日（星期三）下午三時在廣州殯儀館舉行。謹此訃

聞

香港中旅（集團）有限公司敬告

一九八六年四月二十日

鼎惠懇辭

聯絡處：香港皇后大道中七十七號中旅大廈

聯絡人：區小姐　陳小姐

電話：五—二五九一弍一　轉中旅（集團）辦公室

先夫張公國榮號瑞琪府君於公曆一九八六年四月十四日下午九時三十分壽終伊利沙伯醫院積閏享壽六十有七歲遺體奉移世界殯儀舘治喪謹擇公曆四月廿弍日（星期二）上午十時半在該舘禮堂大殮隨即出殯奉柩富山火葬場舉行火化禮哀此訃

聞

正室 蘇彩蘭

繼室 黃慧芳

孝女 華容

胞弟 國成　弟婦 孫炎芳

泣告

侄男 健邦

侄女 惠雯

親屬繁衍　恕未盡錄

通訊處：天佑紗布有限公司　九龍深水埗元洲街249號懷德工業大厦四樓　電話：三—七弍九四叁四一

治喪處：世界殯儀舘　紅磡暢行道十號

華僑教育

鼓勵學生服膺民主 校內勿缺民主氣氛

教育界謂校長教師態度直接教育學生 校政學生事務民主化是公民教育條件

一位學者指出，要在學生中眞正的推行公民教育，鼓勵他們服膺民主原則，學校內是不能缺乏民主氣氛的，這些先要由校長，教師的民主態度開始，他們的表現是直接教育學生的民主意識，有了這意識，大家便可以理性地學習民主的方法，民主教育才能在這良好的土壤和氣候中發芽成長。

教協公民教育組一位代表在一個教育論壇上表示，對學生推行民主教育，教師必先要得到民主的對待，才能心情舒暢地，眞心誠意地進行工作。故此學校行政民主化和學生事務民主化是推行公民教育的必要條件。

其次他指出，民主過程的學習對民主方法的掌握也是重要的。學生和教師都能在民主的制度下嘗試運作，熟習了各種方法和途徑，包括選舉，競選，開會，討論，民主決策過程等具體的實習，大家掌握了眞正的民主方法，再用之於社會，政治事務上，我們的年青的下一代將更能夠適應未來的社會，在不同的崗位上發揮更大的作用。

化是推動公民教育的目標之一，那麼校政民主化，若果這是公民教育的充份條件。

另外，他解釋，校政民主化可分爲：學校行政民主化和學生事務民主化。他說，學校行政民主化指所有教師都能參與討論及決定學校主要事務，學生事務民主化是把一些學生事務，例如上課，學生課外活動等都讓學生參與討論，並給予表決權利。

學校法規的訂立應由訂立應由校董，校長及教師組成該會相當，在議會內，所有出席都有平等地位，會議按照立法機構的常規進行；當法則訂定後，全校回復執行機構的狀態，校長仍然當行政的領導，進行學校日常的活動，遇有行政上的問題，作爲下屬的教師可以提意見或可以在下次的立法機構會議上作平等的討論和檢討，以辦好學校爲大前提，取得民主的決定。同樣道理，凡有關學生應當遵守的規則或課外活動的設計都可以由教師，學生共同組織立法機構進行，一旦結果決定了，大家都服從執行者的決定，共同守法。（永）

電子教材教學設施 提高學生學習能力

暨南大學外語系一教授謂使用電腦 學生學習英語課程較廣及程序較易

中大訪問學人黃均教授，日昨在一公開講座中，力言電子教材設施，大大幫助了國內學生學習外語效益，在可遇期將來有更多的電腦軟件配合，使國內人吸收英語的能力大爲提高。

現任職暨南大學外語系的黃均教授在一個講述及示範中，介紹了使用錄影電視機、投影機及電腦如何一貫作業，將外語系教授大一英語的課程作爲對比研究，即分成傳統教學法一組，電子教材教學法另一組，從學期成績、事後對學生的問題調查，證明電腦在英語教學的初步階段，有着下列好處：即時改錯，課程較廣，標準化，老師跟進學生的學習程序較易，需要較少量的老師人數。但同時亦有一定限制：缺乏面對面溝通，沒有開放式問答練習，電子教學設施追展困難，高昂的初期成本。

在講座後，黃均會與多位中大英語教學工作者作熱烈討論，主要問題爲學生能否運用邏輯思維在語文習作中？但黃教授則認爲初期學習外語應採取較被動方式，避免不必要的挫折感。他強調電腦在應用上應大有可爲，而國內雖仍有傳統的教學法，但文法方面的訓練仍不會鬆懈，因爲傳意、情景或語文訓練與文法訓練應是相輔相成的。（偉）

文風公司出版新書 台大入學試題彙編

文風書業出版社有限公司，從事文教出版事業，向以提高中文水準爲主旨。除發行「中國語文」，附贈內容豐富之教學參考資料；及最新出版之「香港公衆事務」、「香港經濟」（八五年版）等各種中學用書外。近爲適應本港有志赴台升讀大專院校深造考生之急切需求。經搜集由八〇年至八五年（甲）、（乙）、（丙）、（丁）各組之科系試題。彙編爲「台大入學試題」。附有標準答案。全冊二百餘頁。專供本年考生採肘預習。藉以瞭解各科命題意向。提高入學試成績。穩操勝券。該書訂價低廉。祇收回印製紙張費用。有意赴台升大者。允宜人手一卷。台灣人才輩出。教育進步。各大專院校設備完善。與歐美先進國家並駕齊驅。學風氣尤爲認眞。港澳在學僑生甚衆。每年回國升學考生數以千計。現屆開始報名。投考者極爲踴躍云。

十五屆理工學生會 交職禮定週末舉行

第十五屆香港理工學院學生會聯合交職典禮，訂於本月二十六日（星期六）下午三時正，假香港理工學院員生大廈C一二〇——C一二三室舉行。

屆時敦請香港理工學院副院長程顯鶴博士致開幕辭。並敦請立法局民選議員司徒華爲主禮嘉賓，並就專上學生在香港政制改革及基本法草擬上所扮演的角色，發表演辭。而典禮嘉賓，首席助理政務司梁展文，亦會就香港政制改革，發表演講。

在學生會代表致辭後，將會舉行交職及宣誓儀式。典禮後設茶點招待。

上智英文書院開放 展出各科學生作業

胡秀英修女及梁愷兒剪綵

九龍寶血會上智英文書院已於本月十九及二十日，假該校校舍舉行二十周年校慶開放日。揭綵禮由深水埗區教育主任梁愷兒女士及寶血會總會長胡秀英修女主持剪綵。

該校位於石硤尾偉智街，樓高六層，另有禮堂、操場，設備完善。學校圖書館設於一樓，分別展出各類藏書，琳瑯滿目。其他各層爲各學科、術科、課外活動的展覽室（如電腦、紡織、烹飪等新設特別室亦予開放）。及各理科實驗室，展品應有盡有，美不勝收。開放期間，該校又特別安排表演娛賓，計有韻律、活力操及舞蹈，動員千名學生演出，精彩絕倫。展出期內到場參觀者非常踴躍，俱大開眼界，盡興而返。

寶血會上智英文書院開放日，上圖爲寶血會總會長胡秀英修女致詞。下圖爲一位學生向參觀者解釋展出作業。

除原訂有建校計劃外 保良局將在新市鎮 辦文法中學及幼園

丙寅年全體總理昨拜會教育署長

教育署署長梁建文日昨讚揚保良局總理致力爲社會提供各項教育服務的貢獻。

保良局丙寅年總理昨日由主席朱梁小玲領導拜會教育署署長。

保良局目前繼續致力擴展教育服務，並計劃籌建多間學校，梁署長表示新學校將會在市區及將軍澳提供更多學位予學童。

保良局除了在將軍澳獲得撥地興建一間保良局陸慶濤小學以及一間保良局甲子年職業先修中學外，更申請在這新市鎮開辦另一間文法中學及一間幼稚園，使該局在將軍澳的教育服務成一系統。

此外，保良局朱正賢小學將於下月二日舉行揭幕典禮，而北角余李慕芬紀念學校亦將積極推進建校工程。

保良局目前所提供的教育服務包括幼稚園六間，小學十間，中學及職業先修學校七間，以及特殊學校三間。梁氏對保良局的興學育才工作所作出的努力以表揚。在結束訪問前，保良局主席朱梁小玲表示該局教育事務部的編制經重新修訂，並配合新編制增聘人手，以期更好推展工作。

華僑工商學院 校友會就職禮

華僑工商學院校友會，第卅一屆理監事暨各組職員，經於月前選出，復於日昨假香港銅鑼灣紅寶石酒樓舉行就職典禮。

是日赴會有該會母校院長、教授、嘉賓及理監事校友等百餘人，典禮由謝平山主持，並請王淑陶院長致詞及監誓，隨後由新膺理事長朱燕容致詞及宣佈本屆工作計劃，禮成後舉行春季聯歡聚餐，共開十餘桌。

茲將該會第卅一屆理監事及職員名單節錄如下：

名譽會長：岑才生，會長：謝平山、何萬森、謝裕成、鄭卓平、楊頤生、蒙洪柏、胡鉅池。

理事長朱燕容。副理事長：李乾、駱光球、陳明銳、劉東溪。文書組主任黃惠謙，總務組主任徐錦威，財務組主任李乾（兼），福利組主任李德安，學術組主任陳明銶，康樂組主任張永禎，聯絡組主任許陳君榮，婦女組主任許鳳英。理事：鄭冠文、胡偉明，李文達，黃國強，謝寶馨，李錦釗，李森、陳世豪，黃燦玄，羅永正，劉海，麥文森。監事長潘秉朋，副監事長賴先細，會良宜。監察組主任王志新，審核組主任梁國安。監事王燊節，李耀銘，羅啓東，陳錦鏗，周明新，李克强，朱永光等。

保良局主席朱梁小玲及本屆新總理昨日拜訪教育署，圖爲教育署署長梁文建（右）與朱梁小玲主席（前排左起第一人）。

港大學生會調查 對新任校長期間

已發問卷三千份月底收回

（專訊）香港大學學生會現正進行一項校內問卷調查，大學未來三年發展計劃，以及同學對大學學制的意見，查詢有關同學對新校長的期望、港大學生會會長袁耀清透露，學生會兩週即派發問卷約三千份予校內各級同學，準備本月底收回，樂觀估計將可以收回問卷一千五百份以上，如能達到這個數目，則是項調查的準確性相當高。

該份包含三十條問題的問卷，主要是查詢各同學對即將履任的新校長的期望，對大學學制的看法，同學的生活情況，和對大學三年發展計劃，例如宿舍，圖書館和研究院工作等之意見。

袁耀清說，由於五月大學進行考試，預算六月間分析問卷，七月間發表。

他續說，屆時學生會會配合其他資料一起，發表該份問卷結果。並將有關意見呈交校方，教育統籌委員會，大學及理工教育資助委員會和各教育團體。（永）

慶祝七十五週年 童軍下週大會操

總領袖尤德爵士主禮

香港童軍總會七十五週年紀念全港童軍大會操，將於下星期六（四月廿六日）下午四時在銅鑼灣香港政府大球場舉行，香港童軍總領袖尤德爵士將親臨主禮。

屆時本港童軍將齊集一起，由香港童軍總領袖領導下，舉行隆重儀式。此外，督憲尤德爵士會檢閱各出席的童軍，接受分列式步操敬禮及致訓詞，並頒發總領袖獎章、榮譽童軍證書及全港性童軍比賽錦標；並且頒發功勳獎勵予熱心參與及對童軍運動作出超卓貢獻的童軍人士。

大會還安排多項童軍表演，計有：樂行童軍花式步操、樂隊表演，小童軍快樂小花式表演，幼童軍彩球舞，童軍歌聲表演及深資童軍先鋒工程架作表演。節目多姿多采，歡迎外界人士免費入場參觀，入場券可往九龍覺士道九號香港童軍總會索取。

語文教與學

華僑日報教育版主編 中國語文學會供稿

基礎和發展

郭全本

參加「穗港澳中學語文教學交流會」歸來（五）

三天裏大會上二十多位老師的報告，一開始發言，就吸引着筆者的，正是駱紹勛老師講的「初一語文常規教學的幾個要項」。據筆者所知，不少年青教師剛入行，就喜歡担任高年級的課，卻不高興教低年級。這是忽略或輕視低年級教學的表現。駱老師很可能發現這種情況，因此提出了「中學語文教學必須從初一着實抓起」的主張。這精闢的言論，對許多老師來說，確實起着喚醒的作用。駱老師分別用「正面的經驗」和「反面的教訓」來闡述重視初一語文教學的必要性，扼要地說，教師必須抓緊學生年齡，心理特徵——可塑性，好動性，是能性，求知慾强，好奇心等——善於加以引導，幫助他們打好語文的紮實基礎，學生就會在高年級以至畢業後升學或就業，有條件成爲「全面發展」的人材。

那末怎樣輔導學生打好紮實的語文基礎呢？駱老師接着提出了「初一語文常規教學的四個要項」：讀、寫、聽、講。表面看來，這四個要項只不過是老生常談，但是，細心看下去，就發現「讀」的指導和訓練，包括了目讀、誦讀、速讀、跳讀和精讀這五種；寫的方面，除了規格訓練之外，更要「作文、練筆相結合」，務求「學生由被動作文，轉爲主動作文」，說到聽和講，一般語文教師都較爲忽略，駱老師卻提出「每一節課，或每週或隔週有計劃安排由複述、介紹、講評、描繪，進而說明，再進而分析、引證、概括、辯論、表演」，由教師即席評議。

如果說駱老師所提出的論點是打好語文教學基礎的話，那末張惠老師和鄧劍文老師所作的兩份報告，「試談課堂教學的容量」和「思路教學與篇章思路分析」，便是語文教學的發展。無可否認，要取得較好的教學效果，必須增加課堂教學的容量，否則就犯了「少」、「慢」、「差」、「費」的錯誤（教得少、教得慢、教得差、又浪費時間、精神和物力）。所謂增加課堂教學容量，還包括活動量；張老師認爲「在課堂上，老師不僅是知識的傳授者，還應當是學生課堂活動的組織者」，筆者完全同意。但是，她所倡「把預習引進課堂」，恐怕不適宜經常去做。筆者認爲教師引導，鼓勵學生獨立預習，才可以培養和提高他們的自學能力。至於「加强筆記訓練」，無論聽課時，自讀時，討論時，總結時，都要做好種種不同形式內容的筆記，筆者完全同意，這確是值得提倡和推廣的好方法。

鼓勵和輔導學生做筆記固然重要，但其實培養和發展學生思路更重要。鄧劍文老師的「思路教學與篇章思路分析」，談得更精闢。鄧老師主張，注意讀寫的思路問題，還强調聽和講的思路問題。他提倡的「思路教學」，大致可分爲「句子思路教學」和「篇章思路教學」，他特別强調「篇章思路教學」，認爲可以從下列四方面入手：

一、弄清楚文章的段落結構；

二、文章的思路可以從文章的線索看出來；

三、文章的思路還可以從文章的前後過渡、照應看出來；

四、找「文眼」是把握作者思路的重要關鍵。

試拿北宋范仲淹的名篇「岳陽樓記」（中三年級語文課程）做例子，它的段落結構、線索和前後過渡、照應，不難弄清楚、找出來，但它的「文眼」卻在哪裏呢？原來是一個「異」字。第一段「政通人和，百廢具興」，是政通人和之異；第二段「覽物之情，得無異乎？」第三段「感極而悲者矣」，第四段「其喜洋洋者矣」；第五段「或異二者之爲」，是古仁人之異情；從第三、四段引申到古仁人的異思想、異感情、異抱負，從「異」字總匯全文的內容，引出題旨：「先天下之憂而憂，後天下之樂而樂」。

鄧老師的「思路教學」確實可以大大地發展學生的智力，使語文教學進入新的深度。

工業學院夜間課程 九月開課招收新生

一百餘項課程分技工及技術員程度 另兩學院九月開課開辦多項新課程

（港訊）職業訓練局轄下各工業學院，包括興建中的屯門及沙田工業學院，今年九月開課的夜間課程現正公開招生。

摩理臣山、葵涌、觀塘、黃克競、李惠利及兩間新工業學院的十五個學系，將開辦一百三十多項夜間課程，以應付工業教育之需求。

全部課程分技工及技術員程度，爲工商及服務行業的在職人士提供輔助教育。

職業訓練局發言人表示，兩間新工業學院在九月開課時，將開辦與應用科學、配藥、電腦及髮型有關之新課程。

十五個學系包括：酒店經營及旅遊、商業、營造、電機工程、機械工程、文理工學、工業技術、印務、紡織工業、製衣工業、輪機及構造、設計、應用科學、電腦及汽車工程。

新開辦之夜間課程，有化學科技、配藥學、物料採購及供應、電腦學證書課程及[illegible]處理、配藥技術、正稿製作、燃料處理等技工課程。

夜間課程學生每星期須上課二至四晚，修業年期由一年至三年不等。

有關各工業學院夜間課程之詳細資料，申請表及投考指南，可於辦公時間內，向現有之工業學院及各區政務處索取。

截止報名日期爲五月十日（星期六），應屆中學會考生亦可申請。

諮詢人

隨意篇 斯人

一位學生找我替他填表，並先任他的諮詢人，這些事在中學生而言，實屬平常；但他已離校五年，仍然找老師當諮詢人，我感到很奇怪。

「以前的僱主不可以當諮詢人嗎？」「第一間公司的老闆是外國人，平日也很少接觸，恐怕連我曾是他屬下也忘記了。至於第二位老闆，即聲明不喜歡任諮詢人。以前有同事想去理工讀書，他也不願填寫，更何況是離職呢！」

我想了一下，也有道理，這位中學生所任職位祇是文員而已，跟上司的接觸較少，因此而想深造或轉工，也只有回頭找中學老師而已。當然，有些個性活潑的中學生，可以結識青年中心的社工人員，或服務團體的負責人，那麼可當諮詢人的範圍才較廣泛，像這位個性文靜的學生，自然是較狹窄了。

「你打算還找那些人做你的諮詢人呢？」「還沒有決定，何況在母校人事方面又經變動，我認識的老師部分已退休，我辭職離任呢……」

斯人不禁想起，畢業後找工作做或深造，都是請大學的講師教授充任諮詢人，其中部分卻是樂意推薦，把你的推薦書寫得很好，令僱主和面試主管對我「刮目相看」呢！不過，他們部分已定居彼邦，或因病老死，對於他們的愛護關懷，也無從報答啊！尤其是王德昭教授，他一直關心我的事業和婚姻，處處不厭其煩的替我寫推薦信，鼓勵我讀碩士課程，和他促膝坐談，忘不了耳邊聽到他的見解和建議。可惜，他去世已達三年了。

王教授不是喜歡扶掖後輩的嗎？那我也要認眞地填這一份推薦書了。

舊上海的商業廣告

郭朝華

所謂「廣告」，即「廣而知之」之意。如當年滬上海某醬油店門口白牆上寫了個斗大的「醬」字，老遠就可以使人看到，曉得此處有醬中五味。又如賣糖粥的人走巷擊柝、賣棒冰的人敲箱子，也如此。

這種比較原始的廣告，方法簡單，工具是傳統的。如酒店門口掛條酒幡，剪刀店門口吊把大剪刀，廣東酒家門前掛着剝下來的蛇皮，藥材店門口吊一隻鹿角等等。

印刷業逐漸發達後，就有了傳單廣告，類似後來的說明書，印上店名、地址、品名、效用等。

廣告上報紙，是在同治十一年（一八七二年）的「申報」上，這是我國報刊廣告的先聲。如同治十三年正月十六就有老晉隆花露水廣告，英商拍賣廣告。辛亥革命後，「申報」「新聞報」是全國銷量最高的報紙。一九二〇年起，兩報擴大了廣告篇幅，有時半版、全版，甚至二版都登廣告。華成烟草公司的美麗牌、金鼠牌香烟廣告，一度每天都在兩報出現。兩報還規定戲目和藥品廣告收費從廉，故藥品廣告特多。

除報刊廣告外，其它各種手段的廣告此時頗爲聲勢。以路牌廣告言，一九一一年，「又新」「明泰」兩家廣告社開始在鉛皮上以油漆刷上仁丹廣告，此乃中國第一塊路牌廣告。再看無綫電廣告，其時有個萬仰祖組織了空中書場，聘請評彈藝人連續播送評話和彈詞，把「大百萬金牌」香烟廣告穿插着播放。有家「雲飛」汽車出租公司，爲讓市民婦孺皆知其叫車號碼，挖空心思把電話號碼「三〇一八九」譯成易記的諧音「三人一杯酒」，通過電台反復宣傳，於是這一電話號碼打進百萬市民記憶裏，不用查電話簿隨時可以用電話喊車，出車率大大提高，一時財源亨通。

上海用霓虹燈做廣告的第一家是紅錫包香烟的老板。他們在大世界斜對面的房頂上安裝一副大鐵架，中間有隻大鐘，到夜裏燈火閃爍。霓虹跳亮，流光溢彩，五彩繽紛，引人駐足佇望。當時最高的霓虹燈廣告是天廚味精廣告，設在國際飯店上面，居高臨下，於星空下閃閃燿耀，招萬目遠眺。

以高取勝這一招，莫過於空中廣告。一九三五年，上海萬里長空飄蕩着幾隻大氣球，繫了長幅布條，上書「新聞報」、「新聞夜報」歡迎各選手，「新聞報」「新聞夜報」銷數最多」。時滬上正舉辦「第六屆全國運動會」，這一招廣告達到了舉世矚目、名傳遐邇的效果。

廣告這玩意並無定法，也無固定的手段，無非都是爲了使自己生產或經營的商品，讓人產生興趣萌發購買動機，所以上海商界常有獨闢蹊徑，匠心獨運的做法。如「徐重道國藥號」讓工友穿着統一樣式的黃馬夾（上標店名），在市區大街小巷，叮噹地騎腳踏車接方送藥。這是絕妙的流動活廣告，給市民造成一種印象：急病人所急，徐重道服務到家。

在廣告的文字方面，也是大有文章可做的，特點就是運用最醒目、最有效、最短的文字。如：鶴鳴皮鞋——「皮張之厚，無以復加」。明星花露水——越陳越香。大前門香烟——中華第一名，梁新記——牙刷一毛不拔，如此不一而足。

如紅錫包香烟，在烟盒四周八角槌子中寫了個「盛」字。名酒「三星白蘭地」曾以酒名公開徵求對聯，結果有人以「五月黃梅天」中對。大不同鞋帽商店在皮鞋盒上印着「現在世界大不同，第一還讓老面孔」，宣揚其用皮之牢。關勒銘金筆廠則利用人們愛國心理，廣告中寫着「國產首創」，以廣招徠。

以贈品做廣告的又是一招。如英美烟公司其贈品有鑰匙夾、日記簿、筷子、皮夾、烟缸等。

爲在競爭中擊敗對手，許多商號不惜工本開展廣告戰。一九三五年五洲藥房總經理項松茂接辦了固本肥皂廠，生產「五洲固本皂」，既要擊敗英商的「祥茂白蜜皂」、「利華日光皂」，又要同冒牌的「五洲固本皂」展開白刃戰，就委托集美廣告社大做廣告。一面廣登啓事，請顧客不要上形狀與文字近似的冒牌貨的當，一面在許多菜場和居民密集點，北到蒼瓜弄，南起半凇園，西從徐家匯，東達楊樹浦，做許多路牌廣告。終於使冒牌貨臭名昭著，偃旗息鼓，而「祥茂白蜜皂」也銷路頓減；街頭巷尾烟紙店裏賣的都是「五洲固本皂」，至今上海人用得最多的還是固本皂。

楊升庵夫婦樂府寄思情

馬鴻瑞

楊升庵名愼，升庵是號，四川省新都縣人，二十四歲中狀元。

楊升庵的元配王夫人，比他長一歲，婚後十一年病逝。楊續娶黃娥，黃娥字秀眉，四川省遂寧人，其父黃珂，官至尚書，是蜀中望族。楊升庵與黃娥的結合，在文學生涯中是一對理想的伴侶。但他們結婚才五年，因楊升庵反對昏官專權，被嘉靖皇帝流放到雲南省，夫妻從此天各一方，雖有相聚，時間也很短暫。嘉靖五年（公元一五二六年）黃娥曾前往雲南探夫，其後，楊升庵也曾兩次回四川。此外，更多的日子，二人分居兩地。由於夫婦喜逢，泣別，相思之情，付諸文辭，度入樂府，故顯格外動人，也引起讀者的共鳴。

現存的「楊升庵夫婦樂府」，是明代文學家徐文長所訂，分四卷，另有拾遺一卷，絕大多數是把兩人之作揉合在一起，很難分清那一首是夫唱，那一首是婦隨。其實，他兩人的文風大體相近，若從書中肯定爲各人獨製的曲來看，夫人之曲，自趣閑雅，風致翩翩，用韵合律，爽麗圓秀，較升庵縱姿。如「黃鶯兒」，「寢雨釀春寒，見繁花樹樹殘，泥塗滿眼登臨倦，江流幾灣，雲天幾盤，天涯極目空腸斷，寄書難，無情征雁，飛不到滇南。」

楊升庵在雲南見到黃娥的「黃鶯兒」曲，曾和了三首，其一云：「夜雨滴空階，曉愁人枕畔來，鄉心一片無聊賴，淚眸懶揩，狂歌懶裁，沈郎多病寬腰帶，望蓬萊迢迢天外，懷抱幾時開。」

「楊升庵夫婦樂府」集中的「北中呂粉碟兒·秋懷」套曲中之「醉春風」：「情意兩相投，別離何曾慣，同心誰解玉連環，即漸的遠，遠！柳鎖愁眉，花鋪粉淚，雲遮嬌眼。」「耍孩兒」：「昨宵夢裏分明見，醒來時枕剩衾單，費長房縮不就相思地，女媧氏補不完離恨天，相思離恨知多少？煩惱淒涼有萬千，別淚銅壺共滴，愁腸蠟焰同煎。」這些曲辭，都是明，清以來的學者所推譽之作。

由於「楊升庵夫婦樂府」中不少曲辭引起讀者共鳴，清代曾有人在楊升庵故居——桂湖上建「水心亭」，是兩個八角亭吻抱在一起，故又名「交加亭」，有人把它稱爲「鴛鴦亭」，「比翼亭」，說是象徵楊升庵與黃娥，亭額下面，有這樣一副楹聯：「夫惟大雅名千古，所謂伊人水一方。」也是指的楊升庵與黃娥。

聊齋志異香玉篇中的花神絳雪。

孝感麻糖

國榮洲

湖北的風味食品孝感麻糖，不僅僅以它的味美博得了食用者的贊許；更有一個關于孝感麻糖的美麗動人的傳說，在民間長久地流傳，食用者也無不喜聞樂道。

相傳，孝感地方出了一個有名的孝子董永，他賣身葬父，感動了上蒼。

董永窮困潦倒，無錢葬父，便自賣自身。這事感動了雲霄宮裏的七仙女。七仙女在衆姐妹的幫助下，毅然下凡，來到人間，決心解救董永的貧困。她同情董永的不幸遭遇，她更愛慕董永的質樸憨厚。於是槐樹做媒，結爲夫妻，這便是家喻戶曉的「天仙配」。

董永和七仙女婚配以后，男耕女織，夫妻恩愛度日。不料被玉皇大帝知曉，十分震怒，冷酷無情的玉皇大帝，眼裏哪裏容得下沙子，豈肯讓七仙女叛逆？馬上派天兵天將，把七仙女死拖活拽押回天庭。董永悲天搶地，痛不欲生。活活拆散了這對好端端的恩愛夫妻！

七仙女去後，董永一手到頭淒淒艾艾，神魂顛倒。這時，董永和七仙女的愛子，長大起來，名叫董寶。董寶除了悉心侍奉父親外，日夜夢里思念自己的生身母親，無心桑農，生活日漸困苦。多得了鬼谷子的指點，董寶來到天池，見到了七位仙姑。她們愛撫地看着長大成人的董寶，身邊沒有甚麼東西好送，就在天池邊順手拿了一升谷粒送給董寶，叮囑董寶孝敬父親，安心度日，餓了，取一顆谷粒下鍋一煮，就足夠他們父子倆的一日之食。說完飄然而去。董寶回到家鄉，正趕上多年不遇的災荒，父老兄弟，都呻吟在飢寒貧病之中，董寶不免動了惻隱之心，便悄悄地點燃灶中火，添滿鍋中水，把一升谷粒全部倒在鍋里了。艾呀，一下子變成了一座飯山……時過不久，這飯山上更長出了一種稻谷，人們用它制造了一種麻糖，別致，味道迥然有異，不僅香，甘甜，酥脆，而且又白又薄，味美色美，一時，孝感地區爭相制作，成爲一種極受歡迎的風味食品。孝感麻糖自從元朝末年聞名於世之后，至今已歷經七、八個世紀，仍然久盛不衰，足見消費者對孝感麻糖喜愛至深了。

蒲松齡軼聞

魯琦

以撰寫「聊齋志異」馳名於世的清代文學家蒲松齡是山東淄博人，其故居位於淄博蒲家莊，舊居迄今猶在，青磚灰瓦，古雅入畫。蒲氏故居共有三個院落，北院的三間正屋便是「聊齋」——一座舊式的瓦房，與一般的山東農舍大同小異。蒲松齡誕生及逝世皆在於此。

蒲松齡字留仙，別號柳泉居士，生於公元一六四〇年（明崇禎十三年四月十六日），自幼勤奮好學，才華出衆。一六五一年（清順治八年）——一六五六年（順治十四年），蒲松齡十八歲與劉儒人成婚，劉氏僅十三，當時因傳說朝廷要選良家女子做宮女，人心惶惶，劉父急送女兒至蒲家，倉促成親。

一六五八年（順治十五年），蒲松齡十九歲，在縣，府，道考試都獲第一名，取中秀才，當時的主考官是清初名士施閏章，試題是「蚤起」，一「一句多」。施氏對蒲的才華極爲贊賞，在試卷批文曰：「首藝空中閃異香，百年如有神，將一時富貴丑態，畢露於二字之上，直是以寫風俗之筆。」又批：「觀書如月，運筆如風，有掉臂游行之樂。」

但自此以後，蒲松齡歷次科舉卻屢試不中，懷才不遇，自三十七歲起到離家不遠的西鋪村，在當時的刺史畢際有家中坦任私塾老師，前後達三十年之久，其間除一度到過江蘇寶應縣作過一年幕賓外，其餘便在畢家「綽然堂」渡過幾十載清寒春秋，「聊齋志異」這一文學巨構，就是在這一時期完成的。

離蒲氏家居不遠處，有一風景勝地柳泉，爲蒲松齡時常勾留之地。此地古稱滿井，因滿朝忌諱「滿」字，故改稱柳泉，風光十分幽雅，蒲氏筆下曾描述云：「淄東七里許有柳泉，邑乘載之，志勝也。水清以冽，味甘以芳，釀增酒旨，瀹增茗香，桑翁劃試之，驚目上冷外，得未曾有也。深丈許，水滿而溢，穿甃石，銚銚出焉，故土人又名滿井。泉涓涓自流、自溢、自波折……夏潦秋霖，則泱泱然河矣。……解實者輒坐留連。冬之日，鑿石爲煖；舞雩行人，望泉投止，脫汗笠，解衣膺柳陰，則欲、則浴、則憩坐、坐頃、風颼颼、泉冷冷，自謂予蓬萊不易也」。蒲氏空餘便往柳泉散心，此處剛好位於青州、萊州、登州三府去省城濟南的交通要道上，南來北往的行旅絡繹不絕，蒲氏與衆多旅客不時在柳泉會面結識，閒聊各自的家鄉風情和奇聞軼事。他將旅客口述的種種見聞記錄下來，成了日後創作「聊齋志異」的上佳素材。

蒲松齡年青時曾多次往嶗山遊覽，作過一首「嶗山觀海市歌」：「山外水光連天碧，烟濤萬頃玻璃色。方愛登波淨秋凍，乍睹孤城懸天半。」

傳說他遊覽嶗山太清宮時，下榻於關岳祠，白天漫步山林，遊山尋勝，夜晚則到海濱賞月，觀潮聽濤，構思「聊齋」故事的章節。現時太清宮之官殿內有兩株耐冬樹（山茶），便與蒲松齡有關。此兩樹據傳是明代張三丰所手植，已有四五百年樹齡。東邊的一株，幹粗合抱，花紅似火；西邊的一株，花白如雪，都是雙瓣，冬春開花，夏秋果實累累。蒲氏「聊齋志異」中的「香玉」篇，花仙「絳雪」，就以開白花的山茶爲藍本，賦與它俠義肝胆的性格，引紳出一段蕩氣迴腸的愛情故事。此兩株山花現時仍在，遊人駐足觀賞。

蒲氏生活頗爲清苦簡樸，公元一七一〇年（清康熙五十二年）夏，他七十四歲時新建一房名「磊軒」，是年九月底夫人病逝。一七一五年（康熙五十四年）除夕，蒲氏作了一首七絕詩：「三百餘辰又一周，團欒笑語繞爐頭。朝來不解緣何事，對酒無歡祇欲愁」。正月二十二日即告逝世，享年七十六歲。

梅屋莊吉和中山銅像

羅冠華

廣州中山大學校園內，有一尊中山銅像，巍然矗立，供人瞻仰。談起這尊銅像，還和日本人梅屋莊吉有一段歷史淵源。

一八九五年，孫中山先生從檀香山到香港，在中環士丹頓街十三號籌建香港興中會總部。在這期間，結識了在香港開設「梅屋照像館」的日本朋友梅屋莊吉，過從甚密，情眞誼厚。孫中山先生二次革命時袁失敗後，亡命日本，有段時間，就住在梅屋莊吉家中。

孫中山一九二五年逝世後，梅屋莊吉仍念念不忘孫先生生前的情誼和革命功績，花了大筆資金，委托日本當時第一流的銅像製作商，精美設計，爲孫中山先生鑄作銅像，以留紀念。先後鑄成四尊中山銅像，款式大小相同，重約噸餘，高二點五米，色彩光潤，形象逼真。

第一尊中山銅像，於一九二九年由梅屋莊吉和他的妻子、女兒護送，乘日本郵輪「伏見丸」運抵上海，由專車送到南京，先留中央軍官學校校園內，後又移至中山陵，一直至今。第二尊中山銅像，於一九三〇年運抵廣州，安放在黃埔軍校舊址內。第三尊中山銅像於一九三一年運抵廣州，受到中山大學全體師生盛大歡迎，即現在看到的這尊銅像。第四尊中山銅像，原定贈中山縣中山故居，後來不知何故運到澳門，現安置在澳門「孫中山紀念館」內。

（梅屋莊吉於一九三四年逝世，終年六十六歲。）

掌故

雙週刊

第九十二期

本港新聞

陳弘毅强調基本法權威須維護
建議設司法審查制 監察基本法有效性
本港法院可解釋內部事務條文

（特訊）香港大學法律系講師陳弘毅認為：有需要設立一個有效的審查制度，去監督基本法的實施。

他說：為了貫徹聯合聲明的條文，肯定基本法作為特別行政區憲法性法律的最高法律效力，及維護基本法的尊嚴和權威，香港特別行政區應致處採用很多其他普通法適用地區所實行的憲法監督制度。

陳弘毅昨日出席由基本法諮詢委員會舉辦的講座上，以「憲法、基本法與普通法律」為題發表演說。

他解釋，由特別行政區法院負責監督基本法，尤其是基本法中關於香港內部事務的部份的實施，例如如果特別行政區立法機關所制定的普通法律與基本法相抵觸，特別行政區法院應有權宣佈法律為無效。

他說：在法學上，這種制度（即法院有權審查立法機關通過的違反憲法的法律）倒為司法審查制。雖然很多普通法適用地區，甚至有些歐陸法系地區都採用了這種制度，但這制度的設立仍可能有一定的爭論性。

陳弘毅指出：基本法中關於特別行政區內部事務的條文，包括關於居民權利和自由的部分，由特別行政區法院全權解釋，至於基本法中關於中央政府與特別行政區政府的權力劃分及關係的條文，全國人大常委會則保留最終解釋權。

他認為：香港法院在解釋基本法內關於市民權利和自由條文時，應採用現行香港法制的一般普通法原則和概念，及參考其他普通法適用地區的司法判例，只有這樣才能維持香港的普通法式的，以法治、自由和人權為基礎的法制傳統，才能使市民對未來特別行政區政府下的市民權利和自由抱有信心和希望。

陳弘毅接着表示：絕大部分與香港市民日常生活有關的法律，都應不受到政權移交的影響，因為它們都屬普通法律的範圍，不是憲法或憲法性質的法律。（挺）

建築師學會年底向立局提草案
訂建築師法案 審核專業資格
目前凡人皆可自稱致有損公益

（特訊）據有關方面消息，香港建築師學會準備於年底前，向立法局提交「建築師法案」草案，以釐定建築師專業資格，以保障公衆人士之利益。

「建築師法案」目的在使「建築師」一稱專有化，在建議中，任何人擬欲成為建築師，須經接受一般為期五年的大學建築系專業教育，並經實習訓練後，始可申請為建築師。

香港建築師學會希望於「建築師法案」實施後，能改善目前任何人士，皆可自稱建築師之混淆情況，及進一步提高本港的建築設計的水平。

該項草案會經由建築師學會，初步諮詢其他三個專業團體，香港測量師學會，香港工程師學會，及都市規劃師學會。

該三個工程專業團體對草案內容的意見表示不同程度的保留或異議，它們担心把「建築師」成為法定稱號後，將不能繼續執業負責工程項目。（般）

政務總署職員前晚餞別即將卸任之港九政務署署長屈珩，席中，政務司廖本懷代表職員贈送一隻由職員手製的錦猪給屈珩留念。

屈珩語言是天才 接常務司担重任 調英使館無前例

（港訊）即將卸任的港九政務署長屈珩，在當年的民政署改組為政務總署的過程中，是主要的策劃人之一。

政務總署員工前晚餞別屈珩，席間，政務司廖本懷致辭時，形容屈珩的為人，在各方面來說，都充滿冒險家的精神。

屈珩即將接任常務司，他離開政務總署後先修習中文課程，七月至十月期間會借調往英國駐北京大使館出任參贊一職。

廖本懷說：「屈珩未正式接手常務司新職之前，已經創下歷史新頁，因為在任的政府公務員借調往大使館的安排，是史無前例的。」

他又說：「他可以說是語言天才，能夠用流利的廣東話及普通話與人交談，更是較稱歐洲語言的專家，政府選派他往北京是不無理由的。」

廖本懷更提到屈珩最近曾騎單車在中國遊歷。對中國的文化及語言都有很深的認識。

他說：「他在港府服務的工作一直都充滿色彩及挑戰。」

過去二十五年，屈珩曾在多個部門及科服務。

廖本懷說，屈珩出任港九政務署長期間，獲得同事及地方領袖的尊敬。

他說：「我可以肯定，他担任新職後對我們影響更大，因為作為常務司，他將負責處理中英協議的事務。」

基本法經通過後 應免受憲法約束
張鑫指若條文有抵觸時

（特訊）中大當代亞洲研究中心研究員張鑫，昨日在基本法諮詢委員會舉辦的一個講座上說：只要基本法的內容符合香港人民的要求，而草擬出來後是經全國人大通過，並以主席團的名義公佈，雖有與憲法的許多條文相抵觸之處，效力也不會有問題。

他說：如果能在基本法中明確規定可以不受憲法第一條、第五條及其它各條以及序言的約束，並要求同憲法一樣，在修改時，需要全國人大三分之二以上代表通過，並且有類似於憲法的修改程序，屬於人大中的香港代表團，那就會更提高基本法在中國法律層次中的地位，顯示它高於基本法律。

另外，張鑫指出：香港基本法即使內容上屬憲法部門，在效力上應比其他基本法律高，也不能高到與現行憲法相等。所以，如果基本法所規定的內容，有與憲法相抵觸之處，在一般情況下也應該是無效。（挺）

左起：程祥徽教授、馬蒙教授、萬里集團機構總經理黃士芬，主持兒童普通話教學法研討會剪綵禮。

工廠酒樓裝置火爐烟囱 須先申請獲准才可動工
加强環境保護違者將會被起訴

（港訊）環境保護署助理署長（空氣及噪音）鍾滿根昨日呼籲工廠及酒樓東主注意，安裝或更改火爐和烟囱的設計，須先行申請，獲准後才動工。

鍾氏說，此舉可避免因產生嚴重空氣污染而需要封閉、改建、暫時停業或拆除等代價昂貴的後果。

環境保護署最近調查過沙田區一間新建漂染廠未有申請有關批准的事件。鍾氏係就調查報告發表上述呼籲。

他透露，環境保護署在獲悉該公司的建廠計劃後，即提醒該公司負責人要預先申請批准火爐和烟囱設計。

雖然該公司後來未有遞交申請，但環境保護署仍與公司負責人磋商實行防止染污空氣的措施。該署對此等包括一個高效能塵埃收集器在內的措施大致滿意。

當工廠使用和進行試驗時，在三月所作的巡視顯示空氣污染的水平，大致上達到可容忍的程度。這是沒有據空氣污染管制條例而發出禁制通告的原因。但由於工廠東主在安裝火爐和煙囪前未獲得批准進毒，故環境保護署決定起訴該東主，而當局一直仍在注意該工廠的操作情形。

根據統計顯示，本年首季內，環境保護署的空氣質素管制組（前身為勞工處轄下空氣污染管制科）人員共作了二千七百一十五次檢查，巡視有可能造成空氣污染的工廠。結果提出三十三宗檢控，其中十四宗涉及未經許可而裝置火爐、烘爐及煙囪、十八宗為噴出過量黑煙、及一宗為不遵守停止使用不適當燃料的告示，罰款由五百元至七千五百元不等。

該組共接獲及調查二百五十宗有關空氣污染的投訴，並處理八十二份煙囪和火爐的設計計劃與細則。

該署亦會就有關法定規格，設計及空氣質素設備裝置等工業事宜提供意見。

有關空氣管制條例的規格說明冊子，可向環境保護署總部及各分區索閱。

小學開設普通話科 節數少須充份利用
良好教材及教學法配合始收效

（特訊）普通話是普遍地通行於中國境內的一種語言，它作為漢民族的共同語已經有八百年的歷史。而目前香港與大陸間的交往日趨頻繁，即使以書面語作溝通，仍是不敷應用，還須得到口頭語的補充，因此實在有必要推廣普通話的普及化，同時，由兒童年幼開始着手教導，更見功效。

中華文化促進中心昨日與明華出版公司合辦「兒童普通話教學法研討會」，並由政協委員馬蒙教授主持剪綵。

會上講者之一的程祥徽教授稱，兒童學習語言是單憑模仿即可湊效的，因此普通話教學應給孩子提供一個正確的模式，為他們樹立一個臨摹的樣板。

一套成功的教材與一套有效的教學方法是普通教學所急需的，這兩項相輔相承的活動體現了現時教學普通話的要求，必會帶來積極的效果，使普通話的教學質素得以提高。」

研討會又邀請了本港幾位資深的普通話教師，其中一位易淑儀表示：教育署在今年九月開始全面在小學開設普通話科，但因為節數少，每節便須充份利用，以各種有效的「手段」，使學生留下深刻的印象，增强學習效果。

她認為目前推廣普通話是刻不容緩的，但決定教學方法也很重要的，她建議應從基礎的語言知識起着手，而教材內容亦須多樣化，同時要引起學生學習的動機，才可增加學生的興趣。

另一位講者吳寶椿在談及如何選擇兒童普通話教材時，指出香港的普通話語言環境較差，教材的練習部份是很重要的。

第三位講者陳香花，從個人的切身體會，說明了廣東人是完全可以學好普通話的，而在童年便開始學習普通話，對學好普通話是極為有利的。（轉）

灣仔若干道路禁區 週二起將縮短時間

（港訊）運輸署宣布：由星期二（四月二十二日）上午七時起，現時於下列灣仔區各段道路實施之上午七時至午夜十二時禁區措施，將縮短為每日上午七時至下午七時實施：

介乎告士打道與通往灣仔渡輪碼頭廣場通道之間的一段菲林明道；

前往灣仔渡輪碼頭廣場通道的南面行車綫；

駛離灣仔渡輪碼頭交匯處通路的北面行車綫；

港灣道由其與菲林明道交界處起至同一交界以東約四十五米止之一段路；

港灣道由其與杜老誌道交界處起至同一交界以西約七十米止之一段北面行車綫；

港灣道由其與杜老誌道交界處起至同一交界以西約一百三十米止之一段南面行車綫；

港灣徑介乎菲林明道交界處起至同一交界以東約三十五米止之一段北面行車綫；

港灣徑由其與菲林明道交界處起至同一交界以東約三十五米止之一段南面行車綫。

除專利巴士外，所有車輛一律不准在上述禁區內停車上落客貨。

「石可壁畫陶藝魯硯展覽」的部份展出作品。

孔子生平圖二十幅 詳列一代聖人功績
石可壁畫陶藝魯硯展覽昨舉行
數百精品深蘊我國文化藝術特性

（特訊）由香港三聯書店讀者服務中心、山東省工藝美術研究所和中國工程技術開發公司勝利聯合主辦的「石可壁畫陶藝魯硯展覽」開幕禮於昨日舉行，并於四月十九日至五月五日展出於中環三聯書店展覽廳。

是次展覽的品包括仿古陶器、魯硯及最引人注目的「孔子生平圖」。

孔子是中國春秋末期一位偉大的學者，他的思想是中華民化寶庫的重要組成部份。孔子不是生而知之者，而是一位學而不倦，誨人不厭，不逃避現實而勇於實踐的偉人。「孔子生平圖」的創作就是基於上述的信念，作者石可先生就試圖通過它為人們進一步了解孔子，並以此昂揚人們的民族自尊心及民族道德觀。

「孔子生平圖」參照孔子一生中的主要事跡，歸納構成二十個畫面，並以山東漢畫像石刻的藝術風格，作為表現形式和表現方法的基礎，突出藝術上的民族性和地方性的特點，以求令內容和形式能有所和諧。

在展品中亦佔有一定比重的仿古陶器取材是中國新石器時代晚期，黃河下游的大汶口——龍山文化的出土文物。展覽中的一百種壺、杯等皆是歷年出土的數千件遺存中，按其年代順序，選出造型優美而具代表性的仿製。此外，作者還在仿製的造型基礎上，初步探索了民族及地方陶器的繼承和發展，試製了一批變形壺。

魯硯是山東境內所產硯石製成的硯的統稱，其中包括萊蕪的燕子石硯，青州紅絲石硯，沂南徐公硯，曲阜尼山石硯和淄博的淄石硯，等十餘品種，其中以前三者最享有盛名。

魯硯的造型和雕飾充份發揮了各種硯材的自然形態，色澤及文彩的天賦特點，因材施藝。魯硯不以雕龍刻鳳取勝，既吸收唐宋的樸實敦厚，又採納清代山東著名藝術家高鳳翰的渾厚樸拙，力求大方簡樸，魯硯就是有着道樣的獨特無華的風格。（胡）

弱智者美術創作成績佳 反映藝術教育成功
卅幅作品代表香港參加國際展

（特訊）由香港弱智人士服務協進會主辦的第廿四屆國際弱智人士藝術展覽香港區代表作品頒獎典禮已於昨日舉行，今年共有八十五間中心及學校被邀請參賽，三百六十件參賽作品的其中三十幅作品將代表香港參加在英國舉行之國際美術展覽，與超過三十個國家作品角逐。

是次比賽評判中文大學美術主任高美慶博士在致辭時指出，是次比賽參賽作品無論在數量及質量方面，及學校的參與率均比去屆有所提高。在素材方面，除了多彩多姿的水彩畫外，還有版畫，剪貼或以不同材料製造不規則的特殊效果，這個現象可反映出弱智人士的藝術教育內容較以前更為充實。此外，高博士亦指出有關方面應該正視美術教育在弱智人士訓練中的重要性，此舉不但可以幫助有關專業人士去突破弱智人士在體能及智能方面的局限，更能令他們自我發掘和表現自己的內心世界及體驗他們對客觀世界的反應。參賽作品的主題大部環繞作者日常生活的所見所聞，其中主體不乏作者自己的形象，作者的父母親，整個家庭，學校及同學，至於接觸到社會的另一面的內容則有熱鬧的市場及年宵攤位，間中亦有描繪建築物如醫院、摩天大廈及天橋等。這些作品最突出的地方是主體的比例大小不當，應大時不大，應小時却偏不小，因而得出一個奇特古怪，但充滿了童真及兒童底心血的構圖。

由於各參賽作品的作者有着不同的心態，他們對事物的體會及看法皆不盡相同，因而展出的作品無論在特色或思想內容都有着豐富的面貌，他們的成就實在值得激賞。美術創作是陶冶性情及培養自信心的一個絕佳途徑，由於美術綜合了人的思想及身體各部份的協調及運用，對表達自己的思想及培養與他人溝通的能力有很大裨益。（胡）

高美慶博士認為弱智人士能接受更豐富的藝術教育是可喜現象。

公主道進行修路 部份支路將封閉

（港訊）運輸署宣佈：由星期二（四月二十二日）起，每日凌晨一時至六時，連接何文田公主道及培正道的支路，將暫禁通車，為期約十日，以便在公主道進行修路工程。

在封閉期間，沿公主道北行擬往培正道的車輛，須改經窩打老道。沿窩打老道及文福道擬經培正道往公主道的駕車人士，須改用窩打老道及衛理道。

此外，由四月二十二日午夜十二時至翌日凌晨六時，旺角通州街介乎合桃街及欄街街將禁止通車，以便裝置興建西九龍走廊的器材。

沿通州街往大角咀道南行的車輛，須改用合桃街及福全街。

上環九龍城 週二晚停水

（港訊）水務署宣佈：上環及九龍城部份樓宇將於星期二（四月二十二日）晚上十一時至翌晨六時暫停食水供應，以便進行測漏工作。

上環方面，受影響的樓宇位於堅道、樓梯街、必列者士街、士丹頓街及鴨巴甸街範圍內街，包括普慶坊、太平山街、裕林台及荷李活道警察宿舍。

九龍城方面，停水樓宇位於衙前圍道、太子道西及打鼓嶺道，包括衙前塱道、南角道、龍岡道及城南道。

車牌DH十八 賣得五萬二元
卅二個特別牌共卅三萬六

（港訊）三十二個特別車牌已於昨日拍賣，得款三十三萬六千元，將撥入獎券基金作慈善用途。

是次拍賣在大會堂高座九樓演奏廳舉行。售價最高的車牌編號為DH十八，得款五萬二千元。

其次是車牌編號DH一六八，得款四萬一千元，而售價最低的車牌號DH九九六，DH四一二，DH三○九，各售得一千元。

其他特別車牌號碼售得款項如下：

DG一八八八—六千元，DH二二六—二千五百元，DG八八三—二三千五百元，DG八八二—一七千五百元，BB三八八二—一九千元，DH九一一—九千元，DH七三五—四千元，DH三一一三—八千元，DH六六八—一萬元，DH一二八三元，BC二八三—八千元，DH五三五—四千元，DJ六○九—七千元，CG○四—四千五百元，DJ六八六—四千元，DG二三三—六千元，CC二三八—五千元，七—四萬元，AL六九—二三八—七千元，AL—二三—三千元，DH九—一千五百元，DH八一一八—二萬二千元，DH一三八—二萬元，DH二一○○—三千元，DH三八三—二萬元，DH六八八—一萬元，DJ三八六—六千元，DJ八二一—四千元，DH一六九八—五千五百元。

車牌號碼BK五、DG三三九九、一三三二七撤回。

拍賣後投得車牌者須立即以現金或支票付款。

該車牌只准屬於其名下登記的車輛使用，並須於十二個月內辦妥。

昨日之公開拍賣特別車牌號碼，為運輸署自一九七三年五月以來的第一百零四次，共得款項三千七百五十一萬三千二百三十二元撥入獎券基金作慈善用途。

外展訓練學校籌款活動 今日舉行目標三十萬元

（港訊）本港非牟利機構外展訓練學校定於今日下午二時半起假沙田銀禧體育中心舉行「齊動樂」比賽活動，以籌募經費，資助該校訓練計劃。

今次活動希望能籌集三十萬港元善款，此外，籌備機構更希望此項活動能如搶輸比賽，龍舟比賽及百萬行成為一年一度之主要活動項目。

來自不同機構、團體及政府部門之三百多名代表將參加籌款比賽活動。

總共有二十六隊（每隊有十名成員）將參加六項比賽項目，包括搭帳篷，推車，有孔膠桶迎水，用巨型筷子把籃球投入籃中及十人三足等，主要考驗參賽者體力及智力。

參賽隊伍包括來自太古集團、國泰航空、興美集團、香港置地、文康市政科、瑞安及金門等機構及政府部門隊。

比賽將頒發最優勝隊伍獎；獲獎隊伍包括獲得最多贊助隊伍及比賽優勝隊伍。此外，由立基國際財務贊助之一個收藏獎金將贈予獲得最多贊助之個人，而由怡和贊助之一大瓶香檳酒將贈予服裝最為獨特之隊伍。

外展訓練學校為世界非牟利學校之一部份，目的乃通過爬山、遠足及划獨木舟等戶外活動訓練學員認識自己之潛能，從而發展領導才能，合作精神及自信心等。以往，世界各地已有超過五十萬名各界人士，包括政界、工商界及社會領袖接受適當訓練。

地產與樓房

每天收費

三寸半位（一格高）每段四十元

加印紅色每段五十七元半

七寸位（二格高）每段八十元

加印紅色每段一百一十五元

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）

加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

超值樓宇 割價清貨

旺舖商場十七萬餘元起

舖位每呎只售＄423起

商場每呎只售＄300

屯門新市172地段鹿苑

電話：0-810292

陳氏企業有限公司

九龍尖沙咀麼地道67號半島中心619室

電話：3-679081

鄉村飯店

汪顧月琴主理

全女厨家庭小菜

乳鴿竹笙湯・干貝椒醬肉

天天新鮮・原汁原味

香港銅鑼灣道廿五號

電話：5-771819

政府註冊中國氣功科學研究協會主席

林青主理

名家氣功

電視示範

無綫亞洲電視多次專訪亞洲早晨示範林青醫師治病强身中國名家動靜太極鶴翔樁氣功外氣發射功近視哮喘胃肝心衰弱一切慢性病奇效學功或最新氣功信息儀治療有學氣功錄影帶售彌敦道525號寶寧大廈A座505室・油蔴地地鐵口出③300651

新型廠廈交通方便

工源充足

九龍土瓜灣

美華工業大廈

1373呎 1897呎及 5358呎

大小單位租售

電話 5—246153 何洽

結婚紀念

新婚 喜慶 親友歡聚

珍貴難忘鏡頭，

可以永遠保留。

隨時通過電視機再現眼前！

電視錄影、剪輯字幕配音複拷貝

照片、幻燈、超八電影轉錄影帶

感動專業攝影製作

香港九龍青山道412號金城商業中心601-2室

電話：3-7440002 3-7439061

高級花園洋樓

九龍又一村

丹桂路5號及6—8號・高槐路6號

環境幽雅 設計新穎 分層預售

洽購處：①地盤辦事處 電話3—805667

②華亨金飾參茸行

地址：九龍塘尾道205號 電話：3—950942

本欄廣告・費用廉宜

集中宣傳・收效宏大

心法大師

介爾光明之路，

勿生絕望之心。

掌相縱談過去，判斷未來，事業成敗，婚姻美惡，正財横財，按頭骨，驚人判斷，父母兄弟妻子十足靈驗。替有緣壮女解除一切疑難。早十時半至晚七時旺角彌敦道583A二樓（嘉福酒樓對面）

留意認明招牌（標準掌相收費一百元）

FAR EAST COMPUTER CENTER SOFTWARE SPECIALIST

CALL:3-957374

ADDRESS:244 LAI CHI KOK ROAD 2/F B KLN

HKMA 香港管理專業協會 華僑日報 聯合主辦

工業管理函授證書課程

課程概述

工業管理包括多個環節，除一般管理功能，如人事、財務、市場、會計等外，還有基本生產管理、存貨管理、採購管理及品質管理等，所有這些功能緊密聯繫，故此，各級工業管理者，無論負責那一方面，均應對整個工業生產體系有一全面認識。此課程即專為上述需要而設，以函授方式及通過華僑日報介紹工業管理各個環節的基本概念及技巧。

課程形式

課程共包括六個基本科目及六個專題科目，共十二科，每科十二講，參加者可於開課後每兩星期收到本會郵寄兩講課文，每四星期又收到連同講義寄出之習作，參加者完成習作寄回本會，由本會專人批閱後寄回。參加者必須完成其中兩次習作，成績合格，方可獲准參加期末考試，考試合格方作圓滿修畢該科論。考試將在晚上或週六下午，於本會舉行。於考試前，每科將有一次堂課，由該科專業人員講解該科重要概念，並解答學員的問題。

科目及內容簡介

基本科目

(1)企業管理學原理

(2)會計學原理

(3)人事管理學原理

(4)市場管理學原理

(5)財務管理學原理

(6)經濟學原理

專題科目

(7)生產管理學原理

(8)採購管理

(9)存貨管理

(10)成本會計學原理

(11)品質管理

(12)工作研究

學期

每年兩個學期，第一學期由四月至九月，第二學期由十月至次年三月。參加者每學期最少選修二科，但必須在三年內完成整個課程。

證書

凡修畢全部十二科者可獲香港管理專業協會與華僑日報聯合頒發「工業管理證書」。

費用

本課程每科收費港幣一百五十元。包括所有教材及堂課，海外學員須另繳額外郵費。

截止日期

第一學期截止報名日期為四月廿一日；第二學期截止報名日期為十月廿日。

查詢及報名

請親赴香港中環紅棉路八號東昌大廈十四字樓香港管理專業協會，或致電：5-749346(15線）查詢，或填妥下表寄回上址。

索取「工業管理函授証書課程」章程 NB-202

姓名：________ 電話：________

公司電話：________

公司：________ 職位：________

通訊地址：________

索取章程數量：________

香港中環紅棉路八號東昌大廈十四字樓

本港新聞

色情刊物監察會建議
向成人刊物出版商徵稅
重稅減盈利盼產生消極不鼓勵作用
首次審判刊物應有四名審裁員參與
市民出任審裁員僱主須予有薪假期

（特訊）由一羣社會工作者所組成的色情刊物監察會，建議政府盡快通過訂立管制色情及暴力刊物的法例，以便有效地管制此類刊物，免於青少年受到損害。

他們建議在有關部門正在傳閱的相關文件中，增加下列各點：（據悉，該文件為行政科草擬，預計在四月廿二日提交行政局審核。）

一、首次審判刊物時，便應有審裁員之參與，而審裁員之人數應增加為四名，審判時與法官均享有一人一票的決定權，以確保在較多人的判決下獲得公平的裁決。據悉：助理行政司李啟榮亦曾透露過以集體裁判方式去作為判定標準。

二、建議市民一旦被委任為審裁員時，政府應立例規定僱主批准假期，以有薪假期出任審裁員，近似現有陪審員制度，並非如建議中以志願性質出任審裁員，此項立例可鼓勵市民履行責任。

三、審裁員之委任準則，不應包括通曉英文這一項，因為此舉可能令那些有代表性的市民，如學生家長因著未能使用英文，而不獲委任，至於在審裁以英文出版的色情及暴力刊物時，可安排通曉英文的審裁員參與判決，事實上，目前流通的色情及暴力刊物以中文出版居多，而對青少年亦造成嚴重的影響。

四、建議政府應向「成人刊物」的出版商徵收重稅（類似煙酒稅），以減低出版商的經營利益，並補足審裁員所耗的社會費用，起消極不鼓勵作用。

售賣成人刊物 商店須獲牌照
建議禁止十八歲以下人士內進
違法重罰以保障心智未成熟者

五、建議政府應清楚界定可以售賣第二類刊物——「成人刊物」——的「商店」的定義，並立例規定此類商店必須獲發牌照，方可經營，同時禁止十八歲以下人仕進內購買，違法者必須予以重罰，以收管制作用，並保障心智未成熟的青少年。而推行方法：一面在發牌前要徵詢人口眾多區內的代表的意見，另外，亦要該等商戶保證切實執行十八歲以下不准進內購買。

會後，順利社區色情刊物監察會其中一發言人傅淑賢表示，單以順利區內區為例，十九歲以下青少年就佔百份之三十，而整個社區包括三個公屋，一個居屋，一個臨屋區，共有七萬多人，在區內擔任社工的人員都非常關注青少年問題，有效法例更是急不容緩的。（倖）

兩位社工麥偉富及傅淑賢指出，對成人刊物出版商抽重稅及增加審裁處成員及代表性才可有效管制色情刊物。（本報記者攝）

搜出大蔴精 貨船天花板

（港訊）海關人員昨日在一艘貨船上搜獲六公斤重，估計價值三十五萬元之大蔴精。

該批毒品是藏於一艘昨從新加坡抵港之船隻上一空船艙之天花板處。

該案之調查工作仍在進行中，案中無人被捕。

土地發展公司文件扼要 安置及利潤分享欠明確
匯點並促澄清區域選擇公眾及區會角色

（特訊）匯點就政府於今年三月發表有關「土地發展公司文件扼要」一事提出意見及建議，並要求政府向公眾人士交代及澄清。

匯點發言人認為：政府就「土地發展公司」成立建議的諮詢程序極不完善。由政府正式公佈有關該公司的概念到行政局正式通過，前後只有十七日時間，公眾人士很難相信政府曾經有效地及誠懇地向市民及區議會徵詢過民意。

就「土地發展公司文件扼要」，匯點要求政府公開澄清下列各點：

（一）獨立審裁處：政府應該解釋建議中的「審裁處」與「土地審裁處」的區別，會否有重複之弊端。

（二）安置問題：文件只是涉及「自住業主」的補償，究竟其他業主的補償應該如何安排卻未有表明。

居民安置問題方面，文件亦未有交代，亦沒有交代受影響商戶的安排。

（三）與「業主分享利潤的方法：「扼要」文件未有提及與業主參與「利潤分享計劃」時，會否失去其他賠償如現金及安置等。

（四）私人發展商的角色與參與：文件中沒有提及私人發展商在該公司推行市區重建中所扮演的角色和地位。

（五）公眾人士及區議會的角色：文件對區議會及公眾人士參與重建的角色付諸闕如。

（六）「特別發展區域」的選定：土地發展公司很有可能只流於提出有商業利潤的地區進行發展，而忽略了真正需要重建的舊區，與及公眾人士及區議會如何進行有效的參與和監察。

匯點提出之建議為：

（甲）重建計劃中市民參與的程度：在城市規劃大綱列出「特別發展區」時，應附有一份「概念計劃」，列明建議中之「特別發展區」的大綱及各項發展用途。該「概念計劃」亦應附有規劃報告供市民參閱。

在制定有關「特別發展區」的「詳細發展計劃」時，應該讓公眾人士及區議會審閱，並應提供足夠資料以便公眾人士能夠了解該等計劃，和在諮詢過程中提交意見。

（乙）監管「土地發展公司」的運作：土地發展公司應每年向有關區議會提交每個「特別發展區」的發展和進度報告，區議會可就該公司的表現提出建議及意見；這些建議並應刊載於「土地發展公司」向立法局呈交的年報內，以供審閱及評估，該年報應向公眾公開。

（丙）徵用物業權

匯點建議土地發展公司只能在有八成以上受影響的樓面總面積的業權書面同意該公司的收回業權條件後，方可要求「獨立審裁處」考慮，餘下少數不願意收回業權條件的業主是否受到合理的安排。這可有效地避免土地發展公司濫用要求政府徵用物業的權力和保障小業主／商戶的權益。為鼓勵土地發展公司及私人發展商積極重建市區內殘破之舊區，若物業之業主身份不詳，身故而沒有繼承人，或是物業結構不安全等，該類物業應可以計算為已同意該公司的收回業權條件的總樓面面積內，以方便重建工作之進行。

（丁）賠償與安置

匯點歡迎政府提出之「就地調遷」的安置方法。不過在「扼要」文件中，政府並未有澄清「合乎安置條件的住客」這一問題。匯點建議凡住在「特別發展區」內的長期天台居民，後巷或其他臨時建築物之居民，如果受到重建計劃影響而失去原有居住地點，土地發展公司或政府亦應肩負起賠償及安置的責任。至於受影響的商戶，亦應受到合理的安置，匯點希望政府能儘速澄清有關上述之安置問題。（區）

匯點發言人陸順甜發表對「土地發展公司文件扼要」意見。（本報記者攝）

本港現享西方科技 料九七後不會大減
陳祖澤說中國與巴籌會成員國關係改善

（港訊）新聞處長陳祖澤表示，香港現時享有的西方科技，相信不會在一九九七年後大為削減。

陳氏出席香港電腦學會第十六屆週年晚宴時說，香港能否繼續接觸到最尖端的資訊科技問題，對香港經濟持續繁榮而言，有著重大意義。

他說：「電腦科技發展一日千里，我們絕對不能落後他人。」

「香港所以能取得作為主要金融、工業及貿易中心的地位，實有賴電腦之使用和電腦科技的利便。」

陳氏表示，這個問題令本港資訊科技行業人士，尤其是電腦學會會員感到憂慮。

他說：「這問題之出現，係由於巴黎統籌委員會對會員國出口戰略性貨品實施管制，而現時中國所受到的限制較香港更為嚴厲。」

「因此，倍受關注的是當香港成為中華人民共和國特別行政區時，它所能接觸的最先進資訊科技可能減少。」

陳氏指出，在有關香港未來前途的中英聯合聲明中，並未提及巴黎統籌委員會將來如何對香港實施管制的情況。

他說：「這不表示我不知道，但可以有審慎程度的樂觀。」

他詳細解釋保持樂觀態度的理由時說，聯合聲明已明確寫出，未來香港特別行政區可「自行制定經濟和貿易政策」。

「這很清楚顯示，就是在一九九七年後，香港本身將仍繼續為一個獨立的貿易體系以別於中國其他地區，因而應可作出安排，以向巴黎統籌委員會會員國表明，在未經適當認可前，會員國輸往香港的出口貨品不會轉往他處。」

其次，巴黎統籌委員會實施的各項管制措施，主要目的為防止未經認可而將戰略物資轉運至某些國家，陳氏說，香港從沒顯示有輸入或使用這類戰略性物資的意圖，相信將來亦不會。

他說：「誠然，在電腦科技的範疇中，甚麼是戰略性，甚麼不是戰略性其界限有時是極為模糊不清。譬如可作廣泛全屬良性用途的設備或作一些組合器材，也許在偶然間，可以用於軍事，諸如發射核子武器。」

事實上，巴黎統籌委員會最關注的，是戰略物資的管制而非妨礙高科技的和平用途。希望巴黎統籌委員會的制度將會經常檢討，修訂及簡化。他說：「但願也相信理智會戰勝，但管制令不會凌駕科技發展。」

其三，巴黎統籌委員會會員國經於近數年，將一些關乎科技輸往中國的規例作出重要的放寬。由於中國與世界各國尤其是與巴籌會的成員國關係繼續發展與改善，相信該會將考慮進一步放寬尺度。

他總括說，在國際關係上來說，十一年是一個頗長的時間，在資訊科技發展上，更為長遠。

「無人能夠確知到時的境況，但可相信香港現時享有的西方科技，不會在一九九七年後大為削減。」

陳氏讚揚香港電腦學會自一九七〇年成立以來的貢獻。該會在致力維持香港資訊科技的專業水準，在與中國和其他已發展的國家的專業團體建立關係及交通方面，亦不遺餘力。

該會又主辦及贊助研討會、會議及展覽，將最新的電腦科技及知識，介紹給會員及市民大眾。

此外該會又積極參予社區事務，作出有價值的貢獻，例如，捐助獎學金予大學及理工學院，以及致送電腦系統給中學。

為適應過渡期政制轉變 公民協會擬定改組方案
續監管施政並與草委合作維繫港人信心
設小組研究醫務檢討小販政策反黑文件

（特訊）香港公民協會主席張有興昨日透露：該會為配合過渡期的步伐，現已擬定重新改組的方案，適應政制轉變的發展。

他透示，有關該會改革的事宜，雖已制訂方案，惟尚未提交常委會審閱通過，故不便作任何透露。

談及現時公民協會所面對的主要工作，他指出，該會已決定就三項重要問題籌組研究小組，包括對付黑社會諮詢文件、小販重整方案，及醫務檢討報告，以便作出意見提交當局省覽。

公民協會昨晚舉行第卅二屆會員週年大會，主席張有興致詞時表示，為九七年後「一個兩制」作好準備，該會提出下列各項建議：

（一）維持香港資本主義社會、司法及其他制度，在九七年後五十年不變。

（二）本著「一國兩制」的原則，起草為港人所接受的基本法。

（三）穩定發展一套適應香港環境的政制，使港人在香港主權順利交還給中國政府後，仍享有高度自由。

（四）維持香港社會穩定、經濟繁榮，並且繼續提高港人的生活水平。

（五）使香港在中國現代化，及經濟開放政策上，擔當主要的角色。

張氏強調，公民協會必定透過各議員及政府各類代表，監管政府行政，以符合市民的各項需要，此外，該會亦會與負責起草基本法的有關人等，緊密合作，使港人對香港的未來充滿信心。

出席昨晚典禮的嘉賓，港九政務署署長周德熙讚揚公民協會成立卅二年以來，對推動社會事務，成績斐然。

他透示，本港市民對公眾事務的發展日益關注，且要求更多直接參與公共政策釐訂和推行的途徑；隨著政制的發展，他希望公民協會繼續積極參與，鼓勵市民參與公共事務，為香港的安定繁榮而努力。（佳）

特寫
聖詩版本不一 牧師亦唔識唱

聖詩新舊詞譜不同的問題，已引起關注。

虔誠信徒都認為：目前基督教教會所採用之聖詩，其詞譜實應來一次全面性的劃一，以免唱來五花八門，有如禾雀亂飛。

上星期日之崇拜就曾出現舊普天頌讚聖詩，與「新」普天頌讚聖詩，詞譜有異。連主持該次崇拜之牧師及壇上講道者，都「唔識唱」！（郭立）

香港公民協會昨晚舉行第卅二屆會員週年大會，（右）主席張有興致詞；（左）港九政務署署長周德熙致詞。（本報記者攝）

債券風險低於股票 利息比短期存款高
美元下跌趨勢仍在投資債券受注意

（特訊）獲多利投資服務（香港）有限公司董事馮耀輝昨日表示，雖然香港是世界性的金融中心，但仍然缺乏一個具規模的資本市場，尤其是債券市場。

馮耀輝是在昨日由牛島青年商會舉辦之「香港證券市場及基金管理透視」講座上，發表以上意見。

是次講座邀請了香港財經界知名人士分別為（一）香港股票市場；（二）債券市場；（三）恒生指數期貨之運作及（四）香港基金管理及單位信託的投資技巧等四個題目作出詳盡之分析與探討。參加人數，非常踴躍。

馮耀輝以「債券市場」為題，闡釋了投資債券的技巧。他指出，香港的投資者對參與本地及外地的債券市場興趣不大，主要是他們對需要較大投資金額及較長綫投資的債券並不瞭解。實則，債券的利息通常都比短期存款為高，亦可以隨時在第二市場買賣，靈活性比定期存款高出很多，此外，債券之風險亦比股票為低，實在值得投資者考慮。

馮氏又預測，美元下跌之趨勢仍然存在，加上全球性之通脹壓力減低，投資在美元以外的債券會漸為人注意。

香港期貨交易所董事尼高諾在會上談到將於下月開始上市的恒生指數期貨之運作，他認為恒生指數期貨會令香港的金融市場更完備，使香港能保持其為世界主要金融中心之地位。

民氏又表示，指數期貨應不會影響股票市場，股票的投資者不會為投資指數期貨而放棄股票；反之，香港可能會因此而引進更多新的資金。

會上的另外兩位講者為惠家父子海外有限公司董事楊家雄及占士加保（香港）公司董事羅拔，亦分別就香港的股票市場及基金管理等題目作出詳盡討論。

主辦機構希望藉這次講座，使各界人士加深對香港各種投資技巧與運作的認識。（大）

律政專員范達理出席講座後指出
布政司屬下小組正研究 陪審團制擴至地方法院
律政署無意改變招聘海外律師政制

（特訊）律政專員范達理表示：布政司屬下一個法律政策專務研究小組，現正就陪審團制度推展至地方法院的可行性進行研究。

范達理昨日出席樹仁學院法律學會主辦的商業罪案審訊講座後說：小組的工作主要是研究推行該制度所帶來的技術和財政問題，而目前工作為政策研究階段，暫時仍未知何時會有結論。

在講座上談及設立商業罪案陪審團時，他強調：政府無意推翻現行的陪審團制度，只不過想將複雜商業罪案作為特別處理，脫離現時一般審訊程序而已。

對於律政署加緊訓練高級中文主任方面，他指出，目前有九名在訓練中，而本年九月亦將有一批共九名接受此等為期六個月的訓練。

此外范達理又說：律政署無意改變現行招聘海外律師的政制。同時，他又希望立法局商業罪案審訊法案研究小組，能夠在八月就有關報告表示意見。（蘭）

深水埗區會主席鄭寶康 明與政府代表舉行會議
研究朱牯仔災民各要求

（特訊）深水埗區議會主席鄭寶康，政務專員謝德根及政府部門代表將於明日舉行會議，研究朱牯仔災民代表於四月十六日提出的各項要求。

會議將於上午九時三十分在深水埗政務處舉行，災民代表亦獲邀請出席會議。

會議將討論及考慮的各項要求，包括延長災民新居裝修期的可行性；增加額外臨時房屋單位供災民選擇；就學及就業問題；及恩恤個案的處理。

直至目前為止仍有兩百戶朱牯仔村災民尚未表態，其中大部分估住大坑東社區服務中心，房屋署今日上午十時安排專車接載有興趣災民往大埔漁角和船灣臨時房屋區參觀。

城市論壇討論 學生所受壓力

（港訊）近日，本港前後發生兩宗學童企圖自殺及自殺案件，事件的原因未明，但已引起社會輿論關注到學生在學業上和其他方面是否受到過大壓力。

自從九年免費教育實施以來，學童在小學六年及初中三年課程中，都毋須參加公開考試而獲得學位就讀，但幾個分派學位的甄別辦法，特別是中三評核試，仍被部份人士認為對學生構成一定壓力。

據教育心理學家和社工人士指出，成長期中的青少年，由於生理變化和受外界影響，情緒特別容易受到波動，是極需要別人關懷的。在香港競爭激烈的學習環境下，考試頻密和家長對子女的期望，便可能給學生造成壓力，撒瑪利諾防止自殺會發言人亦表示，該會在考試季節期間，所接獲有關的求助電話亦較平日多。

在提供給學童輔導方面，社會福利署及教育署各屬下組別均提供給中小學生不同類型的心理和學習輔導，協助有困難的學童，但這些服務有否被適當地利用呢？對幫助學童面對各種難題有否幫助呢？而本港學生所面對的各種壓力又是否過大呢？今午十二時，綫國「城市論壇」將討論「學生所受壓力是否過重？」

美化東區齊齊畫 傷健人士同創作

（港訊）來自東區三間學校的六十名傷健兒童，將於今午在柴灣漁灣社區會堂參加「美化東區齊齊畫」活動，攜手展示他們在藝術方面的才能。

十二位水上新娘 將陸續獲准來港

（特訊）香港漁民互助社主席吳錦泉表示：現時已有三個團體包括該會及新界漁民聯誼會與港九漁民聯誼會，派出三位代表到廣東省會晤港澳流動漁民協會辦事人。

其目的是透過協會與有關中國部門接觸，盡快解決滯留在中國之十二位水上新娘問題。

他瞭解廣東省當局可能在一、兩個月內，批出四至五位水上新娘持單程通行證返港，估計其餘也會陸續獲批准出境。

他補充說：在十多位水上新娘中，以陳帶娣因患染甲狀腺腫瘤，將會很快獲批來港。

據悉，中國大陸也很重視水上新娘問題，由於目前有逾千名水上新娘仍在港逗留，以及有逾千港人在中國大陸娶妻後欲申請其妻來港，故此當局須審慎考慮有關政策。

廿一人滋生蚊虫 共罰款一萬七千

（港訊）二十一名人士由於容許蚊虫滋生，於上月共被判罰款一萬七千八百五十元。

市政總署發言人昨日說：「最高罰款是一千二百五十元及最低罰款四百元。」

「由於蚊虫祇可以在水中滋生，市民應避免積存污水，蓋好儲水箱及移去空地上的容器。」

「蚊虫甚至可以在棄置戶外的空鐵罐及容器內滋生。」

發言人提醒建築商必須留意的是，經常巡視地盤、清除積水，或最少每星期噴洒輕柴油一次在該等水面上。」

他補充說：「在過去一個月，市政總署防治虫鼠人員視察建築地盤、空地及住宅共三萬三千一百三十八次，發現二百八十個滋生蚊虫溫床，並已全部加以噴油。」

郭家明手持「饑饉三十」海報，在沙田銀禧體育中心呼籲各界人仕支持他的善舉。

足球名將呼籲各界援助貧窮國家
郭家明參加饑饉三十 將空肚領導營友早操

（港訊）著名足球明星暨銀禧體育中心足球總教練郭家明先生，已登記成為「饑饉三十」參加者。他並會在「饑饉三十」生活營內，負責率領五百位營友進行早操及一些簡單的體育活動。

「饑饉三十」活動是由香港世界宣明會及商業二台合辦。今屆「饑饉三十」將於本月二十六日下午一時至二十七日下午七時舉行。

今年已是郭家明先生第二次參加「饑饉三十」活動，郭先生早於一九八四年「饑饉三十」首次舉行時開始參加該項活動。前年飢餓的經驗留給他很深刻的印象，他覺得這是一次很有意思的經歷。去年由於他要往外地踢足球之故，所以未能抽空參加第二屆「饑饉三十」。對此，他深感遺憾。因此，他今年為了不希望再錯失這個好機會，立即加入「饑饉三十」行列。

郭家明先生曾往多個國家踢足球，對先進及落後國家的體驗不少。他表示：「香港雖然不可以說是非常富有，但只要我們肯努力，絕不愁會餓死。但世界上有很多地方如印度及孟加拉等貧窮落後的國家，不但人口眾多，工業不振、失業率高，農業發展緩慢，並且文盲眾多，加上天災頻頻，若單靠本身的力量，實難扭轉眼前的困境，所以極需要善心人士的援手。」

郭家明先生現向各界人士呼籲支持並實際贊助他這次善舉。贊助善款請寄往香港世界宣明會，九龍尖沙咀寶勒巷十七至十九號，寶勒商業大廈四樓。

已有超過四千人登記為饑饉參加者。在饑饉「三十」活動中，參加者將在三十小時內停止進食固體食物（即禁食三餐），而以飲品代替。他們將邀請親友當贊助人，善款以每小時計算。

雖然饑饉生活營名額已滿，香港市民仍可以個人或團體名義參加「饑饉三十」，在學校、教會、工作地點，所屬會社或團體組織「饑饉三十」籌款活動。

所有「饑饉三十」的參加者將被邀請出席廿七日的閉幕典禮。屆時除閉幕儀式外，並安排了一個陣容鼎盛的羣星演唱會，出席歌星包括甄妮、羅文、張國榮等。

今年「饑饉三十」所籌得的善款將用於世界宣明會在印度及孟加拉的緊急救援及社區發展計劃。

欲知有關「饑饉三十」之詳情，可致電三——七二二一六三四饑饉熱綫查詢。

華僑日報主辦 醫務衛生署贊助
第十六屆兒童健康比賽
美國美贊臣大藥廠贊助獎品及禮物

（一）華僑日報舉辦兒童健康比賽，係為三歲至六歲之兒童而設，凡在香港、九龍及新界居住之兒童，年齡滿三歲至六歲者，不分男女及國籍，均可免費報名參加。

（二）參加手續簡單，不收任何費用，凡有意參加者，可填寫報名表格，連同參加者本人「一吋半」半身相一張，寄香港荷李活道一一〇號華僑日報，信封請寫「兒童健康比賽」，當即依址寄上參賽證，俾屆時前往指定地點參加比賽。初賽入選者即可參加複賽。

（三）比賽分在香港，九龍及新界區舉行，各比賽站及比賽日期如下：

比賽站	初賽日期	複賽日期
香港區比賽站		
①大道東鄧肇堅醫院	五月廿五日上午十時	六月八日上午十時
九龍區比賽站		
①窩打老道九龍醫院	五月廿五日上午十時	六月八日上午十時
②油蔴地炮台街賽馬會診所	五月廿五日上午十時	六月八日上午十時
新界各區比賽站		
①屯門安定邨友愛社區會堂	五月十二日上午十時	五月廿六日上午十時
②上水北區大會堂	五月十三日上午十時	五月廿七日上午十時
③荃灣雅麗珊社區中心	五月十四日上午十時半	五月廿八日上午十時半
④大埔大元社區中心	五月十五日上午十時	五月廿九日上午十時
⑤元朗大會堂	五月十六日上午十時	五月三十日上午十時
⑥沙田瀝源健康院三樓	五月十七日上午十時	五月卅一日上午十時

新界區決賽：六月廿一日上午十時假瀝源健康院舉行

（四）本屆比賽雖設九個比賽站，但在各該比賽站所在地附近地區居住之適齡兒童，皆可報名，屆時前往該站參加比賽，例如粉嶺兒童可在上水北區大會堂比賽。至於離島之適齡兒童，如有意參加，亦可報名，屆時在香港鄧肇堅醫院比賽。

（五）香港，九龍及新界三區，每區複賽選出冠、亞、季軍各一名，及優勝者九名。各區冠、亞、季軍，將可參加六月廿九日下午四時假座希爾頓酒店大禮堂舉行之全港總決賽。

（六）香港醫學會會員醫生已答允擔任香港及九龍兩區初賽及複賽評判員；新界各區初賽及複賽評判員，則由香港政府醫務處醫官擔任。新界區決賽及全港總決賽，將邀請社會名流擔任評判。

（七）兒童健康比賽獎品如下：——

全港總決賽

冠軍：大銀杯一隻、禮券一千元　亞軍：銀杯一隻、禮券八百元　季軍：銀杯一隻、禮券六百元

各區決賽

冠軍：銀杯一隻、禮券五百元　亞軍：銀杯一隻、禮券三百元　季軍：銀杯一隻、禮券二百元

各區另設優勝獎九名，每名禮券一百元。

（八）報名參加比賽表格：請照各項填寫清楚，限參加者「一吋半」半身相一張，寄交香港荷李活道一一〇號華僑日報收，信封請寫「兒童健康比賽」。

（九）由校方代表學生集體報名者，請寫上學校電話號碼，以資聯絡。

華僑日報主辦 醫務衛生署贊助
第十六屆兒童健康比賽
美國美贊臣大藥廠贊助並贈獎品禮物

報名表

參加者姓名：

性別：　　　年歲：

出生日期：

出生證號碼：

住址（請寫明香港九龍或新界）：

電話：

家長：

（請附寄參加者一吋半之半身相片一張，並於初賽時帶出生證及針痘紙或其副本）

家長簽名：

新界版

元朗建輕鐵採泥引起風波
村民阻止開工
遷金塔墳墓補償無下文突搬回原址
警方查究暫停施工待會商

（特訊）元朗十八鄉大棠村的村民指當局因興建輕鐵工程在該村山頭採泥，沒有補償遷墳、遷金字塔等特惠津貼，把已搬走的六個金塔及十二個墳碑重搬回原有山上，阻止工程進行，驚動警方人員到場查究。有關方面已飭承商暫時停工，並定於明天（二十一日）由元朗地政處、十八鄉鄉事會與村方父老開會洽談，以解決這宗不愉快事件的善後。

據大棠村代表梁新發指出：元朗地政處當局在今年一月間（即農曆去年底）以興建輕便鐵路爲理由，在大棠村對上之風水山採泥，該處人員口頭向有關村民表示，在該山上的十五個墳穴與六個骨塔須遷移，並謂將可獲得遷移的特惠津貼補償。

梁新發又說：有關村民以官方威信，不虞有他，且因接年近晚，遂於農曆去年底把有關墳碑及骨塔等先後搬移，好過新年後，即一直等待官方通知補償。

可是，至今日歷時數月，村民仍未接獲補償消息，日前乃向當局查問，豈料不問猶可，一問之下，始詢當局並沒有任何津貼補償。

有關村民認爲「中計」，彼此憤憤不平，故於前晨九時，把已搬離的墳碑及骨塔，重行運回原處地盤，並糾集若干村民在現場阻止承商開工。

警方接報即急派出一批警員到場查究，向明原委後，即通知元朗地政處當局到場處理此一突然事件。

經官方，承商及村民等三方面初談後，幸暫時停工，並定於明日舉行會商，謀求和解此一問題。（君）

元朗盆栽展覽開幕
奇花異卉多姿．有二百年歷史
數百精品供衆欣賞
區會考慮多舉辦．增進文娛益身心

元朗官紳欣賞盆栽。

（特訊）由元朗區議會及思女學會合辦的元朗區首屆盆栽展覽會，昨在元朗大會堂側之小球場舉行開幕禮，請由政務專員韋仁信、元朗區議會主席戴權及思女學院主席馮國華聯袂主持剪綵禮，觀禮嘉賓甚衆。

全場展覽精品俱由思女學院提供，盆景包括：羅漢松、七裏風、山桔、榆、柏、松、榕、福建茶、花梅等凡三百多件；其中一件名「月橋」者，據說已有二百年歷史，枝幹奇偉，葉茂青葱。

此外，又有一巨型木雕製品，名爲「百獸獻瑞」，以高度雕刻藝術，雕出麒麟蛇獅虎斑馬等飛禽走獸的形象，連成一體，可謂鬼斧神工，四週並以奇花異卉襯件，更爲此展覽會增添景色。同時，展覽場外並以七彩立體城牆佈置，也令人一新耳目。

典禮中，戴權主席致詞述及盆栽與花卉種植既可怡情養性，亦屬一項值得推行的高雅藝術。中國盆栽是一種搜某山川自然靈氣，把奇花異卉縮龍成寸珍品。元朗區議會舉行此類有益身心展覽，成功的話，希望可經常舉辦，使元朗區有更多形式娛樂，及後，戴主席並感謝思女學院鼎力支持，借出兩百多件盆栽供衆欣賞。

展覽期由昨天開始，至四月廿三日止，一連四天，每天開放時間爲上午十時至下午七時。

觀禮者有：高級政務主任黃志光，太平紳士鄧乃文，梁省德，林錫揚，劉志堅，區議員趙五全，鄧合穗，朱憲華，黎國耀，文炳南，林仁，林天恭，張張嫦，鄧之，陳英華，陳明輝，李其彬，陳一東，鄧同光，張定居，陳天祥，鄧錦發，鄧任安，鄧耀祖，林彥，鄧林，鄧國林，陶毅恩，彭叔平，胡友，黃潤榮，陳啟榮，鄧雲生，梅寶鴻，侯觀榮，梁振邦，鄭維國，許炳晉，曾上平，世友，鄧偉明，龐國炘，然錦昌，黃爾通，陳汝旭，曾開恒，黃禮信，周文錦，與趙水亮等百餘人。（君）

元朗首屆盆栽展覽剪綵，右起：戴權、馮國華、韋仁信及鄧國材。

區域市政局 招提供服務

（港訊）區域市政局現正招標承投，爲該局舉辦的娛樂節目提供音響及燈光設備和服務。

投標表格可在葵涌新葵街區域市政總署葵涌辦事處二樓物料供應組索取。

表格填妥後，須在五月十六日上午九時前，投入九龍何士甸路十九至二十三號太古貿易大廈四樓區域市政署的投標箱，逾期概不受理。

中標者將獲得爲期一年的合約，由本年八月一日起生效。

查詢請於辦公時間內，電〇——二四〇三一九。

荃灣深井石湖古洞 街市枱位分日開投
底租百七至四千三

（港訊）區域市政局在荃灣及北區管理之街市及熟食市場，現有一批空置枱位，將以競投方式租予有意經營的人士。

在荃灣區之街市枱位有九十四個，熟食市場的枱位則有六個。在北區則有街市枱位五十二個。

荃灣區的街市枱位分別在荃灣街市及深井臨時街市。在荃灣街市枱位計有生雪枱位（三樓的雪房連同地下的賣等枱位），每月底租爲六百卅元，成雜枱位五個，每月底租分別爲七百元至八百元，洋雜枱位十一個，每月底租分別爲八百元至九百元，疏菜枱位五十一個每月底租分別爲四百五十元至六百元，生果枱位十四個，每月底租分別爲一千元至一千一百元，及鮮花枱位三個，每月底租分別爲五百五十元至六百元。

深井臨時街市有枱位九個，計有鮮魚枱位一個，每月底租爲一千一百元，疏菜枱位三個，每月底租分別爲八百元，成雜枱位二個，每月底租分別爲八百元，及乾貨枱位三個，每月底租分別爲八百元。

此外該區的柴灣角熟食市場有熟食枱位兩個，每月底租分別爲四千三百元，另在深井臨時街市有四個熟食枱位，每個每月底租爲二千三百元。

上述的枱位將於下星期二（二十二日）上午九時三十分，在荃灣街市三樓兒童遊樂場舉行公開競投，以出租予有意經營者。

另一方面，在區域市政局在北區管理之古洞街市購物中心，石湖墟市場，石湖墟第一及第二臨時市場，共有五十二個各類型枱位亦採用公開競投方式出租，有意經營者可於下星期一（二十一日）上午十時，往石湖墟符興街區域市政總署北區街市及小販辦事處參加競投。

該批枱位計有古洞街市購物中心內，有燒味鹵味枱位一個，每月底租爲九百元，及成雜枱位一個每月底租爲四百五十元。在石湖墟市場有鮮肉枱位一個，每月底租爲一千元。在石湖墟第一臨時市場有成雜枱位二十個，每月底租分別由一百七十元至三百元，及生果枱位七個，每月底租分別由一百八十元至三百元。在石湖墟第二臨時市場有豆腐枱位四個，每月底租分別爲四百元，及疏菜枱位十八個，每月底租分別爲四百元至四百四十元。

各枱位租約爲期三年，將由一九八六年五月一日起計。投得枱位人士，須即時繳付五月及六月份租金及相等於一個月租值按金。

競投者須爲年滿二十一歲本港居民，但非因主動放棄租約，而是因其他緣故於兩年內被終止租用權的前街市枱位承租人則除外。

投得枱位人士，本身，配偶或所供養子女持有的小販牌照，須於簽署租約時交回有關當局註銷。

欲查詢荃灣區枱位競投事宜，可致電：〇——四四四二八一內線三六一向區域市政總署荃灣區小販及街市組查詢。有關北區內街市枱位競投事宜，可致電〇——六五七七〇一六，向區域市政總署北區小販及街市組查詢。

坪洲居民需求住屋邨
鄉會調查呼籲早興建
希望島上公共設施亦配合加速建設
當局擬擇廢廠建鄉村式屋邨

（特訊）坪洲鄉事委員會調查島上居民對公屋邨的需求已完成，發現居民對公屋的需求量已達到房屋署在島上建屋的戶口標準，該會呼籲當局早日將建屋計劃付諸於實。

坪洲鄉事委員會署理主席陳瓊對本報稱：鄉事會於月前以代房屋署派發及收集申請入住公屋的表格方式，調查居民對公屋的需求情況，並於派發前將申請資格張貼於告示牌。結果從收返的接近三百份申請表格中，超過九成選擇在坪洲居住，而在調查前，房屋署的輪候公屋申請者中，亦有百多份是坪洲居民，倘若這百多個申請者中，估計亦有九成願意居住坪洲，使島上居民對公屋的需求達到四百戶，此數字已達到房署在島上建屋的戶口標準。

按照現有發展計劃，當局已將坪洲一家柴油火柴廠列爲興建鄉村式公共屋邨地點。由於房署的輪候公屋申請人中，來自坪洲者並不多，恐怕建成後無人入住，一直採取觀望態度，但坪洲鄉事會認爲坪洲人申請公屋不多，是由於不願意搬出島外居住，倘若當局在島上建屋，他們一定踴躍申請入住。並於去年底離島政務專員與徐聰般新後首次到該會訪問時，將此情況反映。與氏當時謂當局至少要有四百戶居民需求公屋的情況下，才考慮在島上興建公屋。在該次訪問後，鄉事會隨即着手進行是項調查工作。

陳瓊謂：由於當局未決定是否興建公屋，使島上若干組合工程項目如污水處理廠、污水渠系統及道路擴闊及散步廣場等工程亦須延期。

他表示鄉事會現已將所有申請表格呈交有關部門，希望當局從速決定在島上興建公屋的計劃，從而使島上居民可享用伴隨着公屋而興建的公共設施。（新）

漁民代表往廣州多次接觸獲表示
水上新娘解決在望
九名月內可獲返港
其餘可望年內批准一患喉疾儘早批出

（特訊）漁民團體對於水上新娘的居留問題，長期以來均表關注。

據悉：數月前遭遣之十四個水上新娘中，年內可望獲批准出口；其中九個將於本月及下（五）月獲准返港。

有關上述問題，香港漁民互助社，港九漁民聯誼會及新界漁民聯誼會，曾於日昨派出四名代表前往訪晤廣東省港澳流動漁民協會，就有關於十四名「新娘」問題，希望儘快批准來港。

據代表吳錦泉（吳氏亦爲港澳流動協會副理事長）表示：就此問題在廣州期間曾先後與處理此事之協會，公安局，外事辦公廳，民政廳等多次接觸，表示該十四名水上新娘中九人預料可於本月或下月間來港；其餘於本年內亦可批准；尤其是張富來妻子陳帶娣，由於咽喉有疾關係，會儘早批出。

此外，該十四名「新娘」中日前已有兩人返港；其中一人單程，一爲雙程，而持雙程證者須於期滿後回去，即可再批單程返港。

代表表示：十四名水上新娘居港問題解決後，希望中、港兩方對於水上新娘居港問題能徹底改善。（本）

北區大埔分舉行
琵琶古箏演奏會

（港訊）本港兩位著名琵琶古箏演奏家蔡雅絲和蔡淑儀及五位新一代的中樂演奏好手，應區域市政局之邀，將於四月廿七日及五月四日分別假北區大會堂和大埔文娛中心作兩場表演。

蔡雅絲自幼學習鋼琴、琵琶和古箏等樂器，曾考獲英國皇家音樂學院鋼琴第八級文憑。學生時代隨林風老師習琵琶，後得北京著名古箏演奏家張燕指導古箏新演奏法，並于多次校際音樂節比賽中獲冠及亞軍。

蔡氏在十年前便開始與其妹蔡淑儀舉辦古箏琵琶演奏會，並應邀往內地、澳門、星加坡等地演奏，備受好評。她現任職香港中樂團，並致力教學，創立「蔡雅絲古箏學院」，其學生曾多次在香港校際音樂比賽中獲獎，堪稱桃李滿門。蔡淑儀師承蘇振坡先生及北京古箏演奏家張燕指導古箏演奏法。她現任多間學校及元朗文藝協進會之古箏導師，並爲香港音樂事務統籌處之兼職導師。

是次演奏會節目包括古箏、琵琶獨奏、合奏和三重奏等九項，名曲達十六首；屆時，觀衆又可有機會欣賞蔡氏姊妹及其他五位青年演奏家之精湛演出。

演奏會門劵分五元及十元兩種；二十五歲或以下的日校學生及六十五歲或以上的人士，可購買半價特惠票。現已在上水北區大會堂及大埔文娛中心票房發售。

城市規劃設計工作小組昨會議
鄉局反對授權城市委會
劃定新界土地用途建議
認爲影響鄉民地值會引起糾紛

（特訊）新界鄉議局日昨與政府舉行的城市規劃設計工作小組會議上，反對授權城市規劃設計委員會劃定新界土地用途的建議。

鄉議局歷來均反對政府上述建議，政府代表在該次會議上曾表示即使授權城市規劃設計委員會劃定新界土地用途，亦不會對鄉民申請興建村屋構成妨礙，但鄉議局則認爲倘若授權該委員會劃定新界的土地用途，若干新界鄉民的土地價值將不會受到保障。

新界鄉議局提出反對時並表示：除非港府當局能夠明確定出影響土地潛在價值的補償額，否則將來會引起不少土地問題糾紛。（新）

沙田新城市廣場
今有藝展音樂節目

（港訊）音樂事務統籌處屬下港島青年中樂團，將於今天上午十時三十分，在沙田新城市廣場舉行的「藝展」中演出。

中樂團將演奏名曲多首，包括「春郊試馬」、「金蛇狂舞」及「小松樹」。

除中樂團外，香港兒童合唱團，香港敲擊樂團及香港演藝學院學員也會參與表演。「藝展」乃「展能藝術節」其中一個節目，除有音樂表演項目外，還加插有展覽及示範。展品共有六百五十多件，全部由復康機構提供。

「展能藝術節」贊助人爲尤德夫人，整個藝術節由香港藝術中心統籌，籌委會的成員分別來自多個政府部門，市政局、區域市政局及其他復康機構，主要目的是爲鼓勵傷殘人士參與音樂活動及使大衆進一步關懷和體諒傷殘人士，從而加深人與人之間的了解和溝通。

「展能藝術節」的節目內容，包括各種藝術品展覽，戲劇創作工作坊及多項音樂表演，已於四月十二日正式開始，直至四月二十六日爲止。

屯門舉行防火活動
今有演習及展覽

（港訊）爲加強推廣防火宣傳，屯門消防局和屯門政務處，將於今日在杯渡路屯門消防局舉行「屯門區防火日」。是項活動定上午十時卅分至下午四時進行，節目內容豐富，包括救火演習、高空救生、鋼梯搶救，與家居防火常識展覽等。

同時，屯門消防局亦會於當日開放，歡迎市民參觀。

屯門政務主任王國彬、消防事務處新界西高級區長何羅霖將於上午十時卅分主持開幕儀式。

一人吸毒　全家受害　切戒切戒

本港新聞

岑氏宗親會 大江同鄉會 理監事
聯賀岑才生會長
榮獲OBE勳銜

岑氏宗親會、大江同鄉會聯合宴賀岑才生榮獲O.B.E.勳銜，兩會首腦：福田、莊明、宗治、廷策致送銀碟與岑才生留念。

（特訊）岑氏宗親會、恩平大江鄉同鄉會理監，以會長岑才生太平紳士榮獲英女皇頒賜OBE勳銜，爲兩會帶來光輝，昨（十九）晚八時，假灣仔洛克道御煌酒樓，聯合設筵慶賀以表敬意。

與會賓主到有：岑才生伉儷、岑氏宗親會理事長岑福田伉儷、監事長莊明、大江鄉同鄉會理事長岑宗治、廷策、偉鈞，理監事：岑公樊、岑溢華、自民、偉庭、彩櫓、養卿、雅安、傑山、子峰、蔭昂、棟生、岑貴、傑業、春錦、東明、瑞庭、仲池、福程、秀濃，暨集及兩會會員百多人，筵開十二席，喜氣洋溢。

酒過三巡，岑福田理事長致賀詞稱：香港自開埠以來，我們岑氏宗親獲得OBE榮銜者，除故會長維休宗長外，才生宗長就是目前唯一得獎的傑出人物，值得我們爲他感到驕傲。才生宗長現任岑氏宗親會會長、恩平大江鄉同鄉會會長、四邑商工總會會長、香港東區區議會主席、全港社團青年學藝比賽大會主席、世界中文報業協會主席、國際報業協會香港區副主席、香港公益金董事、香港中文大學聯合書院校董、香港四邑商工總會學校校監、香港四邑商工總會黃棣珊中學校監、銅鑼灣街坊會主席、會任港九街坊協進會主席、市政局議員、香港消費者委員會主席，可見岑會長對香港社會事業之貢獻與功績，此次榮獲殊勳，殊非倖致。才生宗長抽暇參與宴會，難得之至，我們大家舉杯慶賀，祝其百尺竿頭，更進一步。

岑才生致謝詞謙遜，表示今後加倍努力，爲社會服務，不負宗親期望。

兩會首腦：岑福田、岑宗治、岑莊明、岑廷策致送銀碟及紀念冊與岑才生留念。

宴會觥籌交錯，鄉情宗情洋溢。（澍）

粉嶺泳池
今起局部重新開放

（港訊）區域市政局屬下的粉嶺公衆游泳池，將由今日起局部重新開放。

泳池將每日分五節時間開放：上午七時至九時十五分、上午九時卅分至十一時四十五分、下午十二時四十五分至三時，下午三時卅分至五時四十五分，下午六時四十五分至九時。

入場費成人六元，小童三元。

大埔船灣臨時屋區
諮詢中心改時辦公

（港訊）由四月廿一日起，大埔船灣臨時房屋區諮詢服務中心的辦公時間將改爲逢星期二及星期四，上午十時至中午十二時。

諮詢服務中心所提供的服務包括辦理宣誓手續、提供政府各種服務資料、派發政府表格及資料小冊子、處理諮詢及投訴，並會爲有需要的人士安排免費法律指導。

除了船灣諮詢服務中心之外，大埔政務處分別在廣福邨及大元邨設有分處提供同樣服務。

華僑日報　救童助學　善長仁翁　請解善囊

中華文化促進中心
加强文化交流．提高生活質素
舉辦多種類型活動

圖示：中華文化促進中心經理楊裕平在香港西區扶輪社演講，旁爲社長呂爾超。

（特訊）中華文化促進中心總經理楊裕平稱：該中心之成立旨在提倡、介紹和發揚中華文化，並推動香港和海內外華人文化界的溝通，而在未來的歲月中，該中心對有關的發展，仍會承担一定的重任。

楊裕平日昨在香港西區扶輪社午餐會上表示，該中心於去年初成立，主要工作是促進中華文化的發展，並聯繫香港和各地文化界及學術機構促進中外文化交流。

中心的經費來源主要是由基金會及工商界支持；在推廣活動方面，中心以綜合及整體方式進行，而活動領域不單限於文化及藝術，也包括人文科及社會科學。以今年爲例，於下月便舉辦中國少數民族瑤族研究之國際研討會，十二月又舉辦華人社會經濟發展之模式與經驗研討會等，都是在文化與藝術領域之外的。

在今年內中心的主要活動包括現正上演的話劇「茶館」，六月下旬與香港六個團體，即香港作曲家聯會，香港管弦樂協會，香港演藝學院，香港中文大學音樂系，香港作曲作詞家協會，及中國音樂家協會合辦之首屆中國現代作曲家音樂節。

在視覺藝術方面，由下月起至十一月先後舉行六項展覽，包括雕塑書畫，素描等，均爲海外及香港藝術家提供一個展覽及交流的場地。

除了定期舉行文化講座，中心又舉辦文化學社，以鼓勵大專學生對中國文化及社會的發展現況多了解和多接觸。（明，綺）

欖鎮同鄉會會慶
第二屆理監就職
敬老聯歡授旗徵求會員

（港訊）欖鎮同鄉會，本月十九日晚假長沙灣道香城酒樓慶祝六十五週年，舉行（註冊有限公司）第二屆理監事就職，會員春節聯歡敬老，授旗徵求會員出發，請李達人榮譽會長監誓，頒發選任書，李光主席授旗徵求會員，參加者一千五百人。

主席李光致詞稱：本會歷史悠久，改組爲有限公司，會基奠定，望理監事本着多年來合作精神，加强團結，致力會務，促進鄉誼聯繫。欖鎮同鄉在港爲數極衆，爲求會務更進一步，促進香港社會安定繁榮，加强鄉親福利發展，本屆首要任務。乃擴大徵求會員，吸收新血，集思廣益，爲本會作出更大貢獻。

陳星海會長致詞，舉行就職宣誓儀式，李光主席授旗徵求會員出發，隊長計有：李海，何錫棵，梁孔興，何紹雄，張慶球，李桂海，龔啓康，李立，麥強，蕭興，蕭鳳珍，何洪枝，鄧錫，趙威，余子良，郭常，何日華，張明，陸蕎，李光夫人，婦女組主任蕭鳳珍女士，頒贈敬老紀念品，七十歲以上耆老會員參加者一百十八名，男性李達人會長九十四歲高齡爲首名，女性李滑會員九十二歲高齡爲次名，各獲禮品，全體耆英，免費參加宴會，並有壽麵及利是封包。

李海監事長致謝詞：

到會場主理及迎賓者計有：會長陳星海，理事長李光，監事長李海，副會長：梁孔景，蕭旺，何紹雄，李桂海，副理事長何錫棵，何池彬，麥元明，張慶球。副監事長，龔啓康，李立，麥強，黃守漢。名譽會長，顧問：袁傑，文國材，張錦，談棠，麥海全，梁非，梁嬌珍，岑勝旺，張錦，余子良，鄧錫，李明添，聯，各部主任：陳家銘，趙威，梁兆南，郭常，李培榮，蕭興，李家淦，許慶，廖華棠，何洪枝，何日華，何謂城，李惠芳，何宴驄，蕭鳳珍，霍華媛，李寶煊，鄭樹助，張明，袁兆英，伍秋，劉明，理監事：廖明如，梁玉臣，何大倫，陳家楣，鍾日亭，施銀好，陳明，廖廣，胡傑和，張漢，蘇裕，黃聰，吳榮坤，陸蕎，李國榮，何耀輝，黎結生，李添，李雄，羅縉淳，盧秋楷，伍樹榮，何維翰，何步翔，李錦誥，鍾倫德，文仁邦，郭西，吳輔庭，陳蕎昌，侯佳，張齊康，梁伤，李寶珍。

嘉賓到有中山市小欖鎮，小欖區僑聯會代表，各社團首長，同鄉會二百多人宴會觥籌交錯，極一時之盛。

屯門兆霖學校
小女童軍隊成立
湛佑棠與潘林雅詩主禮

女童軍屯門西分區總監頒發小女童軍證書與兆霖學校潘佑棠，旁爲兆霖學校校長黃鴻炘。

（特訊）新界屯門兆霖學校第二一四小女童軍B隊，昨日宣誓正式成立，灣仔區議員兼增城同鄉會名譽會長湛佑棠主持典禮。

增城同鄉會名譽會長湛佑棠主禮致詞表示：雖然每位小女童軍年紀很小，但日行一善乃童軍之職份，希望這批未來社會棟樑能擔負起服務社會的責任，爲將來香港繁榮作出努力。

他回憶去年同期，也爲兆霖學校上午班第二一四小女童軍主持成立儀式，轉眼又一年，其實童軍活動是一種直接參予社區事務，如果人人都能熱心推動，社會定會有進步。

湛氏勉勵每位完成宣誓的小女童，要本着「樂於助人」的精神，去服務人群。

女童軍屯門西分區總監潘林雅詩女士致訓辭時指出：凡宣誓成爲女童軍的成員，就要謹記誓詞，竭盡所能爲神明盡職，爲香港服務與扶助他人，遵守女童軍規律。

之後，潘太更爲每位小女童軍宣誓，旋即授予二一四B隊旅旗，意謂正式加入女童軍行列。（輝）

羅氏宗會組團赴台灣
參加世界羅傅宗親年會

世界（羅傅）宗親大會第三屆年會，五月十日及十一日在台北市舉行，香港羅氏社團組團赴台出席大會。該團一行十六人，由代表團長羅獎華名譽會長，副團長羅漢鼎等率領，定五月九日乘日亞航班機啓程，並拜訪台北市，基隆市，新竹市宗親會，作親善訪問。代表團：團長羅獎華，副團長羅漢鼎，顧問羅伯明，羅主卿，秘書潘銘祥。總務羅祺，財務羅月嫦。團員：羅寶明，羅宗禮，羅生，羅洛，羅黃媚嶶，羅歐陽月，羅少維，羅新，羅坤銳。

香港華安商會
會員聯歡大會

（港訊）香港華安商會會員聯歡大會，本月十八日假座珠城酒樓夜總會舉行，到有該會名譽會長何昭、袁俊、雷健灼，理事長劉鴻漢，副理事長王仲銘，總務組主任伍永灼，副主任劉錦欄，財務組主任廖亮落，副主任趙源衍，交際組主任梁樹濤，副主任陳顯達，福利組主任李蘇石，副主任黃乾福，審查組主任古國彝，理事林惠如、李信民、謝瑞恬、李道海、蕭潤森、馮元度、趙達仁、司徒君孟，理事長袁俊、監事麥伯津、諸少波、伍超發、陳國平及會員商號。嘉賓親屬好友，廠家等，筵開四十席，并由李錦記蠔油莊致送各位嘉賓蠔油，及飯沽記報效全場雪糕，情况熱鬧，歡欣滿堂。

加拿大聖類斯地利亞辦
講座介紹海外升學概況

聖類斯地利亞中學（加拿大）設於加拿大安大略省多倫多市，爲一私立高等中學經在安省教育部註冊，並獲授權頒發學分及畢業證書。該校定於本年九月開課，現已接受十一至十三班學生入學申請。爲協助家長及有志前往海外升學的學生了解加拿大升學概況，學制，住宿及簽證等，特於本月廿七日（星期日）上午十時卅分假香港大古城地利亞修女紀念學校禮堂舉辦第三次升學座談會，屆時由該校負責人講述創校宗旨及經過，並由校務長張鋭清（前香港考試局高級考試主任），講述加拿大學制及學分制之優點，選校及簽證等，並即席解答與會人士有關升學問題，有意參加人士請電：五．六八一二三四預留座位。

路邊沙龍
灣仔告士打道海傍
第一座附上蓋天橋
—圖．文．郭立—

灣仔告士打道新海傍區，第一座附建上蓋的橫跨大道天橋，大致已經落成。

這新行人天橋對灣仔那港灣新區，具備大溝通以及交通安全價值。

新區還建有政府合署大樓，將來大樓啓用，這行人天橋當被使用之價值更大也。

插圖是新天橋已建至横越告士打大道，並在新拓展區「落腳」。

本港新聞

港府加緊執行反非法入境行動
上週進行連串行動 拘捕十名非法移民

（港訊）勞務處，勞工處及人民入境事務處上星期加緊執行連串反非法入境行動，搜捕藏匿在本港的非法入境者，結果共有十名沙嫌非法居留者被捕。

今次是當局不斷致力對付非法入境活動的一次行動。

所有被捕者已交由人民入境事務處作進一步調查。被查出屬於非法入境者，將被遣返原居地。

政府發言人昨日重申絕不特赦非法入境者。

他說：「政府對非法入境者所採取的政策是非常清楚。非法入境者在本港遲早都會被發現和遣返原居地。」

發言人並强調當局對付非法入境活動的努力絕無鬆懈。

他說：「警方及保安部隊將繼續在水陸邊境保持高度戒備。」

在上週的特別行動中，警方增加了在公衆地方作突擊檢查身份證的次數，並在全港的可疑地點展開特別行動。

他們拘捕了兩名懷疑非法入境者。另有四十六人因未能出示正確身份證明文件而遭傳訊或被控告，及另有七人因上述罪名被警告，這項罪名最高罰款爲一千元。

另一方面，勞工處的督察曾視察七千二百一十二間機構，以杜絕任何非法入境者在這些機構工作，並確保僱主能夠履行他們的法律責任，存放屬下僱員的正確紀錄。

視察行動中共檢查過一萬二千二百八十五名僱員，在六間機構內共有八人被發現並無適當之身份證明文件；他們已被轉交予人民入境事務處進一步調查。

另有四十二間機構被發現並無存放僱員紀錄。

發言人提醒僱主，倘若他們被發現僱用非法入境者，他們可能會被罰款高達五萬元和監禁達一年。

華人風俗促進會 十週年紀念晚宴徵文比賽頒獎 籌建屯門民俗館

（港訊）香港華人風俗促進會前晚舉行十周年紀念晚宴，該會名譽贊助人、港督尤德爵士夫人蒞臨頒獎，並爲該會舉辦的徵文比賽頒發獎項。

紀念晚宴在富麗華酒店舉行，來賓共聚暢飲，並參加幸運大抽獎。但當晚爲所得全部收益則撥作該會今後發展之經費。

該會的未來發展計劃將包括興建「屯門民俗館」，作爲今後展覽中國文物的永久場址。

香港華人風俗促進會成立於一九七六年，旨在透過舉辦各種文藝及有關活動，保存和發揚中國傳統文化。

港督尤德爵士夫人（左）頒發一最傑出作品獎予張琴珠（中），旁爲香港華人風俗促進會主席龐洪森夫人。

家事爭執憤而求死 以拔蘭地服藥 老婦輕生獲救

（特訊）一名年逾花甲的老婦，昨日因家事與家人發生齟齬後，憤然以拔蘭地酒服食藥丸企圖自殺，幸其女兒發現，報案送院。

企圖自殺婦人梁X，六十五歲，情況尚好。

昨午三時，一名少女發現其母口吐白沫，身旁還有拔蘭地酒瓶及一個藥丸瓶，懷疑其母企圖自殺，遂致電報案送院救治。

據悉，老婦在較早前，因家事與家人發生爭執後，就被發現疑服藥自殺。（合）

有房出租招來刦匪 深水埗單位遇劫 損失三千元飾物

（特訊）兩名男子昨午藉詞租房闖入深水埗福榮街一單位行刦，劫走兩條價值三千元的金鍊，復將一名少女毆傷逃去，事主被送院救治。

傷者傅X雲，十九歲，與母住深水埗福榮街十五號八樓某室。昨午五時許，兩名男子偽裝租客，藉詞往上址睇房，屋內的一對母女不防有詐，兩名匪徒進屋後，其中一人走進廚房取出一柄菜刀，向二房東兩母女指嚇，然後搶去兩條值三千元的金鍊，少女不甘損失，曾與匪徒發生糾纏，結果被毆傷，匪徒得手後逃去，事主致電報案，警方將傷者送院。（合）

筆架山獅會改選 金順伯出任會長

（港訊）筆架山獅子會昨午舉行全體會員大會，通過遴選委會提名八六至八七年度董事，由會長麥永健主持。選出新年度職員如下：會長金順伯，副會長陳彷、李培根、呂炳增、上屆會長麥永健，義務秘書林有祥、司庫陳永柱、糾察張飛麟，總務唐金寶，董事楊榮新、麥永健、黎鉅揚、楊祖光、杜兆麟、鍾榮、司徒宏、李銳光、廖錦華、周文傑、柯子亮、謝子揚。

圖筆架山獅子會選舉，新爲會長金伯順、麥永健、陳彷、李培根合照。

香港國際貨櫃碼頭 暫時未有上市計劃

（特訊）和記黃埔董事經理馬世民昨日表示，該公司暫時未有計劃將其附屬香港國際貨櫃碼頭有限公司上市，但將來會就此事加以考慮。

馬世民表示，目前葵涌六號碼頭進行順利，現時談及將國際貨櫃碼頭公司上市，言之過早。他稱，和黃認爲國泰航空是一項好的投資機會，因爲國泰航空盈利理想，油價下跌，歐洲及日本航綫表現良好，對利潤有很大幫助。

他稱，聯合船塢的發展，仍與政府磋商，暫未獲批准。

有關市場傳言，和黃涉及華人置業爭購後，馬世民否認其事，並表示和黃祇是一位旁觀者。

有關對富豪意向 輝煌太平洋闢謠

（特訊）輝煌太平洋有限公司主席擬澄清有關該公司對富豪酒店（集團）有限公司意向之謠言，該等謠言並無根據。此外，該公司意欲就其所持有之世紀城市集團有限公司股份於該公司股東大會投票贊成有關收購百利保投資有限公司股份及認股權證之決議案。

達彼思成立直銷部 增進全面推銷政策

香港達彼思廣告有限公司已成立直銷部，以適應本港市場日益增長之有關需求。該公司總經理金華嘉稱：「直銷是一種直接有助銷路之重要推銷方式，現已成爲世界各國廣告客戶推銷策略之重要一環。達彼思現正致力在香港發展此業務。」

達彼思直銷部是在郭斯布拉迪（KOBS & BRADY）廣告公司副總裁葛文協助下成立。郭斯布拉迪是美國一家著名直銷公司，最近爲達彼思國際公司所收購，葛文先生稱：「此新直銷部之成立，是回應許多達彼思客戶之需要，而本港直銷業務亦有美好發展前景。」

新成立之達彼思直銷部是由前大來信用證（香港）有限公司市場業務推廣總監邱念梅女士掌管，邱女士在直銷工作方面有廣泛經驗，爲該行業公認之本港專才之一。邱女士將負責爲客戶制訂及執行有效之直銷計劃，並負責監督有關之創作活動。

達彼思直銷部將獨立運作，但仍爲該公司全面廣告服務之組成部分。直銷部將提供有關建議，以補普通廣告之不足，必要時，並以直銷增進全面推銷效果。

在美國，達彼思國際公司收購郭斯布拉迪之舉，經過幾近四年之「試婚」才告完成。在「試婚」期間，此兩家公司互相協助以改善對客戶之服務及提高業績。郭斯布拉迪是有史以來被綜合廣告公司所收購之最大獨立直銷公司，一九八五年之營業額超過七千萬美元。

據報道，達彼思是世界第一大綜合廣告公司，一九八五年之營業額達三十一億美元。有關更詳盡資料，請洽：香港告士打道五十號十樓達彼思廣告有限公司總經理金華嘉先生。

美國工業開工平均 三月份不足八成

（特訊）華盛頓四月十六日電：美國聯邦儲備委員會稱：今年三月份美國工業開工率爲百份七十九點四，比今年二月份下降了百份○點六，成爲近兩年來最低水平。

該委員會稱：開工率下降主要是汽車及石油生產部門生產銳降，三月份汽車製造業開工率爲百份七十五點七。

與此同時商業部一項調查顯示：今年商業投資預料僅有百份○點九的增長，明顯地較去年的百份七點五及八四年的百份十五點一爲低。

若干分析家認爲，較廉價的石油將刺激若干工業部門的投資，但卻會被石油公司開工下降所抵銷。

水務署七十五員工 獲頒長期服務證書

（港訊）水務署署長馮通先生及其他署長級人員，前日在一項儀式中頒發長期服務證書予該署七十五名人員。

儀式於摩理臣山工業學院舉行，獲頒證書的人員包括工人，技工，一名司機及一名看更員。其中四十人已在水務署服務三十年以上。而其餘三十五人的服務期亦已逾二十年。

此外，該署舉辦的運動比賽的優勝者亦在儀式中獲頒發運動獎牌。

水務署副署長黃國禮頒發長期服務證書予服務達三十九年之員工賴祥。

蕭麗玲寶馬山獅會演講 移民加拿大澳洲 先做好稅務計劃 稅制繁雜可免重疊徵收

（港訊）香港寶馬山男女獅會昨舉行聯合例會由署理會長會澤明李季秀文主持會議，請得動會計師樓稅務部蕭麗玲講述「移民加拿大或澳洲之稅務問題」，她建議未作移民之前，先匯定一個稅務計劃，以避免重疊征收稅項。

蕭女士說：加拿大和澳洲稅重而繁什，有些香港專家移民至彼邦，而其本人則仍在港營商。除在加澳要納稅外。而在香港之收入也一樣要納稅，不可不慎。所以，不妨在移民前先和香港有關稅部門做一個稅務計劃，使熟悉加澳稅例的人士擬出具體方案。可以合法地避開加澳稅項。她提醒每一個有資產的即將移民加澳人士要保護其財產，預先做一個稅務計劃是十分必要的。

圖寶馬山男女獅會會長會澤明、李季秀文致送會旗與講者蕭麗玲

羅馬銀行港行發行 一億港元存欵證

（特訊）據銀行界消息稱：羅馬銀行香港分行計劃發行一億港元存欵證。

消息指出：是項存欵證發行期爲四年零三個月，利率爲八厘七五，每季度付息一次，總實用爲三十個基點，付息期爲五月廿一日。

首席經理爲漢華實業亞洲，經理團包括巴黎銀行國際財務香港、中國發展財務香港、恒生財務、獲得利、西太平洋財務亞洲及IBJ亞洲等。

華僑馬經

匡公主编

金銀寶尿液有問題 昨日賽前宣佈退出 容天鵬與陳柏鴻齊被責

賽後檢討

昨日沙田八場賽事，冷熱參半，但無甚大意外發生，無騎師受罰，堪稱天下太平。

金銀寶於賽日下午宣佈退出比賽，是由於賽前尿液樣本不清，此事將會另定日期研訊。

尾場容天鵬策水龍頭，直路上跑來欠規矩，閃出閃入，碰撞有胆，令騎師彭瑪失平衡，賽後彭瑪提抗議，結果得直，有胆晉升第三，水龍頭被貶第四，而容天鵬亦被召詢及警告。

陳柏鴻策飛駒直路三度張望，賽後被競賽董事小組召詢及譴責。

超勝不受控制沿途外閃，此駒要試閘及格方准再次出賽。

昨日賽事小組由董事方心讓輪任主席，賽事董事由霍文本（第五場除外）會同四位受薪董事組成，賽後由首席受薪董事馬孫代表競賽小組所簽發，賽後檢討，茲譯錄如下：

（第一場）第三班 一四○○米

開賽時，彭瑪之戰飽斜向外側躍出，碰撞劉同安之藍寶石。

何達之原野神駒於八百米處向外斜跑，引致何敬森之長旺撞越其後蹄。

戰飽自二百米處於力策下外閃。於二百米處，告東尼之聰明仔在徐雨石之金羅漢及原野神駒之間因無空位前進而窒步。

鄭仲謀之寶捷據報全程拒絕展步，賽後被遣往接受獸醫檢驗，例行檢查，並將需接受獸醫進一步之觀察。

（第二場）第二班 一二○○米

見習騎師廖建奇之五福於出閘時以後足蹔立略失位。

見習騎師陳志忠之同花順於直路彎外避，繼而於直路上內閃。

何敬森之海龍於末段在浩德之金球及彭瑪之奇老鼠之間因無空位前進而窒步。

（第三場）第五班 一二○○米

徐雨石之金山巍入閘後在閘內煩燥不安，躍出及轉向外側，令劉同安之永捷，見習騎師陳志忠之蘇捷及見習騎師李易學之鐵樹開花受到緊迫。見習騎師羅富全之好情趣展步緩慢。

走近八百米時，陳柏鴻之超勝開始外閃，此舉令將好情趣帶出，此舉令藍志祥之超合金要勒避該駒之後蹄，超勝持續在直路彎外閃，將好情趣帶出外欄，致陳柏鴻及見習騎師羅富全極之不利，陳柏鴻賽後被競賽董事小組召詢，陳表示開賽時該駒已難以控制，該駒八百米處前試圖外閃，及盡力控其直綫觀跑，唯該駒無反應，超勝要試閘合格方准再出賽。

鐵樹開花直路彎外閃。

自進入直路，何達之勇勝在森李之利必高之後及告東尼之爲所欲爲內側，未能找到空位前進。

（第四場）第二班 一二○○米

見習騎師陳炳雄之聰明神駒閘門打開時四足滯立，拒絕起跑，此駒將需經試閘合格始准再出賽，劉同安之東方佳音在閘廂內煩躁不安及展步緩慢，見習騎師李易學之滿堂樂躍出並昂首向天，轉向外側，引致藍志祥之雄才受到緊迫。

見習騎師謝偉豪之幸運童子於跑離四百米處需予收慢以避開鄭仲謀之成利寶之後蹄。

見習騎師陳志忠之金獎牽賽後據報於直路上內閃。

滿堂樂全程外閃。

（第五場）第五班 一二○○米

浩德之雜役於開賽前在檔內煩躁不安。陳柏鴻之戰地飛鷹，容天鵬之翡翠福星及鄭仲謀之更威均展步緩慢，開閘後不久，何敬森之青天正內閃時，引致徐貫良之劍寶及見習騎師陳炳雄之水銀受到緊迫。

戰地飛鷹於直路彎外閃，及在直路上力策下向內斜跑。

水銀於接近六百米處外閃，引致翡翠福星受到緊迫，翡翠福星踢及李森之合作快樂之後蹄。

見習騎師陳志忠之加利於四百米處需予收慢以避開合作快樂之後蹄。

徐雨石之佔佔吓於末段力策下向外斜跑，引致好季節及更威需予收慢。

（第六場）第一、二班混合賽，二○○○米

根據賽事化驗報告，賽前取自金銀寶之尿液樣本發現不清，競賽董事小組於下午一時五十二分許以賽事規例第十四章第五條第二節下令該駒退出，彼等並通知練馬師王兆旦，他們對此事會進行研訊，及押候另定日期研訊。

彭瑪之精沛在檔內煩躁不安，踢及閘邊及出閘緩慢，藍志祥之人傑出閘緩慢，鄭仲謀之繼中鑣展步緩慢。

賽後獸醫報告謂浩德之大旺財發覺左前蹄不良於行，此駒將須在獸醫監察下試閘合格方准再次出賽。

陳柏鴻（飛駒）賽後被競賽董事小組召見及譴責其在最後二百米處三度張望。

（第七場）第三班 一六○○米

開賽時，何敬森之確威風向內側躍出，碰撞出閘緩慢，由李森策騎之無敵神鷹，浩德之活寶貝及見習騎師陳志忠之品質第一均出閘緩慢。

在千二米處，活寶貝需予收慢以避開何達之三德之後蹄，向外斜跑引致品質第一受到緊迫。

（第八場）第三班 一六○○米

徐貫良之頂爺躍出及昂首向天，並出閘緩慢，見習騎師陳志忠之千里龍駒出閘緩慢，鄭仲謀之盈得快展步緩慢。

跑第四名彭瑪策騎之有胆，賽後以最後五十米受到干擾爲理由抗議容天鵬之水龍頭，跑第三名之資格，經翻睇雙方騎師之證供及察看巡邏影片，競賽董事小組裁定抗議得直，有胆升爲第三，水龍頭貶爲第四。

水龍頭直路上跑來欠規矩，在二百米處力策下外閃，在一百米內力策下復內閃，於最後五十米內力策下再次外閃，碰撞有胆，令該駒失去平衡。

競賽董事小組進一步召詢容天鵬及警告其在將來賽事中坐騎閃出閃入時要盡最大努力控制。

一般事項：

賽事化驗室檢驗證明於八六年四月十二日被遣往接受檢驗之有有怕和銀厥，及於八六年四月十六日被遣往接受檢驗之豪俠親王均一切正常。

昨日八場賽馬派彩結果表

場次	冠軍	亞軍	季軍	獨贏派彩	第一位置	第二位置	第三位置	連贏派彩
第一場	③百寶	①藍寶石	⑧聰明仔	二百95元七	四十元二	十九元六	十八元六	五百四十二元三
第二場	⑦五福	⑧同花順	③金球	一百81元四	五七元八	廿六元四	卅九元正	七百四十九元正
第三場	⑦永捷	①利必高	⑨四明山	二百36元七	七八元九	卅八元四	四十元正	一千六百九十一元二
第四場	⑪安勝	①成利寶	③芳心知	四十元九	十七元四	十六元三	廿一元正	八十三元二
第五場	⑫孖寶	⑤奧運勝利	①澳洲友	二百55元六	卅六元八	十六元一	廿六元一	三百卅九元七
第六場	②精沛	⑨飛駒	⑥摩登童	廿六元九	十六元三	廿四元一	廿元七	一百六十五元二
第七場	⑥確成風	②五陵駒	⑦三德	卅七元六	十五元五	十七元九	廿八元四	九十一元七
第八場	⑤步步快	⑦文武尊	⑥有胆	七十七元六	廿一元四	十五元一	廿一元一	一百○八元六

昨日沙田賽事暴冷暴熱 安勝精沛分奪獎盃 夏志信中冷門孖寶

沙田昨日賽馬，在驕陽似火，氣溫上升下進行，場地掛牌爲好地，實際愈跑愈快，成爲好至快地，開場卻連爆兩場，第一場百寶爆完，第二場五福再爆，一對見習生包辦第一口孖寶，每派四千七百六十八元四角，三重彩在第二場爆到一萬九千三百○五元，序幕揭開，第一場立即爆冷，起步，徐雨石的金羅漢起步放出，繼爲陳啓智的百寶放出，愈放愈遠，就此放到底，爆出鉅型冷門，金羅漢實力不弱，但徐雨石却騎不出水準，最後由藍寶石與聰明仔趕過，就此成爲冷頭熱腳，開場即爆到七彩，獨贏每派二百九十五元七角，連贏每派五百四十二元三角。

第二場王登平馬房一對馬安東尼與中遊之星成爲對時熱門，奇老鼠成第三熱門，閘門打開金球放出浩德且戰且走，如果跑一千米就可以放到，到了一百米洩氣，最後五十米陷於混戰中，結果廖建奇策五福後上獲勝，陳志忠的同花順最後一記狠衝，影相贏了金球而跑第二，中游之星跑第四，安東尼與全程乏味現。

大冷門爆完又爆，第三場鐵樹開花六倍已算是大熱門，七八倍的有爲所欲爲，超合金，金虎仔，四明山，起步爲所欲爲放出，繼而爲利必高趟過，鐵樹開花第三，入到直路利必高領先，四明山力追兩者門到難分難解之際，劉同安的永捷無從中檔殺出，影相獲勝，利必高第二，四明山第三，迎運佳跑第四，孖Q頭關爆到七彩，獨贏每派二百卅六元七角，連贏每派一千六百九十一元二角，第二口孖寶爆到八千二百元。

第四場跑聖佐治盃，第二班跑一二○○，爆完三場大冷，在此回復大熱門天下，徐貫良策次熱門安勝力挫大熱門鄭仲謀的威利寶跑第一，大熱門連贏勝，獨贏派八十三元二角，告東尼策芳心知獲季軍，與既兩匹馬入三重彩，形式爲熱門天下，派彩也有七百六十六元，孖Q一關大冷，二關大熱，每派二萬○五百九十七元，賽後頒獎如儀。

印度會一對馬爆完百寶，爆孖寶，夏志信馬房中巨型冷門孖寶，何善威盡沙田，拉完一次頭馬又一次。

第五場跑四重彩，告東尼策奧運勝利成爲一面倒大熱門，起步未幾，澳洲友快放，放到離草，入直路浩德以爲可以放到，最後二百米，奧運勝利殺上，孖寶亦衝，平頭快門，混戰之下，孖寶獲勝，奧運勝利跑第二，澳洲友祇保第三，戰地飛鷹後上距第四，獨贏再派一百五十元六角，連贏再派三百卅九元七角。

英女皇盃在第六場舉行，本來出足十四匹，賽前有金銀寶被董事局指令退出，永好與精沛成對時熱門，紅燈前永好大熱，紅燈後精沛大熱，飛駒獲最佳外檔獎，起步爭放在先，愈放愈遠，以爲可以放到，那知最後一步被精沛追過，永好顯然勝一籌，祇跑第四，摩登童跑第三，用於大熱門獲勝，退出的金銀寶，轉投的六環彩及孖寶勝中，至於投注獨贏位置及連贏，三重彩一律退還限，獨贏再派二十六元九角，是全日最低一場，三重彩也祇派九百六十九元，賽後由尤德夫人主持頒獎。

第七場再一次成熱門，五陵駒放到入直路，最後被大熱門確威風追過，首次熱門確威風包辦連贏，三德跑第三，獨贏每派卅七元六角，連贏每派九十一元七角，暴冷三場之後，連續跑出四場熱門。

尾場謝偉豪策文武尊成爲大熱門，次爲告東尼的天祿，全程跑不出水準，文武尊中途領出，進入最後二百米，李易學的步步快殺出，有胆最後力追爲水龍頭所阻，祇跑入第四，賽後提出抗議，指水龍頭犯規，研訊之後裁定抗議有效，有胆升爲季軍，水龍頭貶爲殿軍，容天鵬不但闖禍不遂而且連位置也不保，三重彩每派一千○二十四元。

夏志信馬房中冷門孖寶，新達理、羅國洲、吳志林、方綬麟、朱賁明、約翰摩亞各勝一仗，騎師方面彭瑪中孖寶，陳啓智、廖建奇、劉同安、徐貫良、何敬森、李易學各建一功。

八場比賽，前三場爆到七彩，後五場卻成熱門天下。

沙田賽事 入場半滿

昨日沙田賽馬入場觀衆僅得半滿，馬會宣佈兩地入場人數如下：沙田馬場，公衆席二○六一八人，會員及來賓六二二五人，合共二六八四三人。跑馬地馬場雙邊投注，公衆席四六六五人，會員席一四○○人，合共九三六一人。

六環彩冷熱參半 每注派五千九百

昨日賽馬涉及六環彩的賽事，第三場是頭甕爆出大冷，繼後幾場，熱門都能佔入，其中且有兩關由首次熱門包辦連贏位，頭關能順利通過就有爭勝機會，第六場大熱門精沛勝出，退出的金銀寶也算中彩，因此熱門仍佔優勢，但由於出馬多，投注分散力强，故派彩頗爲可觀，據馬會宣佈是期總投注有一千一百二十一萬五千四百卅元。

中正六場頭馬有三注。

特別獎每注彩金：卅五萬九千八百九十六元

中六環彩有一二六四注。

每注彩金：五千九百七十八元。

第三場	⑦永捷	①利必高
第四場	⑪安勝	①成利寶
第五場	⑫孖寶	⑤奧運勝利
第六場	②精沛	⑦金銀寶 ⑨飛駒
第七場	⑥確威風	②五陵駒
第八場	⑤步步快	⑦文武尊

七口孖寶派彩表

△第一口	③百寶搭⑦五福	四千七百六十八元四角
安慰獎	③百寶搭⑧同花順	五百廿二元七角
△第二口	⑦五福搭⑦永捷	八千二百元○七角
安慰獎	⑦五福搭①利必高	五百五十一元三角
△第三口	⑦永捷搭⑪安勝	一千三百六十元
安慰獎	⑦永捷搭①威利寶	二百四十九元三角
△第四口	⑪安勝搭⑫孖寶	八百九十二元九角
安慰獎	⑪安勝搭⑥奧運勝利	十五元三角
△第五口	⑫孖寶搭②精沛	五百卅二元七角
	搭⑦金銀寶	五百卅一元七角
安慰獎	⑫孖寶搭⑨飛駒	四百○三元一角
△第六口	②精沛搭⑥確威風	九十七元二角
	⑦金銀寶搭⑥確威風	九十七元二角
安慰獎	②精沛搭②五陵駒	十七元六角
	⑦金銀寶搭②五陵駒	十七元六角
△第七口	⑥確威風搭⑤步步快	三百四十一元三角
安慰獎	⑥確威風搭⑦文武尊	十五元五角

特別彩池派彩表

（孖Q）

第三場 ①利必高搭⑦永捷

第四場 ①成利寶搭⑪安勝

派彩二萬○五百九十七元

彩池一千○六十一萬九千七百四十元

（三九七注中）

（三重彩）

△第二場

⑦五福 ⑧同花順 ③金球

派彩一萬九千三百○五元

彩池三百九十三萬六千一百六十元

（一五七注中）

△第四場

⑪安勝 ①成利寶 ③芳心知

派彩七百六十六元

彩池三百七十萬○八千四百廿元

（三七三○注中）

△第六場

②精沛 ⑨飛駒 ⑥摩登童

派彩九百六十九元

彩池三百七十一萬三千八百九十元

（二九五二注中）

△第八場

⑤步步快 ⑦文武尊 ⑥有胆

派彩一千二百廿四元

彩池五百一十五萬九千五百卅元

（三八七八注中）

（三寶）

②精沛 ⑦金銀寶 ⑥確威風 ⑤步步快

派彩七百八十六元

彩池五百○五萬八千二百三十元

（四九五六注中）

四重彩三冷一熱 二元派二萬二千

昨日第五場跑四重彩，結果大熱夾三冷獲勝，⑫孖寶獲勝，大熱門⑤奧運勝利跑第二，①澳洲友跑第三，⑩戰地飛鷹跑第四，⑫⑤①⑩獲勝，是期總投注有五百五十六萬四千六百元，共有一九三注中彩，每注彩金二萬二千一百四十三元。

馬會董事局昨宣佈 賀冠力要求展期研訊

馬會賽事秘書郭力勤昨日下午公佈馬會董事局應騎師賀冠力要求，對其有關被研訊違反賽事規例一事，同意再次展期，研訊日期另行通知。

五福今仗跑出後勁 精沛可膺長途馬王

各場走勢

（第一場）原野神駒成三倍大熱門，聰明仔三倍半，寶捷四倍半，戰飽五倍，百寶與金羅漢俱廿五倍，藍寶石七倍，起步金羅漢、長旺、百寶、原野神駒，力威等搶出先放，寶捷起步脫腳包尾，跑了二百米左右，百寶單騎領放，愈放愈順，就此放到爆出大冷，藍寶石沿途走位好，後上第二，聰明仔得第三，金羅漢第四。

（第二場）中游之星四倍半大熱門，安東尼與奇老鼠亦四倍半，乾坤五倍，同花順九倍，五福十八倍，起步，金球與騎領放，奇老鼠、中游之星、五福等繼之，直路上，金球仍有優勢，但終點前已告力弱，爲對手逐步蠶食，最後五十米五福首先突圍，同花順亦從外檻追上，中游之星、海龍均走得接近，結果五福爆大冷勝出，同花順力拼得第二，金球挺回一席第三，中游之星第四，海龍原本機會不弱，但在內欄要收慢，良機頓失。

（第三場）鐵樹開花成六倍大熱門，爲所欲爲，超合金俱七倍，四明山與金虎仔俱八倍，迎運佳九倍，利必高十五倍，永捷廿倍，起步爲所欲爲，鐵樹開花，勇勝，金山巍等搶出先放，直路上，利必高佔欄再放，爲所欲爲繼之，勇勝坐正包圍，永捷與四明山最後分從中外檻殺上，結果中檻之永捷爆出大冷，利必高第二，四明山第三，迎運佳追回第四。

（第四場）威利寶成三倍半大熱門，安勝四倍，東方佳音五倍，芳心知八倍，起步，安勝單騎領放，芳心知，國際之星，東方佳音等繼之，直路上安勝佔欄再放，就此輕易取勝，威利寶力挫芳心知跑第二，幸運童子後上得第四，聰明神駒展步緩慢，全程大包尾。

（第五場）奧運勝利成三倍大熱門，澳洲友十二倍，孖寶十五倍，戰地飛鷹十五倍，起步澳洲友單騎領放，佔佔吓，青天，雜役，奧運勝利，孖寶等繼之，直路上，澳洲友仍有幾個馬位優勢，但奧運勝利與孖寶從後追趕，愈迫愈近，終點前結果孖寶第一，奧運勝利第二，澳洲友第三，戰地飛鷹後上第四。

（第六場）精沛與永好同成兩倍半對峙熱門，前者大熱，摩登童與飛駒俱九倍，起步，飛駒單騎領放，全場亦步亦趨，無敵良駒，友誼至寶，金中金，與龍等繼之，直路上飛駒仍佔欄領放，眼看終點在望，不料精沛最後五十米如飛殺上，結果精沛得第一，飛駒第二，摩登童第三，永好祇得棋頸四。

（第七場）確威風成二倍半大熱門，五陵駒五倍，三德七倍，活寶貝八倍，起步錦衣衛士搶出先放，五陵駒亦步亦趨，幸運寶島，玉皇大帝等繼之，直路上五陵駒透出，確威風從中檻殺上，結果確威風得第一，五陵駒第二，三德追回第三，活寶貝第四。

（第八場）文武尊三倍大熱門，步步快與有胆均七倍，水龍頭十二倍，起步，文武尊搶出先放，大將風度，步步快等亦步亦趨，自成一組而門出，就此奠定勝局，文武尊回氣再上得第二，水龍頭第三，有胆後上雖勁，但受阻而得第四，賽後有胆因最後一百米受阻而提出抗議，結果得直，有胆升上第三名位置，水龍頭被貶爲第四。

體育

校際舞蹈節優勝頒獎表演
表演精彩絕倫　歡聲響遏行雲
深受中國文化影响發揮民族特色淋漓盡致

（特訊）第廿二屆學校舞蹈節頒獎典禮暨優勝表演晚會，昨晚進入高潮。十六間得獎學校連同澳門學界舞蹈隊及香港學生舞蹈團的演出，使在場觀衆及嘉賓看得如痴如醉，掌聲連綿不絕。

昨主持頒獎嘉賓爲教育署長梁文建，而其他出席人仕包括教育署高級助理督學劉高潔卿，澳門青年康樂活動處長祈洛嘉，教育署體育督導督學招岑淑嫺，與及參與是屆舞蹈比賽的評判。

昨晚的演出，以應邀訪港的澳門學界隊最爲觀衆所喝采，尤其一隻馬鈴舞，更充份表現出該舞蹈員純熟的技巧，整隻舞是編排自西藏民族的風土人情，學生們年紀小小便在台上翻跟斗、舞大旗等項目，充份顯示出少數民族熱情爽朗的性格。無怪乎台下觀衆目睹這班勁度十足的學生鼓掌。據悉，香港學界每年都與澳門學界方面進行交流演出，今年適逢香港作東，故本地觀衆才可目睹這場精采演出。不過，由香港學生舞蹈團演出也很精彩。她們以純熟的舞姿，配合優雅技巧，一舉手，一投足都充份表露出少數民族的風格，深深吸引台下每一位觀衆。而這批學界的精英，是從本屆各優勝學校中揀選出來，故技術當然有過人之處。而這廿多人的香港舞蹈團，據悉今年暑假會到西班牙演出，希望她們能夠將香港舞蹈在外地發揚光大。

昨晚頒獎典禮在第六項演出後進行，首先由教育署長梁文建致送紀念品予本屆舞蹈節各評判。隨即頒授甲級獎，獲獎學校包括：嘉諾撒聖瑪利書院，東華三院羅裕積小學上午校，民生書院小學部、聖公會莫壽增會督中學、嘉諾撒聖心書院、聖安女書院、東華三院李嘉誠中學及蘇浙公學。

四月二十六日大會在荃灣大會堂舉行頒獎典禮及優勝表演，各位愛好舞蹈的同學記緊捧場。

昨晚演出學校及各項目分述如後：

（一）草原上的姑娘：嘉諾撒聖瑪利書院。（二）飛天：東華三院羅裕積小學上午校。（三）蓮童樂：民生書院小學部。（四）天虹：聖公會莫壽增會督中學。（五）凌波曲：嘉諾撒聖心書院。（六）馬玲舞：澳門學界舞蹈隊。（七）分裂：嘉諾撒聖心書院。（八）愉：聖安當女書院。（九）金字塔：石籬天主教中學。（十）曼谷之夜：澳門學界舞蹈隊。（十一）奧地利舞：嘉諾撒聖瑪利學校下午校。（十二）西班牙舞：聖公會莫壽增會督中學。（十三）手巾舞：聖安當女書院。（十四）羅馬尼亞舞：東華三院李嘉誠中學。（十五）搖樂歌：香港學生舞蹈團。（十六）平湖秋月：香港四邑商工總會黃棣珊紀念中學。（十七）燈花（黎族）：何明華會督銀禧中學。（十八）阿細跳月：澳門學界舞蹈隊。（十九）雲梅：蘇浙公學。

校際舞蹈節表演（由上至下）：草原上的姑娘、飛天、蓮童樂、天虹。

佛羅里達州女子網球賽
格拉芙高特俱報捷
麗娜迪莎巴天妮分勝蘇高娃馬里娃

（路透社佛羅里達州．阿美利亞島十八日電）首席種子西德格拉芙與第二種子同胞高特今日順利過關，打入廿七萬五千美元的女子網球協會錦標賽的準決。

格拉芙將與六號種子美國的麗娜迪交鋒，而高特則對七號種子阿根廷的莎巴天妮。

格拉芙輕取秘魯的姬迪米絲塔六比三及六比二，高特更輕鬆，僅以五十一分鐘，擊敗希臘的卡妮露布羅六比零及六比零。

麗娜迪以六比一及七比五擊敗三號種子桃克的蘇高娃，而莎巴天妮則以七比六（八比六）及六比四擊敗保加利亞的馬里娃。

格拉芙埋怨賽前不久才用過膳，雖然擊敗姬迪米絲塔，但並不理想演出。

她說：「我的感受並不太好，今日的走動亦不好，在這種情況下仍然打贏當然高興了。我很幸運，因爲對方打得不夠耐心，很多輕易的球都失去了取勝機會。」

麗娜迪則說：「今仗在場上心情十分緊張，我想對方（蘇高娃）亦一樣，我們都小心翼翼去打，也許因爲我們過往都有過先勝後敗，大起大跌的經驗，而顯然額外小心。」

她又說：「我們都曾有過迫成對方打終審分，竟然會輸去。我要衝上網前，因爲一旦上網她往往得手。」

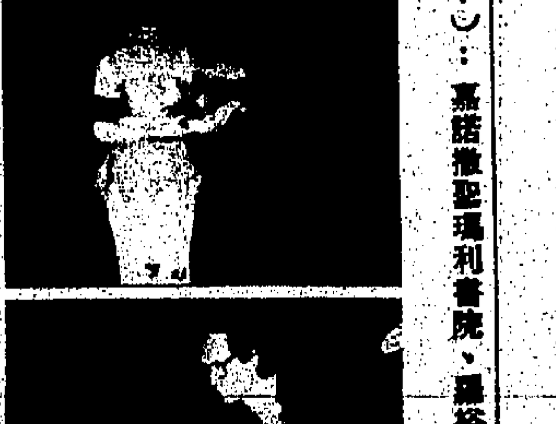
莎巴天妮承認：「這一仗雙方都打得好。尤其首盤的決勝局，馬里娃十分鎮定自若。」

卡妮露布羅並不覺得輸零蛋給二號種子高特而難爲情，只是承認自己有點疲倦。

她說：「高特打得好，她的打法正好剋制我。」

高特說：「如果有人打上旋球給她，她會打得很好的。但我把球盡量壓低貼地，同時令她奔跑。」

學界舞蹈節，教育署長梁文建親臨頒獎（上），梁文建與大會各評判茶敘合攝（下）。



校際舞蹈節甲級獎（由上至下）：嘉諾撒聖瑪利書院、羅裕積小學上午校、民生書院小學部、莫壽增會督中學。

校際舞蹈節甲級獎（由上至下）：李嘉誠中學、黃棣珊紀念中學、蘇浙公學。

總督盃準決賽今埔頭上演
精工花花交鋒
花花近況彌佳精工可勝不穩

（特訊）總督盃準決賽今午埔頭展開第二場賽事，由精工對花花。四時正開波。序幕戰總督盃初級組準決賽，監獄對天天，下午二時鳴笛，門劵分卅五元，卅元，廿五及十五元四種。學生票五元，球證張國驛，旁證陳志滔，蘇錦棠。

總督盃準決賽第一仗，南華已經脫穎而出，以三比一力挫愉園晉級。今日獲勝的一隊，將在下週日與南華爭奪本屆總督盃。由於此項賽事獎金豐富，今仗每隊已可得一萬六千二百八十元正獎金，而獲勝的一隊更可坐亞望冠，而亞軍獎金有二萬七千四百八十五元，至於冠軍，則可達四萬四千三百九十元，另外每一個入球有獎金三千元，在如此重賞之下，兩隊球員定必搏盡，球迷如果希望欣賞一場精彩賽事，今仗切記捧場。

精工　與花花在今屆可說得是歡喜冤家，首循環雙方在聯賽開鑼第一仗碰頭時，精工以七比三大勝對手。當時雙方的全攻形戰術，至今仍然爲球迷所津津樂道。不過踏入第二循環，精工因爲隊中傷將太多，故被花花以零比零逼和。第三仗雙方又在六强盃碰頭，結果精工在落後之下反以四比三險勝對手。

從表面實力看來，精工無疑比對手高一籌，而球員質素也佔優，如果演出水準的話，取勝機會自然較對手爲高。不過，精工本身亦有隱憂，他們的一條後防綫並非太穩定，失球率頗高，聯賽面對弱隊流浪也能夠失三球，而且上仗六强盃對花花也同樣失了三球。因此今仗後防定要處處留神，否則被對手首先攻入球，到時要反勝便非常困難。中場方面，胡國雄近態並非出色，輸送可能有問題，幸好陳發枝狀態穩健，一攻一守都可減輕胡國雄負担。前鋒綫柏斯堅及摩利已漸漸回復水準，尤其是摩利，上仗對流浪時演出威風八面，今次如果表現水準，有力威脅花花的後防。

花花　上仗以兩球淨勝海峰而晉級，除了個別球員如格連、迪斯表現出色，而對手踢來陽火甚盛，也是花花取勝一個主因。今仗面對實力比他們高的精工，贏波並非一件易事。因爲無論在那一方面都不及對手。他們唯一可取便是球員鬥志，上一仗面對海峰圍攻時，若非球員拼死作戰，可能已被對手打垮。因此今仗面對實力雄厚精工時，唯有希望每一個球員都發揮濃厚戰意，與對手週旋。另外，花花今仗箭頭格連仍然可以上陣，屆時配合另一名身材高大前威爾斯國腳迪斯，以高空攻勢轟炸精工不穩後防，可能有所斬獲。無論如何，今仗以精工的勝面爲高，不過能否一如所料，便需要看雙方臨場表現。茲將兩隊可能陣容列後：（準）

精工
陳雲岳
黃耀信　甄力健
黃國安　胡國雄　摩利
甄羅球　尹志強　柏斯堅　劉棣平
蔡滿祥　陳發枝

花花
林慶麟
池一波
陳炳安　鄺偉基　迪斯
吳志英　徐國安　格連
沈冠良　施建熙

曾永基雙腳一撥，把笠夫腳下的足球撥去。

司徒浩中學校董劉漢秋頒獎予總冠軍紅社。

學界舞蹈節，教育署長梁文建接受首席體育督學招岑淑嫺致送紀念品。

流浪實西迪推球，李健和上前攔截。

曼谷京畿警察籃球隊訪港
港警嚴陣以待
今晚八時一刻九龍伊館上演

港泰警察男子籃球表演賽，今晚八時一刻在九龍伊館舉行，曼谷京畿警察隊對香港警察隊，序幕戰七時籃聯戰員隊對由外籍球員組成之北方人隊。門劵十元，學生及籃聯屬會優待劵五元。

香港警察隊爲備戰與曼谷警察隊對壘，近期已積極操練，務求發揮整體戰術，予客軍以重大威脅，謝朗明，劉錦銘，金春儀均在狀態中，廖漢樑，方永强，陳永光，黃光政等亦殊勇猛，由經驗豐之雷威健，樊建邦領導作戰。倘能演出水準，當可憑天時地利而佔贏面稍高。

曼谷京畿隊，爲一九八四、八五、八六年度泰國警察盃三屆冠軍，實力不弱，惟面對擅長作快速攻守的隊伍，可能稍爲吃虧，今晚在港出賽，如能採「留前門後」打法，則仍有可爲，若與港警互採快攻，要看客軍能否有凌厲之後勁。雙方名單如下：

（曼谷警察隊）領隊：山巴斯里，副領隊：沙瓜丹倫，教練：烏齊拉古，副教練：丹拿踏遜，秘書：狄拉沙華。球員：貝耶旺，拿蘇拔，卡賓拿拉，高查貝若，巫加拉逸，基柏與，嚴比捷，賓吹斯理，唐道，查道戈拉拍狄，蘇達亞狄浩，石高拉撒。

（香港警察隊）領隊：鄧天經，教練鄧志雄，球員陳永光，黃光政，謝朗明，方永强，劉錦銘，金春儀，雷威健，曾樂爵，廖漢樑，彭志榮，樊建邦。

甲組足球聯賽護級大戰
東方流浪一一婧和
各佔半場優勢東方先拔頭籌

（特訊）甲組足球聯賽東方對流浪，昨午四時半在旺角球場舉行，兩隊實力不相伯仲，結果以一比一打成平手。昨天入場觀衆七百六十九人，總收入爲一萬四千五百十元正。場面平淡。

東方流浪賽和，在聯賽積分表上各得實貴一分，流浪獲得這一分之後，便與荃灣同得九分，不過荃灣比流浪少踢一場。在形勢上，荃灣及流浪均面臨降班危機，現在只好將眼放遠，看誰能從降班的漩渦中，掙脫出來。

東方　上半場採取防守，而在陣形方面，東方的後防綫均由高大的球員把守，目的是把對方的高空攻勢瓦解，並以劉錫祁及趙俊明分別排制流浪前鋒巴貝利及史提芬的進攻。整體而言，在上半場東方每一個球員均能堅守自己崗位，再配合前鋒笠臣的攻勢，結果在上半場的十八分鐘東方先拔頭籌，當時由王福榮從右斬中，笠夫覷張華源衝出時，施用頭槌，以一比零領先流浪，但下半場的表現，却令人失望，在上半場的威風，已不復存在，尤以王福榮表現欠佳，他屢次推球不傳，導致部份球員白費助攻，導致後防空虛，使流浪有機可乘，結果，在下半場的十二分鐘被史葛的一記頭槌扳平。

流浪　方面，後防亦以身形高大的球員陣守，並以陳國基盯緊笠夫，可惜百密一疏，在上半場十八分鐘被笠夫頂入爲東方先開記錄，雖然在上半場以一比零落後，但球員並不因此而氣餒，反之士氣更強，並一改上半場的戰略，採取攻守並重的戰略。踏入下半場休息後的球員仿如脫胎換骨，頻頻進攻，給東方不少壓力，流浪更有數度埋門鋸頭，可惜欠缺運氣，先後有兩球中柱及彈楣，直至二十分鐘，流浪得一罰球，陳志賢斬中，東方後衛大漏，史葛覷皮球彈地再起之時，再加一記頭槌，破網而入，爲流浪扳成平手。此後，流浪攻勢不絕，而陳國基及博振邦表現頗爲出色。結果雙方以一比一完場。

戰幔初升　，東方首先搶攻，五分鐘迫得一角球，鄧錦添斬中，王福榮第一時間抽射，博振邦及時出腳封出。七分鐘鄧錦添開角球，皮球飛近遠柱，張華源飛身沒收。十八分鐘王福榮右邊斬中笠夫覷張華源衝出，施用頭槌頂入，爲東方先拔頭籌，一比零領先。二十四分鐘，雷約翰一個直綫傳球，笠夫接應單刀推進，至大禁區時，被隨尾而至的雷永基撞跌，被判罰球，流浪排出一個三人人牆，鄧錦添操刀勁射，射中人牆彈出界外，東方再得一個角球，角球開出，王福榮在十八碼點勁射，雷永基及時封出。三十三分鐘劉錫祁勾跌流浪前鋒史提芬，流浪球員實西迪斬罰球，皮球貼柱落，楊江貴一腳解圍。四十一分鐘，博振邦在右禁區邊斬中，姚偉明第一時間側身勁射，射中楣底彈出，混亂中被馬必雄沒收。結果，東方在上半場以一比零領先。

易邊再戰　，流浪球員馬天雄入替溫國雄，東方球員李健和入替溫政。六分鐘鄧錦添十六碼勁射，張華源臨危不亂，飛身撲出。九分鐘巴貝利在十八碼點被東方兩後衛排制下，轉身勁射，但「炒波底」高出。十分鐘王福榮推過馬天雄起腳抽射，張華源飛身撲出。十分鐘陳志賢傳球給陳國基，陳國基施用頭槌一頂，皮球擦正龍門角彈出。史提芬衝前再頂，惜力度不足，被馬必雄輕易沒收。十七分鐘鄧錦添遠射，楣頂出界。二十分鐘流浪得一個罰球，陳志賢斬中，力度恰到好處，東方後衛全漏，史葛趁皮球彈地再起之時，再加一記頭槌，破網而入，爲流浪扳成平手。二十四分鐘，史提芬在大禁區外起腳勁射，皮球沖天而去。三十五分鐘，巴貝利未能把握實西迪的一球急傳使馬必雄及時沒收，失去了一個黃金機會。四十四分鐘，流浪迫得一個角球，皮球接近遠柱時，陳國基求勝心切，衝前頂球時侵犯龍門馬必雄，被球證判黃牌。四十五分鐘李健和底綫傳中，笠夫施用頭槌，柱邊出界。結果雙方以一比一打成平手。

兩隊陣容如下：（田）

東方
曾偉忠
劉錫祁　溫政
趙俊明　鄧錦添
洪偉平　雷約翰　笠夫
楊洪貴　王福榮

流浪
馬必雄
溫國雄　陳志賢　史提芬
陳國基　博振邦
董永基　史葛　巴貝利
實西迪　姚偉明
張華源

廿二屆校際舞蹈節 中學組全場總冠軍何明華會督銀禧中學。

國際足協將世界盃
昨移交本屆主辦國

（路透社墨西哥普埃布拉十八日電）國際足球協會將世界足球賽獎盃移交給墨西哥官員時，下月墨西哥世界盃決賽週的倒數今日開始。

在市大會堂的一項儀式中，當地國際足總代表岡薩里斯將重五公斤（十一磅），寬卅六厘米（十二吋）的黃金造獎杯，交給普埃布拉州的州長奧拉利士。

這個獎盃價值六萬美元，在世界盃決賽週進行時將分別在八個球場地輪流擺放。

由於衛冕的意大利隊以這個城市爲總部，因此這個獎盃就放在這個墨西哥城以東一百二十公里的普墨布拉市內展出。

在墨西哥各地巡迴展出後，這個兩手捧着一個球的雕刻品獎盃會放回墨西哥國家銀行的保險庫內，直到六月廿九日在墨西哥市的阿茲德球場舉行世界盃最後一場決戰後，就頒發給一九八六年的世界盃新冠軍保管。

娛樂圈

芝加哥七十年來首個港人演唱會
張國榮登台有瘀事

張國榮的國際歌迷會舉行聯歡，除張國榮出席外，華星尚安排旗下歌手出席，如一個小對張國榮演唱會有數百歌迷參加，場面非常熱鬧。張國榮除表演唱歌外，還與歌迷玩遊戲。

張國榮稱，芝加哥是他第一次去的地方，原來他們今次在芝加哥開演唱會也是香港藝人第一次，因芝加哥開埠七十年來有演唱會在該地舉行過。

昨日，張國榮說了一件他在登台時的「瘀」事，當時他站在台上表演唱歌，感情十分激動，便閉上眼睛，不知身邊有一位歌迷上台獻花，當他張開眼睛時才知道，即被台下歌迷喝倒采。

張國榮登台期間收到一個銀紙牌，還參觀安老院。

黎小田稱，今次是香港藝人在外地登台場數最多的一次，除了大西洋城外，其他表演座位近三千多個，而門劵有高達百元美金一張，其次是五十元美金，還有人「抄」飛。

黎小田又稱，下次的演唱會將分別安排獨個前往。

他又稱，梅艷芳和張國榮更應何冠昌邀請參觀老人院，梅艷芳和張國榮共捐出三千元美金。

除此之外，梅艷芳和張國榮抵美國後，更得到美國CBS電視台在新聞中，報導他們的消息，長達四分鐘。

張國榮與梅艷芳是最佳配搭。

張國榮、張衛健步演。

汪禹對亞視工作情況感滿意
森森辦妥離婚手續
梅小惠生日感孤單

森森昨日帶寶貝兒子家豪赴郊野公園植樹，她表示已完竣「秦始皇」，現正計劃赴英、加、東南亞登台，森森的前夫李振輝則由美國返港，現在的離婚手續已告辦好。此外，李振輝每次返港也曾同兒子玩樂一番。

提到兒子家豪，森森認爲他雖然年紀小小，也深深明白父母已告分開，所以並沒有因而追問，至於兒子的贍養費，李振輝也照例按月給予三百美金。

在場植樹之一的演員梅小惠看來精神疲倦，原來自拍「通靈」以來，接連捱了三晚通宵，辛苦自然不用說，加上爲求追真，不用替身拍攝一場撞車戲，以致她發生意外，幸而傷勢不嚴重，擦傷而已！此外，原先在十七就是她二十歲生日，梅小惠滿以爲其姐小青會爲她慶祝，可是事與願違，因此梅小惠白白在家豪的活潑，令森森感到安慰！廠呆等一段時間，在失望之餘又感孤單，談及生日願望，梅小惠笑言有三，其中包括家了人，自己身體健康和事業進步，另一個願望則保持秘密，不予透露。

八五年亞姐卸任在即，對此亞姐亞軍的潘鈺怡並沒有失落感，相反地她希望能盡快將寶任交予下位優勝者，好使她能專心在螢光幕上演出。

她表示沒有一份依依不捨的感覺，同時更希望日後能成爲一個演員。潘鈺怡承認自己並不喜歡選美，由於不甘於平淡生活，所以希望藉着選擧充實生活如增添知名度。

潘鈺怡承認沒有勸喻朋友參選，畢竟人各有志，相信她們懂得選擇自己要走的路。

「如平小姐」朱慧珊近日來爲了攝拍「冒險家樂園」，以致非常辛苦。提到港姐以才華爲口號，朱慧珊認爲才華不能在一輩子發揮，所以她仍然較讚成亞姐唯美的口號。

至於靚的定義，朱慧珊認爲難以判斷，以她們而言認爲二十六、七歲，較有韻味的女性就最好了。那言下之意即較成熟女性優勝時，對此，她表示不能這樣說，畢竟每年齡也有其在兒子的嬌嗲下不同之美！

近日於「冒險家樂園」傳出與曾江理不咬弦的汪禹，昨日於植樹活動中顯得精神奕奕。會有不少藝人投訴亞視令藝人久候才開工的問題，對此，汪禹表示情況已告好轉，平時只稍候半小時可以原諒，畢竟世事往往也會產生一些小意外。

自知青春有限不再玩愛情遊戲
文雪兒要覓對象

亞視爲了響應植樹活動，昨日派出「綜合八六」隊和「冒險家樂園」演員赴石澳郊野公園植樹。區凱鈴、李嘉玲、森森、潘鈺怡、梅小惠、文雪兒、宋慈珊、汪禹、吳岡等人浩浩蕩蕩前往。

近日平靜了一陣子的文雪兒，昨日突然向記者表示與男友楊公子甩拖，她聲言與楊公子拍拖已有好一段日子，可是未能深入了解，結果也只好分手。

記者問她分手原因，文雪兒則表示不願再提，現在的獨身生活對她而言，總比昔日開朗和快活，回想昔日的日子，實在太委屈了！

曾有消息傳出，楊公子近日已經結婚，對此，文雪兒也有所聞，不過也不再理會了。

文雪兒承認自己並非一個長情的人，所以每每也有甩拖之危機，經過此役後，她自知青春有限，所以日後不想在愛情道路上玩耍，假若日後能覓得理想對像，她自言一定好好珍惜，認眞下去。

在六月期間，文雪兒將赴加拿大一星期，她與亞視合約在十一月即將屆滿，會否續約則視乎台灣錄影帶公司的條件和時間能否配合，不過若時間許可，文雪兒也考慮兩面兼顧。

不想受無綫合約所縛
楊盼盼要拍電影

楊盼盼與無綫合約已屆滿，雖然無綫找她續約事宜，但她希望正式約滿後才重新考慮。

楊盼盼稱，最近有不少錄影帶發展商找她拍戲，一切仍在商議中。

記者問無綫的態度是否誠意邀請續約，楊盼盼稱最後態度非常熱情，但後來則淡了下來。楊盼盼希望反拍電影爲重，更加想拍一部實在的電影。

有人投資可拍梅艷芳
羅文要專心賺錢
暫不投資舞台劇

羅文在前晚「歡樂今宵」中即時捐血，事後竟對住鏡頭表現出很痛楚樣子。昨日他還說傷口腫和面部出現浮腫。

羅文昨日解釋，由於他平生最怕打針，有些少痛也抵受不住。他聲言並非捐血有任何不良反應。

由於羅文與梅艷芳在舞台上的聲綫十分相近，有人建議他們灌錄唱片，更有些人建議羅文做舞台劇大可以邀請梅姑姑帮手，羅文稱，灌錄唱片華星也有過建議，至於做舞台劇暫時未有可能。因他最重要賺錢。不過如有人肯投資，則可考慮，他又建議可以與梅艷芳合作演出現代「梁祝」，梅艷芳可反串祝英台。較年前關正傑在招待會上，曾說從未紅過，而羅文與關正傑是同期出身的。昨日記者問羅文時，他覺得關正傑紅過，如說未到高峰，可能是關正傑要求高，所以他說未有高峰。

無胆鬼

一個成名的伶人，得到很多人的崇拜，拍照，簽名，送花等等，是表示一點誠意和熱情。不過很多戲迷很客氣，雖然他很想與你一同拍照或請你簽名，但老是怕妨碍對方的時間，於是只有在戲院旁徘徊或在人羣之外躑躅，是提不起勇氣還是怕羞呢？告訴你們吧！我都試過這樣的心情。

我對王文娟這位越劇名旦很佩服，她每一個戲對我都很欣賞，換句話說，我是她的戲迷呢！第一次越劇團來港，我沒有機會見到她，但她第二次來港時，在新光演出「春香傳」，他演一位韓國名妓春香，在中場休息，我隨朋友到後台，當時她不在，我於是在舞台上與別人聊聊，東看，西望，不覺下半場開始了，已經開場了。我不甘心，還是在化粧室門外窺望，見到她正與袁雪芬說話，那時她未有份出場。我拿着場刊很想請她簽名，但是竟然提不起勇氣，只在門外站着，看她與其他人在談話的神態，有幾次要踏進去，但又停下來，心中眞有點慌亂，最後我還是靜靜的回到台下欣賞她的表演。

・羅家英・

卅二吋半、廿四吋、卅五吋
梅艷芳不覺得瘦
不怕說三圍數字

梅艷芳昨日衣著打扮十分誇張，身上穿上了一件綠色套裝，頭上未有一頂綠帽，唱歌則塗上綠色的唇膏，有人問她觀衆會否接受她的打扮時，梅艷芳稱，只要觀衆覺得眼前一亮，第一眼觀衆便被吸引，接不接受不是問題，她又比喻，每天吃甜品，有一天都會改吃酸嘢的。

梅艷芳不承認自己太瘦，因近來她的姐姐病倒了，比她還要瘦，主要原因是她背部沒有肉才被人誤解。

最近，竟然有人說梅艷芳胸部只有三十一吋，梅艷芳聽見之後好驚，她要澄清此事，公開了她的三圍數字，胸部有三十二吋半，腰間有二十四吋，臀部有三十五吋，而她覺得一個人最肥的地方是臀部。

梅艷芳在台灣灌錄國語大碟，非常受到台灣歌迷的喜歡，很快傳開爲第一位，在新大碟中也有一首「壞女孩」是最受歡迎的，台灣歌迷叫她做「太保張女皇」，意思與壞女孩一樣，她笑稱，當然只限站在台上才叫，非台下給予她的花名。

梅艷芳自言已久沒有說國語，較快的國語她不可以應付，故此，「冰山大火」也只能用回粵語版本。

羅文建議與梅艷芳合演舞台劇，兩人金鑽綵排。

平步青雲
勞心勞力的遊戲
華僑影評

「平步青雲」是大導演李察艾登布魯繼「甘地傳」之後的新作。

單看故事大概便已叫我傾倒——某一天，在歌劇院的舞台上，有一個舞蹈員的選拔試，最後，在百多名舞者中，淘汰剩畫面下四男四女……每個人都渴想可以平步上青雲，其過程簡直是一步一驚心……但畫面上並沒有想像中的動魄——一批人來了，按着節拍一、二、三、四、五、六、七、八……跳、跳、跳，其中一些給留下來，其餘的便低調地離去，然後，第二批，第三批……直至台上只留下十六人，每個人老老實實地，在舞蹈編排跟前說出自己踏上這舞台的始末，也不是這麼老實的，都穿插着一些歌與舞……但始終沒有預期的跌宕。不能抗拒的是背景那些高大的鏡子，無限的動感由此衍生，但是都置放得那麼刁鑽，簡直是故意給攝影師與燈光師的難題，由此看來，「平步青雲」大有可能是大師在勞心勞力的鉅鑄之後的個遊戲之作。

杜德偉參加長劇演出
林志美主持K一百

由於杜德偉要爲梁家樹長劇忙碌，所以「K一百」將由林志美暫代，林志美已於日前簽下了三個合約，在本週出現。

她表示無綫有關方面向她接洽已是上週的事，有鑑於興趣所在，加上從中能學習到不少知識，所以立即答應。此外，由於每晚K一百只是短短一分鐘節目，張瑪莉已體會到母親的偉大。因而深信有較大發揮機會。

雖然該節目較爲困身，但林志美認爲不成問題，反正公司聲言可以盡量遷就錄影時間，故問題不大。此外，她原先計劃在六月赴美加登台，可是因主持每晚「K一百」和種種條件問題，林志美只能拒絕了。現在的她正爲新碟進行宣傳活動。

杜德偉雖然暫停在「每晚K一百」中亮相，但偶爾有空也不會錯過機會。他表示該節目加入林志美後，相信效果一定比以前更好，昔日的畫面缺乏變化現已能改變起來。

同時，梁家樹長劇於日前已告開工，對於久爲主持的他來說實在有點不習慣，加上劇情需要穿上三吋鬆糕鞋更令他感慨良多，回憶起昔日的時代，他又覺得別有一番情趣！他表示該劇於如無意外下，預期可在八月中出街。

朱慧珊代表亞視接受紀念品。

杜德偉暫且退出「K一百」，取而代之爲老友林志美。

「烈血戰火情」可歌可泣
莫斯麥基爾顯功力
・安娜・

「烈血戰火情」是一部在荷蘭和匈牙利拍攝的戰爭愛情片，深入到曾經震撼世界的最大恐怖集中營安斯華之原地拍攝。

這部電影故事改編自積艾斯拿的自傳作品「求生者」，並由他親自監製，金像導演積斯麥基爾執導，積斯麥基爾曾憑「我愛羅莎」(I LOVE YOU ROSA)，「斯老街的房子」(THE HOUSE ON CHELOUCH ES TREE)獲得奧斯卡金像獎提名，七七年憑着「羅莎夫人」(MACAME ROSA)榮獲奧斯卡金像獎最佳外語片大獎。男女主角是導演分別從幾千人中挑選出來：女主角是廿歲的嘉露絲城，她是紐約沙龍戲劇學院的學生，而男主角柏斯堅尼是十九歲的俄亥俄州大學二年級學生，更被美國電影時代雜誌選爲最有前途的英俊小生。

故事發生在三零年代末期，以德國納粹軍役佔波蘭作背景，當時希特拉對猶太人進行殘酷大屠殺，男女主角這對猶太志士人以愛和勇氣在這大時代的逆境中掙扎求存。

經過殘酷的戰火洗禮，他們的愛情顯得堅貞尚胄刼後餘生，相逢時恍如隔世。

「亂」在電影節反應熱烈
井關惺深感欣慰
電告黑澤明展影成功

第十屆香港國際電影節經已曲終人散，原定應邀來港出席電影節的日本著名導演黑澤明，因臨時有片務關係未克前來，改派他副手亦是「亂」的製片井關惺來港參加電影節連串活動之後，已於上周末返回東京。他透露是次出席香港國際電影節令他大開眼界。

「亂」爲黑澤明本年度提名美國奧斯卡角逐片，贏得最佳服裝設計金像獎，在香港國際電影節放映三場，絕早爆滿，甚至第一日郵購亦無數票供應，其轟動情況爲歷屆罕見，井關惺目睹「亂」片觀衆之熱烈反應，甚爲感動，並發覺「亂」片中好幾場黑澤明精心設計的情節，他爲此而立即致電給黑澤明報告有關情形，令黑澤明大表欣慰，驚異於香港電影觀衆觀影水平，已是國際水準。

一班新秀出席張國榮歌迷會聯歡。

羅浩楷要求成爲朋友
區凱鈴大受感動

區凱鈴與羅浩楷一段難分難解之戀情，近日已搞得滿城風雨。昨日區凱鈴神情呆滯，木無表情地參予植樹活動，當記者追問他倆有何發展時，區凱鈴則以無奈的聲調表示，剛剛接到羅浩楷的訊息，他更留言家中信箱，區凱鈴表示未看過信不知進一步行動。

區凱鈴承認此事對她而言傷害不少，加上對方聲言自己的不是，此舉傷害性更大。因此，她曾一度萌從法律途徑申請保護自己，但想深一層下，畢竟兩人亦曾經相好，不希望反目成仇，況且更不希望予人感覺是潑婦罵街，所以唯有任由對方胡說吧！

經分手一役後，區凱鈴深深體會到羅浩楷是一個言行不一的人，他口中出現的冠冕堂皇字眼，其實在實際行動中却剛剛相反。

她表示至今仍是堅持原則，不希望與對方相見。同時，更覺對方仍未能接受現實，現在的她實在與羅浩楷分手了！

又據消息透露，在區凱鈴已拆閱羅浩楷的信，信內羅浩楷表示充滿歉意，他更聲言彼此不成情侶也希望成爲朋友。對此，區凱鈴表示非常感動，同時亦感到有點兒心軟起來。

一連推出「哈林行動」「暗夜」二部影片
羅維相信今年轉運
・朱侶・

不知是誰把羅維稱作「龍的伯樂」，可見那個人是非常心水清的。

羅維曾賞識過兩條龍，那就是李小龍和成龍。

李小龍其實是張徹發掘的，而且還拍了造型照，可惜邵氏不肯付出代價，於是輕輕的放走了李小龍，羅維冷手執個熱煎堆，一部「精武門」，就爆出了一個李小龍。

李小龍在港大紅大紫，呼風喚雨時，羅維被人冷落了，在吞不下那口氣下，他另起爐灶捧成龍，也以望子成龍的心理，把藝名叫陳元樓的改名爲成龍，結果，成龍並不是成名在羅維執導的電影，而是外借給吳思遠，在袁和平拍攝的「醉拳」中成名了。如果追源起來，李小龍與成龍也是因羅維有眼光，被他賞識而冒起來的，能不稱「龍的伯樂」嗎？

近年的羅維運道不濟，拍片，買片等都多損手，有傳他損失了好大一批數目的錢，但近個月，他的羅維公司一連推出兩部片，一是羅維自己監製的「哈林行動」，一是他的太太許麗華監製的「暗夜」，有說上映時會改爲「綠的疑惑」，是否屬實要看公映時的廣告就知了，不過看來改名的機會不大，因爲該片聽羅太說在台灣賣數，難怪羅維說，八六年轉運了，不會如以前般「掂親都唔掂」。

李翰祥的「火龍」慶功宴上，羅維夫婦也是座上客呢！問他會否一如李導演般回國內拍片，他忙要手的說：唔好害我呀！我要去台灣拍片呀！

不過聽說李導演勸羅維自己做導演，李翰祥可以爲他編劇。

張國柱與蘇明明的激情戲。

三年合約改簽五年
張兆輝要求加人工

張兆輝與無綫的合約，由三年改爲五年，同時他認爲由於形勢所趨，加上無綫方面提出，所以不能不答應，現在唯一要力爭的條件，就是希望加薪。

由於張兆輝居於沙田，所需車馬費實在不少，於是他向林太力爭下，公司已答應加薪。

此外，張兆輝希望於加薪後，能夠購買一部二手車，以方便平日返工。同時他更寄望於五年內，盡力賺錢置業，成爲一位屋主。

他表示：「光輝時刻不是太長」，所以一定要把握每個機會。

有關他與王敏明近去的戀情，張兆輝認爲過去已是過去的事，現在已不希望再提，朋友會爲此勸喻自己日後不應與圈中人鬧愛情，於心思悉應下實覺是肺腑之言，所以至今仍未有女友。

此外，開拍梁家樹長劇前他已休息整整一個月，在這段期間他刻意增肥，所以現已胖了。在拍攝長劇期間，張兆輝深深體驗到阿哥搵錢實在不易，因爲拍戲實在非常辛苦，預計長劇將會在九月完竣。

有人說嘩嘩與梅姑姑樣子很相似。

圖：林青霞、周潤發在首映禮中到場時合攝。

錢小豪演殭屍起死回生
女朋友做經理人
聲明不拍床上戲

錢小豪自從拍過一部「殭屍先生」之後，使他的聲名鵲起，還以女朋友張少娟担任自己的經理人，錢小豪對外間一切的接洽，均要通過經理人去安排。

小豪昨日爲「殭屍翻生」一片出席招待會，他透露：又接了寶禾公司的「殭屍叔叔」演出，使他財源滾滾而來，於是有意在菲島區找新樓，搬新屋。

他在邵氏的合約到六月底屆滿，他能外借拍戲，以片酬還欠債的，在邵氏七年，捱到今時今日捱出名堂，由於在外邊拍戲片酬多過在邵氏四倍，所以約滿後不再留在邵氏，轉投嘉禾、寶禾拍戲。

錢小豪認爲由女朋友做經理人是熟習了他的性格，代接戲時聲明不接有床上戲的劇本，這是方便了自己提出，最近稅局估多了他三萬多元的稅款，亦由經理人去交涉，將一切證明呈交稅局，才不致多交了三萬多元。

（堂）

圖：張旋、錢少豪昨會記者時合攝。

娛樂效果

官民橋樑

港台製作「獅子山下」不失爲拉近官民距離的橋樑，透過轉播，觀衆可看到立法局辯論情形，各官員發言的觀點及認識到問題本身的嚴重。最有趣的是，屆聲時攝影會議卻花猁，看到各官員輕鬆的一面。（雅士）

無精打采

劉松仁的荊軻，較想像中差，眞是意料不及，荊軻以劍術爲生命，然而劇中的他，卻沒有那份內藏的風度，反而像個落泊武人，無精打采，神采均缺呢？（按：荊軻有英雄之一面，亦有情一面，要看史記全文才可知全）（泰）

「鱷公鹿千」，江毅又演拿手戲——扮女人，雖則略嫌誇張，却能製造肉麻有趣的笑料，這是女藝員所難能的。（雅士）

梁韻蕊身體發福
學功夫一舉兩得

總實出品，珠城製作的影片「步中人」，前晚九時半假翡翠戲院舉行首映禮，招待了影界，及各界友好欣賞，該片放映前設酒會於戲院二樓的大堂。

梁李少霞，及該片男女主角周潤發、林青霞，導演區丁平等在場迎迓嘉賓。鍾楚紅、梁韻蕊、朱寶意、張曼玉、王祖賢、羅美薇等出席捧場。

梁韻蕊身體發福，她表示要盡量減肥，現時正在拍威禾公司的「一見背花弄月」，本月尾便可完成，她欠新藝城一部片合約，希望在九月份約滿之前能完成新藝城的另一部動作片，而「咸禾」或者有她參演，但要練些拳腳功架，於是就學「恒宇仁龍拳」，既可健身「減肥」，又可以學此功夫根底，已經練了一個多月，一星期學三堂，至小對減肥方面有效云。（棠）

怕生危險不演水底解繩
金鑽綵排拾絮

無綫爲慶祝女童軍七十週年紀念，特假紅磡體育館舉行「金鑽星雙輝映」特備節目，於今晚八時現場直播。昨日有份參加演出的嘉賓和藝員紛紛集中在紅磡進行綵排。記者被安排在上午十時至十二時採訪綵排花絮。

△其中一項是梁朝偉和劉嘉玲合作表演的菲律賓竹舞，但因偉仔拍病未能出席，至於偉仔今晚可否上陣，目前仍未清楚，要視乎偉仔的健康而定。如偉仔未能上場，唯有由劉嘉玲個人上陣，計分方面則以平均分計算。

△張曼玉本在節目安排一項神秘表演，項目名稱是水底心解繩，但因項目難度頗高，大會臨時宣佈取銷。

據知取銷的另一原因，是紅磡體育館地上太多電綫，萬一水底穿了流出水來，實在太危險，所以被取銷。

七月約滿的張曼玉，無綫已開始斟洽續約，但張曼玉認爲如果無綫安排她每年演出一至兩個大型節目，則會考慮。

張曼玉還會跳刀圈，每個圈有八把刀，練習時不小心被刀刺傷了腹部，手和小腿，會否留下疤痕則不知道，但她認爲假使效果好，辛苦也是值得的。

△監製楊健恩稱，較早前曾找一位工作人員躺在缸上示範表演一次，但缸突然爆裂了，則傷了工作人員，幸而傷勢不大。

△鄭裕玲五月將參加一部電影的拍攝工作，男主角是周潤發和彭健新。她稱：這是一部搞笑劇，感到題材十分新鮮。在戲中鄭裕玲還要扮演艷婦，外景會前往澳門拍攝。

有人問她爲什麼男主角要找發仔拍檔，鄭鄭笑稱可能電影少男主角，啦揀來揀去終於找着發仔。

△劉嘉玲昨日由於未吃早餐便參加綵排，一時間感到肚痛。

劉嘉玲稱，竹舞只練習過兩天，練習時大汗浸細汗非常辛苦。她又稱，如偉仔今日未能上陣，反而增加了她不少心理壓力。

本港新聞

香港崇正總會建議 興建第三間大學 應命名中山大學

（港訊）香港崇正總會於日前（十七日）假會所舉行第三十屆第九次常務會議，理事長黃石華主持。

黃氏發言以香港第三間大學，事在必行，政府經在積極進行籌備，新大學命名，亦爲社會人士所關切，同人一致通過，香港崇正總會建議，呼籲港府第三間大學，最好以「香港中山大學」命名，就爲理想，促進中英兩大民族友誼與中文化的交流；這樣，將獲得海內外中國人的讚揚。

黃氏又說第三間大學着重科技，這對香港工業及內地建設將發生積極貢獻，國父孫中山先生的實業計劃的原則，將永爲中國現代化建設的藍圖。今後香港工業發展應與內地分工，香港爲配合世界第三金融中心，應向尖端工業，高級科技工業發展。如香港第三間大學以「香港中山大學」爲名，當可吸收海外一流科技人才來港工作，對香港，對內地建設的實現均將發生積極作用。

多數西方國家如美國大學學制，以四年制爲宜，香港中學學制亦希望恢復四五三，三三制，即初中三年，高中三年。

昨日出席該會常會者計有：李會長茂機，陳監事長漢宗，黃會長福祺，正副首長及常務理事第一傑，林蘭軒，鍾偉光，魏兆怖，黃繼富，黎國威，丘維沛，張敬之，黃裕賢，張生，黃道，羅漢等二十餘人。

中環四個地鐵站 下月一重新開放

（港訊）地下鐵路公司昨日宣佈，前往富麗華酒店、立法局大樓、香港會所及遮打道花園四個中環站出入口大規模裝修工程現已全部完成，並將於四月二十一日重新開放供市民使用。

地鐵公司發言人表示，該公司將逐步以多種票值售票機取代單程票值售票機，而爲配合該計劃，中環站內往來遮打道方向之售票大堂現已全部安裝多種票值售票機，包括「成人」及「小童」學生多種票值售票機，與現時皇后像廣場售票大堂的售票機相同。

地鐵發言人說：「多種票值售票機可以提供乘客更方便及更富彈性的服務。」

赤柱坊會設宴迎送 政警四位長官
陳炳坤頌揚陳育德鍾勝政績

（新聲社）赤柱街坊福利會理監事本月十七日下午八時，假赤柱酒樓歡宴港島南區政務專員陳育德榮調，駱善文履新；赤柱警署指揮官鍾勝榮調，希斯履新；與會嘉賓有：曾謝瑞文，凌家浩，文建安，李宏安，毛陳超華，林展籌，陳有裕，戚務輝，楊兆平，李光榮，梁劍榮，温月明，陳蘇鳳，黃植豐，鄒穗滿，杜士愷，趙文勇，梁水源，曹連發，譚蔚華，曹陸黎明，何銘昌，陳秉基及理監事：陳炳坤，江民生，黃劍林，鄭電蕭，方相祥，馬漢文，樊佳森，韓文樂，黃偉文，李木清，李鴻准，關君雄，廖惠銓，梁建華，吳偉斌，傅金海，李文森，伍明佳，尹慶麟，蔡進高，蔡朧飛，何錦輝，張漢源，趙英成，黃漢麟。

理事長陳炳坤致詞稱，陳育德專員在任期內，對本區（赤柱，石澳）社區建設，推行地方行政，加強社團聯系，促進官民合作，建樹良多，此次榮調，同人有依依之感。繼任人駱善文專員，歷任黃大仙政務處，經驗豐富，希望多所聯繫，共爲地方服務。

鍾勝指揮官就任以來，對治安與及加強警民關係，作出很大貢獻，此次返英渡假，預祝旅途愉快。新任署長希斯指揮官，曾駐守新界及灣仔警署，今來調接長本區警政，對撲滅罪行，警民合作將有更大之貢獻，可爲預卜。

陳炳坤，江民生，黃劍林向各長官致送紀念品，宴會氣氛洋溢。

赤柱街坊會理監迎送政務專員警署指揮官，賓主合照。

日本最大會計公司 達成協議十月合併

國際會計諮詢機構KMG宣佈其日本成員公司SANWA AUDIT CORPORATION將由一九八六年十月一日起與「TOHMATSU AWOKI & CO.」合併。KMG執行主席鮑仕文指出，是次合併在日本會計行業策略上是項重大進展，新公司今後將可更進一步爲日本及國際客戶提供服務。KMG東亞及澳亞區執行董事局主席靳榮會經直接參與協助SANWA進行合併談判，由於大部份日本客戶爲龐大國際機構，靳先生目前仍在東京策劃安排有關A利過渡事宜。靳榮更指出KMG與SANWA一直保持良好工作關係，日後與新合併公司將更緊密合作。

新公司SANWA TOHMATSU AWOKI AUDIT CORPORATION（英文爲TOHMATSU AWOKI & SANWA）將爲日本最大的會計公司。是項合併符合KMG一貫宗旨：其國際機構是由遍佈各地的穩健獨立成員公司所組成。

主恩社與迦勒團 合辦敬老千歲宴

（港訊）基督教主恩社與基督教迦勒團契，共同在週末（十九日）晚上七時正，假九龍彌敦道國際酒樓四樓舉行敬老千歲宴，主禮牧師有施甕光，李超然，劉道新，王約翰，黃植生，何伯雲，李武凡等。

主恩社推行敬老服務，爲壯健老人推行康樂活動，爲乏人照顧老人安排食住及護理等，而迦勒團契也提倡敬老運動。是項聯合舉辦，除介紹老人生活安享晚年福樂外，並鼓勵老人爲青少年之教育，對社會作更多貢獻；不分宗教，凡六十歲以上男女均有資格參加，席券可電K七一二二五二李超然牧師，及到九龍彌敦道七一八號九樓K九〇三九八八主恩社，香港H七八七三七四李武凡牧師聯絡。（燦）

亞太電腦服務公司 供應深圳電腦系統

（港訊）香港電話公司附屬機構亞太電腦服務有限公司於四月十日在深圳簽署五年的新合約，爲深大電話公司提供一套斯巴利MAPPER10型電腦系統。

亞太電腦服務公司將會移交一套「現成」的系統，包括已經開發妥當的MAPPER型格用戶計費軟件以及電腦機，事實上，這是香港中國的第一部斯巴利MAPPER10型電腦，有關合約還包括系統執行的各方面，由電腦環境設備規劃以至操作員的培訓。

深大電話公司副總經理高世威對該份與亞太電腦服務公司簽署的合約非常滿意，他說：「這使我們獲得自己擁有電腦系統的好處，但卻無須特別成立一個數據處理部門。」

在評論這項交易時，亞太電腦服務公司市務拓展處經理侯偉士指出：「這顯示我們可以提供全面性的服務，也充分顯示了先開發軟件，然後再選購電腦硬件的益處。通過斯巴利電腦系統的軟件開發工具，用戶計費軟件已經先按前一份合約順利執行，並利用本公司的110 0/28大型電腦進行運算。如今這套軟件將可以直接轉移到深大電話公司自己的電腦。」

亞太電腦服務公司乃於一九八五年底由香港電話公司成立，爲所有應用或計劃用電腦的機構提供各類合適的服務，組合軟件以至專用系統開發。

理工學院時裝設計生 赴巴黎倫敦考察三週
畢業作品將舉行時裝展

（港訊）香港理工學院時裝設計學高級文憑班全體應屆畢業生共十五人，於新春期間前赴巴黎及倫敦考察學習三週。

是次全班時裝設計學生訪歐學習，向屬首次。旅費方面，製衣界翹楚香港織造有限公司王培芳女士慨捐九萬二千元，資助奉斗。

今次英法行程，由該院屬下之太古設計學院首席講師柏莉娜女士及講師張啓秀女士親自策劃及領導，爲教學課程之一部分。歐行目的爲使攻讀時裝設計的學生，在畢業前有機會往海外時裝中心實地考察，瞭解當地的流行趨勢，此舉對他們爲國際市場設計時裝方面，有莫大裨益。

十五名學生訪問巴黎及倫敦時，曾參觀大型時裝展覽，包括巴黎成衣展，倫敦時裝展和國際男裝及童裝展等，同時，又瀏覽著名時裝店、博物館、畫廊及設計中心，且與設計師交談，並順道見識當地人情風貌，這些都是在課堂內無法領略到。

該批學生習畢回港後，即已各自着手設計及縫製六套表現個人風格的服裝，作爲畢業作品。

伯料該批服裝將反映出學生對是次歐行的體驗。太古設計學院將於六月廿四日假富豪酒店舉行一年一度的時裝展，屆時將展出該批學生的作品，使今年時裝展大大生色。

圖示：香港理工學院時裝設計學生參觀倫敦著名製衣公司BODY MAP LTD.並與設計師交流。

大偈馮社祥 獲女皇獎章

（港訊）海事處高級小輪大偈馮社祥在政府服務三十八年後退休，榮獲英女皇頒贈英國效忠服務獎章。海事處處長與朗汝仁前日宣佈是項頒獎時，對馮氏任內勤奮和盡忠職守的表現，深表讚賞，他說：「馮氏工作認真，海事處對他的竭誠服務至爲推崇。」

馮氏於一九四七年加入海事處任機伙匠，於一九五二年調任小輪機務員，並於一九七四年升爲高級小輪大偈。

開業兩週年紀念 澳門星河的士高 辦大型慶祝活動

（港訊）四月二十六日是澳門總統星河的士高夜總會開業兩週年紀念的盛大日子，所以特別爲港澳人士精心泡製一連串嶄新豐富的表演項目，以酬謝顧客兩年來的支持。

屆時，多位在日本忍術界聲名顯赫的忍者專程來澳作首次在國外的公開表演，他們均受過嚴格的訓練，是當今日本絕無僅有的忍術高手，表演的項目保證令你一新耳目，嘆爲觀止。

星河美女歌舞團亦將大顯身手，爲嘉賓表演豪華瑰麗的大型歌舞，而本港知名度極高的電視藝員將攜手表演最精采絕倫的諧劇及歌舞。

同晚，全場嘉賓可獲贈特級香醇御匯干邑及參加全場幸運大抽獎，獎品名貴豐富。

總統星河的士高夜總會位於澳門總統酒店三樓，是港澳唯一擁有大型歌舞團之高級的士高夜總會，其天幕式的裝修設計更是不同凡響，氣派萬千，被譽爲澳門首屈一指的娛樂場所。

西安金花飯店早着先鞭 首年營業美滿超出預算
商務旅客入住率趨勢續上升

西安金花飯店自去年四月開業以來，首年業務蒸蒸日上，客房入住率節節上升，遠比預期爲高，尤其是商業旅客的入住比例更有不斷增加的趨勢，展望前景一片樂觀。

隨四月至十一月中，西安市旅遊旺季來臨，預料金花飯店入住率更會提高九成以上。

據金花飯店總經理何富藍先生指，金花飯店現有房間總數雖然只有二百餘間，但它是目前西安市內唯一在管理服務各方面達到國際水平的飯店，因此得到國際遊客愛戴和旅行社方面大力支持，形成入住率比較預期爲高。

他又表示，雖然目前有許多財團正在與西安當局洽談興建多家豪華飯店，但「一直要候至一九八八年始有另一家國際水平的飯店落成，展開直接競爭，因此金花飯店展望前景十分樂觀」。

何富藍先生又表示：「去年十一月至今年三月，本飯店推出三至三天冬季特惠優待，包早餐，機場接送及秦兵馬俑旅遊節目，以收費極之相宜故，反應十分熱烈，尤其是北京的外籍人士及香港居民參加者十分踴躍，因此今冬將會再接再厲，繼續舉辦。」

自四月踏入旺季以來，金花飯店內供應川菜的萬福閣及西餐的玉泉軒晚晚高朋滿座，以至擺放自助餐的食物枱也要放置在噴泉上，以便增設座位接待各方顧客，其盛況可見一斑。

據何富藍先生指出，金花飯店內設有中國民航辦事櫃枱，對住客辦理機票訂位轉往別地至爲方便。「由於在中國旅行最重要的是要首先解決交通問題，因此這一點對於我們的業務也有很大的幫助。」

何富藍又指出，外賓前來西安一向以觀光遊客居多，但現在商務旅客的人數也有大量增加趨勢。「今年二月份平均每晚有六十位商務旅客入住本飯店，爲數相當多，因此本飯店特別設立一個商務中心，方便各商務旅客使用打字、繙譯、電傳及圖文傳真服務，全部不假外求。」

房委會接納 六億元投標

（港訊）房屋委員會建築小組委員會接納多份總值逾六億零六百萬元的投標，爲多個公共屋邨進行建築工程。

工程包括爲將軍澳寶林邨第三期興建四座樓宇，提供二千四百三十六個住宅單位及大窩口邨重建計劃的第三期工程，興建七座大廈，總共二千零八個單位。

此外，青衣邨第二期建築工程的投標亦獲接納，工程包括興建二座三十五層高Y型大廈。該兩座樓宇共有一千六百六十二個單位，可容納六千一百三十五人居住。

另一項發展計劃是在馬鞍山興建一個新屋苑——錦豐苑，該屋苑將興建三座三十六層高的住宅大廈，提供一〇五十個單位。其他工程包括興建中、小學校，幼稚園停車場，商場及康樂設施，熟食檔，行人天橋及連接的道路及渠務工程。

日清合味道杯麵委 達先霸任廣告代理

達先霸最近已先後獲取幾個新客戶，其中包括柏克萊銀行，中國銀行大廈，香港驚駛學院、快織維丸、美蘭香視液，及珍珠片等。現在更獲日清合味道杯麵委爲香港廣告代理，難怪該公司董事總經理稱：「虎年真是了不起的一年，公司業務蒸蒸日上，我甚感欣慰。」

是次爭奪日清客戶的廣告公司，共有五家之多。除達先霸外，尚有電通，成雅，天高及靈獅等頗具名氣的廣告公司，而該等公司或多或少與日本的廣告公司有一定連系。非日資的達先霸得來因此比較吃虧。該公司負責指揮此場爭奪戰的客戶服務總監羅樂苑昌女士，獲悉被委任後表示：「作爲一個非日資的廣告公司而勝出，我感到非常高興。」

日清合味道麵可說是一家傳戶曉的產品，品質優良，在香港這講求快速效率的地方，必定有潛質豐富的市場，銷路一定很廣。日清合味道杯麵之廣告媒介預算爲二百萬港元。

尖沙咀街坊福利會 廣告設計班同學會 第九屆幹事會就職

（港訊）尖沙咀街坊會廣告設計班同學會舉行第九屆幹事就職晚會，昨（十九）日晚上七時半，在尖沙咀街坊會禮堂舉行，請尖沙咀街坊會理事長：吳多泰、蘇仲平、柯利德、游俊英、黃維機主禮。

第九屆幹事會：名譽會長：余藻莉，吳多泰，名譽顧問：余自錚，蔣基國，何千里，郭錦洪，主席：劉建成，副主席：黎宏裕，秘書：梁瑞術，財務：梁瑞術，公關：王漢秋，梁煥華，鄧壁芬，陳兆輝，學術：鍾華，林偉强，陳永新，陳鴻添，蘇海威，康樂：朱啓明，李錦鋼，馮桂婦，簡錦成，馬文華。

商台「自由港自由講」 失明者担任嘉賓主持 談傷殘人士有關問題

（港訊）商業一台「自由港，自由講」前晚由一位失明人士担任嘉賓主持，以個人親身經歷去談論傷殘人士的有關問題和就業情況。

「自由港，自由講」是一個服務性的節目，逢星期一至五，晚上七時半至八時半播出。聽衆透過電話向節目主持人提出問題，發表個人意見和諮詢投訴等。節目一直深獲大衆歡迎，今次特別安排失明人士賴招娣小姐協助節目進行，目的是喚起各界人士對傷殘者的關注，加深對他們的認識和了解，從而達到商台服務社群的一貫宗旨。

賴招娣，是在盲人士提反中學畢業，會接受盲人輔導訓練課程。去年更被保送到英國進修，目前正担任秘書工作。她認爲失明並不代表失去工作能力，只要各界人士支持，失明者及傷殘人士，亦可對社會作出一定供獻。

黃泥涌峽道天橋 星期一封閉三週

（港訊）運輸署宣布：爲方便進行道路重建工程，連接跑馬地黃泥涌峽道與司徒拔道之天橋，將由星期一上午十時起封閉，爲期約三個星期。

在天橋封閉期間，沿黃泥涌峽道上山前往司徒拔道之車輛，及沿司徒拔道上山前往黃泥涌峽道之車輛，將須改經位於地面之道路及司徒拔道迴旋處。

灣仔區今辦 傷健綜合表演

（港訊）灣仔區議會將於今天，在摩理臣山工業學院禮堂，舉辦傷健綜合表演，免費招待區內約五百多名傷健人士參加。

這項表演是灣仔區議會爲響應展能藝術節而舉辦。節目內容包括有傷健人士携手演出唱遊，舞蹈及話劇等。

此外，會場內尚有一項手工藝品及壁畫展覽。

傷健綜合表演將由灣仔政務專員高思雅，政務主任王潭芬小姐，區議會主席林貝聿嘉女士，及是項表演之工作小組主席鄧宗泰等主持開幕儀式。

山頂明德醫院免費講座 怎樣矯正兒童口齒不靈

（港訊）兒童心理學與語言矯正治療發展迅速，幫助了不少先天口齒不靈的兒童，使他們發音準確。

山頂明德醫院的註冊語言矯正科主任衛康信女士，將於本月廿四日（星期四）下午二時在院設講座，以「幼兒口齒不靈」爲題，提供資料予做父母者。

衛女士先會講出自三個月大至三歲間兒童語言發音過程，使家長知道在每個過程的發育步驟。

在發育過程中如有阻滯，衛女士提出父母可注意的特徵，例如俗語「黐脷根」等，繼而討論怎樣利用日常生活小節去鼓勵小朋友矯正發音，甚至用特別的書本或玩具去教導。

這免費的英語講座是山頂明德醫院爲社會公益而舉辦的。醫院乃由信託基金管理的不牟利私家醫院，一向本着服務人羣爲宗旨，每月舉辦免費家居常識講座，座位有限，請電五一八四九六三〇一訂位爲要。

循道衛理聯合教會 亞斯理中心辦 老人保健計劃

循道衛理聯合教會亞斯理中心乃老人中心之一，「老人保健計劃」現已開始接受報名，歡迎年齡五十五歲或以上之人仕參加，[illegible]携近照兩張及十元[illegible]上角街本中心報名，即可獲享免費身體檢查，西醫及牙醫半價診療優待，免費量血壓及康健營養[illegible]等服務，查詢電話：[illegible]〇一〇七三。

保持城市清潔 請勿亂拋垃圾

華僑文化

黃大仙區議會及市政局贊助 推廣健康音樂演唱優美歌曲
黃大仙兒童合唱團 與衆同樂巡迴演唱

音樂能怡情養性，它對人之品格，確實有潛移默化之功，故音樂之發展實爲不可忽視之問題。近年間，有許多主題不健康及歌曲充積於市面，使很多熱愛音樂而思想單純之兒童及青少年在耳濡目染下，備受影響。

有鑑於此，故計劃於八六至八七年度在黃大仙區內舉行巡迴音樂會，目的爲將主題健康且悅耳之歌曲介紹給廣大喜愛歌唱藝術人士，推廣健康音樂藝術，並希望能透過一連串演出活動，喚起各界人士對健康音樂之正視，使更多兒童及青少年在健康之音樂薰陶下，培養良好的品格及志趣，從而參予有意義之課外活動，學習羣體生活合作。

黃大仙區內巡迴音樂會（第二輯）之與衆同樂，獲得黃大仙區議會及市政局人贊助，以合辦形式舉行，日期已定於四月廿六日（星期六）下午三時正，假座東頭村道基協工業中學側之中華基督教會銘江紀念禮拜堂舉行，屆時在該團義務音樂總監兼團長楊羅娜女士之領導下，將演唱大衆所喜愛之歌曲，如仙樂飄飄處處聞電影插曲，世界真細小，快樂的流浪者，送我一枝玫瑰花，蘭花草，我們帶給宇宙歡樂的歌聲及明天會更好等等悅耳動聽歌曲。免費入場券現已於黃大仙政務處各區分處及黃大仙兒童合唱團會所（地址：黃大仙下邨正德街一〇四號黃大仙社區中心二樓一一〇室）派發，歡迎各界人士索取，查詢電話三一二三七八六六。

傷殘音樂教育家 展能藝術節舉辦講座
明在藝術中心舉行

教授傷殘人士音樂的專家莎莉．西蒙，將於四月舉行的展能藝術節中，主持一個名爲「奧爾夫音樂教育的貢獻——爲傷殘人士而設的音樂和舞蹈式遊戲及活動」。

莎莉．西蒙認爲傷殘人士有權利分享音樂和舞蹈的美感，只要有適當的機會，他們亦可發揮自己的音樂潛能，創出一番成就。

在工作坊中，莎莉．西蒙將會介紹奧爾夫音樂教育及有關的概念。奧爾夫是一位德國音樂家，他設計了一系列簡單的敲擊樂器，本來是作爲音樂教育用途，後被復康界所採納。奧爾夫音樂教育把音樂，舞蹈及語言共冶一爐，在小組或集體歌唱，舞蹈，樂器演奏及即興活動與遊戲中，傷殘人士可互相溝通，表達感情，發揮自我，更可憑個人的需要作出不同的反應及分享箇中樂趣。

莎莉．西蒙亦會講奧爾夫音樂教育對傷殘人士的重要性，並會藉她與弱智，肢體傷殘及失聰兒童工作時的錄影帶，解釋整套手法。

在港期間，她會參與展能藝術節的國際研討會。莎莉．西蒙現在薩爾西堡教授特殊音樂及舞蹈。此外她亦曾多次出席國際性藝術及復康界講座。

莎莉．西蒙是次來港，由歌德學院資助。

該講座將於明日（四月廿一日星期一）下午七時卅分，在香港藝術中心演奏廳。票價分十元及五元（學生票），現已在藝術中心票房，交易廣場及地鐵站易達票售票處發售。電話訂票：五一二八〇六二六；信用咭訂票：五一二九九二一。

戲劇界下週日探討 香港劇藝未來發展
公開研討．免費參加

「香港戲劇界活動」展」將是四月廿七日演藝學院演奏廳所舉討論」的題目。「香港戲劇的資源與未來十年的發展」數位本港戲劇界資深人士，將應演藝學院及戲劇協會之邀，出席一個香港戲劇研討會，主講題目：「香港戲劇活動的資源與社區參與」，和「香港戲劇未來十年的發展」。以粵語主講。

參予第一部份負責主講者爲：吳漢榮先生（首席助理文康市政局（文化事務）），馮檢基議員（政局議員），何文匯博士（臨時區域議員康樂文化事務委員會主席），劉江華議員（區域市政局議員）。由上午十時至中午一時。

第二部份的講者爲：李援華先生，黃清霞博士，馬國恒先生，蔡錫昌先生，袁立勳先生，戊麥秋先生，由下午二時至五時。

是次研討會是公開的，歡迎各界人士索取免費門券，請與演藝學院戲劇學院梅美玲小姐聯絡，請於四月廿一日前電話：五——八二三一五九五查詢。

漢宮秋月圖（國畫）（清）袁江作

音統處樂團 今在「藝展」表演

音樂事務統籌處屬下由六十位成員組成的港島青年中樂團將於本週日（四月二十日）上午十時三十分，在沙田新城市廣場舉行的「藝展」中演出。

中樂團將演奏名曲多首，包括有「春郊試馬」、「金蛇狂舞」及「小松樹」。

除中樂團外，香港兒童合唱團、香港敲擊樂團及香港演藝學院學員也會參與表演。

「藝展」乃「展能藝術節」其中一個節目，除有音樂表演項目外，還加插有展覽及示範，展品共有六百五十多件，全部由復康機構提供。

「展能藝術節」的贊助人爲尤德夫人，整個藝術節由香港藝術中心統籌，籌委會的成員分別來自多個政府部門，其中包括文康市政科，及其他復康機構。主要目的是爲鼓勵傷殘人士參與音樂活動及使大衆進一步關懷和體諒傷殘人士，從而加深人與人之間的了解和溝通。

「展能藝術節」的節目內容包括有各種藝術品展覽，戲劇創作工作坊及多項音樂表演，已於四月十二日正式開始，直至四月二十六日爲止。

陽光之家 第三期出版

一份傳遞文化教育訊息的月報「陽光之家」第三期剛出版。內容包括「這就是香港電台」，詳細介紹香港電台的文化節目及訪問「咪後英雄」的報導。「日子是這樣過去」報導教師課餘生活；「介紹芭芭和他的爸爸」講述法國畫家創造「象芭芭」道迷倒全球兒童的經歷和他的代表作；「五月的故事」一一介紹五月的節目。另有小朋友午餐調製，時事習題摘錄，圖書訊息等。該刊不設零售，全年訂閱僅收郵費十元（十二期）。第三期撥電話五一四八三二四三可獲詢問。

粵語音樂劇 「驚險樂園」 元朗今演出

極受小朋友歡迎的粵語音樂劇「驚險樂園」上周六在北區大會堂成功上演後，將於四月廿日（星期日）移師元朗聿修堂演出，使該區小朋友和市民能欣賞中英劇團的精彩音笑劇演出。

該劇故事以七彩繽紛的遊樂場作背景，描述主角積奇和杜鵑，與大壞蛋蠟像館魔王勾心鬥角，搜尋一串散失在遊樂場內的黑色珍珠項鍊，以洗脫綠林俠盜的沉冤。小朋友將有機會與演員共同演出，合力尋回項鍊每顆珍珠，不讓惡人得逞。

「驚險樂園」兒童音樂劇是由區域市政局主辦，門券分五元和十元兩種，現可在元朗聿修堂購買，而廿五歲或以下的日校學生和六十五歲或以上人士，可購特惠半價票。

篆書聯（十九至廿日，在大會堂展出） 馮康侯遺作

詩滙

霧香港 黃克剛
海天渾一色 大地陷迷濛
漠漠罩江漢 茫茫籠碧空
山樹隱若現 樓閣晦而濛
聚散時飄忽 倏然西又東

詠杜鵑 前人
三月杜鵑開 分披錦纈堆
嫩葉迎風秀 新枝帶雨栽
嫣紅過渭畔 姹紫滿山隈
倏忽春將去 何時春又來

莫愁村 李蓮
村鎖寒烟定幾秋 居人尚說鏤頭
無情最是春來水 流盡桃花不曾愁

飛花 趙熊韶
其一
枉教辛苦毀天工 此別何由返故叢
落水還泥俱未卜 馬君珍重錦迴風
其二
惆悵無奈曉風催 抵死空階去復回
傷別有人慵未起 又隨蝴蝶夢中來
其三
地老天荒夢裏身 東西未卜去來因
不如一片隨流水 猶有漁郎解問津

春柳 楊維元
金縷垂垂掛綠雲 晴熱瑞靄更氤氲
一般桃李爭春色 獨闘風流最出羣

夢 張照
故故新新幾更朝 是因是想任參寥
乍離還道明明在 欲說翻成漸漸消
佳處何妨留一世 昔人難得話通宵
九天十地皆如此 君僕猶然嚼火嘲

所得 黃任
文章蓬巷老 世道雜與言
萬態竟何有 獨雪布袍尊
自家金石响 一箇能久存
所得乃清氣 不必出柴門

楊花 陳延彥
一天雪片亂春晴 風裏楊花自在行
萍葉縱橫成後到 蟬聰悅惚悟前生
黏簾墜澗知何處 流水行雲共此情
香逸朝衣須陽頌 也教點點著人輕

特稿

萬國藝專 周世聰校長 細說筆耕話當年
·文牛·

關懷美術教育的人，無不知道萬國藝術專科學校；講歷史，該校於一九三一年由已故畫家劉君任創辦。據現校長周世聰回憶說，萬國於九龍何文田太平道創校時，除校舍外，尚有運動場，當時實是一所國工音體四育俱全的學校。當初只有學生二三十。

萬國剛上軌道，就遭逢太平洋戰爭，日佔香港期間不得不停辦，數載勞績，蕩然無存。光復後，他們重臨香港，在太子道一幢樓宇復校，一切從頭起，艱辛備嘗；當時社會百廢待興，文化氣氛淡薄，甚少人學習藝術；學生少，生活艱難，鄰居曾多番勸喩劉君任，周世聰伉儷，不如把樓宇分租，賺租過活還好。但劉校長矢志辦學作育英才，不爲利誘。隨着社會發展，萬國終於重上軌道。在當時荒蕪的藝壇，一年年，一批批地培養了不少人材。他們不少投身教育界，從事美育教學，或於工商界發展設計長才。

不幸，劉君任校長連年辛勞，致疾不治，一九六一年逝世。其夫人周世聰，繼承遺志，接長該校獨肩重任，至今已逾廿五年。

據周世聰校長回憶說：當年初長校政，千頭萬緒，不知如何起步。一方面應付教務，又肩負家庭重担，有如獨柱擎雙廈，吃力困難，可想而知。當時有些別具用心之人，於此時力勸周校長出頂萬國藝專，或合作經營等方式求出讓，俱爲周校長拒絕。但她終於克服萬難，在教師們協力下，把萬國藝專辦得日臻完善，成爲一所在本港和在外國有良都好聲譽的藝術學校；不少畢業學生，藉着所獲之培訓，在中外藝壇均有良好表現。

今年是萬國藝專踏入第五十六年頭；因太子道校舍殘舊，附近環境對學生學習和出入頗有影響，便另覓得花園街現址，擴充校務；新校舍環境清靜，光亮適中，分別設立素描室、油畫室以及國畫書法室，爲醉心藝術者提供互不干擾的清靜學習環境，使他們獲得充實藝術技法和知識修養，爲社會作出更大貢獻。

牛公里傳　芏子

騙食

丹霞飄　朱秀娟

「我遠遠的站着。」劉炳弘走開了。

桂珊轉個身背對着劉炳弘，撥了胡麗容的電話，接電話的就是胡麗容本人，她一聽桂珊的聲音就說：

「不來啦！」

「劉炳弘找我談談。」

「好，問問他那個女朋友的事。」

「談完了打電話給我。」

「好的。」

「看情形，說不定他又給我上課，勸我學計呀甚麼的，我是甚麼人，好道問人家的女朋友的事。」

桂珊放下電話走向劉炳弘，一直走到他前面他才發現，就這一會兒的功夫，他就發呆，桂珊意識到劉炳弘確是心事重重！

「桂珊。」劉炳弘跟着她：「妳還是先去學畫，像往常一樣，我再接妳吃晚飯。」

「你不是有話跟我說嗎？」

「時間有的是，不急在這一時半時。」劉炳弘讓桂珊上車。

「你這人好奇怪。」桂珊看着車說。

「也許吧！」劉炳弘無可奈何的說。

桂珊不知道如何挨過那段學習時間的，老師當着她的面給她畫畫稿，邊畫邊講解，她低着頭一句也沒聽進去，她突然有點心驚肉戰，劉炳弘神色不祥，他要和她談的，定不是個好的題目。

他們在吳抄手匆匆的吃了碗麵，坐上車到了淺水灣，車子對着長橋河水停好後，桂珊心跳着，等着劉炳弘開口，但是劉炳弘沉默着，沉默得使車內的空氣凝固得駭人，桂珊打開車門想到車外去透透氣。

「桂珊！」劉炳弘握住她的膀臂：「我不知道怎麼跟妳說。」

「那你送我回去吧！」桂珊火了。

「不！我把妳送走了，也許我今後就再也見不到妳了，妳已決心不理我，我知道。」劉炳弘說：「在妳不理我前，我有個請求，妳無論如何得答應我。」

「好好學畫，別忘了努力做個成功的服裝設計師。」桂珊說：「這是我的事，我會努力。」

「這是妳的事，但是我比妳更關心，我知道我沒有資格做妳的朋友！」劉炳弘壓制着心裏的痛苦：「但是我沒辦法不關心妳！」

「沒有資格！」桂珊冷冷的說：「做朋友還那麼現實，出身名門，純潔高貴，自私自利！」

「桂珊！」劉炳弘兩手交着方向盤托着自己的頭：「我真不曉得怎麼開口。」

「你有女朋友，胡麗容看見了。」桂珊狠着心腸，傷着自己的自尊。

「不。」劉炳弘說：「那不是我女朋友，那是我已離了婚的太太。」

（四六）

記者人間

冤魂

文：亦雄　圖：秋風

李圍說：「那個箱數的叫什麼名字？他失蹤了多久呢？」

主事人說：「他叫譚應，前天晚上離開後，便到現在也沒回來過了。」

李圍說：「那你怎麼不到警局報告他失蹤呢？」

主事人說：「剛才我不是說過，我是剛從中山趕回來的，雖然這裏有個同事通知我，說他昨天沒有回來，但他也是今天早上才通知我罷了，當時我在電話裏告訴他，說我儘快趕回來，同時我又問過他，辦房裏可有什麼異常的徵象，他也說沒有的，及至我回來打開保險箱，才知道裏面的現款不見了。」

李圍說：「那你怎知道不見了十多萬呢？」

主事人說：「我見到保險箱完全沒有了現款，於是翻開賬簿看看，才知道應該存有二十三萬元的。」

李圍暫時沒有再提出問題，然後記起了什麼似地，連忙把夏明川拉過一邊，悄悄地問道：「喂，明記，你也聽到那叫什麼名字了？」

夏明川不待他說完，便道：「聽到了，我正想告訴你，這案件很容易破的，不過，假如現在你可以打電話回警局的話，問問剛才那羣水上人到來報案，他們所撈獲的屍體叫什麼名字，如果你聽了覺得驚奇，那我立即便可以帶你去破案了。」（一五）

寒流　曾華僑

一六四：驚人事件

胡媽媽久候女兒王行與阿芬不見來，撥電話去也沒有人聽。心中大急，不知出了什麼事，撥電話給丈夫，胡大方也覺得可能有事，他只能安慰太太不必着急，可能是交通擠塞而已。

交通雖然擠塞，也不會就誤了一個鐘頭以上，而且塞車是上班時光，也許從別墅中開出來的一段路上，是交通繁忙的，但現在已是十一時了，交通早已正常了，如何還未到。

「待我去警署打聽。」大方這一句提醒了胡媽媽。

「是呀，你快去打聽。」

胡大方正想向公司請假些時，到警署打聽，胡媽媽還是留在醫院，希望王行的車很快便到來。

可是胡大方還未去警署，收音機正廣播着新聞，他走在路上的時候，聽到了商店的收音機在廣播：今晨海灣發生血案，一男被人用牛肉刀斬至重傷，一女子昏迷不醒，一女子輕傷，事發後，由附近居民報警，送院救治，行兇的早已逃去。

聽到了這消息，胡大方大吃一驚，雖然新聞廣播中沒有說出傷者的名字，但從這情況看，還是王行莎莎與阿芬，是一男二女呀，那行兇者是誰，看來必定是奇利，他由妒恨而起，動了殺機，那輕傷的女子可能是阿芬，而昏了過去的，必定是莎莎了。大方大驚，他更要趕快到警署去探問究竟。

他所猜想的只對了一些，昏了過去的才是阿芬，莎莎卻受了輕傷，而那兇徒，爲了沒有目擊的，有人只見到一個年青小伙子向大路那邊跑，而那人口述，那小伙子的外表，正是奇利的模樣。胡大方向警方表示自己與案中人是認識的，警方正找尋線索，聽到他如此說，如何不喜，馬上把他的口供記錄了下來。

奇利知道自己也逃不掉的，要沒有人知道他幹過此事，除非把他們三人都殺死了，要不然，留下了一人，也認得出是他幹的，何況胡大方來到警署，便把心裏所懷疑的都說了，他是說，奇利受的嫌疑最大。

胡大方是知道奇利的電話的，他在日記簿中可以找得到，只有了這一條線索，便可以馬上去找人了。

勾奇錄

古今語言拾趣　福臨

語言這東西是很奇妙的，有些詞語，古代的說法和現代的用法是完全不同。

舅，是母親的弟兄；姑，是父親的姐妹。但在古時，舅和姑又是家翁和家姑。例如唐詩「昨夜洞房停紅燭，待曉堂前拜舅姑」，「拜舅姑」就是拜家翁和家姑了。

錯，指的是錯誤，那是大家都懂得的，可是在古代，也作「推行」解。「商君書」第九篇的標題就是「錯法」。如果理解成「錯誤」的法，那倒真的是錯了。物，即東西，在今天的用法只有和人字組成「人物」時，才能代表人，單獨用是不能指人的；但在古時卻可以。「聊齋」的「聶小倩」中就有「卿防人言，我畏物議」的話。「人言」和「物議」相同，都同是指「人言可畏」。

師傅，今天的說法是一個詞，在古時卻是兩個。商鞅變法，太子反對，因爲不能對太子施刑，便把太子的師和傅捉來作替罪羊：「刑其傅公子虔，黥其師公孫賈」。傅，教育輔導太子的官；師，太子外出時負責教導的官。

田徑運動有個項目叫「競走」，運動員在比賽進程中一跑就犯規，可見走和跑是有嚴格區別的。但在古時說「走」，是「跑」的意思；今天的「走」，古代稱作「行」。「三國演義」三十六回，說的是徐庶輔助劉備打敗曹操。

（上）

新聞故事

江底沉屍命案　梁悅意

「噢，沒有什麼事的……」楊子江安慰她道。

「阿蘭逃出了已有三個月了。」周大媽喃喃地道。突然，她趨前：「楊同志，很多人偷渡出去了，爲什麼你們專針對我的阿蘭？」

「三個月？」楊子江沒回答她，在沉吟。

「案件在一個月前揭發，而驗屍報告的死亡時間是在案件揭發前兩個月，時間剛好吻合。」另一個隨行人員在楊子江耳邊輕聲道。

「你們在說些什麼？什麼死亡時間？」周大媽雖然年事已高，但耳朵還是相當靈敏的。

「周大媽，請你拿出阿蘭的信給我們看看，好麼？」楊子江問。

周大媽滿臉疑團，從抽屜找出女兒的信，交給楊子江。

「奇怪……」楊子江拿着那封信，看着郵戳和郵票，冷哼道：「這真是你女兒的信？」雙眼充滿疑問。

「可不是？」周大媽發莫名其妙。

「你不識字的？」楊子江又問。

「是。」周大媽回答。事情越來越教人摸不着頭腦了，看來，他們並非爲了調查女兒偷渡往太平山的事而來的。

「請問有沒有你女兒以前的筆跡？」楊子江又向周大媽問道。

「有的。」周大媽應道，跟着，她立刻走到書架前，找了一會，拿出一本小冊子，遞給楊子江，道：「這是阿蘭的日常記事簿。」

楊子江拿過記事簿，仔細對照，沉聲向周大媽道：「周大媽，請你鎮定，這封信不是你女兒寫的！」

「你……你在說什麼？」周大媽幾乎呆住。

「這封信是僞造的，我們在珠江河畔，發現一具女屍，經過調查，極有可能就是你的女兒周蘭花。」楊子江道。

「哎喲——」周大媽聽說，往後就倒。一直默默地站在她身後的公安人員，見狀馬上連忙扶住周大媽。

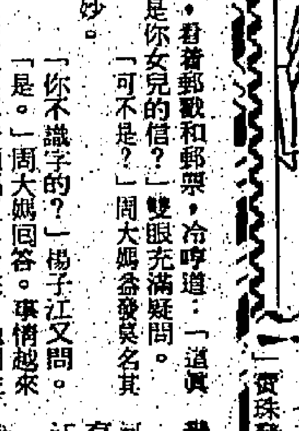
「這不會是真的，你們存心來騙我！」周大媽放聲大哭：「阿蘭已經去了太平山，在製衣廠工作，又領到了綠印身份證……她還寄了五百元港幣給我……」

「我們根據醫院的牙齒記錄，證實是你的女兒周蘭花。」楊子江萬分同情地道：「事情或有誤會和出錯，你還是跟我們回去辨認認吧。」周大媽依然在抱頭痛哭，公安人員又上前安慰她。

事到如今，周大媽別無選擇，隨他們去了。

（七）

詩與畫



天氣多變

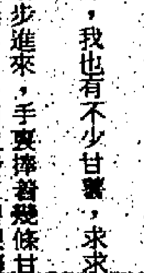
日來天氣寒兩天，暖兩天，眞惱煞人也。正是：

二八天時最惱人
冷時發抖熱頭昏
又妨突闖太陽出
汗出如漿濕滿身

……半個詩人……

僑樂村

碧眼孃　高峰



十：生死之謎何時解

碧眼孃拿起了一條，放在嘴裏一嚼，倒也可口，甘薯是最賤的農作物，一家人口等憑了種植甘薯來過活，他們家境的貧乏，也可想而知了。

「好吃不好吃呀？」那女孩自己也拿了一條，津津有味的吃。

「你叫什麼名字？」碧眼孃笑着點點頭。

「我叫小明，村子全姓孫，我是孫小明。」

碧眼孃見她衣衫破破爛爛的，蓬首垢面，十分可憐，吃着最賤的甘薯，就似珍饈美味，驀地想起以前在波斯里宮的豪華生活，那真是山珍海錯，嫩牛肉也只配拿來餵狗。跟了哥驪逃出中國，過的也是美好的生活，她身邊的首飾便值幾萬兩銀，豪豪華華的過一世也用不完。

碧眼孃想下，不由眼圈一紅，脫下了一隻純金鐲子，拿着孫小明的手腕，給她戴上了，說道：「這是純金的，有五兩重，送給你，你戴着玩兒。」孫小明一生人從來未見過金飾，也不知道黃金的值錢，只見手鐲閃閃的發着黃金光澤，覺得好玩，雖然鐲子大了一些，也不計較，笑嘻嘻的謝了。

「好呀，出手好闊綽，我也有不少甘薯，求求公主，賞我一枚翡翠玉簪怎樣？」

一人哈哈大笑，大踏步進來，手裏捧着幾條甘薯，正是波斯六大高手坐第一把交椅的「無影劍」阿拉發。碧眼孃大吃一驚，霍地站了起來，手中半條甘薯掉在地上，顫聲道：「阿拉發，原來是你……」

孫小明一見阿拉發，嘻嘻笑道：「他叫做何可人，來這裏三天啦，吃我們的甘薯，住我們的屋子，常常跟我在河邊玩，他不是阿發，我家有一條狗，叫做阿發……嗯，你叫什麼……公……公什麼？」

阿拉發柔聲道：「阿明，你出去跟阿發玩吧，不要進來，你爹娘如果回來，也不要進來，你明白麼？」說着在袖子裏取出一個小泥人，乃是他無聊之時在河中捏泥土造成的。

（三二）

廣灣一艷　翠鑾

一七三：深夜驚魂

「三少奶，沒事吧？」

好一會玉珊驚魂甫定才抖顫地把房門打開。

「阿二，阿三，有賊。」她說完投身回床，淚流滿面。

「三少奶，你看見了嗎？在那兒？」阿三問道。

「先喝杯熱茶定定神吧！」阿二過來扶她起來。

「在那窗子外。」她尖尖玉指，向落地長窗指指，猶有餘悸地抖顫。

「不會吧！外邊是花園，剛纔老爺纔回來，他換過了衣服，還在那裏納涼了好一會，吩咐我們去睡，讓他等門的。」

「那，也許我發惡夢，眼花看錯了。」她心裏已經明白。

「三少奶，看你整天心驚膽顫的不安定，還是找個醫生看看的好。」阿二說。

「謝謝你，阿二你先去睡吧！阿三留下陪陪我。」

不一回麗容她們回來了，聽了阿二報告，忙湧進來，向玉珊慰問。

「我發惡夢罷了，媽，麻煩你，回去睡吧！」

「你爸爸回來了？」

「爸爸早回來了，他說回來時覺得倦，所以倒頭就睡，現在才醒，發生了甚麼事他全不知道。」

「阿三，你也回去吧！今晚讓我陪三嫂好了。」寶珠在玉珊床沿坐下來。

「五姊，那我一個人獨睡一間大房子，我會怕的。」寶珍苦着面。

「阿三，那你去陪六姑娘。」寶珠回頭吩咐她。

夜深了，玉珊輾轉反側，無法入睡。

「三嫂，你還未睡？」

「五姑娘，你搬回來陪陪我好不？」她突然握着寶珠的手要求。

「三嫂，有這樣必要嗎？我看你準有心事。」寶珠發現她面有淚痕。

分類廣告

大字四個 小字卅四個

每天十二元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費十二元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

出讓 九龍

鮮菓士多 急頂 因人手不足可前舖後居 有意者電③3058763或往佐敦文苑街187號陳洽

成城大廈 移民急售 葵涌和宜合道三房大廳 750呎水晶地新裝修靚 售25萬5 K 720687

診所商住 彌敦道2 字樓單邊近裕華總店54 0呎連露台32萬電：0-902928鍾洽

14萬5仟 5佰呎可借6成鋁窗浴廁65 五年期 土瓜灣炮仗街184 樓 K 7135676 K 638963

有牌工廠 地6萬呎 廠2萬呎又地一萬呎 屋廠五間4000呎大車到石 四線電有意電0-794854

屏山別墅 千呎設備齊 花果地六仟呎四週圍 牆大卡車到可做工業售 36萬有意電0-752310

農場平賣 地52萬呎上蓋4000呎車到 又地15萬呎每呎6元12元可 做工業0-752310

高山劇場 對面山西街利榮商場中央冷氣可作寫字樓租800或售 七萬八千電⑨7146209陳太

豬場頂讓 57母豬連仔鐵網產房四棟電 機車到太公地頂2萬流料 浮山區0-7226831黃洽

農場屋頂 元朗一萬呎有大間兩層人住屋士 多房水電廚電話齊有意 午後電⑩7239902

豪華別墅 元朗1400呎三房一廳連天台露台 裝修雅緻環境幽美車到 售25萬可按0-797738

首期一成屯門區 700呎兩房一廳百呎花園 連車位售23萬0-794358

千呎唐樓 荷前 彌敦道近漢年三大房兩大廳 四樓新裝修即住吉34萬8 可分期快者得K 867197

葵興花園 葵興地鐵 594二房二廳傢俬裝修 賤賣43萬隨時交吉 50-282871

德昌大廈 平 葵涌500 全新裝修交通特便 中層 急讓 歸9仟歡迎隨20時萬 樓0-282871

葵涌區超值 偉賢 550呎高層全 三房一廳全裝修 新鋁窗 23萬8 0—282871

葵芳超值樓 豪勝 600呎東南 三房一廳三面 單邊可睇樓 20萬9 0—282871

沙田一城 八座28樓D向東南395 呎清靜裝修29萬有意電 ③8083763高先生洽◆

旺舖出售 太子道212號吉售1314 呎售150萬有意者請電 ③8083763王先生洽

單邊旺舖 馬頭圍道 228面闊四正可分兩間 3363呎白楊街72號仔舖 萬7789156 晚7790972

購 收

教育路興發 東南16萬8 高層420呎元朗795900

大棠全座售 13萬一兩層 共800呎元朗0-795900

合益唐樓 500餘呎向東南免裝修 平售17萬元朗0-750361

大棠別墅 600呎車直到售12萬5 全新裝修元朗0-750361

花園別墅18萬 車直到有車位元朗 區7503361

屯門旺舖 門面闊可建閣合各行業 吉售21萬 0-8637789林洽

美孚出讓 第一期 高層望海 880呎兩房兩廳免裝修 業主出國急讓售56萬5 K 7182288 叫2266代

財團收購 港九均合 不交吉或交吉樓舖 全幢或分批 免費估價 ◆無須睇樓即日成交◆ K 904137沙龍

現金收購 高價收購 不交吉或交吉樓舖 港九均合成交快捷 華聯地產 砵蘭街173號地下C K 888941 K 881513

現金收購 港九均合 不交吉或交吉樓舖 全幢或分批 免費估價 ◆無須睇樓即日成交◆ K 7125236合富

頂讓 長沙灣 製衣廠裝修設備齊全交通方便約4000呎辦公時間電：③7444119 **

購樓 租收 港九均合 及交吉樓舖成交快捷 須入屋看樓請無 駕臨上海街136號閣樓 天祥 K 302293 K 310032 夜923823

大埔靚樓 平價租售
廣福里17—19分層出租
寶鄉坊16—22分層租售
樓身特大每層由700至1200呎
袁喜商店 電話0—6567475 接洽
龍峯地產 電話0—6583395 接洽

物業

鴿場頂讓 藍地路邊交通便，鴿60 0對全部生產生財工具 齊平讓0-772539

購不交吉 無須交吉 樓舖快成交 及入屋看樓 請臨中環結志街二十四號地下 浩棧 ⑤—443955 ⑤—453381

租賃 九龍

唐樓招租 長沙灣道127號五樓九百餘呎 電新裝修租二千元 請電K 3144110

粉嶺旺舖 聯和墟和和樂街27號地下連石屎閣 式仟餘呎四線水電齊 合各行業電0-9028226盧

大埔道特 大埔 靜光猛近地鐵巴士大房 租千二千五上午10時後 3-6907718839李

元朗平租 600呎兩房一廳水電廚浴室 租800另上水兩層水電 齊租1400電0-796622

地王舖平租 月租式仟餘元佐敦道文英2號人人山海合各行 生意快者得3-870113

青山道特大 自由閣 合發型時裝批發C場 務化驗所會所仟呎包 躺平租K 7205015 火祥

唐樓房 清靜中間房75呎租 530百士瓜灣馬頭角道58 號4樓合意利上址 或電③9300004洽

沙田中心 車位招租 請電會太3-942121

半山洋樓 沙田西班牙式近馬場70 0呎環境清靜平租有意 請電0-6567015

套房 油麻地地鐵口 私用廁100呎光大房 梘房100呎租$1200★月房 細房$600 電K 329297

大埔市中心 旺舖安慈路翠屏商場25號舖面積2206呎雙面舖 面90呎面向大元邨街市 巴士總站大埔多個屋邨 必經之路日夜旺盛合飲食各行業洽租電：③456570林。

出讓 香港

新旺舖售 西營盤第二街市709 尺60萬H 5389433梁日夜 H 5234562

粥麵小食 讓店平 鑼灣駱克道地旺東主出 國有意電3-7590111 叫1386高先生

租賃 香港

酒樓旺舖租 西灣河街62號對面歡宮 酒樓月租式仟餘元合印 務文具電器等3-870113

旺舖寫字樓 仔沙街十號地下另三五 六樓交通便獨立水電則 齊全H 7430223代

車位出租 銅鑼灣大坑道13號 有停車位出租適合 請電H 7617084洽

中區住宅 樂古道大68號裕利大廈10樓A座全層招租 6呎設備完善無須裝修 請電⑤400268王君洽

全層招租 灣仔駱克道大廈樓 合意 請電H 7361323陳洽

旺舖平租 銅鑼灣地鐵口英皇道後面交通極便地下連石閣約千呎有裝修四線電合各行生意工場請電：3—627007洽。

舖位出租 天后廟道15號 舖位或陳列室合各行業 H 6684133洽

理想住宅 皇后大道東18號 地鐵站24號 熱水爐 可即入伙 請電⑤688413

招租 中環 灣仔 寫字樓及住宅
大小寫字樓（部份有裝修實用面積計）
灣仔高尚住宅（光猛清潔管理好）
⑤—220148浩華有限公司洽

租讓

向南公園 近地鐵 500呎柴灣向南鄰近學校易泊車 租售電話H 6882473業主

中環永樂街 227號2樓唐樓商業住 兩用八百餘尺平租 意請電H 6197172廬洽

屯門旺舖 鄉事會路利源樓3號地下 單邊連閣仔 電：0-7776120

有牌廠房 平價租售 貨柜車直達水電充足 合各種用途另有露天貨 倉電0-711706洽

深圳舖位 大金城 地下3間C連閣樓有意者 3呎有鐵閘 電3-4679177楊洽

元朗平租售 有空地百呎水電廚 租700元另房租220兩房 一廳租1100大馬路閣樓 商業租2000洋樓兩房 售3613萬餘另唐樓全座有 空地售萬別墅 0-796335廣發 0-787836

出讓 什項

菜位出讓 到沙田美林大型新邨 號合記生財工具齊每天26 營業人手不足 有意者請張洽

買賣軍票 冠山公司買賣軍票古今 錢幣郵票陶瓷彌敦道三 佰號①樓B座③680618

二手鋼琴平讓 三一六五○九二八

華僑日報各區廣告服務處

區	地址	電話
總社	中環荷里活道110號	5-490882
中區分處	中環砵甸乍街2號（華人銀行大廈樓下）	5-231637
北角分處	北角渣華道127號	5-640693
旺角分處	九龍旺角上海街497號（近山東街口）	3-840749
佐敦	九龍佐敦道44號左邊地下	3-687682
西環	卑路乍街十四號西環街坊福利會	5-8171663
灣仔	軒尼詩道244—246二樓藝趣軒文玩公司	5-747766
銅鑼灣	霎東街九號B地下（文海圖書公司）	5-7903915
筲箕灣	筲箕灣道42號A地下可喜地產公司	5-608698
牛頭角	牛頭角道淘大商場地下36號日星零行	3-7509561
何文田	亞皆老街壹二四號M地下恒達圖書唱片公司	3-7137195
紅磡	紅磡馬頭圍道156號地下新鳴洋服時裝	3-620395
美孚新邨	美孚新邨第三期吉利徑17A平台荔灣街坊會	3-7418532
觀塘	瑞和街廿五號地下太平地產公司	3-892023
荃灣	荃灣新村街大屋園14號地下荃灣紙公司	0-4990726
屯門	屯門德政圍16號地下街光文具公司	0-812675
元朗	元朗邨第四座21—22號地下元朗區社團聯誼會	0-760683

時間：每日下午五時半截稿，增設區內服務，既可省時，又免車擠
大字四個，細字卅四個（一個位計）刋字如超過，即多出字數按一個位遞增計算

夜冷製衣廠

大帮新款兄弟打棗車祖奇釘鈕車開西1508P橡根車補頭車伊人挑脚車耳仔車雞眼啤美文電剪電錐4000火至6000火全自動士熨爐各款不銹鋼蝴蝶大批時裝女裝千的西褲黃褲布匹料線球拉鍊橡根銅鈕膠鈕啫鈕打字機影印機冷氣機雪柜風扇抽氣扇鋼字枱衣桶大小車仔救床衣架傢私什物生財工具一律大平沽。（假日照常）
地址：新界粉嶺安樂村書和豐紙品廠工業大廈1字樓A（前同發）　電話：0-916075

夜冷高級寫字樓

大批名貴北歐木字枱椅大班枱椅意大利轉椅會議檯真皮梳化茶几文件柜！BM波型新款打字機名廠影印機閉路電視大型飛機陳列模型大批旅行袋各種文儀用品平沽（假日照常）。地址：中環德輔道中51—57號金城銀行大廈6字樓（前半島旅遊）

夜冷鞋廠

單頭啤機沙輾機褶面機車邊車後踭車後踭定型機鏟皮車壓底機風泵兄弟勝家通油車手啤鞋底工模開邊皮青蛇皮羊皮豬皮PU裡布PVC人造皮尼龍線球男女庄鞋卷鞋底吊扇傢俬工具平沽葵涌梨木道42至50號金運大廈17字樓N座洽

英式舊花樽 脚枱翻新舖 絨安裝平沽 英式新款拉 利枱柜及各種配件電 K 9313305洽

鋼琴急讓 西德名廠原裝製造音色極美保養好半價急讓快者得K 6430778

夜冷高級餐廳大平賣

大幫鋼通枱椅杯碟名廠15匹富士大冷氣機四門玻璃肉柜雙門肉柜冰花機炸爐打蛋機鋼按枱微波電子焗爐熱水茶罉熱餸柜大小水罉不銹鋼廚具各種煮食爐頭限日沽清。地址：九龍美孚新村平台吉利徑8號Ⓑ座地下（近國榮藥行）

夜冷百貨用具

大批牛仔褲大幫不銹鋼活動掛衣架玻璃租合柜架大小模特兒活動試身室飾柜貨架木柜角鐵架大批新款寫字枱轉椅打字機大小集寶夾萬防盜系統咖啡茶柜收銀機傢俬什物應有盡有歡迎參觀一件不留九龍旺角登打士街56號家業商場地庫假日照常

轆鐵機特平賣

排樓陸座大細牙箱伍個巨型壓打兩個連電製全套完整即可開工生產特價拾捌萬元先到先得並接受合理還價③890822 ③7117810李洽

夜冷焊躉船

3只有船牌焊牌可過戶有意即電3-850418接洽。

夜冷快餐店平沽

雙門、四門、肉食柜、暖柜、菜柜、炸爐、扒爐、大型煮食爐、熱水器、枱椅、收銀機、電飯煲及快餐店生財用具歡迎零沽或全間頂讓。地址：灣仔道218號地下前（鳳凰）近集成中心

夜冷風扇廠

大帮5'—8'車床鑽床及多頭鑽床風泵啫爐大批仿古吊扇電線電熔電製全新110—220V吊扇大帮製成與半製成品零件漆皮線打字機影印機冷氣機工作枱柜仔生財工具大平沽。
地址：土瓜灣下鄉道95—97號安年大廈5字D—B座（前新風）

夜冷電子廠

名貴花梨雕花按枱柜2匹GE窗口冷氣機奧林匹克電腦打字機大帮插機組形電池STEREO GEN及各式示波器儀器各類零件大帮按鈕綠膏機膠壳工具什物（最後兩天特別大平）
地址：觀塘鴻圖道80號2字樓

影印機讓 萬能310乾機私用效果佳 千賤讓 下午五至七時電 H四〇〇四四〇四洽

惠刊本報分類廣告請撥電話 ⑤462583

港大精英補習社

五月初新班每月120元起
①87年會考保證合格英文班
②87年會考數理化保證合格班
③87年會考數學保證合格班
④中小學成人個別 200元起
⑤中四至中六文理科個別
⑥成人初級夜英專
Ⓐ筲箕灣區近太古城677727
Ⓑ北角區近國都戲院666421
Ⓒ油麻區近莊積楠8936760
Ⓓ旺角近大同中學7124121
Ⓔ觀塘區近中滙國貨446577
Ⓕ深水埗近富城酒樓866750
Ⓖ葵芳區近7-11便利店274466
Ⓗ荃灣區近聞宮戲院460508

數理教師 夫婦從事多年 F.7數理化數學 理論大試考生及升中試 至F.5補習H 7902373

玉婷研習社 補習中一至中四數理英專補習及上門 旺角通菜街K 2270212陳洽

中大學生 補習經驗豐富 晚各級③2099588

大學畢業 多年經驗替中小學生補習 新課程熟識考試範圍 港島區早午晚⑤272617

到府補習 經驗豐富 生補習時間適 K 9052333 地區任擇

私家補習 廿年經驗精補中小各科 優良成績 K 810752

良師補習 下午到府替小一至中三 至八科補習 經驗豐富 ③7798417

港大畢業 誠聘中小學各科補習 理化九龍沙 K 8378591

大學補習 英國大學理科畢業經驗 上門補習各級中小學 電K 808458

補習

談畫論畫之二八七　畫的基本色調

雙魚

畫的色調，小畫幅不覺得什麼，大畫便更要注意，這一幅畫是用什麼色爲基本調子。

每一個畫家，有他所愛用的色調，這是形成了個人風格的一個因素。但在個人畫展中，所有作品的調子卻差不多，未免給人以看一幅便已可以看到全面之感，雖然每一幅構圖都不一樣。

細看每一位成名的畫家，有他個人風格，個人們用的色調，但亦常有變化。

一幅畫，有一個基本的色調，春景是嫩綠，夏景的綠色要濃厚了點，多用墨，陽光下，陰暗面強，秋景多用赭石，多用紅葉，冬景，便利用白色與花青，這是時令的基本色調，在這些色調之中，還容許用或少或多別的顏色，畫面中處理顏色要研究，最忌分配得均勻，我們習慣以赭石與花青染石，染山，花青多染於陰暗面，以增加它的厚重感層次感。

一座山，山頂有礬頭，山腳有碎石，坡坪上也有石，假如我們每一塊石都是上染赭色，下染花青，而這些山形，在畫面上又不止一處，這麼一來，豈不是平均分布，畫面有了花布感，甚或一畫之內，不是每一山石都如此染色，而是一些山是赭石，一些是花青，一些是濃淡墨，這還是一樣出毛病，假如這三者的所佔的位置卻一樣，看來便是三分天下。

賦彩，不能每一種都一般多少，必定要有不同，這一幅以花青爲基本色調的，花青便多一點，赭石便少一點，亦不能一石一山之中，兩者都用，用也得有變化，反過來說，以赭石爲基本色，花青少用點，別的色亦然，赭石與花青在中國畫中被多用。

初學的人去在賦色方面，最易犯的毛病便是每一山賦的顏色都是那些，看來，縱然設法不錯，但顏色卻把它成了一般化，同一規格。

賦彩，先要確定了自己寫的是那季節的，以某一色爲基調，切不可隨便把許多種色放進去，這是初學者最易出錯的。

初入陷阱

小朱

我終於擁有一架「福士」車了，不過這架「福士」並不是能在街上行走的代步工具，而是一架迷你模型車。

不知何時我愛上了「福士」，一直希望也能擁有一部，是真的也好，模型的也好，反正是一架「福士」就行。喜歡「福士」可能是它那圓圓的身軀別具吸引力的關係吧！

雖然我並不是個玩模型的狂熱者，但我也愛在模型公司門前瀏覽，也曾做過參觀者，看朋友如何駕駛一部遙控模型車，興趣起來就搶過來玩一會，但真正有一部屬於自己的模型車還是頭一遭。這是我親自挑選的。

原意只是想買一部擺着看的就好，也一把年紀了，玩模型車總是有的那個，但到後來車身砌好，又覺意猶未盡，結果又跑到模型公司買了個摩打，嵌了進去，裝上電池發覺走動的「福士」要比擺着的更有趣。

我要稱它做「鬼馬福士」，它懂得玩很多花式，一會兒打圈，一會兒又昂首而行，不過開始玩了不久車頭就撞壞了，皆因它開快車。

「福士」雖然好玩，但遺憾的是它非操縱於我，我會變的心，似乎又在想辦法看那裏能弄來一部遙控「福士」。

四方城

聽潮人語　「貨不對辦」

新潮居士

近一年半年，旅客投訴旅行社「貨不對辦」的事例不少，被投訴的旅遊地點，各地都有，但似乎以大陸的爲多。

起真說來，有些投訴是否成立，先值得研究。有一宗投訴，說旅社宣稱住五星級酒店，但事實沒有做到。旅行社則聲明，他們從來沒有宣稱安排旅客住五星級酒店。這是得容易令客的印象弄錯居多，因爲就那投訴的地方來說，本來就不可能有五星級酒店，從何說起？

有些投訴涉及膳食的水平問題，這就比較複雜了。許多旅行社解釋他們已儘可能付出合理的伙食費，交給當地的旅遊部門，但是有時過上供應不佳等等因素，弄得不理想。我想，除此之外，可能還有一些各地習慣不同的問題存在，令港客不滿意。我自己的體會可以舉二例。一次是吃駝蹄。那是名饌，但是當地的習慣炒菜沒有鑊氣，這出名的菜上來時也不熱騰騰，只是溫溫地，入口大欠風味；又一次更是出乎意料，都直地端上雞頭午餐肉，還唯恐人們不知是雞頭的，保持原狀，安放盤子中間，擬以別的配料。事後了解，才知道雞頭在當地是珍貴的，不像工業社會，雞頭只是常用的佣用食物。這可說是出於「文化差異」了。

這一類問題，本來都不必攪到要在報上或消委會去投訴，向旅行社或當地旅遊部門寫寫信，提提意見，已經足夠了。對大陸旅行團投訴多起來的主要原因，可能有二個大的方面。

一是此間有些旅行社不理會當地接待能力，有客就收，旅客過量湧至，當地無法安排。這都不在內地當局。這一類失調的情形，香港也有，不是常有旅客在機場過夜嗎？又有一個大的方面，卻是內地的問題了。說實在的，內地的旅遊服務行業，一向欠缺良好的服務態度。接洽什麼事，冷冰冰的。往往又欠條理。要解決什麼問題，都得靠人際關係。甚至你叫了六個菜，來了四個，沒有下文。枯坐一小時，催問之下，才回答說「沒有了」。這一類印象，積累下來，便容易找個缺口，大發牢騷。當然，已大改進的例子也有，月前往白天鵝回來，便感到十分滿意。

雙魚小品　長鏡頭

遊河艇加緊裝扮　迎接炎夏季節來

圖．文．森溪

避風塘遊河風光好！天氣漸暖，炎夏腳步近，避風塘遊河艇紛紛「升火待發」。這伯伯也加緊去縫帆做篷。

茶餘老筆　下面捅

高旅

「不正之風」吹了這麼多年，鬧個不已，直到最近，北京才說，吹遍大陸的「不正之風」，主要來自中央政府部門。那是說，「六大歪風」，以中央政府部門爲主。亦即所謂「上有好者，下必甚焉」之意。

早些時湖北省某縣一個縣級機關幹部，組織公司，大做其投機倒把生意，當然，有高級人馬在支持他，由他出面橫而已。事發查死時，此公便公然聲言：這有什麼稀奇？自省府以至國務院，都在搞這種買賣！十分「理直氣壯」，彷彿吃官司也很有面子。

當然，並不是整個省府在做，也不是整個國務院去做，而是省級機關以及國務院的部級機關，都有人在幹，只要有人幹，此話便易成立，說者也就似乎「理直氣壯」了。可能這類人所以大膽，就是因爲有此現象的緣故，不免會想：既然大家在幹，我何苦「執輸」？再加有人推一推腰，自然便放手幹去了。

所以北京得出結論，說「不正之風」主要來自中央政府部門，抓到了根源，其實不大容易。還有幾方面的原因：

一是下面在捅，下面的犯了案，要丟死了，便「理直氣壯」地大聲疾呼，說北京也在幹；

一是乘自昭彰，北京人看得到，聽得到，外國記者看得到聽得到，海外如香港客看得到聽得到，尤其是與北京有直接生意交往的；

三是高層下了決心，原先以爲警告警告，或者辦幾件案，就可使事態歛止，殊不知「人爲財死，鳥爲食亡」，財路當前，便會不顧一切，這條原理是無論古今都適用的，終於沒有辦法，把根源揭出來，自上而下整頓下去吧。

筆者以爲，基本問題，還是走「法治」更張，要不然，無論大案小案，司法機關早已一一辦妥，用不着拖沓到今天了。以後的保證，也還是要看這一着。

句短長談

老好人

俏夫人

侮辱加身不慍不惱
眼見污穢當作平常
左右逢迎上下圓滑
樹立「老好人」形象
這可真是處世之道？
古人以嫉惡如仇爲正氣
縱容姑息惡劣現象不應也好。
「老好人」不分好歹
迎面而來對男女都笑
對邪惡也笑
同等待遇
都笑容多麼虛假無意義
嘆！才不領這人情。
「老好人」其實既狡猾也胡塗。

公關麗人手記　寶刀未老德韋叔

貝莎

香港音專校友會，莊主席邀樂鎬穗往觀彼等爲母校籌款擴建舉辦之音樂會。貝莎乃陪穗叔叔前往。

樂鎬穗語我，香港音專前身爲聖樂院，乃香港歷史最久之音樂學校。學生眾多，香港不少知名的音樂家，皆出身該校之門，貝莎每聽讀音專的辦學精神，必肅然起敬。

是晚舞台節目聽眾席上，見黃友棣，韋翰章兩位教授均蒞臨，可見兩位老人家對「音專」之熱愛也。貝莎最欣賞者，係音專的少年管弦樂團，七十多名大孩子，奏舒伯特的作品「未完成」第一樂章，可也中規中矩，有應需的默契，實在難能可貴。學任何一種樂器，都是不容易的，要有耐心，恆心，不怕困難才可以打好基礎，成年人也不易，何況他們都是十三四歲的大孩子。

節目中獨唱有王玉蘭，較之我聽她畢業音樂會時，已有相當進步，女高音賴潔冰，卻是第一次聽她的演唱，音色靚，技巧純熟，前途未可限量。至於德韋叔叔，原來寶刀未老，獨唱得掌聲多，在聽眾熱烈鼓掌下，他加唱了一曲。

樂鎬穗話，香港不愧是個音樂城，雖然大會堂音樂廳，四月一日起收新租金，每晚一萬一千多元，但申請租用者仍不乏人。

本月三十號有屈文中王守潔伉儷領導的「天馬」合唱團，以香港作曲家合唱組曲選爲題，於大會堂音樂廳舉行音樂會，「天馬」的負責人，已約了我去聽音樂會。

樂迷湯問只大會堂音樂廳起價乎？貝莎說乃市政局全部出租之演奏廳均加價。劇院，伊館，紅磡體育，高山劇場均加。

其中如紅磡體育館等，除加租外，市政又有權選擇，唔收租而入場全部收入百分之幾。原因係該等座位上萬，單收租會吃虧，若租用者爲當紅流的歌星演唱會，票價收入佔巨大數額時，市政局唔執輸矣，一於水漲船高，搶收租而抽佣矣。

樂迷湯話咁亦無可厚非者，事關市局收入亦用於市民。翻開音專校友音樂會的場刊，見有陳頌棉名字，樂迷湯問陳頌棉去加拿大沒有？貝莎答他說：「已去半月多了，全家移民，加拿大的香港人社會，又多一個女高音。那邊的音樂活動，多一生力軍。」

趣拾篇　家庭樂享兒孫福　老太婆風趣可人

溫霜

有人最怕阿婆喝醉酒，但，我卻認爲最難得是她喝半醉的時候，阿婆已年逾八十，早喪所夫，單憑一雙手把兒女養大，雖已成家立室，阿婆卻不願坐享清福，家務無不親力親爲，兒媳忙於上班，一切均由阿婆照料，整天忙個不停，不以爲苦，反看阿婆的身體，健康逾恒，同齡的未必趕得上。

阿婆並無特殊嗜好，杯中物亦偶一爲之，半醉時，但見面泛桃花，當年綽約豐姿，活現眼前，一反常態，笑料泉湧，妙語如珠，有說阿婆已醉者，聞之必曰，快拿酒來，一呷而盡，那時候，情緒飛揚，站起來，爲兒媳們高歌一曲，掌聲越密，唱則越勁，老人家能「奔放」一下，醫生說：有益身心。

適逢阿婆過生日，在酒家請客還不算數，聲明要親自下廚，弄個豉油雞，與兒媳共醉，酒至半酣，阿婆自動要唱粵曲，哼了兩句妹腔，嗓子再提不起來，突然改且離座扮演盲公，拿起碟子，向兒媳伸手，大家亦紛紛解囊，如斯家庭樂，委實少見。

徵言集　衣不稱身

羅佳

農業學大寨，雖然是在那十年中，叫得震天價響的，但同工業學大慶，全國學解放軍被稱爲社會主義的三面紅旗，是全國要學的對象。大寨的精神就是艱苦奮鬥，自力更生，早在文革之前，大寨的這種精神已被宣傳，但那時候沒有那十年中的被當作一面紅旗，一般只在介紹大寨如何開梯田，搞灌溉，當時還出版過小冊子叫「大寨田」，目的就是介紹大寨經驗，我曾買來閱讀，覺得經驗不錯，精神可取。

搞大寨的主要人物是陳永貴他們，後來大寨變成全國學習的對象，全國農民要去學，而熟國要人亦要去參觀學習了，于是大寨每天總在迎來送往就忙得不亦樂乎，賓館招待所都建起來，就像宗教聖地，整天有人絡繹於途，甚至勞動模範陳永貴亦闊了起來，上調京師，做起大官來，長住京華了。

陳永貴搞大寨，無可否認那種精神值得學習，但人們學習不是那種創業精神，而是學習了程式，回到原地，也不考慮因地制宜，大家都辦起梯田來了，便把那些只適宜種果樹，搞起梯田了，結果果樹沒有了，梯田又長不出糧食，或長出來，但產量不多，不合經濟原則。精神學不到，形式卻學到了。

陳永貴是勞動模範，是個農民，要他脫離勞動去做官，且實是國務副總理，現代化的農業，陳永貴知道多少？叫這樣的人去負責全國農業，即使他用上全部經驗，未必就等用，因此當他最風光的時候，我就爲他感到難受，爲我們的國家感到難過，因爲一個人未能恰如其份的工作，只能做佈景板，那是最悲哀的事。

玉玲瓏　玉卿嫂

盧青雲

楊惠珊演玉卿嫂，給人有頗大的驚喜。這個花樣年華，她丈夫抽鴉片而死，她去到容家中當奶媽，這個在白先勇筆下被形容爲水仙般傲潔的人物，她的愛流肢在那裏呢？她感情的抑鬱又如何宣洩，楊惠珊把這個清麗含蓄，沉默溫柔的玉卿嫂活生生的展現在觀眾的眼前——雪白的衣裳，晶瑩的耳墜子，恰度的玉鐲，水葱也似的手指，一切都恰如其份。在對少爺和對慶生方面，一顰一笑，一行一舉，玉卿嫂都做到了嫺婉賢慧令人生好感。末後，她知道慶生要與那戲子金燕飛一起走，她氣惱的數說自己如何愛他，聲嘶力竭的求他留下，與她過去的溫婉默靜成一強烈對比，楊惠珊都掌握得極好，她能得獎，確是曾付出不少的努力。

朝朝夕夕　不平事

江望

「人善被人欺，馬善被人騎」。

當然是有這種現象存在，才會產生那麼一句流行語。

但這句話概括性太強。彷彿，凡是「善」的，都一定被人欺。這又不對了。這只會嚇得人誰也不敢行善了。

事實上，不是也有這種現象存在：人善被人敬，人善被人愛的麼？

不過，既然有「人善被人欺」的情況存在，也的確討厭。

拿受薪階級的職業生活來說，聽他們閒談間，也會常常涉及許多人與人之間的不平事。這裏頭，的確有種種色色「欺善」的行爲事例，叫人覺得，有些人簡直以欺人爲樂。這些欺人者也很懂得看人。看到了可欺對象，即使平白無故也要把他們欺負一番。看情形而定。或明欺或暗欺，這等人是天公地道一般，被欺人「被欺」的事實，對被欺者的感受全無半點同情心。有些發展得更極端的，竟把善良當作懦弱，看見善良就不順眼。

是的，也有人說，現在許多年輕人都很精，不是那麼容易被欺負的了。只有少數例外。是的，也有許多人，堅持善良，不欺負人，但也絕不被欺負。

朝華物語　水源不潔流不清

太子森

夜讀一資治通鑑，有一個關於唐太宗李世民的故事，倒值得向讀者們推薦：

此故事乃謂：有人上書，請求除去諂媚的臣子。太宗乃問誰是諂臣。此人乃回答：我因居於草野，當然不知朝中誰人爲媚臣，但是皇上卻可以與羣臣交談時，假裝生氣，以試驗他們，如有堅持真理不屈服者，乃爲忠臣，若因懼你之威嚴而順你意者，乃爲媚臣。

李世民聽完之後，便道：國君有如水源，朝臣有如水流，如果水源渾濁而又要求水流清澈的話，是不可能之事。身爲國君者，仍爲奸詐，又怎可以使朝臣正直呢！我以「誠」治天下，與過去之國君不同，方能爲民信服擁護。

這個故事，本來沒有什麼了不起。但是，卻可以見到李世民之所以能將唐朝治理好，中國出現了盛唐之世，便是他的處事以誠。

李世民到底是不是以「誠」治天下，這還有待歷史學家們去評論。

不過，這一個故事，倒值得一些善變，玩弄權術的老板們，上司們好好地去再三讀一讀。水源不潔，流何以清呢！

五線譜　「斬脚趾、避沙蟲」

思樂

三合會經常涉及勒索、賭博、賣淫、販毒及其他有組織的罪行，市民備受威脅及恐嚇，的確是社會上的一個毒瘤，理應割除。可是建議推行的警察監管條例又未免過苛，有侵犯人身自由之嫌。

建議推進的條例：凡是三合會員或觸犯社團條例第二十條第二款的人，除由法庭判予刑罰外，獲釋後兩年內不得進入賽馬會、賭博場所、色情場所、按摩院、遊戲機中心、桌球室及武館等地方，並禁止他們擁有傳呼機，理由是減少他們再爲三合會做事的機會。上述那些地方，不乏紀和正當商人出入。這樣做法，就算罪有應得，是否也侵犯了人身自由？

雖然說嚴刑峻法只是針對欺凌市民的不法之徒，奉公守法的市民跟本毋需恐懼？不過罪犯也是人，又何必「斬脚趾、避沙蟲」呢？

分類廣告

大字四個　小字卅四個　每天十二元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費十二元，列字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

聘請女傭　北角堡壘街三大二小商單家務至八時 四天假 六十歲以下⑤672953林

總務出納　機構誠聘總務出納 有經驗者 要求薪酬寄英皇道六百利大廈三樓B主席

中西藥行　誠聘西藥推銷員各一名 工作新界 有經驗 面議 電話3-474018陳洽

美國偵探社　聘男女探員多名無須經驗有意者請攜相到旺角荷李活商業中心5字506室

補助中學　急聘代課教師乙名擔任中一至中三之中文美術及經科 請電H8171764

批發商行　誠聘 油麻地區朝9:30晚6:30 請親繕履歷電話地址要求待遇寄本報959信箱

學校全職　中五做五天有兩天加夜班 八時半至六時一千二起 電話地址寄本報1384信箱

補習社聘　全職女導師 新蒲崗黃大仙 3-7263602 798986

全職女補習　學生赤可電 K7289911

大廈總管　聘管理員 附近照履歷及要求待遇函本報信箱四九八號

聘練習生　中四程度請繕履歷相片電函本報532信箱

行街兼職　歐美原料商 銷售香港新界 有意者請函本報197號

律師樓請　男女書記 有意者請函華僑日報403號信箱

大埔補習　誠聘補習 中五或以上程度 有意請電0-6576369

聘請練習生　中五男女均可無需經驗 有意請電H419901

玉婷研習社　聘導師 中五或以上 另中三程度派司 旺角K327021

私立小學急聘　書記 懂打字 附履歷電話地址要求最低待遇寄本報1390信箱

急招部記　中五程度如有經驗優先 官塘區工作供膳 有意請電K8953169萬或陳洽

註冊牙醫　官塘區誠聘畢業牙科醫生 有意者請電K7500130黃洽

聘請補師　中學畢業以上 下午兼職 補習社 3-6830345

車行簿記　女會計 會考合格經驗優先高薪 年齡不拘 合履歷相片 安寧路70C地下 元朗新年會

MC六植字　高薪聘請熟手植字員 半年以上經驗 旺角 工作有意電7354323鄭

玩具廠女文員　中五程度懂打字及處理英文函件 合繕履歷近照待遇寄新蒲崗郵箱83032號

登記助護　葵涌區誠聘登記助護 有意者請電3-4786161周先生約見

鐘點女傭　西區工作負責接送小童上學及照顧 家務 假四天⑤404608

請看更　年約50 大角咀區 有意 K7182228 叶2266

大角咀診所　請助理護士 有意請函華僑日報408信箱

會計師行　請高級CC以上職員 請附履歷近照到職日期 寄郵局89913箱收

金行請職員　新入行要年青 新公司 請寄本報494信箱

電器員工　技術電工或修理工人 持牌電器 有經驗

請女職員　葵涌區織造廠請女職員 會考中等程度 工場假日供午膳 有意者請詳寫履歷連近照函本報信箱1397號合則約晤

聘女秘書　聘請女秘書 中英文

聘看更請　中區工廠請男性看更多名 本報信箱87號合則約洽

大廈管理　應徵者須體健正無不良嗜好或犯刑事紀錄 日夜輪班

女計糧員　大角咀區製衣廠聘女計糧員一名 作經驗 近照履歷寄旺角郵政信箱七八九二號

初級文員　大角咀區製衣廠聘初級文員一名 中五程度 刻苦耐勞 有經驗者優先 請近照繕履歷函九龍旺角郵政信箱78924號

本報急聘排版技工　本報急聘製版排版技工乙名能適合夜班工作有工作經驗優先錄用如有意者請於晚上十時半到本報找柯式部張主任面洽。

鋼琴女導師　兼職鋼琴女導師多名需中學畢業八級或以上程度請寄簡歷荃灣路德圍嘉新大廈H座閣樓新界琴行收。

聘男練習生　華僑日報中區分處聘男練習生一名年16歲以上初中程度字體端正無不良嗜好爲合工作時間朝九晚六每星期一天假期有意請附履歷近照函香港砵甸乍街2A華人銀行大廈地下華僑日報中區分處收合則約晤。

醫藥

金明針灸　北京女中醫 妙手回春 彌敦道525號 C座12字1216室

精醫精神病　中藥秘方散劑可治 退縮更可康復者停藥不復發 ⑦-408463彭武

復康用品　醫療復康用品各類出售 辦公時間內請駕臨 鐵路站南豐中心804室

經絡推拿　治療風濕腰骨神經痛 肩背痛關節炎疲勞乏力 物理針灸 K3107093 K3222061

新蒲崗護老院　新裝修 院舍忠誠服務 註冊西醫日夜護理 千四元起 K227794

鴻福老人院　1500元起 電話⑤703525

旺角新醫護老之家　中西醫主診經驗護理 近廣華醫院③7141586

博愛老人院
九龍塘金巴倫道33號　電話：K 376381
九龍塘劍橋道35號　K 377708
九龍塘羅福道3號　K 366897

西貢護老院　註册醫護　設備完善　花園別墅　環境幽雅　收費便宜　歡迎參觀　地址：西貢大網仔道志華路口　電話：K 2817202　K 2817285

華園之家護老　醫務夜間 食宿物理治療 收費 K7153613

城市護老之家　①爲全港規模最大②私家花園七千呎③北角城市花園第三座三樓④由註冊西醫主辦⑤免費醫療服務電話查詢：H668213-4

康福護老院　花園別墅．註冊西醫．免費醫療．護士護理．（國內醫生．護士主辦）地址：元朗錦田錦上路1號A2-4座（荃灣碼頭搭51巴士直達錦點站錦田）電話0-750510

老人福音　1150元　起包食宿無雜費 西醫主理免費電子理療 銅鑼灣高尚老人院近地鐵探親易 門口有泊車 床位有限速電⑤7955136

跑馬地高尚護老院　⑤748417

聖約翰　老人院特價床位入住1000元⑤646910

永安護老院　交通便利房間通爽 西醫經驗護理 健康老人千五 護理酌增 H779154 註冊

常青敬老院　環境好 日夜護理 食宿一流 醫生 收費低廉 H7600939 銅鑼灣

頤安護老院　正院北角康福台66660 分院西區薄扶林 ⑤492688 492308

旺角老人院　大量招收老人入住 優交通方便價廉 24小時專人護理 3-942140

龔瑞龍老中醫　老經驗　古今療法　精醫　機能退化　虧弱
原氣虧損　中氣不足　作事無能　夜尿遺精　未老衰退　腰酸背痛　頭暈腦脹　心跳失眠　力不從心
以上各症如有屢醫無效未經我醫切勿灰心請即到來保証令你滿意能重振雄風增強活力獲終身幸福 預約電話 地址：上海街

松柏國際（香港）協會
✳全港最具規模，佔地八萬餘呎，設備先進，管理完善✳
護理中心：月費只收2200元，包括醫療及一般藥物，物理治療。24小時護理，飯餐，紙尿布免費供應，不另收什費。
老人宿舍：月費只收1360元，供食宿洗衣，廉價醫療。
會址：石崗錦田公路111約2139等地段
九龍辦事處：彌敦道343號永安置業大廈1104室　電話③856177　0-986132
護理安老

知年護養院　獨立花園別墅八千呎規模最大環境幽美 註冊醫生護士物理治療師全日完善護理 院車接送歡迎先作參觀比較爲明智選擇 查詢電話：0-716407-8，0-718397

康寧護老院　銅鑼灣區交通方便註册西醫經驗護士日夜護理膳食營養好不收雜費老人調養生活舒適參觀或查詢電⑤743481

華僑日晚報廣告信箱
下列信箱有信　請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼：019　066　083　084　087　088　092　097　098　149　353

九龍佐敦道代理信箱號碼：904　907　908　916　918　927　934　935　938　939　940　941　943　944　945　946　947　948　949　951　952　961　968　971　976　991　994　995　996

中區辦事處信箱號碼：402　417　419　422　425　428　430　431　432　435　442　443　451　452　453　457　458　460　462　462　465　467　471　473　479　484　485　491　492　494　495　496　499　500　527　528　529　530

旺角辦事處信箱號碼：1301　1303　1305　1306　1308　1309　1322　1324　1326　1327　1329　1330　1340　1343　1351　1352　1362　1363　1367　1369　1372　1376　1377　1378　1379　1380　1381　1382　1383　1384　1386　1387　1389　1401　1402　1404　1405　1406　1407　1408　1411　1412　1413　1414　1415　1416　1420　1421　1422　1467

北角分處信箱號碼：1565　1566　1568　1571　1573　1695　1603　1607　1608　1616　1617　1623　1626　1628　1631　1638　1645　1662　1672　1678　1683　1686　1687　1691　1693

訪尋　尋人　請吳盈君聯繫 台北市萬大路137巷29號5F 宋懷本 電話(02)3059413

九龍護理安老院＊金巴倫護老之家
界限街171號（法國醫院對面）　九龍塘金巴倫道十三號
★　註册西醫主理．經驗護士護理　★
花園洋樓　園林勝地　頤養天年　全港九最大　收費最低
設：單人，雙人房，老人宿舍等。健康老人1500起
＊歡迎參觀比較＊請電3-370287或3-370155

香港護老之家　九龍塘正分院共百餘位．金巴倫道二號 註冊西醫主辦免費醫療．施他佛道一號 ．全新獨立花園別墅護理完善設備上乘 年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎 請親臨參觀比較③-386228三線

愛心護老院　跑馬地區⑤8930865　環境高尚　交通方便　註册西醫　經驗護士　全新設備　歡迎查詢

書報　阮雲山氏之「鐵板神算」 晚上九至十一時 電話

遺失啓事　本人在上海商業銀行A/C No.5300092之定期存款單號碼145577日前遺失除向該行報失外特此聲明作廢　黃佩芝啓

遺失聲明　保良局教育事務部助理 證 特此聲明作廢

遺失友聯　友聯銀行土瓜灣分行儲蓄存摺0457-6-8及圖章除向該行報失特此聲明作廢　張珠啓

遺失

啓事　甘少波君已於一九八六年四月一日起離職此後甘少波君在外一切華洋業務轇轕概與本公司無涉特此敬告各界　惠康企業（香港）公司啓　一九八六年四月十九日

遺失聲明　本人不慎遺失香港人民入境事務處1985年12月20日簽發之第12653號入境許可証壹份除呈報香港人民入境事務處暨補發外特此登報聲明該項入境許可証作廢　遺失人：賈智明啓

通知收租　九龍南昌街三號四樓 東主或業主見報即回來收租

我本人　麥月華先生 於一九八三年 事件 致歉

啓事

尋劉盛維　有事共商見字來電：H七四九五一九　李振強

惠刊本報分類廣告　請撥電話 5-462583

中聯搬運有限公司　5-635157　5-627922　3-333532　3-632345　0-287288

吉利　專家搬屋　鋼琴工廠寫字樓　小家庭200元　絕不加價．絕不索取貼士　3-311718　5-714808　3-613038　5-789383

吉祥　專家搬屋　鋼琴工廠寫字樓　小家庭200元　電話 日：3-651749　夜：3-631111　日：5-629921

搬運

兒童週刊

主持：錢郭小葵

大貓和小狗

·顥兒·

有一隻大貓，身型大得像小狗，牠是一隻十分高傲的貓。每當牠看到小狗的時候，牠必然是豎直尾巴，拱曲了身子，豎起了全身的毛，作出了一個嚇人的模樣兒，使小狗也感到自卑。

有一天，小狗阿洛對自己說：「太可憐了，狗兒本來是不應怕貓的，現在情形却相反，總有一天，我要捉得牠逃上樹去，狗兒天生就是要追逐貓兒的。」

可是，阿洛想嚇怕大貓的事却從來不曾實現，因爲每次牠都被大貓那副惡相嚇得不敢走近半步。大貓洋洋得意，不時作出嘲笑的神情。

其他的小狗，情形和阿洛差不多。

有一天，阿洛想起：牠獨自不能嚇走大貓，但如果聯同其他的小狗一起，一定可以把牠嚇得夾尾逃跑的。於是，牠把牠的主意告知其他的小狗，所有的小狗都一致贊同。牠們想到大貓狠狠而逃的樣子，心裏禁不住發笑。

有一天，眾多小狗相約，靜悄悄的溜到大貓的家門外，待大貓仰首闊步踱出屋外時，牠們出其不意的一齊大吠一聲。大貓這次沒有豎起尾巴，也沒有拱起身體，也沒有把全身的毛豎起，牠甚至沒有看清楚發生甚麼事，便竄上了一棵大樹，牠爬得很高，高得沒有任何梯子可以上去把牠救下。眾小狗興奮得在樹下團團轉，開心的吠。不覺，多時以來的恥辱一掃而光了。牠們終於能夠把兇惡的大貓趕上了樹上，雖然是合眾狗之力。

一會兒，救火車來了，消防員爬起雲梯把大貓救了下來。看熱鬧的人很高興，小狗也很高興，畢竟，牠們只不過想教訓一下兇惡的大貓而已。但消防員却不高興，他們說，他們的任務是救火，不應花在救貓的事件中。他們也說，小狗不應四處遊蕩。

第二天，所有的狗隻都被關在院子裏，但牠們不介意，因爲大貓也被關起來，牠們不再看見大貓翹起尾巴，拱曲身子，豎起全身的毛向牠們耀武揚威的樣子。

三十六計之 打草驚蛇

「打草驚蛇」，是使一件本來不爲人注意的事突出，故意製造混亂，從而取得優勢。即如蛇本伏在草中，故意撥打草使蛇驚。當蛇一現身，便舉棒打牠，佔取優勢。

（實例）三國時代，赤壁大戰後，劉備借了荊州，周瑜多次設法討還都不成功，氣得他七竅生煙。

忽報劉備的夫人死了，周瑜心生一計，便獻計給孫權，叫他把妹妹許配給劉備。因爲孫權的妹妹極其剛勇，侍婢數百，房裏刀劍林立，像個兵營。周瑜想借東吳與劉備結親爲名，把劉備騙到吳國，把他幽禁起來，然後派人去討荊州換劉備。孫權也認爲這辦法不錯，便派人到劉備處做媒。

劉備與諸葛亮商量，諸葛亮洞悉周瑜的計謀，他於是將計就計，叫趙雲陪同入吳，臨行前，諸葛亮交給趙雲三個錦囊，叫他一切依計而行。

到了東吳，趙雲打開錦囊，看了計策，隨即喚隨行的五百軍士，一一吩咐一番。並請劉備去拜謁喬國老，把前來招親的事告知。

另一方面，趙雲又安排五百軍士在城裏購買喜事用的東西，並故意張揚劉孫聯婚的事，頃刻間傳遍全城。

喬國老見過劉備後，即入宮向吳國太即孫權的母親賀喜。國太愕然，問喜從何來。喬國老把劉孫聯婚的事相告，國太大驚，因爲她兒子孫權並沒有提及婚事。她立即派人打聽，果然全城都在談及此事。國太怒不可遏，立即叫孫權前來，把孫權大罵一頓。孫權也不知爲何極秘密的事會弄得街知巷聞呢？他無可奈何的唯有把賺劉備換荊州的計策坦誠告知，勸母親不要當作一回事。誰知國太大發雷霆，厲聲罵道：「你和周瑜無計取回荊州，却利用我女兒。現在全城的人都知道你把妹妹許配劉備，若劉備不允交回荊州，你必會殺他，那時我女兒豈不是變成寡婦。」一罵得孫權面紅耳赤，無以爲對。最後國太說：「我要見見劉備，不合意時，任憑你去做，合意了，就是我女婿。」

翌日，在甘露寺約見劉備。國太一見就鍾意，便吩咐孫權說：「劉備既是我女婿，即是我半子，此後你不得加害於他。」

最後擇日成親。諸葛亮用的這條計，正是打草驚蛇之計，使人人都注意到孫權把妹妹許配給劉備，孫權便無法加害劉備了。

轉校後的煩惱

瑩姐姐：

當一個人的成績比不上以前的時候，那人的心情簡直難受得要死。這個人就是我。肥得你曾經說過，不要和別人比較，應該和自己比較，現在我就是和自己比較，我以前的成績很好，在班上總是前三名，在中三後，家裡的人替我選了另一間學校讀中四，成績便一落千丈，每次測驗或考試，幾乎是次次包尾，使我覺得很自卑，瑩姐姐，你說我應該怎樣做才好。我現在的心情，真的是十分惡劣。我不知道我爲什麼會退步的，我自問並不比以前懶呀？我現在請你解答我的難題。

傷心人上

「傷心人」友：

我明白你的心情。不過我想你仔細的檢查一下，成績倒退的原因。檢查的時候，不要以考試的名次作準。名次只是相對的。如果你以前所就讀的學校，學科水準和現在就讀的不同，或者你班上的人的學科程度不同，名次便必有起落。這樣，不是說你的學業退步了，而只能說，你現在就讀的學校，學科水準高了，你一時趕不上，變成在班中落後了。

另一個原因，你從別校轉來，要適應老師的教學方法，要適應同學的新關係，要適應整個新環境，自然要分心的。

再一個原因是，你因成績趕不上而感到心怯或失信心，這樣，一方面固然精神苦惱，另一方面亦打擊了學習情緒。

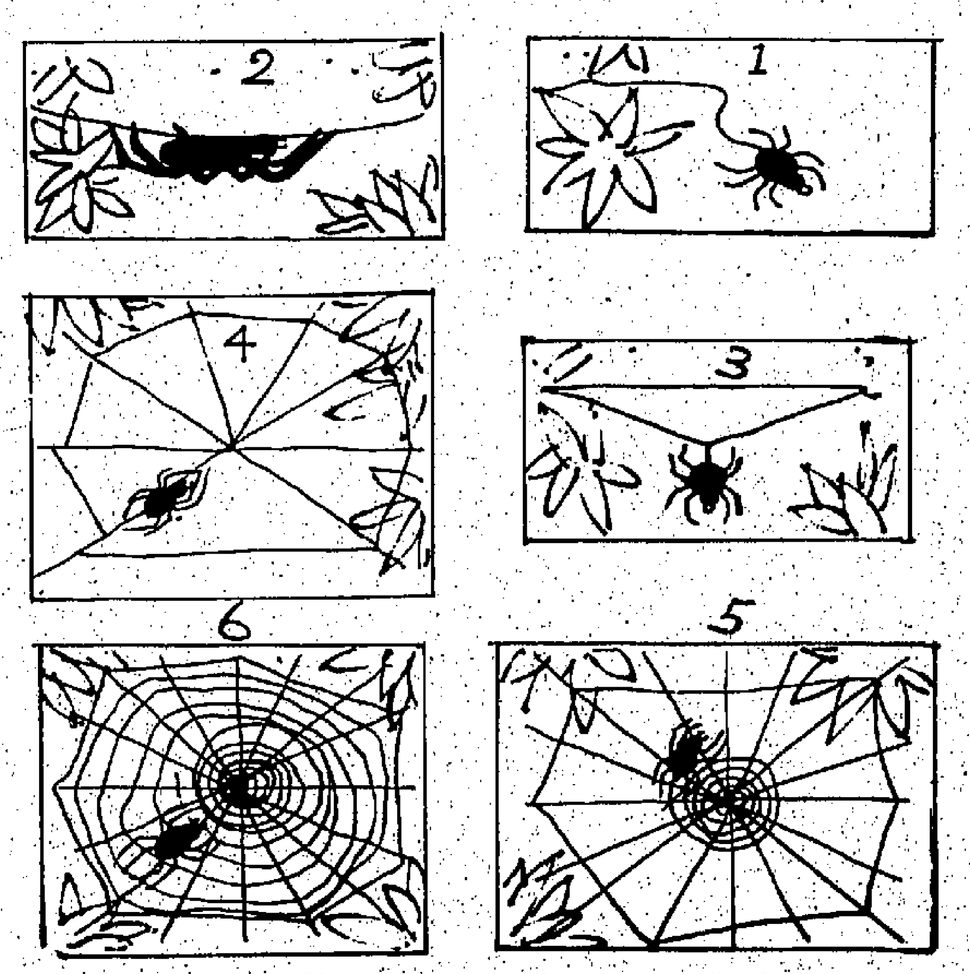
解決的辦法是拋却名次的困擾，在一所學科水準較高的學校，你會學得較多的知識，因此不必懊悔轉校這件事。畢竟將來中五要參加公開試的，若程度不及，即使在校考第一，也無任何意義。

另一方面，要接受自己。只要你不是懶散，你每天仍在吸收新知識，仍在進步中。給自己添信心吧，信心使你有力量去接受挑戰。

對新環境的適應，是須要時間的。

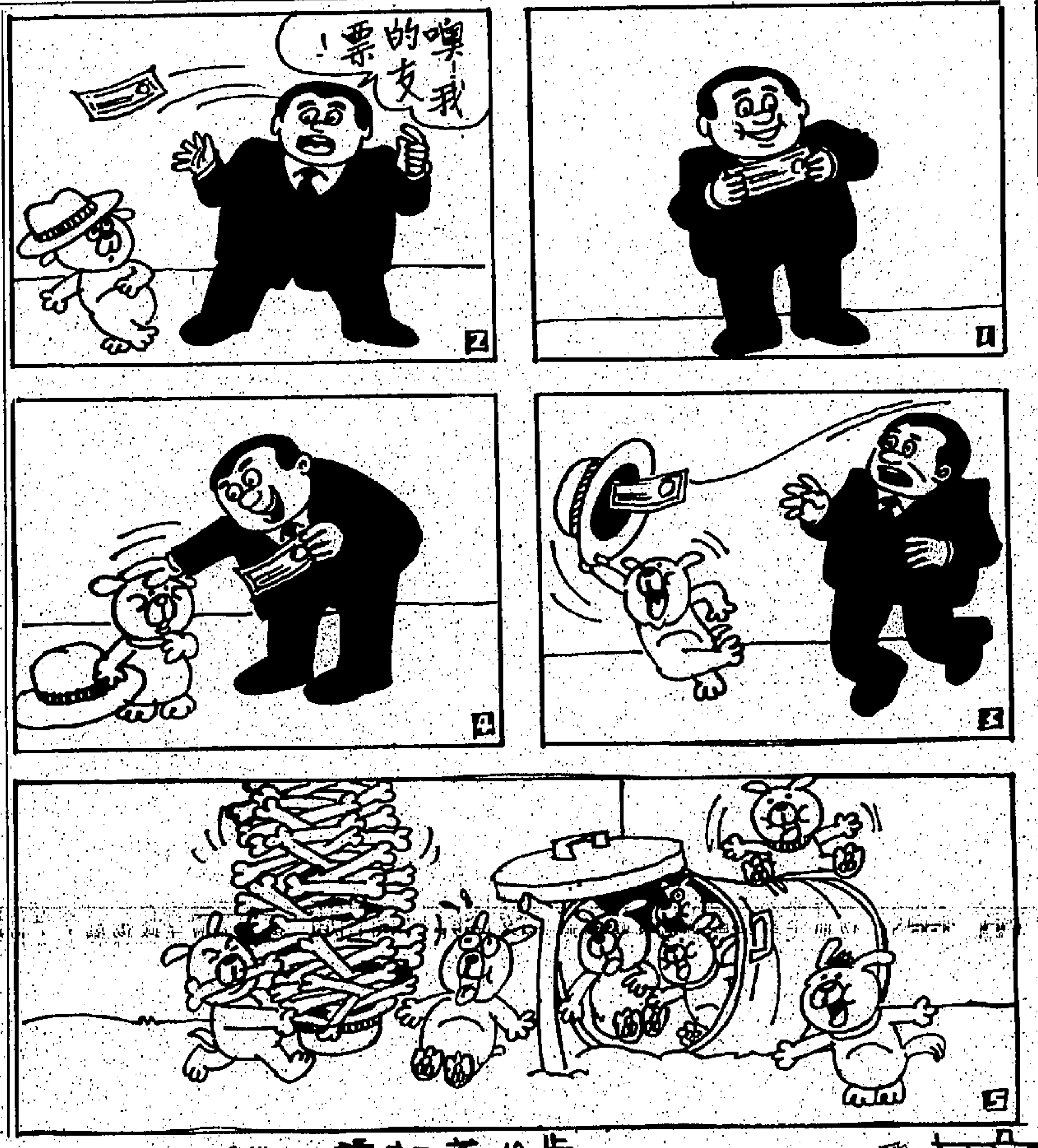
如果學科程度真的落後很多，可考慮請人補習。有些社團設有義務補習班的，到你就近的社區中心或類似的設施去查詢，可能會有所收穫。祝好！

瑩姐姐



多謝骨頭

梁大江畫



蜘蛛結網

對蜘蛛本身而言，牠的絲的用途是十分廣的，世界上沒有一種動物的絲比得上它。蜘蛛利用絲結成房子、潛水球、陷阱和我們常見的蜘蛛網。

蜘蛛並不是昆蟲類動物，而是屬於節肢動物。牠有八條腿，沒有翅膀。牠生長力強，在各種特殊的氣候裏都可以發現有蜘蛛的存在。牠可以在很多地方，適應地在地上跑，在植物上爬，在水面上走，甚至會潛進水裏在水中生活。

蜘蛛的肚子裏有一種腺，在肚子的末端有一個紡織器官，這個器官中包括有許多小孔，蜘蛛絲從這些小孔裏放出來。蜘蛛絲剛放出的時候是一種液體，但是同空氣接觸，立刻變成固體。蜘蛛會製造各種不同的絲，有黏性的絲是用來結網的，因爲要網昆蟲，所以需要有黏性。網的輻條需要結實，而不必有黏性。蜘蛛需用的又是另一種絲。

蜘蛛所結的網也有許多種，常見的是輪形，漏斗形，和另一種陷阱形。還有一種蜘蛛會用絲結成球形屋子，安放在水裏，這種蜘蛛是生活在水裏的。

圖中所刊的，是一隻普通蜘蛛結網的步驟。

幽默笑話

某著名心理學教授，有一次在深夜的時候，獨自在一條黑暗的小路上走着，當時他袋裡有巨額現款。不久，他發覺一個兇惡的人跟在他後面漸漸迫近，他知道會有什麼事情發生，便轉身向那個人走過去，慌惶地說：「喂，朋友，你可以賞一塊錢給我嗎？我想買個麵包吃。」那個準備行劫的人驚奇得叫起來，敲着自己的腦袋說：「我還預備劫你的錢呢！」隨即在袋裡摸出了一塊錢給了那心理學教授。

＊＊＊

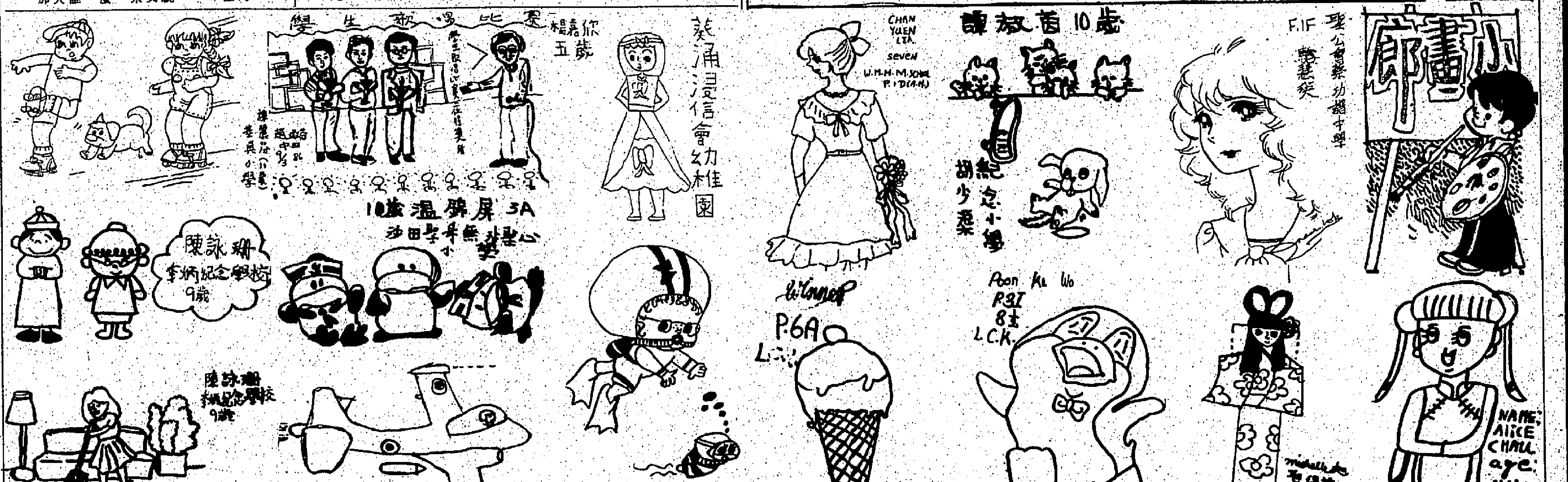
兩個孩子爲電視節目爭執，不一會又在冰箱旁邊吵了起來，父親問道：

「你們兩個怎麼老是意見不同？」

小弟弟說：「誰說不同？我要那個大蘋果，哥哥也說要那個大的。」

餵龜記

小畫廊



秘密地道

嘉倫畫

⑨阿莊和小狗大笨走進地道去。阿莊對大笨說：「這秘密地道不知通到那裡，你千萬別吠，以免驚動別人。」

⑩走到地道的盡頭，阿莊發現在地道的天花上有一個出口，阿莊推開出口的門，意外地看見他的父親韋博士。

⑪「你從那裡來的？」韋博士滿臉的驚奇。「從海濱的一個岩洞口……。不過，我看到身份不明的人從天而降……。」阿莊說。

⑫阿莊爬上地面時，一不小心，絆了一交，由於衝力猛，他撞向一張書桌上，碰跌了桌上的燈，重重的跌在地上。

⑬阿莊覺得痛，爬起來時發現地上有一粒東西。「這是什麼？……」他問。

⑭可是，韋博士已沒有機會回答，因爲有四個持機關槍的人已走了進來，用槍指向他們。

⑮那些人正是從不明國籍的飛機上來的，他們來自敵對的國家。他們指嚇韋博士父子，並且說，等會兒他們的首領會來。

⑯他們還說，首領需要那些有關反激光裝置的資料，因此，韋博士必須把一切的記錄及實驗資料交給他們的首領……

（未完）

小孩言語能力强 實行三管齊下
幼稚園採三語教學 配合未來社會需要
有教育界人士稱拔苗助長不值得鼓勵

目前很多人均提倡母語教學，而由於兒童有學習語言的天才，於是便有人認為可先由兒童入手，在老師悉心指導下，以普通話、英語、粵語一同教學，以使他們不但適應將來的小學普通話課程，甚至適應將來的「特別行政區」。

事實上，幼稚園教育，是一種最基礎的教育。在初班時，主要是引導兒童學習禮貌和自己照顧自己，以及有合羣性和紀律性，同時又要有高尚的品德，因此在教學時，要有受過幼兒教學的師資，才能勝任。

在一些收錄中外幼稚園學生的幼稚園內，就有中西合璧的教學方法了。學校由於有不同國籍的學生，包括中國、英國、美國、韓國和日本的，他們在初上學的時候，會不習慣，教師使用各種肢體語言指導他們，同時又用粵語和英語加以輔助及指導。漸漸，外籍學生也會聽懂粵語，而中國學生也懂得英語，不到半年，學童之間的溝通很快就建立起來，各種不同國籍的兒童，都會用簡單的英語或粵語交談。

因此在中期，便可以開始教授簡單的語文課，他們都會學識寫英文字母和中文數目字及阿剌伯數目字，到了中班之後他們完全會做功課了。

鑑於兒童學習語言的能力非常高，即使用英語或粵語互相交替說明，學生也能完全領略而且還會學說英語或粵語，因此，教師又加添普通話，令到兒童能在幼齡時習慣聽簡單的普通話。這樣，用三語教學，既可增加其它國籍的兒童會聽會普通話和會說簡單的普通話，又可令其他兒童學會普通話。因為香港小學有普通話課程，在這時打好基礎，更易學會。

但一些教育界人士認為，幼稚園應集中啓發幼孩的思考，並不應強迫小小年紀就要接受如此繁複的言語，因而會影響他們的啓蒙進度，拔苗助長不值得鼓勵。

強健體魄人皆喜好
男士健身日益增加

男士愛美的程度，雖未有女士那麼追求，但在體型及體態上，仍希望有一副強健的體魄，健美的身形，以表現男士魅力。故此和女子健身一樣，男子健身亦日漸多起來。

在十多年前，由於健身設備、技巧、方式都比較落後，健身行業都無較大發展，而要求健身人士亦不太多。近十年間，由於有不少健美比賽，包括國際性和地區性，形成一股強烈的競爭性，再加上人口急劇上升，而先進的健身方式不斷由外國流入，故健身行業，目前頗為蓬勃發展。

今天健身的人士已較為大衆化，各行各業的人，都希望自己的體形鍛鍊得更健美及具男士魅力，而這些人包括學生、醫務人員、文員等，年齡由十餘歲到五、六十歲的人都有。

有位健身教練認為健美的標準，在乎鍛鍊的肌肉是否發達，肌肉與身形能配合比例，才顯得線條優美。一副發達的肌肉，是具有彈性的，因為只有彈性的肌肉才能顯示出它的靈活及優美。肌肉與身形配合之比例，就是不能上大下小或上小下大，至於線條方面，就要視乎健美人士之修練技巧及根基。

有些健身院強調其儀器非常先進，事實上先進儀器對健身效果並無多大影響，它只能為健身帶來方便及較有安全感而已。故此應是鍛鍊方式先進才是有效而事半功倍，當然其他因素如良好導師從旁協助，健身者需有耐性，正常起居飲食和生活環境等都是很重要的。

天氣與健身是很有關係的，天冷健身人數只佔天熱的三分之一，原因是健身者多是瘦弱及缺乏運動的男士。當夏季到來，他們穿起短袖恤衫便自感骨瘦如柴，於是就有健身的衝動。但到了天冷，因為衣服穿多了，就沒有相形見拙之感，同時瘦人一般怕冷，在冷天要彼等穿短衫操健身，他們就會躊躇不前。

李汝大喜尋根問底
致力改善本港教育缺點為己任

在芸芸立法局議員中，李汝大是其中一位求知慾很强的人，舉凡碰到不明白的問題時，必會盡力找到答案才滿意。

「因為由不明白到明白一些知識的過程中，其中趣味無窮，況且我又喜歡想考每樣事物的合理性呢。」

正因為李汝大有這種個性傾向，現今他最大的期望，是將本港建設為一個完整社會。因為他認為香港這片以百分之九十八以上華人聚居之地，卻仍殘存中國人文化的一些不良傳統，例如很多本港工商企業仍是家族生意的經營方法，這些傳統實應打破，轉而重建一個真正客觀的制度。

李汝大特別指出中國傳統文化一大缺點，就是社會管治欠缺制度，因此，人民往往倚賴社會出現英明領導人。

他以為這是違反人權的政治制度，因之每個人作為社會的一份子，自應有個人的權益。

而西方的民主選舉及司法公正是較開明的做法。

故此他希望自己身為立法局議員，同時可望達成兩項目標：（一）參與發展一個有效管治香港的制度（代議政制），維持香港為一個永久民主開放的社會。

（二）矯正香港目前教育制度的缺點，主要應是全力發展商業教育和以成人教育為補充。他認為以大學畢業生為社會精英已是過時的觀念，因為大學畢業生並非一定是社會的精英，而其市場價值亦應透過競爭來決定。故此港宜培養更多人接受高深的教育，以配合專業人材流失海外及本港很多行業欠缺大學生的需要。

同時，他亟欲改善現今教育制度忽略對學生的道德人格訓練，還有將單線教育方式改革，免致港生的智能及創作力難以發揮。

自言喜歡坦誠主動向人表達觀感的李汝大，驅驅而談地訴說了他的懷慨與心願。相信年方四十的大好年華，加上大女兒已中學會考完畢減少牽累的情況下，將是給他專心實現自我，努力貢獻社會的最佳時機了！

京劇漸式微
青年較愛流行音樂

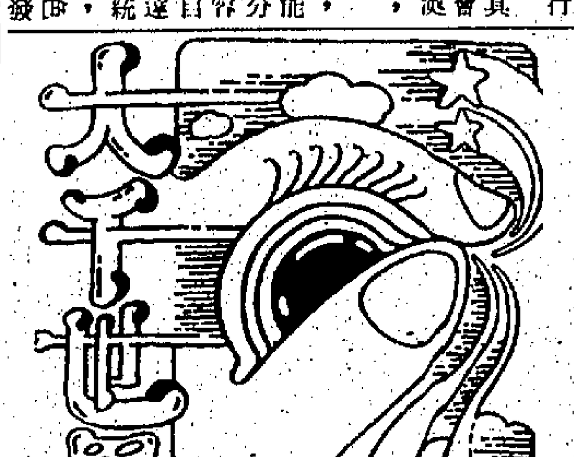
北平京劇藝人正爲面譜化裝，顯出英姿颯颯美態。

京劇是中國傳統戲劇一種，長久以來均是為國人主要娛樂項目，但由於社會轉變，近年來，年青一代已經對這種舞台藝術已沒那麼熱衷，他們大多轉向流行熱門音樂，和電影。

京劇的臉譜，論其起源可追溯到原始社會的面飾和儺祭面具，盛代的百戲面具，元朝隋唐的假面具等。

臉譜的產生原因，據推測最大的原因可能是一來中國戲劇善惡分明，為了使一般觀衆容易識別誰是誰非，一目了然，就有用臉譜表達的需要；二來中國傳統戲劇的舞台變化較少，因此為了增加舞台上的形的效果及美觀，就發展了臉譜了。

臉譜一如我國傳統文化特徵是對比與均衡，其勾譜法也完全符合此原則，並視為正統，除了描寫不正人上的臉譜「歪臉」以外，極為例外。



父母選購玩具 須注意安全性

父母都會為子女購置玩具，這也是今日父母們日常捨得花費的一種。但我們要注意的是由玩具而引起的意外經常會發生。

韓國拓展觀光業 青年招待所經濟

韓國青年招待社設計美觀實用，一室可供十數人居住。

韓國是八六年亞運會及八八年奧林匹克運動會的主辦國，而韓國政府及旅遊業正積極籌備，以迎接大量由外國湧來的旅遊人士。

外國旅客在韓國觀光旅行，可選擇兩種方式，一是個人觀光，另一種是團體觀光，以個人觀光來說，金錢可以節省些自由度也較大。

住宿方面，韓國的觀光旅社（酒店）是經政府嚴格審查及劃分等級的。在門口懸掛「五朶槿花」的銅牌是最高級，槿花數目愈少，級數便愈低。而沒有這種銅牌的旅社，則不屬於觀光旅社。通常來說，以一房雙床為例，最高級的要收五十到七十三美元一天；三級的則收三十五到四十五美元。

若要節約預算，旅客們也可以入住韓國傳統式的旅館。這種旅館的房間，大部份是設有火炕的，而且房內附設盥洗間，洗澡極為方便。睡覺時在平坦光滑的炕面，鋪上被褥便可以舒適入睡。（如果喜歡睡床時，也有彈簧床舖的設備）火炕是在炕面底下，裝有熱蒸氣管的設備，是一種韓國的傳統暖熱系統，在冬季會令整個房間暖和。這種安樂的旅館，只要二十美元以下，便可住上一天。而青年團體或是學生團體則可以選擇入住青年招待所。這些招待所既經濟又便利，每個房間可容納兩人至八人，任由旅客自由選擇。

夏季來臨 小心瘧疾

夏天季節將來臨，瘧疾亦在這季節裏流行，尤其一些外遊人士，到外地旅遊時提防染上瘧疾。

醫務衛生署發言人表示：過去三年內，由外地傳入瘧疾的個案有逐漸增加的趨勢，平均每年共接獲一百多宗報告，去年共有一六八宗。

因為香港是旅遊及商業中心，瘧疾很容易由外地傳入，另一方面，一些來自瘧疾的國家旅客亦有可能將瘧原虫傳入本港。

前往瘧疾流行的國家，例如中國、印度、巴基斯坦及其他東南亞國家時，應採取預防措施，尤其是防止遭蚊咬的個人保護措施。

倘若遭蚊咬，應特別留意是否有患上瘧疾的徵狀，包括發冷及發燒，並應及早找醫生醫治，若準備往外地旅遊者，如欲了解那些國家流行瘧疾，可往港口衞生注射站查詢。

前往郊區的人士亦應採取預防瘧疾傳染措施，露營及旅行人士，採取恰當的個人保護措施，包括穿着長褲和長袖衫，及使用驅除蚊虫藥物。此外，亦應使用蚊帳，不過，最有效的預防方法，是制止蚊虫的繁殖。

時勢趨集團式經營
價格廉宜市民樂於光顧
繼超級市場後進軍藥房飲食業

在本港的各行各業裡，有一種趨勢是愈來愈明顯，就是集團式的經營方法。這些大集團以同一商號名稱，不斷地開設新分店，無孔不入，令到頗多中小型的商號生意愈來愈難做。

除了受到超級市場所威脅外，近兩年還出現了廿四小時通宵營業的商店，使他們更難於經營。這些通宵營業商店所賣的，和士多辦館無多大分別，但他們地點適中，沒有時間限制，又加上不停在電視賣廣告，知名度日高，將極可能把舊式的士多辦館慢慢淘汰。

舊式的西藥店亦受到大集團經營的影響。如屈臣氏及萬寧，正一步步地把舊式西藥店取代。新興的藥房除了賣西藥外，還在店內加了賣玩具，書刊及化粧品等部門，更多顧客，使有興趣入內購物。

飲食業也有這種現象出現，像麥當勞，大快活及大家樂等，分店偏及全港，生意是愈做愈好。中式酒樓菜在這方面也正在起步階段，如敦煌，新光，美心等大集團亦在大展拳腳。連專做粥粉麵的雅香閣，亦越開越多，兼通宵營業。

這種「生意愈做愈大」的趨勢，可能會為香港市民帶來不少好處，例如有一段時期，兩超大級市場「鬥平」，市民便可坐收魚人之利，買到平日買不到的平價貨。此外，方便快捷，貨真價實及選擇多樣化等好處，亦使到這種連鎖店式的經營方法，更受香港人所歡迎。

寧問一零八 懶查電話簿
電話簿多未發揮作用

香港人樣樣講求效率，甚麼都要快，所以有很多人在查電話號碼時，寧願撥一「一零八」查問，也不願親手翻查厚厚的電話簿。

香港目前有大概一百七十萬部電話，照道理說電話公司應該每年要印製過百萬本的電話簿，這項費用豈不是十分驚人？但電話公司亦不須要印足此數，因為有大部份用戶並沒有換取新電話簿。

在以前，用戶是利用舊電話簿上的換簿證，到時候便將其撕下換取新電話簿。但因為時間相差有一年之長，換簿證可能因此遺失或弄壞了，所以便換不到新電話簿，過後更是不了了之，終於到有一天，翻查時才知道已是數年前的「過氣」電話簿。

近年來電話公司有見及此，改為每年寄信給用戶，使用戶可以憑信換取新電話簿。但情況卻沒有明顯改變，大部份用戶依然是懶得去取。電話公司遂把印量慢慢減少，免得消費資源。

吸食二手烟 年死二百人

美國「不吸烟者之權利協會」發言人瑟頓博士說美國每年死於吸二手烟的人可達到兩百人，在香港烟所含的近三千種化學物質中，無部份污染物是集中於吐出的烟之中。換言之，吸二手烟的人會比真正吸烟的人更多這些污染物質。

人人有機會與列根合照

你喜歡與大人物合照留念嗎？最近前往參觀一個電子產品展覽會的觀衆，便有機會與美國總統郎奴列根拍照留念，而且人人有份，水不落空。

是否這個展覽會有天大面子，請到列根總統幫助宣傳呢？非也。原來會場內的實來公司擺位設有三個真人大小的列根像，來賓只要站在人像面前作態，便可以得到一張與列根合拍的即影即有相，由於燈光配合得宜，幾乎可以亂真呢！看來如果擁有適當的名人像片，加上寶麗來即影即有相機，便可以為各種公開活動加添樂趣，甚至用來做慈善籌款活動，也相當合適哩！

人人有機會與總統合照留念，加上寶麗來相機更可立刻得到照片。

喜筵主家席位尊卑有別
新郎新娘不應坐居中央

男婚女嫁是每個人一生中的重要歷程，宴請親朋戚友，共事慶祝亦是理所當然，喜筵開，招呼殷勤，但時下不少年青人不懂傳統禮節，只顧鬧烘烘的，以為新郎新娘是當晚男女主角，理應安坐於主家席首位，而把父母主婚人座位，安放於一旁位置。然而，須知道父母主婚人是一家之主，而且，沒有他倆，新郎新娘如何成婚？因此，尊卑有別，首位由父母主婚人安坐才正確，但倘若祖父母輩尚在，尤應排在主婚人父母之上，位居中央主位。

婚姻大事不能兒戲，宴客更是一點馬虎不得，喜酒主家席位應小心安排，以免顛倒歪曲，貽笑大方。

按坐位排列，以尊卑輩份作為基礎，凡家中最年長者，如祖父母輩均應位居首席，如只有父母在堂，則由父母端坐正位，故新郎新娘為晚輩只能坐側居次，萬不能亂七八糟，以為年青人不拘小節，實無所謂，但要知敬老尊賢乃我國優良傳統，萬萬不能盲從不遜。

響應敬老運動 維護青年人格
致大酒樓書（副本）

奉勸麗登陳麥吉　莫再整蠱主婚人
實樣當皇華麗　服務招呼殷勤
可惜有一缺點　就是盲從不遜
喜酒主家席位　弄成尊卑不分
男婚女嫁宴客　父母本是至尊
不知那個X種　創下顛倒五倫
新人端坐正位　父母被貶側跟
可憐青年不察　以為威水騙人
這樣荒謬安排　簡直陷人逆親
雖此敬告閣下　此風不可長存
你亦為人父母　應知怎樣做人
主婚若非父母　新人始可坐正
兼請舅父姑媽　都是先生夫人
等子成龍宴客　不是退位交班
家長卑躬屈膝　整蠱何太放誕
破壞青年人格　造成目無雙親

實客上言

「樂高」舊高院大樓

積木是兒童的恩物，既可啓發兒童的思考能力，又可發揮他們的創作力。

其中一座積木是近在香港舉行世界巡迴展覽的「樂高」積木建築，原本是前身的香港高等法院，現在為立法大樓，顏色圖樣均與真實無二樣，的確令人讚嘆。

用樂高砌成的舊高等法院大樓，巍峨壯觀。

法國LEONARD推出八六新系列
春夏時裝重線條
設計簡單不失莊重

今夏LEONARD時裝，線條流暢，輕鬆大方，兼而有之。

八六年春夏，LEONARD的設計主題是線條明朗、簡單而又不失莊重。

短裙將會是明年的時尚，日常便服最長不過及膝，而酒會衣裙則有明顯的強烈對比，曳地長裙或是時尚短裙一切悉隨尊便。

絲織仍然是其主要用料。活潑的運動服裝則以棉織為基礎。

此外，純絲與絲麻混料亦使這八六年春夏服飾更添姿采。

柔和的粉淺色系列會是主流，淺淡輕柔的黃藍綠、天藍混和桃紅色系甚至是灰色，為你帶來濃烈的春夏氣息。豔陽高照的日子，強烈的色彩如淺棕、紫、紅、綠互相配合，加上純黑、橘紅及藍紫色調，既浪漫且又青春迫人來。

緊身褲與貼身手繪花T恤，架一副太陽鏡更顯豪邁精明。

戶外活動固然有益身心，但選擇配合各種運動的服飾也是一門學問。棉織質料的運動服、套頭上衣、長褲、短袴配一雙網球鞋，而年齡不再是一種障礙，因此要更顯青春氣息，不妨考慮一下粉淺色綫織系列。

夏日正是暢泳最佳季節，泳衣當然不可缺少。其在這方面的設計，簡直可說是一個包羅萬有的寶庫，肯定使你目不暇給。色調由淺至深，強烈到清雅可人；花卉、圖案甚至方格。印在絲綢質料的海浴服飾上，使人怡神自得。

LEONARD在色彩繽紛之世界中，仍不忘中國水墨畫的優雅，最新的絲綿質料系列，就利用了中國水墨之特色，充份表現女士溫婉柔媚。八六年其春系列，可說是萬紫千紅，百花齊放。傳統的絲織印花時身衣裙，粗獷豪邁的絲麻或絲綢便裝，各種色彩圖案的海浴裝備、絲綢印花的晚裝及酒會裝束，皆秉承LEONARD的優良傳統，創新精神，為今日女士們添上各種姿采。

麥當奴漢堡包瘋魔全球
唯獨肉排包總未獲歡迎

麥當奴餐廳可算是世界上最成功的快餐店之一，從開業以來，它們賣出的漢堡包及其他食品，總值已接近五十億美元。它的分店遍佈在世界每一個角落，許多人只要一想到漢堡包便會想起麥當奴，可想而知麥當奴有幾許的知名度。

除了漢堡包外，該公司每年皆會在美國推出一兩款新產品，以保持顧客的新鮮感。以往推出過的計有麥香雞、炸雞餅、炸蝦、牛扒包及菠蘿餡餅等，皆大受顧客歡迎。唯獨是「肉排包」一種，無論該公司在廣告上如何大力推動，說盡一切好話，美國人還是沒有對這種「鬼佬叉燒包」產生好感。

這種「肉排包」其實是用一片去骨的豬肉扒，再加上大量醬汁，洋葱花然後放入一長形的麵包裏面。味道本來不是太差，但該公司可能沒有預料到，大部份的外國人都不大喜愛吃豬肉，他們寧可吃牛肉或雞肉，也不吃豬肉。所以，這種「肉排包」推出後，銷量一直不高，有很多分店在後期甚至不再出售此種「肉排包」。

凱悅秘書之夜 遊戲獎品豐富

香港凱悅酒店為慶祝四月二十三日的秘書日，特別於極星夜總會舉辦「秘書之夜」。當晚到場的每位秘書除獲贈一杯飲品、香水及玫瑰花外，更可參加極星特別安排的多個遊戲項目，獎品豐富。

其中一項比賽，更邀請行政人員以簡短的文字撰寫他們的最佳秘書。優勝的秘書可獲豐富獎品，包括住宿澳門凱悅，其他獎品亦非常豐富，包括希戈餐廳兩位用燭光晚餐，香檳等。而駐唱樂隊MUSIC EXPRESS亦為賓客演奏勁道十足的音樂。

訂座請電香港凱悅酒店三一一一二二六。

本週百貨消費情報

大丸百貨公司

現舉行活力商品總匯，特別搜羅各地名牌運動服裝及泳衣。凡選購各類運動用品，均可獲九折優待，同時，特設新攤位，介紹充滿活力動感，時尚青年首之選運動服裝。

此外，為酬謝客戶，現凡購買名牌運動服裝滿一百至二百元，即送精美禮品一份，滿三百至五百元，送名貴禮品一份。

特價商品包括DUNLOP運動袋四十八元，NIKE T恤三十元。

先施百貨公司

本星期有以下特價貨品：

新款女裝恤——原價一百零五，減至六十五
兒童套裝衫褲——原價五十九元半，減至四十七元半。
樂高積木——原價二百四十一，減至一百八十七
電動波子機——原價二百六十四，減至二百十七
百獸王玩具——原價一百五十五，減至一百二十。

永安百貨公司

在本星期五、六、日有以下超值特價品：
（一）三至八歲小童日本短袖T恤——原價五十九元半，現售廿九元九
（二）SKINNI新款短褲T恤——原價五十五，現售三十三
（三）DUNLOP夏天運動套裝——原價一百卅五，現售七十九
（四）日本蚊香片——原價每盒十六，現售八元。

松坂屋百貨公司

十一週年紀念，帶來嶄新體驗，現正舉行十一週年幸運大抽獎，凡購滿五十元，即可憑當日發票換抽獎劵一張。

男庄部現正舉行春季公幹西裝特展，西裝只售一千一百一十一元，另滿三千元送單衫一件。

T恤五十九元
意大利皮帶七十八元起
男女手帕九元起
女庄皮帶六十元起
牛截裙六五折

三越百貨公司

現舉行八六春裝展銷，供應大量合潮流的衣物
女裝鞋設有傾銷特價場
皮衣減至四折
日本最新T恤五十九元起
手袋特價六十九元至九十九元
首飾九折
男庄日本背心四十八元
了織衣物九十八元

崇光百貨公司

地下名廠衣物部現正舉行歐陸領帶新系列展銷，金筆系列一律九折優待
男庄運動恤特價發售
名廠針織衣物八十五元
短袖恤衫九十五元
名廠GQ新款恤衫八十五元
意大利皮包五十五元起
名廠皮帶八十八元
女庄恤衫二十九元起
牛截裙一百九十九元起

八百伴百貨公司

T恤六十五元起
恤衫六折
名廠泳衣半價
領帶八十五元起
童庄日本運動鞋三十八元起
T恤三十八元起
短褲五十九元

中國國貨公司

八座位梅雀蛋形餐枱原價一萬二百，特價六千八
六座位餐枱原價九千七百五，特價六千五
花梨梳化一套三件原價七千五百，特價五千
花梨梅雀大櫃原價四千二百，特價二千八

吉利市百貨公司

最後數天舉行男女皮鞋徹底減價，大部份皮鞋減至五十九元
意大利男庄皮鞋五折起
皮帶七十八元起
外套由五折起
短褲特價五十五元起
T恤二十九元

肯定會令小朋友們雀躍不已的應聲熊。

月下時裝愈賣愈平

香港是遊客的購物天堂，至今，這美譽仍深刻在他們的腦海中。而女性遊客來香港的，最開心的，莫過於價廉物美的各類時裝，她們瘋狂購買，難以忍手，而且愈買愈平，十天八天之間，有些同類的服裝，前後相差達一半價錢。

為什麼會愈賣愈平呢？原因是適逢季末清貨。其實，這是反映了本港百貨服裝業的不景，大多服裝店，在這情況下，急不及待，實行大減價，以最後的衝刺，希望盡量清了一些時節貨，免待明年，變成明日黃花。

以一些套裙為例，若幾次去看，價錢不一，第一次已減至一百八十五元，第二次則一百五十元，第三次竟減至一百一十五元，先後幾乎減了一半。

當然遊客是難以了解時裝百貨商場的實況，也難以了解老細的苦衷。而事實上，百貨時裝的消費力有點一蹶不振之勢，以冬季來說，各商號各時裝店推出的應時商品，銷路疲弱，是近年所罕見的。所謂時裝時裝，過時之後，已為明日黃花，明年流行什麼樣的花款，難以逆料。肯定來說，已難值租了。因此時裝百貨同業也隨時間消逝而心急，担心留下貨尾，存入貨倉，那就慘哉了。

黃梅季節衣物發霉
宜裝抽濕機

本港處於亞熱帶，每逢三、四月黃梅季節裏，總是濕氣重，除令人不舒服外，還導致室內設備變壞，例如木器變曲，金屬生銹，牆壁滲水，或一些物品發霉，發出陣陣霉味。尤其住在半山或近海邊的樓宇，若安置一部抽濕機，問題便可以迎刃而解。

抽濕機的作用是把帶有水份的空氣抽入機內，經過冷熱兩組線圈，把空氣中的水份凝結，排出機外，而抽出水份的空氣，則由機內放出。

抽濕機雖然跟冷氣機有同等抽濕作用，但由於彼此所需的電量不同，抽濕機效率自然比不上冷氣機。

裝有微型電腦配件
百厭貓趣緻 應聲熊好玩

香港大部份地方，特別是公共屋邨，都是禁止飼養寵物的，這使到很多想擁有寵物的小朋友們，無法實現他們的夢想。

據兒童心理學家研究，兒童飼養寵物會令他們身心發展更正常，因為他們在照顧寵物的同時，亦會培養到責任心及愛心。現代家庭多只得一兩個孩子，若他們有一頭寵物，就像多了一個同伴，不致令他們太過孤單。

最近美國玩具製造商雅樂公司推出了兩件新產品「百厭貓」和「應聲熊」，使小朋友們的夢想能得到實現。

「百厭貓」體內裝有小型電腦軟件，由聲波所控制。當它被撫弄時，它會喵叫。此外，當它聽到拍掌聲時，它可以向前走、後退、轉左或轉右，甚至會滾動和跳舞。

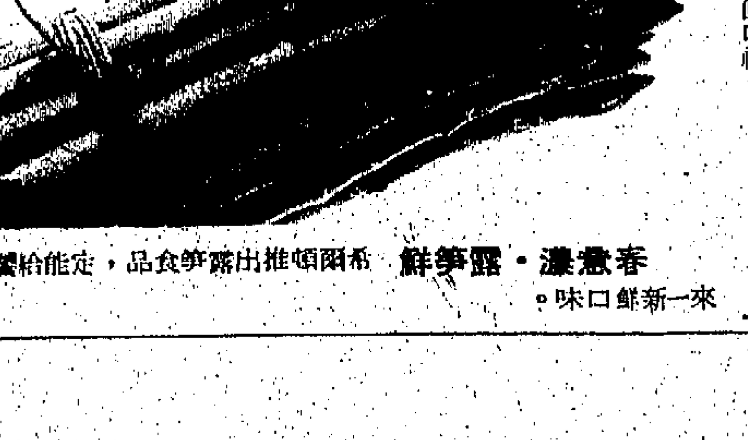
「應聲熊」背上亦裝有微型電腦。它有其獨特的個性，當小朋友對它發出不同的聲音，它會有不同的回應，這樣便能激發出他們的想像力。

此外，在小朋友迷路的時候，小熊的特別裝置會發出訊號，使家長能很快尋回他們。

這種不用餵飼的小寵物，不需特別照顧的小動物，售價由二百五十元起，你家中的小朋友會想擁有一隻嗎？

希爾頓露筍食品節

露筍是公認的名貴菜蔬之一，常作配料伴碟，令佳餚更添色彩。其實單以露筍加上溶化的牛油或者一個簡單的獻汁，即可成為一道美食，而經過希爾頓大廚泡製的露筍，當然更是出色，非嘗不可。在四月十四日至廿日期間，希爾頓將在扒房、鹹蝦街、愛香閣及海宮中心的PATIO餐廳推出露筍食品節，讓大家一飽口福。



春意濃．露筍鮮　希爾頓推出露筍食品，定能給饕客帶來一新鮮口味。

假日精品

波筆仍佔上風・水筆努力追趕
書寫工具出現競爭

現時本港出現「筆戰」，「筆戰」是兩種筆在商場上競爭之謂，並不是文人與文人間的筆戰，這兩種筆的商戰掀起已有一兩年之久，就是原子筆和針咀墨水筆。

針咀墨水筆是新興起不久的書寫工具，它的筆咀是針型的，而寫出來的字，則是墨水字，不是原子筆的油墨字。原子筆又名「波筆」，它的筆咀內有一小球，借着磨擦這個「小球」而將墨油擠出，達到書寫的目的。「針筆」是將繪圖墨水筆改良而成，是將墨水從針孔中流出的。

原子筆自戰後開始，即一直盤踞書寫工具的領先地位，約有三十年的節節領先歷史。製造商製造針型墨水筆，企圖和原子筆競爭，目前針筆已經建立起它的「灘頭陣地」。

首先接受針筆作為書寫工具的，是繪圖員和漫畫家，漫畫家以前用鋼筆醮墨汁來繪畫漫畫，這樣是十分不方便。繪圖員在繪圖之時用繪圖筆，這種繪圖筆要將筆豎直才能繪畫，但在圖上寫上文字不方便，致用針型墨水筆，則繪圖與寫文字都一樣方便。他們是「針筆」的最先使用者。「針筆」為了適應這一批先驅顧客，將針錄改成各種粗幼的規格，由最幼至最粗都有，使他們樂於使用。

自從出現一種可擦去的原子筆之後，「針筆」亦乘機進攻，很多文件都改用「針筆」書寫，因為不知道文件上的原子筆字是否可擦去的一種，改用墨水的「針筆」則無此顧忌。「針筆」已打進商業文具之列，成為寫字樓一般的書寫工具。

現時很多記者和作家，都使用「針筆」，原因是這種筆書寫流暢，不會「窒水」。原子筆在使用時，常有「窒水」及「漏墨」的缺點，這對於爭取時間的記者們的工作有窒礙，使用「針筆」，一執筆就可書寫。

不過「針筆」尚未爭取領先地位，原子筆仍是大衆的書寫工具，例如到場外投注站去買「馬仔」，「針筆」仍未接受。不過，它正在開始蠶食原子筆的市場。

今年流行漆皮腰帶
配搭得宜更顯魅力

時下的年輕少女，都很講究服裝配搭，例如現在流行在外套口袋中，插上一條袋巾，在纖纖可人的小蠻腰上，又繫上腰巾或腰帶；不過，現時不少愛美的女仕，却喜歡以皮帶作為重要飾物，據說倘能作適當配搭，更能發揮女性的魅力，令男仕沒法抵擋。

今年流行的皮帶用料，是顯然與你以前所擁有的有所不同。當然，對於有品味的女士來說，低價的PVC塑膠質料，絕對不會令你多看一眼。不過有時候就算是漆皮的質料，若果沒有相紋的質感，也很容易被人誤認為塑膠的一般看待，不過今年流行的漆皮又當別論，所以你最好是以富凹凸的紋理為首選，而且還要注意是否平均地分佈。

另外的流行質料還有獸皮花紋的猄皮，牛皮等，或者你會較喜歡軟的羊皮，也顯得品味十足。

還有一些新鮮的手法是用於皮帶的款式，好像用柳、織花等也是被採納的一列。其他還有不同皮料互相拍組合的款式和金屬扣環地與超越例是普通的皮革擬以獸皮花紋的配搭也極為新鮮。你還可以隨意地加上一些流行的小飾物，好像眼鏡、手鈪、金屬腰鍊也是容許作出新鮮的配合，使顯得更為流行了。

新疆拉綫條麵 怕辣者吃不消

據報載，一九七八年到過新疆的海外人士只有四百多人，但到一九八零年，已增加到一萬八千人次，許多人士都是想一睹天山南北，絲路舊京孤寂的景色，但隨着國內政府的逐步開放政策，現時開放的地區有烏魯木齊，吐魯番和喀什等，而昆崙山冰川及鄰蘇聯邊境的地區，則仍然人跡罕見，相信交通是主要困難所在。

新疆主要以維吾爾族為主，但亦有不少藏族居民混雜在區內，藏族又名博族，在疆康一帶稱為康巴，屬於高山民族，他們雜居於高山連綿，雪峰重疊，地勢險峻之極。部份藏族男子頭髮編成獨辮盤在頂上，剪短如蓋，女子成年後才開始蓄辮，結成雙辮，小辮披在背上，頗具特色。部份藏族婦女，在熱氣四騰的大太陽底下，仍穿着一件黑撈蕊絨，白色長圍巾在頸上，還加上了一頂十公分大的小帽，臉上爬滿了皺紋，但每條皺紋都跪上了一個和悅的笑意，使不得藏族給予人的感覺，除了神秘外，還有濃厚友善。

他們吃的拉綫麵頗為特別，不像我們以前見過的北方大師傅那樣，一變二，二變四，如此類推，相反的，他們把一團麵條拉成逾四條細麵綫。該族人的拉條子，是先將麵團變成貲瓜形，又拉成長蛇一般，再將它盤放好，等到要下鍋之時，才端出那一盤蛇麵，用拉成不斷的粗軟條子然後又從頭反覆一次，將其變成一條幾公尺長的麵蝸，拉一團麵條，只能盛兩大碗，再加上從滌水鍋中撈出來以後，還要放進涼水裏浸一浸，用特製香粉，他們吃起了就是若無其事，但是我們淺嘗就馬上要知難而退，因為實在太辣了。

揭錯謎底

一個上歐城做生意的單幫客，和當地客棧裏的帳房交上了朋友，彼此開玩笑，並且搭猜謎語取樂。

有一天，客棧裏的帳房對他說：「這裏有個好謎語：我的父親和母親有一個孩子，他不是我的兄弟也不是我的姊妹，那是誰？」

「我不知道，那是誰？」單幫客問。

「那是我呀。」

單幫客聽了覺得很有趣。於是在回家後，也說出來給朋友猜。他說：「我聽來一個好謎語。讓我跟你們說：我的父親和母親有一個孩子，他不是我的兄弟，也不是我的姊妹。那是誰？」

「唔，猜不出。」

「哈哈！那是歐城客棧裏的一個禿頭老帳房啊。」

浮滑結果

張某家裏請了一位教書先生，此人生性非常浮滑。

一天，東家奶奶坐在廊下抓癢；先生見了又引起侮辱的性情，便借題給學生對課：「猴猴抓抓，抓抓猴猴，不猴不抓，不抓不癢，越抓越癢，越癢越抓。」

學生想來想去，也想不出要怎樣對，於是去問母親；他母親一見這課，心想這先生如此浮滑，非給她辣手不可，便對學生說了。學生來到先生跟前說道：

「生生死死，死死生生，不生不死，不死不生，先生先死，先死先生。」

先生聽了好生沒趣。

一年十三個月國家
曆法計時與衆不同

向來被視為窮困及充滿饑餓的國家——非洲埃塞俄比亞，原來也被稱為「十三個月裏陽光普照的國家」。

這是什麼原因呢？埃塞俄比亞的曆法與衆不同，一年有十三個月，在招攬旅遊者的宣傳畫上，埃塞俄比亞被形容為「十三個月裏陽光普照的國家」。

於是不同，其實大同小異，它的前十二個月，每月都是三十天，剩下來的，平年五天，潤年六天，算是十三個月。

十三個月對城市中的職員、工人來說，只是「義務勞工月」，從來領不到工資，因為所有單位的工資，都是按公曆計算。這把主人搞得措手不及。

埃塞俄比亞的計時法，也頗獨特。它是從太陽升起作為一天的開始的，通常說的早晨六點鐘，在埃塞俄比亞算是零點；中午十二時，是白天的六點；下午六點，是白天的十二小時結束，但同時又是黑夜的十二小時開始；這種計算法在官場中基本上是不用的，但在當地人的生活中，仍然普遍沿用着，故如有當地朋友約請你一下午一點去吃飯，那你一定要問清楚，是歐洲時間？還是當地時間？假如他指的是當地時間，那就是請你在通常的晚上七點鐘去吃晚飯，否則在午飯時間去了，會……

古奧運的奇異規章

古希臘奧林匹克運動會
規定選手觀衆全裸

古希臘的奧林匹克運動會，規定所有參加的選手都要一絲不掛，這項規則，不會令女選手感到為難，因為當時女選手根本不會被允許參加競技。

女性不但不被允許出場參加比賽，已婚的婦女，甚至還禁止入場參觀。在舉行競技時，倘有婦女企圖接近奧林匹克會場，就會遭受逮捕，並被推下懸崖。

據傳，有一位名叫卡莉芭蒂拉的女子，為了要一睹愛子在運動場的雄姿，居然女扮男裝，混在觀衆席上。然而，當她的兒子名列前茅時，她跨越柵欄擬向其道賀，誰不知洩露了身份。由於她的一族人在奧運場上屢締佳績，她才免于受罰。但自此以後，奧會又訂新的規章，觀衆也得裸體入場。

古代的奧林匹克，開始時似乎還有一帶之遮，後來竟變成無遮大會。

但是婦女被禁止參加或入場，倒不是為了男人都是一絲不掛，而是當時的女性地位太低的緣故。

盛傳黑人女性肌膚清涼
中東利用人體消暑

△伊拉克和埃及夏天，一連五個月氣溫高達攝氏五十度以上，為了消暑，當地人想出了一個特別方法，利用女性肉體來袪暑。

原來，即使氣溫超越攝氏五十度，人類的體溫，仍然保持在卅七度左右，觸撫時仍有冰冷之感。假如裸露者相擁抱，彼此便可以袪除暑氣。

自古以來，盛傳黑皮膚的女人，尤其是蘇丹的女人，肌膚清涼，縱使是奴隸，身價也高。一千〇一夜的故事，法國撒都的小說，或描寫中國古代宮廷的小說裏，都有人體消暑法的描述。

物理學家宗師愛恩斯坦
酷愛演奏小提琴樂

愛因斯坦，是物理學的一代宗師，他在科學研究方面的天才，是衆所公認，但他在音樂上的天才，卻鮮為人知。

原來愛因斯坦酷愛演奏小提琴，小提琴總是形影不離地伴隨着他。他喜愛十八世紀音樂家的作品，特別是巴哈和莫扎特的音樂，而他對貝多芬則有點敬而遠之。對這些大音樂家之後的作曲家，他的興趣就不大了。

愛因斯坦成名之後，人們對他生活中的每一個細節都發生了濃厚的興趣，這種興趣經常使得他很不耐煩。因此，在一九二八年一家星期雜誌刊給他寄來了一份關於巴哈的問題表請他答覆時，愛因斯坦未予置理，這就不足為怪了。

該雜誌編輯等了一段時間未見回音，就於一九二八年三月再次寫信請愛因斯坦答那些問題。愛因斯坦這次收到信後，於同一天寫了這樣一封不客氣的回信：

「對巴哈一生所從事的工作，我只有這些可以奉告：聆聽，演奏，熱愛，尊敬——并且閉上你的嘴！」

大概過了三十年，愛因斯坦再次與別人談到音樂，他說：「我對現代音樂所知甚微，但有一點我確信不疑：真正的藝術是該產生於創做力豐富的藝術家心中的一股不可遏制的激情。」

旗袍的起源

在衆多的選美會上，如果有東方少女參加，大都能着到儘量表現女性曲綫及體態的中國傳統服飾——旗袍。

我們今日看到女性所穿的旗袍，十居其九多是兩側開高叉的，露出兩條雪白的美腿，真是誘人。

事實上，旗袍是怎樣來的？「旗」，是指旗人的意思，旗袍便是旗人所穿着的袍服。滿清入關後，將親滿清的或滿清人分為八旗，人為旗人，所以，漢人也稱滿清女性的服裝，那時漢、滿之間的女性服裝分野很大，滿清婦女多穿着長袍，而漢族婦女則是「上衣下裳」。查實漢人婦女自古以來都有穿着長袍的，但滿清入關之後，一揚州十日，一嘉定三屠，漢人對滿人的仇視心理，不容形於色，但心中卻對滿人深深排斥，對他們婦女的服裝自然更不會擁戴，故此為了區別，漢人婦女那時是上穿衣、下穿裳，這種情況沿至清代末葉，漢滿之間已連成一體，旗袍逐步改良，變得愈來愈合身，充分表現出女性的體態美，連到漢人婦女也喜愛穿着。

英精巧手握儀器
準確 快捷 當場 量得 液體 污染 程度

英國一家公司推出的一種綜合現成組件，可以準確和快捷地量度液壓和潤滑液體內的固體物污染水平。

使用這種小巧的手握式儀器時，只須把它推向一條管綫的配件上面，便可以測得液體樣本供即時分析，無需送往實驗所。

由於液體穿過這隻名叫CONTAMCONTROL的儀器內部一張已校定的過濾膜，所以量度盤會即時出現讀數。只需參考連同儀器一併供應的計算圖表換算表，便可點算到五至十五微米之間的微粒。

如果增用組合中的一具放大三十倍電池操作照明顯微鏡，便能夠進行額外有現場檢查污染成份。由於這套儀器的設計專供操作壓力在七巴以下的加壓系統內使用，所以組件包括了一隻〇至十六巴的壓力計，以便檢查系統壓力，且在必要時先調校後分析。

組件還包括了兩種尺寸的管綫配件，一張備用膜，一塊描墊布，計算圖表和有詳細插圖的操作員手冊。

整個系統不需要電池或外來電力供應；例行維修只限於測量膜應用二百五十次之後便更換一次。

時事縱橫
——香港女性地位

香港婦女地位雖高
扭轉傳統尚需努力

香港的婦女地位在亞洲來說，已屬於較高的水平，因東南亞一帶的女性顯然被社會歧視，是比男性次等，而香港的婦女經過多年奮鬥，已逐漸建立較強的自我意識，不再是所謂男性的附屬品，所以「女強人」這個名字便應運而生。

為什麼「提起強人就理所當然地認為是男性，畫蛇添足地加上一個女字區分性別呢？真正提倡平等的話，以後乾脆把強人中性化，直叫男強人、女強人好了。」

還有，男主外，女主內這個中國傳統觀念在香港仍然根深蒂固，無疑男女有別，因為生理構造不同，就形成了婦女要執行懷胎十月的天職，但其他的差別就或多或少有人為的成份了。

就近年的區議會，立法局選舉為例，候選和當選的女性遠比男性少，除了政治意識較薄弱這個主觀因素外，有政治意識又想盡點公民責任及權利的婦女，也不容易走出來競選。因她們首先要解決繁重的家務和子女問題，接着還要面對競選期間大量的人力、物力和財力，普通一個家庭主婦如何應付這兩個難題呢？

要扭轉傳統男女不平等現象，其實并非憑着幾句口號，而是靠婦女不斷長期努力去改變人們的觀念。

首位區會女主席林貝聿嘉提建議
婦女團體積極支持女性參選

以首位女性担任灣仔區議會主席的林貝聿嘉認為：時至男女平等的今日，政府除應該檢討保障婦女的法例外，更應該研究為男性提供法例保障，免得總是給人感到婦女永遠都要受到保護，而且在平等之下，有法例保障女性，亦應該有法例保障男性。

林太亦指出：男女表面上是平等，但事實上仍有部份不平等，例如男女爭取一高職位，往往女性都必須要加倍努力，或在求職上，老板也比較喜歡選擇男性，原因之一是免給予分娩假期。

其次女性參政方面，亦較男性少，林太質疑這究竟是男性不夠資格升任，還是女性不支持女性參選和當選？而多次選舉，婦女團體不多次選舉，對於多次選舉，婦女團體並不積極支持，也教林太十分失望。她認為，在現時的社會下，女性是很有條件參政，而參政也是參予社會服務的一項途徑，加上婦女是社會的一份子，理應積極參予，藉此更加了解和關心社會。但與此同時，婦女更應懂得把握機會，甚至是爭取機會。林太又鼓勵婦女跟隨時代步伐，不斷學習，準備自己，隨時參予社會服務，否則，女性在社會上的地位只會受到不尊重和歧視，而部份從事色情事業的女性，明知此等工作對女性是一種侮辱而仍要從事的話，不止影響其他女性，相反亦降低自己的身份，給人感覺是貪慕虛榮，愛享受而已。

林太又指出：現時社會謀生機會衆多，並不一定要以色情事業來維持生計。她說：「自己不求上進，別人也難給予扶持，而婦女要人尊敬，要與男性平等，並非只是狂呼口號，相反，是要實幹，以行動來爭取。」

處理家務非絆腳石
積極參政服務社會
一位女區議員現身說法談感受

隨着香港政制的改變，區議會，立法局及市政局等有着更多的民選議席，具有條件，選者其中不乏女性參選，從表現看來婦女參政既不比一般男性遜色，但婦女參政是否為一般人所接受，及婦女參政後對家庭生活及婦女在家庭所分担的角式是否有影響？

就深水埗區議員夏脉援，她曾在參選時發表了一篇個人感受，內容稱作為一個女性區議員候選人，我並沒有因為是女性而有任何被優待。這點我是足以告慰的，街坊的選取似乎只着重一個候選人的質素和經驗。

不過，作為一個參政者，就兩性的差別的確有不公平的看法：

婚姻及家庭的影響：如果男性參選者是已婚有子女，其妻子並不強烈反對他參政，通常他會被視為一個已成家立室，相對來說，女性會被視為疏忽應有責任，不是一個女性應有的表現。

其實，參政是本身一件滯負担大量精神時間，甚至金錢的苦事，對我來說是實踐理想，承担時代責任的使命。我的參政調子雖然低，却是表達的我願意為參政而作出可以付出的最大代價。

任何一個參政者如果能得到家人的同意及協助，他固然可以有多一分力量和支持，要不然他或她將會是非常痛苦，但他們應該有選擇及衡量那一樣是他最重要的。

長久以來社會編配給女性是以家務責任為首要人生應承担的角色，甚至部份女性更以養兒育女為她一生的最首要工作的表現。其實隨着女性接受教育水準日漸增加及提高，家務工作亦被日新月異的電器用品所替代，如果香港的幼兒教育和托兒工作更臻完善，香港女性走出家庭的機會更多，承担公衆事務的責任亦相對提升，婚姻及家庭對男女參政者來說應該及可以障碍，而不應獨對女性而言。

女性人口數字知多少

雖然重男輕女的封建觀念，隨着時代進步而有很大改善，但「不孝有三，無後為大」的傳統思想，一直影響着夫婦的生育計劃，幸得家庭計劃指導多年來的努力宣傳下，使這個思想也有所改變，本港男女人口比例也得以逐漸拉近。

根據統計處資料顯示，截至一九八五年底，男性人口為二百八十萬零六千人，女性人口為二百六十一萬七千人，兩者差距十八萬九千人；在八〇年底時，男女人口比例之差距為二十一萬五千人，由此可見。

事實上，香港人口平均壽命，也是女性較男性者長壽，男性平均壽命祇有七十三歲，而女性平均壽命則達七十九歲。

婦女投身社會工作日趨普遍，在勞動人口數字中，八五年底共有九十四萬三千位女性從事各行各業。

正因職業女性擁有經濟獨立能力，毋須再倚賴丈夫維持生計，便帶來離婚數字逐年增加的問題。

公民協會婦女會 增進對社會認識

——香港公民協會，本港老牌政治團體，隨着時代轉變，不斷招攬婦女賢能，協助她們參與社會事務，且在八三年成立婦女會，為各界婦女提供各項文娛康樂和學藝活動，藉以推動公共事務，增進婦女對社會事務的認識和關心。

公協婦女會自成立以來，廣受歡迎，而會員人數亦不斷增加，顯示婦女在近年間已積極參與社會事務。

五月十一日 勿忘母親節

談到婦女地位，當然不會忘記偉大的母親，相信這是女性至高的榮耀。

快要到五月十一日了，這天正是一年一度的母親節，切勿遺忘與母親慶祝，以是對母親的報答恩勞。

雖然尚距母親節仍有三個星期，但現在開始籌劃一份特別的禮物送給母親，已不算太早，子女的心意定必使她老懷大慰。

參政漸趨活躍 女議員見增加

羅班佐時牧師離開立法局返回英國後，至今立法局的女性議員已大為增加，計有鄧蓮如、鄧女士更於年前升任為首席非官守議員，以首位女性登上此席位，此外，尚有譚惠珠、葉文慶、范徐麗泰、周梁淑怡、伍周美蓮和譚王葛鳴。

市政局方面則有張瑟冰、方黃吉雯、杜葉錫恩、雷佩儀、楊勵賢、李吳淑姬，反觀，區域市政局却沒有一位女性議員。

至於十九個區議會，就有十七位女性議員，（不計委任），而新界却只佔三位，這是否反映出新界居民一向重男輕女的觀念呢？今次當選的三位女性區議員中，有兩位是新市鎮的居民，相信亦與原居民的婦女長期飽受重男輕女的壓力有關。

婦女團體齊聲抗議 色情刊物歪曲形象
尊嚴地位不應受到淫褻性侮辱

最近婦女關注色情及暴力傳媒聯合委員會，對本港市面流行的色情刊物內容分析，完成了一份調查報告，並顯示該等色情刊物全以誇張手法，歪曲了女性的性及婦女的角色及形象，並對這些歪曲描繪為一種必然的事實。

該分析研究報告對市面流行的三十五本中外色情刊物中，進行了詳細的分析研究，並提出了三項建議：

（一）針對婦女本身及年青的一代，婦女團體、社會團體、社會工作者，教育者及父母應着力培養他們正確的性觀念和倡導男女在性方面互相尊重的態度及平等的關係。

（二）政府現正草擬的色情及暴力刊物管制方案中，應包括有維護婦女權益及尊嚴的原則，並在條文中列明如何管制有損害婦女形象及強化兩性不平等的不良意識刊物。此外，在政府提出的刊物審裁顧問小組中，應有婦女團體代表有加。

（三）色情刊物只是芸芸衆多色情及暴力媒介中的一種，長遠來說，應針對各種扭曲婦女形象的媒介，作出分析及行動。

該委員會的報告分析結果，顯示在圖片的部份，以全裸女性出現次數最多，平均每本有三十二次，其次為穿部份衣服或物體部份遮蓋身體並暴露性器官，平均出現二十六點七次，統計結果此類書籍內容以圖片為主，佔總頁數七成。

由此可見色情刊物中圖片多將女性視作商品被裝飾及擺佈，女性身體經常被分割地「零沽」及推銷。並將一些女性刻劃成一種供欣賞，被擁有的從屬性動物。

文字方面，色情刊物以性為故事的文章佔最多，其次為介紹性知識，分別平均每本出現八點六及五點二頁。其中以中文色情刊物的性知識文章比英文刊物為多，分別為七點六頁及寄點九頁。

關於性行為描寫的文章中，及描寫性交的性行為方面，以同性戀次數佔最多，描寫特殊出現次數居多，其中女同性戀比男同性戀多，在描寫性行為中接受暴力者，亦以女性為主，強烈反映女性在色情刊物中被視為玩物，是樂於接受暴力，期望被征服的。

因而種種對男女性角色的描繪，都是建基於對女性的不尊重，及為滿足讀者性幻想的歪曲，對於經常接觸的讀者來說，在性格形成及自我形象建立的過程中，起着極不良的影響。

增進家庭常識婦女團體受歡迎
輔導主婦適應環境 新市鎮服務待改善

中國傳統發揚偉大母愛的精神，婦女應持「三從四德」，以家為本，愛夫育子，才是一個令人尊敬的女性，正因如此，中國婦女的天職，便是料理家務，照顧丈夫子女起居飲食。

不過，隨着普及教育不斷發展下，婦女的教育水平日漸提高，部份更是學富五車，在社會當上了「女強人」。

但仍有大部份現代女性，担當家庭主婦，以負起天職為榮，當然她們並非終日困在家裏，她們也有其社交圈子，除與鄰居搓麻將外，一些婦女組織的社區福利團體，便成為家庭主婦經常造訪的地方。

本港的婦女社區組織，日趨增加，由此可見家庭主婦們亦已懂得善用餘暇，參加一些羣體性的活動。

事實上，這類婦女組織，為家庭主婦設立不少興趣小組，如烹任、編織、育嬰等，指導主婦們增進各方面的常識，另外，一些輔導課程，則為她們提供適當指導，如教導子女、待人接物等，在獲得不少裨益下，難怪家庭主婦積極參加這些團體，雖不屬投身參政，但可稱得上是參與社區活動的第一步。

近年間新市鎮發展迅速，對於社區組織的設立，大有供不應求之勢，而一位婦女社區組織的負責人認為，當局實應正視增加新市鎮社區組織的數目，以配合人口發展的需求，使遷移到新居住環境的家庭主婦們，獲得適當的輔導，協助她們面對及適應新環境。

該位負責人表示，以往曾在新市鎮的屋邨，發生家庭慘劇，主婦因一些家庭問題，而背負子女跳樓自尋短見，正是因新市鎮缺乏輔導家庭主婦之工作而發生；倘若輔導工作能滿足需求，理應可避免發生慘劇。

總而言之，那些婦女組織的社區福利團體，在經濟環境許可下，使每個地區的家庭主婦均可獲得輔導服務。

封建觀念遺風未除 新界鄉村重男輕女
投票權久遭剝削最近始有改變

新界的風俗習慣，與港九市區者截然不同，也許是封建社會制度遺風的影響，加上昔日理民府政制大力支持男性為中心的傳統社會，因此村代表和鄉事委員會，以致鄉議局等都是清一色的男性天下。

就是今年成立的區域市政局議員中，無論是委任、或是獲選者，均全是男性天下，未見一位女士可佔一席位；至於，新界九個區議會，女性職員所佔比率，微乎其微；縱觀上述情況，大可從新界鄉村仍維持重男輕女的觀念便可找得答案。

至於，鄉事委員會，以致鄉議局等都是清一色的男性天下。

新界現有六百多條鄉村而傳統規定的鄉村代表選舉制度，就是每戶均有男丁才擁有選舉權及參選為村民代表的權利，以致沒有婦女可以為她們爭取合理的男女平等待遇。

不過，去年元朗東頭村突然有突破性的提議，由村代表向當局提議修改選舉村代表制度，不分男丁女丁，都應擁有選舉權，并有參加競選村代表的資格和權利。

婦女投票選舉村代表的權利長期被剝削和本港選舉制度背道而馳，不准婦女競選村代表更是絕對不合理，違反男女平等的時代氣息。因此今後新界各村代表選舉制度和區議會、市政局區域議局的制度看齊，自從理民府制度告一段落後，新界婦女遺產繼承權就獲得法律的保障，不再受到歧視，雖然一些大男人主義的村民不滿，但法律之前人人平等婦女都受到男女平等的待遇。但是還有一些冥頑不靈的人家，總是不願意女兒繼承他的財產，如果他生前預立遺囑，就沒有扭轉乾坤的良策。

太公分猪肉仍然是男丁的天下，女性繼續被排斥。年前某家族亦有革命性的突破，那是祖業出售後，女丁亦和男丁一樣平均獲得一份應得的財產，只可惜其他家族還是不感興趣，實在不合理。

至於新界的丁屋，在官方的政策亦以男丁為主，但女丁若有需要，例如未出嫁的女丁等，在個別申請下亦有望獲得批准的機會。這種情形亦算得上有無不合理，但由於可供興建丁屋的土地愈來愈少，需求土地建屋的女丁亦不多，故問題已失去其嚴重性了。

爭取男女平等同工同酬
婦解運動原於美國 全球女性地位提高

談到婦解運動，當然首推美國女性，在一九〇九年三月八日，美國婦女社會團體，為要求男女平等待遇，在芝加哥舉行示威遊行，並組織婦女運動聯合會。

一九一〇年，國際婦女大會在丹麥首都哥本哈根舉行會議，會上提出「男女同工同酬」、「保障童工」、「保護女性」之要求，同時發起婦運的領袖察特金女士，更提議在每年三月八日為國際婦女節，經大會一致通過，自此以後，三月八日便成為國際婦女一個最光榮之紀念日，在此種號召下，各國婦女均紛紛起響應。

自此以後，每年三八節，歐美各國的婦女都舉行集會，有些遊行示威，有些高呼口號，尤以奧國維也納的婦運最具規模，有八萬婦女參加示威遊行，她們喊的口號是：「要求男女平等」，「要求婦女獲得選舉權和罷免權」，並且「要求女子參政」等。

為了推翻十八世紀封建制度對女性奴役的枷鎖，為求爭取今日的女性平等及自由，曾經千艱萬苦去拓壤墾荒，才開出了今天女性前行的光明大道。

三八國際婦女節，雖是世界婦女運動的開始，但由於其成功，也驅使不少國家的革命運動，例如英國婦女參政，是因第一次大戰中，衛國之民族精神而來；土耳其婦女運動，則由於戰勝希臘的土耳其中興革命而來；至於，中國的婦女運動，更完全是由於國民革命而來。

中國婦女在推翻滿清，「五四」運動等，均曾參加革命工作，隨抗日救國運動，婦女運動更形蓬勃，成立婦女救國會、婦女協會等組織，自此便建立起中國婦女的地位，改變舊有重男輕女的觀念。

香·江·近·事

香港名字應保留

勞祥新

不但新界是九龍的一部份，甚至連香港島亦是九龍的一部份。

因為在英國取得本港管治權前，整個今日被劃稱為香港、九龍及新界的地區，行政上歸清政府寶安縣，受九龍司管轄，可見「九龍」才是「香港」的原來泛稱。

香港政府在數十年前發展界限街以北鄰近地區為衛星城市，將今日已稱為深水埗、黃大仙、官塘一帶脫離新界行政範圍，而合稱為「新九龍」，其實它們很久以前便是「老九龍」一部份，此舉是將本末倒置。

今日「香港」得名由來，是由於英國人在十七世紀中葉首先佔領了九龍司轄下一個島嶼，由於該島有條香港村，便以香港為島名，其後再取得九龍司其餘地區的管治權，便將「香港」一名延伸之。因此，在中國而言，這個「香港」泛稱，是殖民主義者的一廂情願，非本國之原意。

但當今中國政府及民間團體歷來有時會將新界列為九龍的一部份，但從來並無將香港島亦合稱為九龍，而必然以「港九」分稱之。例如，在抗日期間，由中共控制的東江縱隊，將其活躍於港九新界一支部隊，整編為「港九大隊」便是。

而且中英「聯合聲明」中提到香港整體時，無論中英文本都無加上引號，而且在「聲明」中明言中國會按憲法規定在九七後設立「香港特別行政區」。

中國政府處理封建時代遺下事物的一貫態度是「取其精華，去其糟粕」，按推論亦不用以對待殖民地時代遺下的事物，今「香港」一詞，明顯在九七後獲得保留，其原因大抵是認為已不算是糟粕吧。

振窗內外

安全吹氣衣架　適合汽車使用

·赤松·

衣架已成為家居主要日用品之一，每個家庭均會必備一定數量的衣架，將大堆齊齊整整掛在衣櫃內。

正因衣物的款式日新月異，使衣架的設計也要作出突破，適應不同形狀衣物的需要；雖然大多數衣架的外形是離不開三角形狀，但在這個三角形便作出千變萬化的設計，可使一個衣架的用途更加廣泛。

現時日本更推出一種吹氣衣架，利用吹氣水泡的原理而設計，它的優點是可以收放自如，衣架在不需要使用時放氣，摺疊較細小的面積，不會佔太多空間。

另外，吹氣衣架以塑膠製造，除不會損壞衣物外，柔軟的外殼更是十分安全，適合放置在汽車內掛衣物，在駕駛時不會因硬外殼而碰毀車身玻璃；吹氣衣架在大丸家居廣場有售，每個三十五元。

海·隅·小·品

無上裝吧女一席話

海天

無上裝酒吧，始於六十年代，但無上裝照片，早在三十年代時已見過，什誌刊出芝加哥世界博覽會裏，一幕作牛女打扮女郎，上身赤裸，只賴纏圈布，一雙豪乳，委實驚人。無上裝風氣，吹到香港來，又是有不欲先睹為快之理。吃過了晚飯，約好了三兩個志同道合的，闖新天地去了。

久矣乎，未踏歡場，自然有點兒陌生，下地窖，晴淡燈光加重了氣氛，柔和的音樂，平添了一點兒神秘，骨子裏是自己心理作用，未進入時，已有飄飄然的感覺，未來有空着的卡位，但偏要坐在酒吧上，豈不是為了吧女是為了吧女是無上裝，而跑堂的女侍卻衣飾整齊。

他們的年紀不算太輕，從身體上可以看出，態度溫文，絕無妖冶，雖粗糙裸裎，驟眼看有點性感，可是坐下來，酒還沒有到肚，反覺平凡，到底粗胸露乳，又如何，除了新鮮之外，已無別的。

隔着櫃台，也不能全無對白啊！同來的朋友，要聊天就不必到這些地方來，為了招呼客人，她自然是不會默不作聲的，為保持雙方面的品格，說話不涉卑鄙下流就是了。「沒穿衣服是不是輕快一點呢？」我打開了話盒，其實無需答話，誰都知道衣服是輕鬆。

「一點不錯，猶其是解除了胸圍。」她很明確的回答。

「那麼為什麼你們竟然會半裸起來？」我再問。

「說來話長，還不是為了生意嗎？」她語氣帶點兒太息。

我當然願聞其詳了。

她果然像吐心曲：「我們幹吧女已有多年，近年漸淡得可怕，眼看再難站得住腳，一天老闆召開救亡會議，共商對策，老闆對我們一向很好，他提出無上裝來，我們何忍見他塌台，同時本身也要失業，於是女同事們都毅然答應了，想不到……」

「想不到不穿衣服，反省却不少麻煩。」我真有點摸不着頭腦。

「你有所不知，從前雖說陪客人坐枱，聽不進的污言穢語多着，咀巴廢到耳邊來，正是不由你不聽，現在就不同了，隔怡對峙，言不入耳，大可站遠一點，避有客人坐得貼身，手足之擾，也防不勝防啊！可是，到今天，頂多讓他看個飽就是。」

無上裝吧女的世界，我總算瞭解一點，這杯酒總算喝得不錯了，但良莠不齊，內裏也說不定也有以色相迷人的，這又當別論。

萬象

無所不談

最高境界

陸勤

科學發達，日新月異越發精微的電子技術，使現代人的精神生活顯得豐富多彩。冷靜地看，似又不是。只不過成了物質奴隸，變得無甚主見地被五花八門的科技產品，控制着我們的精神生活。與古人相比，反而不及他們那麼逍遙，有樂趣，宇宙萬物，自由選擇以娛悅自己達到享受怡閑的最高境界。

古畫反映着古時人的精神生活，其實很值得我們欣賞借鑑。看那些人，坐在石頭上看浮雲，看飛瀑，或是在簡陋茅舍中彈琴、讀書，煮茶清談，聽松濤，實是胸無掛慮，灑脫得很。科學產品給人的精神享受，那裏及得上無門禪師的名偈所描繪的：「春有百花秋有月，夏有涼風冬有雪，若無閑事掛心頭，日日都是好時節。」

批棋山下

陰陽人

樹華

今天說來是明日黃花，但也可見一些世相，記得農曆年期間，我和太太少不免要四處奔波，向親友長輩拜年。年初四的下午，我們去向太太的大哥拜年。他們兩夫婦十分客氣，還請我們吃晚飯。

閒話中，我太太問：「大哥，你們有去叔父處拜年嗎？」

他太太搶着回答說：「沒有，這種人不值得我們去！」

然後，她滔滔不絕說了對方一大堆壞話了。

「你們不是年年都向他拜年嗎？」我問她。

「說起就激氣！去年年初二，我們去向他拜年，他竟然說：『很多人年初一就來拜年了，你們現在才來！』言下之意，是嫌我們去得遲！更激氣的是，我們去到時，他的媳婦正在打麻雀，看見我們，連招呼一聲也沒有！」

「你們不去，不怕叔父責怪嗎？」

「要怪也沒有辦法。我就是這樣！」

歸家途中我說：「妳嫂的為人，似乎太少器了！」

「我們去不去向叔父拜年？」

「由妳決定吧。」

回到家中，太太打了電話給她的叔父，說明天要去向他拜年。他在電話中大表歡迎，不停稱讚太太。

第二天，我們買了禮物，去到太太叔父家中。他熱情款待了我們。

「叔父，大哥大嫂有來拜年嗎？」妻問。

「有呀！」

「什麼時候？」

「年初一就來了！」

我大感愕然說：「你不怪我們初五才來吧？」

「怎麼會呢？在此地方，大家都要謀生，相距又遠，就算你們不來，祇打電話，我也不會責怪你們的！」

妻小聲對我說：「為什麼昨天大嫂叫我們不要向叔父拜年呢？」

她這句話，被她的叔父聽見了。

他微笑說：「你們知道嗎？她曾在我面前，表示了對你們的不滿！」

「她說了什麼？」

「她怪你們去年沒有向她拜年！她還說，你們看不起我，所以不會來！」

「其實是她叫我們不要來！」我憤然說。

妻用眼神阻止我說下去。

回家途中我說：「我總算看清楚妳大嫂的為人了！」

堪輿談藪

長塘朱有子要讀書　先祖發達傳奇事跡

抱璞齋主

事有湊巧，朱慕韓在這裏下網捕魚蝦，突然有沉重的物體入網，連忙舉網而視，原來是一個被綑綁的人，奄奄一息，於是把他救醒，查問根由，竟然是越南王，大難不死。朱慕韓收留他在茅屋，給以衣食，越南王表示，只要叛軍討平，有返國機會，必有重報。十餘天後，越南的勤王軍得法國軍隊協助，討平叛亂，四出找尋失踪的越南王，找到邊境的龍州，得知越南王為朱慕韓所救，於是迎返越南王，朱慕韓亦被請隨同到越南的京城。越南王復位，欲給官朱慕韓做，但朱慕韓自小失學，自問怎能做官？別以為慕韓之名很文雅，只是發達後，兒孫在他晚年拜大壽，建生祠所起的號而已。朱慕韓既然不肯做官，越南王及其大臣，籌思有以報答他，當時龍州依中法的商務條約已闢為商埠，設有龍州關，於是越南王下令把龍州關入越南境的商旅稅收，全部賜給朱慕韓，有生之年，繼續作為他的收入。這樣，朱慕韓經過二十多年的意外收入，成為巨富，回鄉興建巨宅，廣置田產。

朱慕韓這樣發跡，原來他十餘歲時，父死得牛岡之蟹門穴，穴前小池，冬令不涸。他發達回鄉後，設家塾，延名師，免費教村中子弟讀書，並給予獎勵，入民國，改為學校。所以六十年前，遊流行鄉諺：「長塘朱，有子要讀書。」足見讀書人最多，文化水準為族內之冠。（下）

情網集

盲目戀愛常成為佳話　有理智婚姻常會破裂

葉玲女士主持　為君解結信箱

愛情，構成一份愛情，多數會是在盲目中達成的，如果完全是理智，就難以孕育一份愛情了。

例如，「不愛江山愛美人」，這是千古佳話，也是動人的愛情。

但，這是盲目的，沒有理智的，如果有理智的話，當然是愛江山了，有了江山又豈會怕沒有美人！

又如唐伯虎之點秋香，以唐伯虎之文才和名氣，又何須去追求一個秋香。

但，這段愛情，又成為民間傳頌佳話，其實這段情，也是盲目的。

唐伯虎如有理智，應在一些名門望族中去選取才女呀。

在我們的生活中，許多事情，許多瑣事，都是在沒有理智之下進行，及做成。

尤其是婚姻，或戀情。

正因此，才有這許多恐慌。

不容否認；在今天社會中，大多數夫婦，都會在心中暗悔娶錯太太，也在悔嫁錯丈夫，因而在內心，一直有點悶悶不樂。

其實，這些都是昔日盲目之過。

當然，也是人的不滿現實的現象，不論男女老幼，都會有不滿現實的。相同，也可反映出：人生自然是恨多於樂了。

這，就是人心不足！

知足的，不但常樂，且後悔的事也少。因為，知足者必能自解，安於現實。

愛情，是兩個人的共同生活，兩個人自然是兩個腦，兩個心，這樣，自然難求永遠統一，偶然或常常不同見解是當然的事。

故此，在戀愛中，也許還是能相就，就互忍，但，到了結婚後，漸漸難忍了，於是，不和之事常常發生，也會越來越多。

此時，就會是分手前夕。

許多人都說：不了解而結合，了解而分手。

這句話，是有道理的。

也等於盲目而結合，理智而分手！

其實，既然盲目結合了，就讓他盲目下去好了，人生，又何必要張開眼睛？

京華感舊錄

豐子愷軼事

周簡段

無獨有偶，豐氏五十歲時，亦有趣事一段。時豐子愷住在杭州靜江路，室內掛有一副對聯：「居隣葛嶺招賢寺，門對孤山放鶴亭。」一天，恰是立春佳日，豐子愷飲過幾杯熱酒，興致勃勃地提筆作起畫來，隨後從中選出四幅參加浙江美協和地方教育館分別舉辦的展覽會。

展覽會開幕後，忽先後來人，告知豐氏之畫作，兩處各被竊去一張，特表歉意。豐子愷聞之，連說：「沒關係。」

後來，豐子愷特在「杭州日報」上登出一則啓事，表示歡迎竊畫人來一見，他可在畫上補題上款，贈作紀念。對此，時人傳為美談。

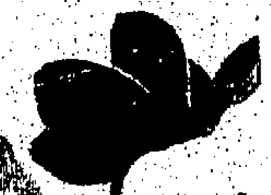
豐氏一生從事文學藝術創作及翻譯工作，作出了不少貢獻。海外同胞亦常與他函電往還，或交流學問，或請他在自己的著作上題名簽署，逢此，豐子愷必欣然應命，以此更為人所敬佩。（下）

花鳥蟲魚

非洲菊

叟園

非洲菊在鮮花店中的售價是非常的貴，大都是從外國空運而來，間中亦有本地花農栽種的，售價較便宜。新界朋友曾經告訴我，有花農種了許多非洲菊於花田中，後來收地，補償很高，他鼓勵我多種，以防將來政府收地方。



在香港栽種非洲菊多種於花田中，開花之時把花割下拿到花店出售。非洲菊在香港的生長，花期很長，可以連續割很多次花出售。所以種非洲菊可以說是很具經濟價值的花卉，可惜新界花地不斷被收購，種非洲菊的花田已很難得見了。最近我見到有人用盆種非洲菊，而且是矮性的非洲菊，很別緻。

平安是福

類風濕性關節炎和激素

康平

藥物帶來的副作用頻頻出現了。很明顯，皮質激素是不能根治關節炎的，正如胰島素不能根治糖尿病一樣；皮質激素只能抑制而不能消除關節炎症，甚至不能阻止關節破壞的進展。

但是，瑕不掩瑜，儘管激素不能根治關節炎，而且長期服用還有許多令人煩惱的副作用，然而激素的傳奇式效果，仍然被廣泛應用于類風濕性關節炎的治療，它的強大的抗炎作用仍然使醫生欣賞，使病人對之產生好感。也許正是這個原因，激素在相當一部分病人中被濫用了。

那麼哪些病人可以考慮應用激素治療呢？(一)嚴重或比較嚴重的類風濕性關節炎病人，經其他治療效果不佳者；(二)有血管炎、心包炎等併發症者；(三)病人有特殊困難或緊急情況，例如需要作外科手術、需要外出，暫時離不開工作等，可以短期服用激素。

應該再三強調，患者的關節結構一旦發生破壞，激素既不能使之修復，也不能阻止病情惡化的。所以，對于重度或長期的關節屈曲攣縮、關節半脫位、關節強直或畸形，軟骨和骨發生破壞的病人，都不應服用激素。假如同時患有潰瘍病、骨質疏鬆、精神病、腎功能不全、青光眼、抗生素不易控制的感染等，對激素的應用更要特別慎重，倍加小心。不妨舉例加以說明，激素可使潰瘍病人不覺得胃痛，却能突然引起出血和穿孔。(二)

分類廣告

大字四個　小字卅四個　每天十二元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費十二元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

徵求

誠徵女朋友 某大婚姻公司代介紹正行男士家世清白免手續費函本報853必覆保密

初學徵鋼琴 付價千餘至七千餘稍舊亦合即收K 3161312羅太

徵女友 男31未婚貌俊品純自置樓業誠徵29下貌佳賢淑女友共甘苦組小家庭函電照本報944箱

誠徵女伴 粵男62經營裝修有事業基礎徵50下單身淑女共渡晚年電照本報496箱勿弄守秘

徵友 男31 5尺6寸品貌端正不煙酒嗜徵28下女友從照電地址深水埗郵箱88255號

誠 男品貌端正職大專畢業未婚誠徵27至34中學或以上品貌純良未婚淑女為友請電歷照P.O.BOX 9411 H.K.保密

女27未婚 尺45肥 貌端性溫有經濟基礎溫柔男友佳北角更合意電歷照本報信箱1563

徵女伴 男商專親少有55大樓業固基礎誠徵賢文女侶助勉商務發展請函電話址本報953信箱

男 公職56高六尺重百六 經濟基礎不賭不烟酒單身有 女任有意付徵50以下照相地址歷本報101信箱

徵女友伴 男未婚35公職品貌端正徵25上女友端賢淑正職未婚為附電照函本報1574信箱

徵女友 男37貌佳5呎6吋文職失婚徵下女友互慰互勵電照函本報942信箱

誠徵女友 男32未婚品純月入六仟徵23以上淑女為友綠印不拘請付電照簡歷本報1376信箱

誠徵女友 學位教師35有物業欲結識文靜貌佳女子簡歷附電照寄中央郵箱7069不合退件

學生徵鋼琴 學生考試急需鋼琴一具願付較高價錢新舊殘壞不拘即可撥K 651938

女友 男46歲專業工程失婚寂寞誠徵預科程度同齡女友年長職業離失不拘感情九龍沙灣郵箱80763號

徵知己 男28斯文高尚誠實文職徵25下溫柔大方女為友互勵互勉電照本報1573信箱

誠徵男友 女未婚33品貌良英文基礎會計主任娟秀職有機構男友寄電照本35大上本報1380箱

誠徵女友 男卅英俊高級講師健富學識重感情徵32以下淑女為友請電照履歷本報1402箱

誼姊女伴 男正職徵有經濟能力女士解困離失不拘定心悉當答效勞電照本報信箱99號

誠徵男友 女33正職品隨和誠徵品良有事業學養健康男友誠意詳函歷照電本報信箱949號

徵男伴 年38貌娟品良徵固職忠厚40以上男士為友共同搞好家庭幸福徵晚年請函電本報952箱

男 28五呎七吋貌端健有基礎不煙賭徵28下女友函電照本報信箱1424號保密必覆不合退回。

男 34未婚營製衣廠不煙酒賭求28下未婚女友能助本業務更佳有意函電照址報1386信箱必覆

大學 未婚吾弟卅餘入二萬樓多月品貌佳不煙賭徵5呎下無混照不覆學歷不拘郵局K 73248高身重拘

金幣銀幣 華興錢幣公司徵求各國金幣銀幣郵票早期鈔票皇后大道中192號地下⑤449257

誠徵女朋 東主有樓34歲貌端未婚徵中學程度少女有意請來照片履歷不合退還本報948箱

收購鋼琴 香港鋼琴服務公司＊ 高價 H－七八九〇五七＊

收買酸枝 傢俬古玩字畫⑤476790 德輔道西七號友信行

徵鋼琴 自用練習新舊不拘現金即搬請電H 648078洽

誠 徵友婚男27單身寂靜貌端模業誠徵年29下正當俊女友誠意者付電照址本報信箱1381號不合退還

誠徵女友 男律師教校38徵35下女友學歷不拘電照九龍中央郵箱74024必覆不合退件

女徵良伴 品徵優學深喜旅行文藝舞47至57歲豪爽大方有道德男仕函本報信箱1575號

男友 女未婚幼師30誠徵40以下個高專上貌端徵友請照九龍長沙灣郵箱80694號必覆保密

徵女伴 男46固職高品純失婚不煙酒賭徵年40下清白女友離失肥胖不均函本報1586箱無電不覆合

天涯覓知 同是天涯淪落人相逢何必曾相識 男38清華大學誠覓36下女友九龍中央4433箱以誠

徵婚 粵男53海員月入七仟不煙酒賭徵51下女士為伴離失均可來信本報1392信箱

徵女友 華僑居港基礎穩定徵35歲下俊美貌女友離失不拘電照址寫身高重本報957箱必覆

徵女伴 技工月入五千失婚獨住自己樓徵四拾下女為伴過二人世界身世離失不拘合電照寄深水埗郵箱88183

誠徵女友 北53歲方專人受高等教育健上教有女友互慰年徵世不限誠函本報1355箱

誠意徵婚 澳洲雪梨定居穩重專業經濟安樂年四十左右男士如誠心請覆附照電話條件406

誠徵女友 男38文職中學徵33至38有電女友有覆本報1394信箱

美加姻緣 本會專收位於美加等地自程來港擇偶先友後婚男士註冊政府 詳情請電⑤8921282 國際電腦婚姻協會

美國加拿大 歐洲澳洲婚姻 介紹本港國內外華人移民愛好歡迎比較九龍旺角彌敦道20號金輝大廈2字樓1室電K 323672志成發展公司朝十晚八。

誠徵女友 先友後婚

賢妻良母 男39離婚寂寞有一子正職徵37以下單身女性為伴失離均可共同電照寄本報信箱1382號有電照快覆勿弄。

男誠徵女友

尋覓良伴

粵男

另美孚新邨

徵購 固樂雅・泰登印刷機電話③－7142621潘洽。

誠徵女友

婚姻友誼服務 靈通舍 免費電話委託(朝10晚6)③662865（保密）尖沙咀山林道46－48號運通商業大廈2樓17室

國際電腦婚姻協會 享譽國際專業電腦婚姻撮合遍全球 全港唯一規模最大資料最佳政府註冊 首創電視錄影攝價加深了解成婚率高 歡迎查詢⑤8921282保密 洛克道186號錦城商廈1403室10-8時

幸福婚姻顧問有限公司 先看中英文電腦即時撮合免費參觀錄音答話 每日十至八時星日下午休 自置荷內道二號五樓無看更免尷尬 廿四小時K 689986 K 665857 專業十五載優客萬千供擇配 撮合遍世界彩視錄影助客尋 謝傳播四百餘次訪問美加澳設分行

世紀婚姻服務公司 社會學家主理，政府註冊高級婚姻資料中心。中環德輔道中48號昌大厦504室利源西街口入 詢問電話：5－268708 重德守密信實可靠專家甄別慎擇配 資料眾多品高質好理想對象易尋求 美加設有分公司專誠撮合海外姻緣 一至六上午十至七時假日十至一時

待聘 各業

家庭托兒 收初生嬰兒至二歲日夜全托有經驗愛心環境佳請電H 6196717

改簿出卷 中小學各級練習改簿出卷試題經驗豐富價廉 電3－3068381叫6116

招生

日本語 數系統授注重口語生活初中高級聽承接翻譯K 882758

電子琴歌唱 樂隊伴奏班 速成自彈自唱K 7289911

陳式拳社 太極 親授陳式太極拳推手 ③361705

西洋拳班 招生速成班男女 國拳東芬健身院彌敦道497號18樓K 844094

古箏 由上海音樂學院 電話5-693088

網球專家 K 7416584

出樣放碼 短期課程招生 K 646768

德語 短期經驗教師 3-7420154 0-4939100

兒童小提琴 培育班 太子道③7111719 藝晶

大學導師 K 7117003

德誠烹飪學校 師資最好★學科最多★教授最認眞 一技之長★學成出國 粵燒點西西麵油苔打素月餅 菜烤心餐餅飽器腐麵食餅油 彌敦道554號 3－849248

學童寄宿 地方大環境幽美功課輔導 三－七八五〇五五

鋼琴 可到府·保送各級鋼琴教師經驗 K 8347025

私各成英 家業人語 港大畢業語言專才廿年 最基礎拼音會話文法至極高級文件寫作翻譯各業移民旅遊K 804361

聖匠職業訓練夜校 ③633945 ③642730 ✦師資優良設備完善✦ 汽車修理班 遊艇船主班 遊艇大偈班 九龍紅磡大環道十號洽

前中大講師主講 F5－大學 英文文法作文 ORAL·PRECIS Multiple Choice ③812678

楊達人授 氣功靜坐 九龍彌敦佛舍K 230368 業君洽個別特約私人教授請早九時至一時電：K 897471楊師

宇宙中心 補習 精補中小學個別小組均可分科 ⑤2788906

海燕藝術學院 歌唱班 粵國英日各類歌曲 個別小組參賽實習 彌敦道494晉利商厦15樓K 7701218 K 7702966

藝靈畫院 教①馬頭圍道272二樓 室②香港藝術中心 國畫班 油畫 水彩班 素描班 少年畫班 詳詢：K 651492 兒童畫班

YMCA 87年會考英文班 五月十日(全期九堂)170元包括 H 2223332 H 2223356

哥林比亞電腦無線電學校 電腦分類短期証書科 無線電工程實物函授 電腦工程科及語言程式科 無線電彩色電視日夜全科 砵蘭街368太子站金都商場後面突章 請電③807806③803804歡迎到校參觀

協韻音樂院 鋼琴 小提琴 古箏 琵琶 二胡 笛子 國畫班課程：水墨、花鳥、山水初班至研習班 香港銅鑼灣高士威道高威樓12Ⓐ ＊⑤7904197＊

商業

分類廣告 旅遊 搬屋 商業 大字四個 小字卅四個 每天十元

溫兆明游泳學校招生 由國際游泳教練親授速成最新游泳技術歡迎初學，姿勢矯正及比賽者。請電：5-615737 5-638446

發泡膠板 2×3呎每張15元 包起送貨 ⑤9104775 聯合廠彭先生

工業焗爐 電腦自動控制 H 6142294

執漏防水 專門承接樓宇建築物漏水工程電話：K 728718 ◆堅城防水公司◆

私家偵探 鴻偵偵探社 K 625525

冷氣買賣修理 1至30匹九成新機安裝 ③6117710

通廁渠水喉 造渠改廁 ③925712 ③7291569

字畫古玩 收購各類珍品即付款 輔道中40號一樓 德 222976

木水漆 做泥油 ㊔206337 ⑤404777 呼611 陳華

祥興水泵 專營水泵保養 水喉渠務 K 6152511 叫8917李洽

樓房裝修 專營店鋪住宅 ③330092 ③7129486

東方縮放 曬圖 機器電器或照原大翻印 二彌敦道六七四號K 950355

專改西裝 上海興昌洋服專家 皮草裘服 H 711595 700389

牆紙油漆 精工價平 大小工程 5-6391177

包通廁渠 啓發工程 K 663980 沙浴廁水井缸所渠

百葉窗簾 新界H 7600325 K 646188

通廁包渠 水改浴缸沙井 喉渠 K 646188

潔清地毯打臘 ㊔449626 ③322481 叫2622 新晶

遊艇租賃 青年中心主辦 取價公道服務第一特約餐類 ③666427 ③697808

平價裝修 工廠住宅啟木泥水鐵門親力 工程日傳呼機K 3151 叫556 夜K 8772 洽

專買酸枝 古玩字畫 古畫銅器花樽請電九龍巴域街85號③7780065 大明行

追追 追債計 代客追收債項由2萬元至50萬元及追空頭支票 工商借款拖賬賴賬枯賬 電話：⑤450423

美國偵探社 ③7703393 ③7703292 商業 通姦 失蹤 錄音 外遇 行蹤 政府註冊 嚴守保密 傳呼機3-8850514叫3209 旺角彌敦道610號506室

鍾應堂 掌相命師 精批終身事業婚姻財祿 11樓新21前判風水 至批樂五途斷家 八中西獨到 時外樓掌 會命附近數指 客書字道點學理人異

收舊字畫買 軒尼詩道246－244二樓 (業餘琴行樓上) 星期日休息 H 7477662

美國紐約偵探社 電話③846205③318790 3：321882 商業攝影錄音電話地址 通姦離婚跟蹤租務債項 彌敦道493號晨望大厦 ④字油麻地地鐵站 明里側）歡迎詢問

裝裱字畫 墨香齋 現已遷往上環蘇杭街15號連成大厦九樓按八字 電話5－412693

玉佛善導堂 ①面相掌紋講座 ②面相掌紋命理 逢星期六／日晚上八時至十時 每期三個月十二講 120元 ③個別面談 逢星期一至六上午十時至晚上八時 命理相紋每次100元 地址：九龍青山道124至126號金星大廈B座③7906792 電話：K 6167794（歡迎垂詢電約）

香港偵探社 自置旺角總社3-818008．818781政府註册 自置北角分社0-783600．783699絕對保密 新界荃灣分社0-4986331．4986332創辦十年世界偵探會員 民商職外分通搵秘港失兒旺道金5北道七中一荃總中 刑案員寓居姦影密外踪女角747都字角121海心一地南174B 證調行姘離證錄跟跟調活彌中B英一街一 據查踪居婚據音踪踪查動敦號心座皇號業樓室鐵豐樓

皇家情報調查局 總社③888895 ③322187 分社0－4980819 0－4980643 免談話費歡迎電詢政府註冊保密

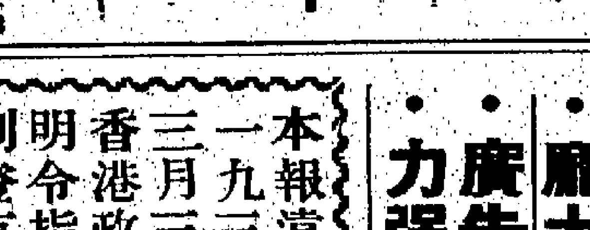
達成裝修 造木泥水油漆工程舖門窗天小鐵器 請電K 7124251 洽 歡迎

長江藝術公司 經銷名家字畫 紙墨筆硯 裱畫綾絹 仿古凍石鈕章 昌化鷄血 青田壽石 收購舊硯 舊墨 字畫文玩 歡迎投售 香港皇后大道中118－120聯盛大厦5字樓 即中環街市對面 電話⑤448056

漏水 本公司創業十多年老號專門承接天台外牆漏水 大小工程工程 防水專家地台保用理修 降機室修內身處擒天台 漏水保質理永不漏再等 舖保療保理師即升水 如閑來速派再漏等水 府有效率法閑漏經 最免費方法漏經 一切漏水方法修驗 材料附設水泥 宇宙防水機械建材有限公司 電旺角新填地街457地下 ③－940183（3線）

美聯偵探社 政府註冊 絕對保密 假日照常 歡迎詢問 九龍旺角總社3-812388．3-812389 香港中環分社5-8152626．5-8153610英國偵探社會會員

一鳴傢俬有限公司 深水埗富榮街角道一四一號 電話：3-938050 3-933058 本廠製品精良，準時交貨，專造酒樓、餐廳、會所等不銹鋼傢俬，大量供應，歡迎參觀選購



本報遠在一九三三年三月三日參香港政府明令指定刊登法律性質有關廣告之有效刊物

工商必覽　家庭必備　學生必讀　社團必有　柯式印刷　讀者龐大　廣告力强

華僑日報　廣告部電話：5－490884

創刊在於一九二五年六月五日　歷史悠久　新聞翔實　專刊豐富　包羅萬有　經濟報導　全僑稱許

聖誕冬季大單尾聲之際

歐美加碼單有冲場

今年海外來單旺得較遲，與寒冷及匯水波動有關，往時三底四初例常截單現象改觀，從外商陸續來港或再加來港洽訂，預估節貨冬貨大手訂購延至本月底止，較常延遲二至三週。外商加訂主因是各地存貨稀薄與實銷前景樂觀，但迄今接單仍嫌微利，部份非轉托大陸台韓星代製不可。

（特訊）歐美各主要出口市場向本港訂購的聖誕貨及秋冬貨，通常在每年第一季末左右，大手訂單基本上已到齊，而本港各行主要工業及附助性工業的生產也隨着大量的訂單注入而在第二季開始啓入繁忙的生產季度。至於四月下旬後已是接單的尾聲階段。不過，今年歐美訂單的注入旺期卻推遲了，在過去一旬間「加碼」性質的秋冬貨單繼續冲場，意味着今年的接單旺季會進一步伸延到本月底甚至五月初，儘管目前貨單仍未接齊，但可預見的是今年的單量能定比去年改善，使人稍不太滿意的是一般廠家的接單利潤仍微薄，而不得不要將訂轉發內地生產，這樣一來，本港各行工廠的開工率未能顯著地提高。

綜合工業界的分析指出：基本上聖誕及秋冬貨大手打單注港目前已接近尾聲階段。不過在過去一旬間，仍有相當的「加碼」訂單冲場，對工業界而言無疑是注入一枝興奮劑。但這種現象也顯示今年海外來單旺得較遲。通常大手訂單在三月底至四月初左右便告一段落，但近日仍有新單注入，卅要有兩個因素，一方面是今年二、三月間北美及歐洲的天氣仍然寒冷，例如英國正因爲三月份天氣奇寒的影響，失業人數也相應增加，另方面，近兩個多月間美元與歐洲貨幣間的比值也呈波動，在二月份歐洲貨幣兌美元上升後，三月又告轉回跌，且市場盛傳歐洲貨幣體系改組，使買家暫時縮手落單，以致往時三底四初的例常截單現象改觀。

綜合工業界消息指出：自兩週前歐洲貨幣體系改組完成後，由於體系內貨幣的中心匯價升跌不大，於是歐洲買家已恢復向外採購，而美商在復活節市後的業績也屬平穩，加上美國利率遭看再跌的可能性極高，也刺激了當地入口商的訂貨信心。此外，最近港元兌西歐貨幣仍普遍疲弱也有一定吸引力。從外商陸續來港或再轉頭回港洽訂的情況看，預料今年歐美注港的聖誕節貨及秋冬貨大手訂單會延遲至本月底止，比較過往正常期延遲了二至三個星期。

從各主要行業廠家報告顯示：今年歐美商家來單比去年增加，以致最近「加碼」性質的大手訂購持有冲場，原因除港元疲弱有利之外，最重要的還是歐美市場的存貨基本已疏薄，同時今年初來國際石油價持續下跌，對歐美的經濟成長有利好作用，尤其是西歐諸國更可說是石油跌價的純得益者，一般預期今年往後西歐的經濟成長會進一步好轉，而最近西歐各國紛紛減息也刺激往後經濟成長，市場實銷前景樂觀。

儘管各業接單增加，但迄今接單仍嫌微利，反映了當海外市場競爭的激烈與買家壓價曾過，由於單價低在港生產不化算，廠家不得不將部份訂單轉托大陸、台灣及南韓等地代製。

前景較佳買家向港增加訂貨量

歐洲玩具單續寄來

個別買家且親來本港洽訂新貨，亦順道前往廣州參加春季交易會，買家訂貨迄今表現仍偏重洋娃娃，填塞公仔及磨擦玩具。

（特訊）歐洲市場玩具買家除較早前有不少新單注港訂購供今年聖誕節銷之玩具外，最近買家也有部份增加訂貨量，同時個別買家且親來本港洽訂新貨及順道往廣州參加春季交易會，歐洲市場之玩具來單仍偏重洋娃娃，填塞公仔及磨擦玩具。

據玩具業商表示：今年歐洲市場來單訂購供今年聖誕節銷的玩具明顯較去年活躍，最近仍陸續有補充性訂單注港，原因是部份買家較早前對訂貨量仍較審愼，現時鑑於市勢發展較佳，故此追加訂貨量。此情形可反映出歐洲市場玩具銷市前景較樂觀，亦與港元疲弱，歐洲買家因而在港訂貨普遍有增加。

商人稱：最近歐洲市場方面亦有個別買家親來本港洽購新貨，亦同時順道前往廣州參加春季交易會，以觀察中國玩具品質及款式，由此亦反映出歐洲買家對中國生產之玩具也較前重視。

商人指出：迄今爲止，歐洲買家所訂之玩具仍偏重洋娃娃及各式填充公仔，此外磨擦玩具訂貨也增加，由於本港生產之洋娃娃技術及品質較優，加上匯價之利，相信爲歐洲玩具，訂單注港明顯增加之重要原因之一，由於去年歐洲市場來單呈現退縮，因此與今年新單大增形勢形成強烈對比。以目前接單表現而言，今年玩具業之生產旺季可望延長，而首批供聖誕節銷之玩具，估計由六月份便會開始陸續付運，而目前業不少已全力生產，一方面是應付訂單之增加，另方面則希望可以增接更多新單的。

港利率未因美日減息而感壓力

認股集資形成銀緊

銀行公會昨開會決定現行利率維持不變
週末外匯市況淡靜港匯指數再跌一小點

（特訊）美國及日本先後調低貼現率半厘，對本港利率暫未構成下降壓力，而下週國泰上市集資對本港銀根將有短期超緊的影響。銀行公會週末開會後決定現行利率結構維持不變。外匯市方面，週末交投淡靜，美電繼續掛低，英鎊及馬克稍強，日圓則領升。港匯指數再跌一小點。銀行業內拆息先穩後回軟，半日開做成交亦疏。

據金融業消息稱：上日美國將貼現率由七厘減爲六厘半，而日本亦即時跟進，將貼現率由四厘減爲三厘半。但預期本港利率短期內仍不會調低。這不是說本港目前尚未具備減息的條件，原因是日內國泰上市集資廿多億元，對本港資金市場利率會有若干撳緊的作用，初步估計，當下週新股認購完成後，若當時資金市場利率回軟而美元兌港元亦能在現水平保持的話，則本港利率屆時亦有下調的可能，而減幅估計亦在半厘左右。

銀行公會昨日召開每週例會後亦決定現行利率維持不變，即儲蓄存款及廿四小時通知存款利息仍爲三厘，七天通知、一週及二週存息爲三厘二五，一個月及兩個月定期爲三厘七五，三個月及六個月定期爲四厘二五，九個月期爲四厘半，一年定期爲五厘。最優惠利率仍爲八厘。

外匯市方面，昨（十九）日爲週末，市場呈半休市狀態，美電以七七八點六○至七七八點八○開做，到收市亦無再變，比上日收市價下跌○點二○港元。英鎊成一一點八二○、跌○點○六○港元。馬克成三點五一、升○點五○港元。日圓成四四六點三○、升○點○五○港元。

其他主要外匯牌價無變動，每百加拿大元兌五六○點四○港元，每百澳洲元兌五五八點二○港元，每百瑞士法郎兌四一七點七○港元，每百新加坡元兌三五七點一五港元，每百法國法郎兌一○九點七五港元，每百紐西蘭元兌四三○點三五港元。

港匯指數報跌○點一一而爲六十七點○。外匯業人士表示：美電繼續下跌除了受美元在外圍下跌影響外，本港金商沽電套戥也，拖低了美電的匯價，但由於週末關係，交投疏。

來途將更廣泛

內地生絲供應趨晉

售價亦要略升

（港訊）一位中國生絲出口商表示，在中國積極擴展生絲出口之際，預料生絲的供應將會增加，生絲的來途也會增多。傳統上，輸港的生絲來自上海、廣州和四川。生絲價格於過去一周企穩，處於每公斤二十六美元，於本周稍後，售價更稍升至二十六．四美元。

電子業陸續好轉

復聘人手增工資

復甦可期請人有困難

（港訊）於去年曾經因爲減少電話產品生產綫而進行裁員的依利安達電子公司，現正恢復增聘人手，擴充綫路版及其他電腦產品方面的生產綫。

依利安達電子公司發言人表示：該公司確正在招聘各部門員工，並在報章上刊登招聘廣告，而該公司亦歡迎曾有職工返回該公司工作。依利安達電子公司於去年底時，曾經因爲停止生產部份電話產品，故裁減二百五十名電話或生產綫的員工。目前該公司則恢復聘請人手。

發言人解釋增聘人手的原因，主要是因爲該公司接單有所改善，在電話機及綫路版方面需擴充生產綫，故此要增聘人手進行生產。

她指出，由於本港電子業現出有跡象開始好轉，故在聘請人手方面也較困難，但她補充說：「該公司現時增聘的人手，並非暫時性質，這些員工全部均以「長工」形式受聘於該公司。」

發言人並透露：以整體電子行業的普遍工資來看，目前電子工人的工資平均較去年上升百分之八。由於整體經濟原則上有所改進，特別是美國電腦產品的需求增加得較快，電子業復甦可期，屆時招聘人手會有較大的困難。

港金價再報升

受日本購金製幣影響

收市價三一八四升廿三元波幅十一．五元
。期金休市，飾金牌價每両三千三百七十元。

（特訊）本港九九金價昨（十九）日再升廿三元，收市價三一八四。期金休市。

週五蘇黎世黃金市場，黃金每安士收市報三四二美元，比前收市升三．五美元；倫敦金收三四四美元，升．五美元，紐約金收三四四美元，升四．五美元。

金商說，外圍金價上升主要是由於日本宣佈將購買二百噸黃金鑄造日皇登基紀念金幣而上升，蘇黎世金價一度升至三四九美元，但至尾段則稍爲回順。

金商表示，多個國家減低息率，亦對金市有利。不過，金市人士仍憂慮油價的低沉，相信下週將會扯低金價。

昨日爲週六，期金休市，九九金亦只有半天交易。開市價三一八六，較前日收市價高廿五元，最高三一九○．五，最低三一七九，波幅十一．五元。收市價三一八四，較開市價低二元，較前日收市價升廿三元，低息六元。

飾黃金價每両三千三百七十元。

中國首季工業生產

未達預定增長速度

組織領導工作放鬆所致

（北京電）國家統計局綜合司長章鐘基說，中國今年第一季度完成工業總產值一千九百八十六點五億元，比上年同期增長百分之四點四，沒有達到預定的增長速度。

他說，這主要是有些部門和地區對工業生產組織領導工作一度放鬆，採取措施後，三月份增長速度已達到百分之六。

章鐘基說，中國一季度輕、重工業的增長是均衡的。輕工業總產值一千零五點二億元，比上年同期增長百分之四點七；重工業總產值九百八十一點三億元，增長百分之四。

（北京電）國家統計局新聞發言人章鐘基說，中國今年扭轉了幾年來糧食播種面積連續下降的局面，夏糧作物面積達二千八百八十萬公頃，比上年增加十五點七萬公頃，大部份地區的夏糧作物長勢較好。

美對牙買加製成衣

協議晉出口配額

今後三年多一倍

（華盛頓電）美國貿易官員說，雷根政府已與牙買加達成貿易協議，准許牙買加對美增加成衣輸出。

該協議是雷根政府協助加勒比海二十一國，展對美紡織品成衣出口行動中，第一項經由談判達成的協議。

牙買加駐紐約高級貿易主管人員說，該協議提高出口配額，准許牙買加在今後三年把輸美成衣提高一倍以上。

紡品價格雖升訂單却旺

五金礦產貿易今年料增

加強出口管理整頓紡品經銷網

（廣州訊）本屆交易會紡織品普遍提升了價格，然而，成交非常暢旺，以至出現了客商紛紛要求加單，不夠配額的局面。

有關負責人作上述表示。他說，是屆交易會客商急於訂貨成交的情況是多年未見。盡管各類織品的價格都向上作了調整，化纖品提了百分八、針織提了百分之二至三，T/C紗布提了百分七至八、T/C紗提了百分之十以上，棉紗提了百分三至六、棉布提了百分二至五，等等，但客商普遍反映可以接受。雖然對於下半年，尤其是第四季度的匯率，油價和棉花行情變動仍未能預料，但客商卻一致看好，爭相落下訂單。

至十八日爲止，化纖第三季的貨已經賣完，現正進行第四季訂貨，紗布中的花式布對新加坡、馬來西亞的訂單已超額四十多萬匹，現時客戶仍要成交訂貨，服裝八六年的配額已經全部訂滿，現已轉向八七年配額……

有關人士認爲，是次客商訂貨如此迫切，主要有如下因素，首先，去年歐美經濟放緩，客商不敢大量存貨，庫存底子薄，今年經濟預計有持續增長，故訂單急劇增加，其次，油價下跌，會給日、美、西德等工業國帶來好處，增強了購買能力。目前，香港接獲美國訂單較多，西德的訂單明顯增加。這些國家的訂單雖然有的發往南朝鮮及台灣，但這兩個地區無論在品種、花式以至交貨期方面都較香港略遜一籌，有相當部份的單子轉到了香港來。此外，香港政府對配額轉撥的新規定，也使很多商人提前下單拿貨。內地加強了各類商品輸港的各項管理制度，亦增強了客商的信心。

據悉，中國紡織品進出口總公司已採取措施，並已着手對香港經銷，經銷網進行整頓。該項整頓工作由香港華潤紡織品公司負責。

是次整頓的最終要求，是要徹底理順總公司與香港國產紡織品總代理，總經銷，經銷商以及一般代理彼此間的權益關係使之各有區別。整頓將通過一套類似「考核」的方法進行。各經銷商通過「考核」，再次重新確定其權益。

一直以來，本港經銷商均享有一定優惠待遇，包括在選貨及服期方面。但同時亦承担一些國產紡織品推銷方面的義務責任，由於前一時期，種種因素造成了經銷商增加了，利益大家都要，義務卻無人承担，結果整個經銷網絡出現很大混亂。是次整頓，將會遏制一些不合適，而又違反我國紡織品經銷制度的客商經銷權，重新恢復及保護經銷商擁有的權益地位，有所區別給零散客商。

雖然是次整頓是嚴厲的，但從目前以至長遠來看，對增加我國紡織品的出口，擴大收匯，及保護商人的利益，健全完善的經銷網絡，是迫切需要的。

出席是屆交易會的五金礦產交易團副秘書長鄒運昌表示，去年內地五金礦產進出口總額爲七十五億美元，其中進口最大宗商品爲鋼材。今年進口鋼材仍將按計劃進行，並未受緊縮外匯措施影響。

內地五金礦產歷來是進大於出，在各交易團成交額中，五金進口占第一位，出口佔第八位。他估計，今屆春交會將有所改變。去年五礦的出口額近十億美元，而進口則達六十五億美元。

他說，今屆春交會五金礦產能夠提供出口的貨源較去年春交會充裕，而新品種亦增加了十幾個。至於價格水平，將根據市場情況而定。他表示，五金礦產出口商品中，有廿八個成交額在一千萬美元以上，近年來，將努力在非金屬礦產品方面開拓市場，增加出口額。

爲了擴大銷售網，五金礦產進出口總公司已在巴西設立代表處，這是中國設在南美洲的首個貿易機構。

他說，現在鎢砂的出口量已受控制，水貨對五金礦產品影響不大，今屆春交會客商洽談活躍，估計成交的情況會較理想，供應港澳地區的建築用鋼材普遍受到歡迎。

三月商品價較動盪

期貨交易所發表三月份市情顯示

期金價反覆微升，交投平穩，期豆價則偏軟，三月期滿合約有十手現貨交收。原糖價三月份全面上升，交投大增。

（特訊）據香港期貨交易所發表三月份市情圖示，期金反覆微升，交投平穩。期豆造價亦呈反覆偏軟，主要是受黃豆耕植面積增加所致，成交則增加，三月份合約有十手以中國黃豆進行交收。原糖價格三月份全面揚升，主要是買糖消息不斷入市刺激，以致交投亦轉活躍。據期貨交易所發表的三月份市情圖示：

黃金

三月份首三周香港黃金期貨價格向上扳升，其後走勢轉順。支持金價向上之因素包括白金價格大幅高升；及美元匯價疲弱；八六年四月期約在二十四號會攀高至每安士三五五美元。但金價升勢未能持續，月底走勢轉爲軟順。美元匯價轉硬；及消息報導：石油出口國組織對如何穩定世界石油市場未能達成協議，對金價有利淡影響。美國與利比亞之爭，對黃金市況只有輕微支持力。

八六年四月期約月底收市價爲三四六美元，二月底爲三四零美元。三月份共成交四七九手，上月爲四五零手。

黃豆

三月份首二周香港黃豆期貨價格反覆，第三及第四周豆價向下滑落，八六年六月期約向下跌至一一四港元收市，比二月底低降三點六港元。分析家預計巴西八五至八六年有較高之黃豆產量爲豆價偏淡主因，預料黃豆種植面積會增多亦對豆價走勢有壓力，現貨八六年三月期約於十四號期滿除牌，造價一○六港元，共有十手合約未平倉，卒以中國黃豆進行交收。

三月份成交量略有增長，爲一九八○七手，其中以八六年八月期約佔大部分買賣，共爲四六五二手，上月份成交共一八一五五手。未平倉合約由二月底之九五手低跌至八○手。

原糖

香港原糖期貨價格三月份走勢報穩，八六年七月期約在本月內攀高二四○點子，在三月廿七號以每磅八點八美仙收市，其他各月期約亦告大幅揚升，升幅由二一七至二六二點子不等；香港原糖現貨價亦穩硬，爲八點八美仙，二月底爲五點九美仙，各方面相信，蘇聯及印度購買大量食糖爲支持糖價走勢向上之部分原因，另一部分原因爲投機性買盤。

三月份成交額適增至二八七八五手，二月爲一四五二七手，而期八七年三月期約之買賣最活躍，佔成交額百分之三十六。二月底未平倉合約淨數爲一一七手，三月底爲二二四手。

愛美高已持有

華人置業逾四成二股權

提高至每股十八元

（港訊）一九八六年四月十八日，愛美高實業有限公司（「愛美高」）宣佈該公司已按每一股十元之價格向若干華人置業股東收購得華人置業股份一、三六八、五○○股，並已同意以同樣每股十八元之價格向BASSIRA LIMITED（「BASSIRA」）收購華人置業股份七、一○二、四○○股，合共佔華人置業已發行股本四二．八％。

愛美高又宣佈該公司有意將其對華人置業股份之收購調整至每股十八元。

BASSIRA收購建議有效期仍未屆滿，惟於一九八六年四月廿日九時滿後將不予展期。以BASSIRA華人置業股份售予愛美高以及愛美高將其對華人置業股份之收購調整至每股十八元之情況觀之，BASSIRA收購建議成爲無條件收購建議之可能性極微。華人置業雖已就BASSIRA之收購建議擬備一正式文件，惟鑒於四月十八日之事態發展及發生之情事，於諮詢證券監理專員後，華人置業決定現已不適宜發出該文件。一份載華人置業就愛美高及SHIMAKO INVESTMENTS LIMITED（「SHIMAKO」）各自提出之收購建議而向華人置業股東提供指導意見之文件，將繼愛美高與SHIMAKO各自發出彼等之收購建議文件後，發送給各華人置業股東參考。華人置業董事會，於一九八六年四月十九日一則新聞，報導謂愛美高所提收購價可能大大高於華人置業資產淨值，此說並不確實。按一九八六年三月卅一日結算之華人置業未經審核綜合賬目爲基準計算，並計及娛樂行按魏理仕物業顧問有限公司之專業估值爲三○○、○○○、○○○元以及於一九八六年四月十八日所持投資之市值，華人置業董事會估計於一九八六年四月十八日華人置業綜合資產淨值爲每股一九．二九元。

華人置業獨立董事與怡富（證券）有限公司謹忠告各股東暫勿採取任何行動。

華人置業董事會已力求審慎，以確保本聲明所述之事實均爲準確者，所提意見乃經審慎考慮後方作出者，同時亦無遺漏任何重大因素。華人置業各董事願負共同及個別責任。

供量減少

燒豬價盤得以回升

生猪成量下降

（特訊）昨（十九）日僅中港猪上市，而大猪及燒猪成交亦減，則使全港生猪成量下降百分五，約達九千二百五十一頭。大陸猪來自河南、湖北、湖南、浙江、江西、上海、浙江、肇慶等地。大豬雖疏，盤價變動不大。燒豬成量下跌百分八，使盤價得以回升。

大猪共售六千四百二十一頭，減百分十四。其中，大陸猪六千三百八十一頭，成四百五十至三百六十元；本地猪四十頭，成五百元。

燒豬一千六百三十頭。其中，大陸猪七百頭，成六百二十至三百四十元；本地猪九百三十頭，成七百二十至五百五十元，普成六百五十元。

猪花一千二百頭，成八百二十至六百八十元。

恐成恐怖份子成報復目標

美國遊客歐遊銳減

此現象將持續一段時期，估計會令美國本土旅遊生意較旺，亦有鼓勵美國遊客轉往東南亞旅遊之作用的。

（特訊）自從美國與利比亞發生軍事衝突後，美國人爲恐利比亞採取恐怖手段作出報復，特別是會針對美國人，因此美國旅客歐遊已全面減少，西班牙有關當局更警告，針對美國旅客的招徠宣佈，預料此情形會繼續持一段時期，而對美國本土及往東南亞旅遊之生意較有利的。

據旅遊業商表示：利比亞在歐洲針對美國人而採取的恐怖活動已阻嚇美國人前往歐洲旅遊，尤以南歐最受影響，最近一次美國對利比亞襲更令情況惡化，因美國遊客恐防往歐洲旅遊時成爲恐怖份子襲擊目標，所以紛紛取消往歐洲旅遊之計劃。估計今年內情況仍不易改變，而這種情形將促使美國人轉而在國內旅遊或選擇往東南亞旅遊的。

據電訊報道：自從美國再次空襲利比亞後，由於美國遊客恐怕遭到恐怖活動報復，許多預定前往歐洲，尤其是地中海一帶的旅客紛紛取消行程，這幾天內估計大約減少了九成的出外觀光遊客。

紐約市一家旅行社負責人表示美機轟炸利比亞後，翌日清早開門營業的頭三小時內，原先已訂了前往歐洲遊覽的顧客便有卅名臨時取消行程，其餘一些顧客則改爲去加勒比海一帶。

在費城，底特律，邁阿密與芝加哥一些旅行社負責人表示，整個國際性旅遊營業額近日來驟降了百分之廿到八十，他們大多不願具體透露受影響的詳情，恐怕會進一步打擊未來前往地中海旅客的興趣。

歐洲旅遊局負責人則表示，除了已經預定前往的遊客臨時取消行程外，近日準備於七、八月間渡假而事先辦理護照簽證申請，機票訂座，旅館預訂等事項，亦驟然之間幾乎無人前來辦理。

全美各主要航空公司，受影響最大的是環球航空公司自從十多日前該公司一架飛機在希臘上空發生爆炸事件後，來往巴黎，羅馬，雅典與開羅之間的航綫因爲乏人問津已被迫宣佈暫停飛行。

油會未到達協議

北海油產量下降

專家建議應減產二百萬桶

（特訊）綜合外電報導：石油出口國組織十三個成員國的石油部長仍未能就限制產量達成協議。阿爾及利亞石油部長納比說，這次會議很可能失敗告終。

加蓬石油部長茨奧巴說，星期五的兩小時會議未能就組織的油產最高限量問題達成一致意見。目前是每天一千六百萬桶，但自今年開始，大多數出口國沒有遵守。

有人估計，出口國組織第一季的每日產量，有一千七百三十萬桶。

茨奧巴說，星期五沒有任何部長聲稱反對產量限額，以抬高現貨市場油價，自去年十一月底開始，油價已下跌了百分五十。

茨奧巴警告，他不能在日內瓦再留一個星期，星期六便要回加蓬去。

納比也是對這會談速度表示不耐煩。他說，希望留在日內瓦的時間「能夠儘量縮短。」

專家對石油部長說：油產每日應減至一千五百五十萬桶，以扭轉油價持續下跌的趨勢。

該項限制相當於將油國組織目前日產量減少二百萬桶。

數名有影響力代表說，就算各國油長接受上述減產建議，但在分攤減產量方面，他們仍會意見分歧。

據「國際石油消息」報導，三月份英國北海油產平均每天是二百七十二萬桶，跟二月份相若。但挪威的北海油產則由每天八十九萬七千桶，稍降至八十九萬四千桶。

該公司說，丹麥三月份油產每天是七萬五千桶（二月是七萬八千四百桶）；荷蘭是六萬七千桶（二月是七萬三千二百六十七桶）；西德是八千五百桶（九千五百桶），三者油產均告下降。

分析家說，油國組織結束一個星期會議而無法就達成減產協議取得進展，原油每桶價格一週內跌了兩元。

英國市場基準原油，西德克薩斯州中級原油每桶報十一點七元，低於一個星期前十三點六元，北海布連特原油現價爲十一點四五元，一週內跌了一點五元，在期貨交易所，原油合約五月現貨價週五跌了八仙，報十一點七五元。

日圓滙價高企影響下

港日貿易逆差稍降

首二月本港對日出口增百分八；入口則減百分八，儘管未足以扭轉龐大逆差，但無疑是打破了歷來港日逆差連年累進的局面。

（特訊）本港對日貿易逆差一直有增無已，但以今年日圓強勢所導致貿易局勢改變之下，本港對日逆差可望稍獲收成。

以今年首二月本港對日貿易而言，港貨去銷日本爲六億五千四百萬元，比對去年同期增升百分之八；而入口方面則爲七十三億六千八百萬元，比對去年同期減降百分之八。

雖然本港對日貿易的龐大逆差並不會爲首二月的出口回增和入口方面的減降而明顯地得以扭轉，但就本港歷來對日貿易的逆差連年累晉而言，今年亦可說是首次地獲致了改差的初步。

單以去年而論，本港對日出口四十四億八千萬元，比對八四年減退百分之十三；而入口方面則爲五百三十二億五千萬元，增長率百分之一，連同五十四億八千六百萬的轉口貿易計算，本港去年對日逆差仍由八四年的四百二十八億三千六百萬元增爲四百三十三億八千四百萬元。

貿易人士相信，今年本港對日出口能夠回增，而入口方面卻告下降，原因很明顯是受到了日圓匯價自去年末季即連番大幅漲升所致。

在日圓匯價的持續高企之下，本港自日本進口的各類工業製品加電器，音響，商業器材，汽車及工業原料等皆因價格冒升而抑了本地市場的需求，而另一方面，本港對日出口部藉了日本市場的重新吸納。

另一項影響本港對日進口需求減少的原因乃係中國大陸自收緊外匯政策以來對各類電子消費品及商業機器等的需江減弱。

由於日圓匯價高企乃係歐美主要工業國對日本所施加的壓力而達致，預料此項結果仍將會維持一段頗長的時期的影響方面仍會朝着出口回升而進口減弱上發展，還有就是內地需求方面亦不會迅速復旺，故今年本港對日逆差將可望會進一步縮少，即使減縮的幅度不會太大，但對本港工業出口而言亦可說是有一定的刺激作用。

英商動用廿七億鎊

波打酒收購紅牌威士忌

合成世界第五釀酒廠

（倫敦十八日電）以生產愛爾淡烈性黑啤酒（波打酒）而健力士釀酒公司，贏得英國最大規模的收實戰，出價二十七億英鎊（四十億美元）成功收購著名的蘇格蘭威士忌酒廠廸斯特勒。

阿蓋爾超級市場集團說，在未能得到足夠股東支持後，已放棄了他們的投標。健力士公司說，他們已控制了廸斯特勒斯酒廠股份的百分之五十點七。

健力士公司董事長桑德斯說，廸斯特勒斯酒廠的合併，將會成爲世界第五或第六最大的釀酒公司。他說：「我們現在決心使蘇格蘭威士忌業產生新的活力，將創出在世界名列前茅的牌子。」

阿蓋爾在去年十二月的收購戰中打響頭炮，當時他們投標十八億六千萬英鎊（二十八億美元）收購這間英國最大的威士忌公司，黑牌及紅牌威和哥頓毡酒都是該公司的產品。

該公司認爲這一投標是不友善的，而接受了健力士公司友好和併的要求，拒絕了阿蓋爾集團早時提出的建議。

廸斯特勒釀酒公司是以倫敦爲基地的健力士公司收購的第二間大釀酒廠，去年曾收購了廸斯特勒酒廠的對手金鈴公司。

經合組織會議結束

（巴黎電）經濟合作發展組織結束兩日會議後，呼籲繼續執行旨在不引發通脹而達致增長加速的政策。

經合組織週年會議後發表聲明，表示該組織各國政府有意利用低利率和低油價局面「在中期階段促進增長趨勢而不致引發通脹」。

經合組織表示，去年同期達致的政策目標仍屬有效。

美國個人入息消費開支

三月輕微上升

（華盛頓電）商務部公布，美國個人入息三月份增長百分之○．二，經季節性調整後的年率，達到三萬四千○六十五億美元。

商務部說，個人入息二月份經修正後增長百分之○．四，而不是先前估計的百分之○．六。

同時，商務部公布，個人消費開支三月份增長百分之○．三，經季節性調整後的年率，達到二萬六千八百○八億美元。

該部並說，個人消費開支二月份經修正後增長百分之○．四，而不是先前估計的百分之○．三。

星洲爭取對華貿易

有一定優勢

石化業增長最速

（星洲訊）新加坡貿工部長李顯龍指出：由於新加坡對經濟活動的約束與香港相較之下來得較慎密，經濟變動的不可預測性較低，在爭取中的貿易合作機會有一定的優勢。

據新加坡海峽時報報道：他出席新加坡會計師公會研討會致詞時表示：「兩地政府在經濟活動中扮演的任務有所不同，我們可能未如香港聲譽的香港商人般敏捷和頭腦靈活，但競爭卻未有如斯熾熱。」

他指出：由於新加坡人通曉普通話，與大陸機構並不存在語言及文化上的障礙，爲跨國公司打開中國貿易門路提供方便，此外，政府主動地提供，優良的商業環境，又積極地參與商岸商業活動。

他指出：自新加坡與中國在七九年簽署貿易協定以來雙邊貿易增長了三倍，達去年的五十六億新加坡元。在過去六年來新加坡對華貿易增長的幅度比其對他地方的貿易增長高一倍，中國目前是新加坡第四大貿易夥伴，而發展潛力仍然優厚。他指出，倘若新加坡對中國再出口及對等貿易得到改善，兩國貿易會有所增加。他指出兩國貿易中，石油及化工產品有迅速增長。

李顯龍表示：新加坡可以出口到中國的包括工程及顧問服務，管理及訓練的專業知識，與及其他商業服務，還有就是廠房設計及與海運有關的服務。

美商業貸款

下降十億元

（紐約電）聯邦儲備局說，在截至四月九日的一星期，紐約十大銀行的工商業貸款，扣除銀行承兌匯票後，下降十億一千萬美元，報五百七十五億美元。

銀行承兌匯票未扣除前，貸款下降九億五千六百萬美元，降至五百八十億二千萬美元。

美元跌勢仍會持續

據美國投資通信分析

甚至還會有拋售危機，但短期內則會持穩。弱勢將直至美國本身經濟及赤字改善爲止，而較低的美元實亦有助於解決美國的赤字及負債問題，同時改善世界經濟復甦結構。

（特訊）據美國一份投資通信分析文章指出，美元的跌勢應會持續，且會面對過度拋售的危機，但短期內對其他主要貨幣買賣則會保持在一定的水平之內，而美元的弱勢只有在美國本身經濟各方面如貿易赤字、預算赤字及低弱的生產力有所改善之後才可完全改觀。

文章指出，在短期內美元兌其他主要貨幣的匯價爲：兌加拿大元介乎七十至七十三仙；兌日圓介乎一七九至一八一；兌馬克介乎二點一二至二點二五。

自一九八五年九月五國會議協議之後，主要的工業國作出一致行動將美元成功地壓低。我們預期美元的跌勢將會持續至美國貿易赤字和經濟獲得改善爲止，但相信這將會是一九八六年底之後的事。美元亦將會面對一個過度拋售的危機，理由是商品市場較資產市場需要更長的時間作出調整。事實上美元在過去兌主要貨幣的買賣便顯得甚爲波動，被過份拋售的情況經常出現。例如美元兌德國馬克，瑞士法郎，日圓及英鎊的匯率由一九七八年底的五十猛升至一九八五年的九十五，此後，這項美元匯率指標已下跌至七○的水平。

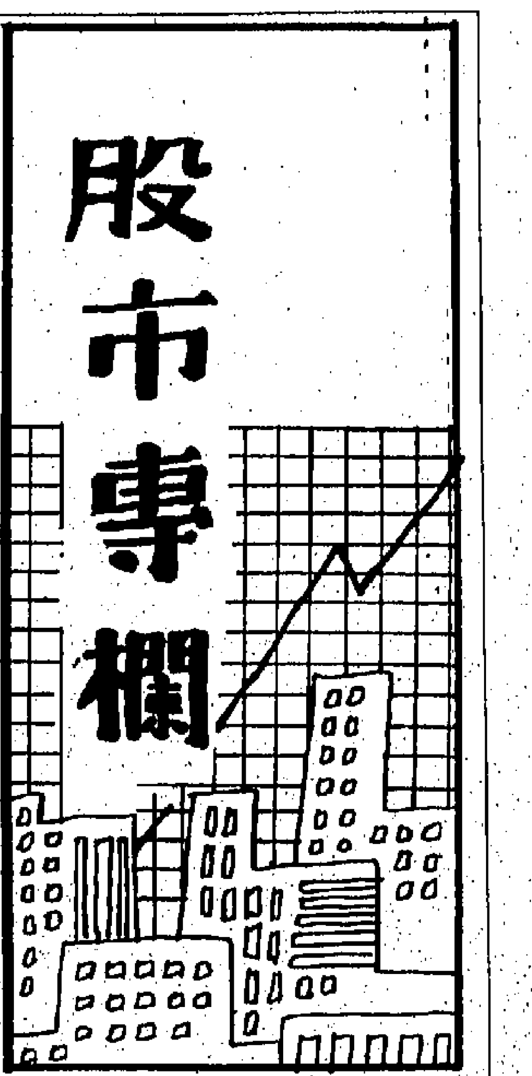
無論如何，在短期內預料美元兌主要貨幣匯價是會在一定的水平，茲以加拿大元、日元、德國馬克分析如下：

兌加拿大元方面，我們預料買賣價將在七十至七十三美仙之間。我們的結論是基於加拿大政府以削減預算赤字作爲穩定該國幣值的決心，與及低油價和低通脹所導致的出口增進預期。我們的經濟部預測美元與加幣匯價比率將會在年內其餘時間維持在七十一與七十二美仙水平，但在一九八七年將會達致七十四美仙。

在日圓方面美元大幅下跌有損於日本出口及危害到日本經濟已引起廣泛關注。削弱後的日本經濟將會減少她向其他國家進口的能力（包括美國在內），這是所謂的惡性循環影響，對美國出口日本亦同樣不利，這亦是日本在日圓過低和過高時同樣會受到來自美國和國內壓力的原因。最近日本一再削減貼現率（一至三月間削減兩次）似是爲了暫時舒解日圓高企的困局，而美元亦在上月由一七四回升至一八○的水平，跡象顯示美日雙方對現時介於一七八至一八○的水平感到滿意（至少是暫時）。

至於西德，我們與一般的看法無異，亦即德國馬克將會仍然是外匯市場上的強勢貨幣，雖然馬克在過去十二個月間已上升達五成之多，但兌美元匯價似是仍是偏低，而在該國經濟前景吸引之下，外國資金的湧至將會使馬克更上層樓。強勁的經濟基礎和德國政府對付通脹的政策將會是支持德國馬克的強大因素。我們預料德國馬克兌美元將會繼續強勁，然在短期內我們認爲它兌美元匯價將會介乎二點二至二點五的水平，原因是（一）西德政府在短期內沒有減息計劃，（二）經濟上升及推高貨幣匯價需時。

美元進一步下跌是使美國經濟復甦所需，巨大的貿易赤字負債（國內外皆然）及受創已深的製造商均可藉着較賤價的美元而易解決。而轉低的美元匯價亦可幫助世界經濟結構的改變，由出口帶動復甦變爲由國內需求帶動復甦。



週內港股市氣勢仍盛 指數會迫近最高峯

恒指千八點心理關口衝破而未能穩守，收市指數爲一七九〇點四〇收市，比上週仍微升六點一九，升幅爲百分零點三五。全週開做總值二十二億一千四百餘萬元，比上週約減百分十六。中段市道最俏，最高潮之市價因算恒生指數幾攀最高紀錄，國泰航空快將上市消息對大市有頗大刺激作用。

（特訊）本週（由四月十四日起至十八日止）香港股市走勢反覆，在五個交易天中，大市有三日報漲，兩天回落，本週收市時股份一般仍獲微升。雖然如此，週三及週四市況在基金入市及外資回流本地市場的支持底下，週四恒生指數衝破一千八百點大關，指數最高時曾報一八二四點二六，一度迫近本年一月八日創下的一八二六點八四歷史性高峯，惜週五獲利回吐壓力增強，令大市再復棄守一千八百點。恒生指數以一七九〇點四〇，結束本週指數，比上週五微升六點一九，升幅百分之零點三五。香港指數則以一一一二點七八收市，較上週升二點六四，升幅零點二四。

全週市場交投保持暢活，基金及外資入市興趣未減，整週聯合交易所總成交值爲二十二億一千四百六十一萬元，每日平均成值爲四億四千二百九十二萬元，比前週平均成值五億三千零八十二萬元，減少八千七百九十萬元，減幅百分之十六點五六。

在交易過程中，週一股市止跌回穩，各項股份表現反覆，並爲持續第八日個交易日報升。大市甫開，股價明顯做低，沽售壓力逐增，行情偏軟。不過，至午市，由於賣盤減少，大市氣機稍後做好，結果收市時，恒生指數仍報微升。週二股市經過連續的升勢後，獲利回吐壓力增強，上午市況表現疲軟，至午市跌勢持續，許多股份以全日最低價收市。週三半日市交投再度轉好，恒生指數明顯彈升，交投暢活。大市上升主要藉國泰航空上市的消息，令其有關係股份上揚，而帶動大市揚彈升。週四股市承前日的反彈，行情繼續上揚，交投亦較前大增，氣勢旺盛，恒生指數更衝越一千八百點。股市高開後，即遭到回吐壓力，惟買盤承接力強，股價繼續推高。下午復市，市況轉呈盤旋，趨向個別發展，股份未能以最高價收市。週五股市轉現回落，恒指回破千八點關，市場交投亦明顯減少。股市下跌主要係部份人士見大市已達高價水位，紛紛趁高獲利回吐。

全週市場成值，與指數的變動情況，週一成交值爲四億四千七百三十三萬元，恒生指數爲一七八五點四五，比上週五升一點二四，香港指數爲一一一一點〇三，比上週五升零點八九，週二成交值爲三億五千五百五十一萬元，恒生指數爲一七六三點七三，比週一跌二一點七，香港指數爲一一〇九七點〇五，比週一跌一三點九八，週三交易值爲三億六千七百三十九萬元，恒生指數爲一七九一點一九，比週二升二七點四六，香港指數爲一一一四點二〇，比週二升七點一五，週四交易值爲六億五千五百四十七萬元，恒生指數爲一八一二點，比週三升二〇點八，香港指數爲一一二六點六四，比週三升一二點四四，週五交易值爲三億八千八百九十二萬元，恒生指數爲一七九〇點四〇，比週四跌二二點六〇，香港指數爲一一一二點七八，比週四跌一三點八六。

根據本週五恒生分類指數與上週比較，金融分類指數一三〇六點三二，下跌百分之一點〇五，地產分類指數一二八點九三，下跌百分之零點七七，公用事業分類指數二三三七點九三，上升百分之零點八七，工商業指數一六七七點〇六，上升百分之三點一三。此外，香港分類指數方面：金融分類指數一〇五四點六九，下跌百分之一點六〇，公用事業分類指數一〇八五點六三，下跌百分之零點〇九，地產分類指數一一三點五五，下跌百分之零點七三，綜合企業分類指數一一九三點〇八，上升百分之三點一四，工業分類指數一〇八六點七八，下跌百分之零點一五，酒店分類指數一〇九八點八九，上升百分之一點〇五。

上市公司派息及過戶日期備忘

公司名稱	股息	截止過戶日期（首尾兩天在內）
恒基兆業	中期息五仙	四月十九日—四月廿八日
置地公司	中期息五仙及末期息一角	四月廿一日—五月五日
港機工程	末期息七角三仙	四月廿一日—五月六日
滙豐銀行	末期息三角一仙及紅股五送一	四月廿一日—五月十三日
新鴻基	末期息三仙	四月廿一日—四月三十日
怡和控股	末期息一角	四月廿一日—五月二日
大酒店	末期息七角	四月廿二日—五月五日
彩星集團	末期息五點五仙	四月廿三日—五月八日
利民實業	中期息七仙	四月廿三日—五月一日
港燈集團	末期息三角三仙	四月廿八日—五月九日
信和置業	中期息一仙	四月三十日—五月十三日
國泰置業	末期息五仙及現金紅利二分	四月三十日—五月九日
新世界酒店	中期息五仙	五月一日—五月十日
新世界	中期息一角一仙	五月一日—五月十四日
香港電視	末期息二角二仙	五月三日—五月十五日
第一太平國際	末期息〇．〇〇一三美元	五月五日—五月九日
中華巴士	中期息一角八仙及現金紅利五仙	五月六日—五月十二日
連卡佛A	第二中期息五角	五月六日—五月十二日
連卡佛B	第二中期息五仙	五月六日—五月十五日
青洲英坭	不派發末期息	
大新公司	中期息二角	五月七日—五月十六日
仁孚	末期息十一點二五仙及紅股五送一	五月七日—五月廿一日
泰盛發展	末期息六仙及現金紅利一角又每四股送一股	五月七日—五月廿一日
長江實業	末期息三角八仙	五月十二日—五月廿二日
夏利文發展	第二中期息一角五仙	五月十四日—五月二十日
香港地產	末期息四角五仙及現金紅利五角	五月十四日—五月廿八日
建屋貸款	末期息七角	五月十五日—五月廿九日
和記黃埔	末期息七角	五月十六日—五月廿九日
九龍巴士	末期息四角及每四股送一股	五月廿一日—六月四日
美居集團	末期息一角	五月廿六日—六月五日
百利保投資	末期息一角二仙	六月五日—六月十二日
中華煤氣	第一期息五仙	六月三十日—七月三日
富豪酒店	末期息五仙	待通告
鵬利太平洋	末期息五仙	待通告
孚隆	不派發末期息	
莊士置業	不派發中期息	
世紀城市	不派發中期息	
衛利行	不派發中期息	
國銀亞洲	不派發股息	
富豪酒店	末期息五仙	
百利保	末期息一角二仙	
亞洲置地	不派發股息	
華光地產	不派發中期息	
依利安達	不派發中期息	

獲利回吐顯增晉 紐約股市轉回落

杜瓊斯工業平均指數大跌一四點六三，以一八四〇點四〇收市。成交量續減至一億五千三百六十四萬股。

（紐約四月十八日電）美國股市星期五下跌，爲本週以來大市首次向下。

杜瓊斯工業平均指數跌十四．六三，收市報一八四〇．四，升價股略超跌價股，總成交從一億六千一百四十萬股略減至一億五千三百六十四萬股。

是日藍籌股在活躍交投中下跌，除市場人人獲利回吐外，亦與四月期權合約到期有關。

配合九倉財政年度結算 夏利文更改年度結算期

本年年度首十二個月盈利一千九百八十二萬元，因更改結算期，本財政年度共爲十五個月，全年度業績預期七月公佈，董事局宣佈派發第二中期息每股一角五仙。

（特訊）夏利文發展董事局昨（十九日）宣佈，爲配合最終控股之公司財政年度結算，該公司財政年度結算期將隨而更改爲每年三月卅一日。

據該公司發出之通告：董事局已決定將本公司之財政年度終結日期由十二月三十一日更改爲三月三十一日，藉使本公司之財政年度終結日期與本公司之最終控股公司香港九龍貨倉有限公司之財政年度終結日期相符合，由於此項更改，本公司於一九八五年一月一日起至一九八六年三月三十一日止十五個月期間經審核之業績預期將於一九八六年七月公佈，而股東週年大會則預算於一九八六年九月舉行。

爲使股東得悉此延長之中期期間之集團業績，董事局將截至一九八五年十二月三十一日止十二個月期間未經審核之集團業績除稅後未計入非經常性項目前之盈利爲一千九百八十二萬元，上一年度同期盈利一千六百一十三萬元，惟上一年度同期則有三百九十萬非經常性項目盈利，而本年度首十二個月則沒有非經常性項目盈利。

該公司第一期中期股息每股港幣一角一仙已於一九八五年九月派發。由於本公司之財政年度終結日期更改爲三月三十一日，董事局現宣佈派發截至一九八六年三月三十一日止十五個月期間之第二期中期股息每股港幣一角五仙。該項第二期中期股息將於八六年五月二十日派發。

當截至八六年三月三十一日止十五個月期間之經審核之賬項於一九八六年七月完成時，董事局會建議派發末期股息。股份截止過戶日期由八六年五月十四日至二十日，首尾兩天包括在內。

又據宣佈該公司董事局於一九八六年七月考慮截至八六年三月三十一日止十五個月期間之經審核之業績時，一份關於本集團業務之詳盡報告將送呈各股東覽閱。

避免雙重稅 中新簽協定

（新加坡電）中國和新加坡在這裏正式簽署了避免雙重徵稅協定。中國財政部稅務總局局長金鑫和新加坡稅務署署長徐籍光分別在協定上簽字。

四月二日，金鑫和徐籍光在北京草簽了這項協定。

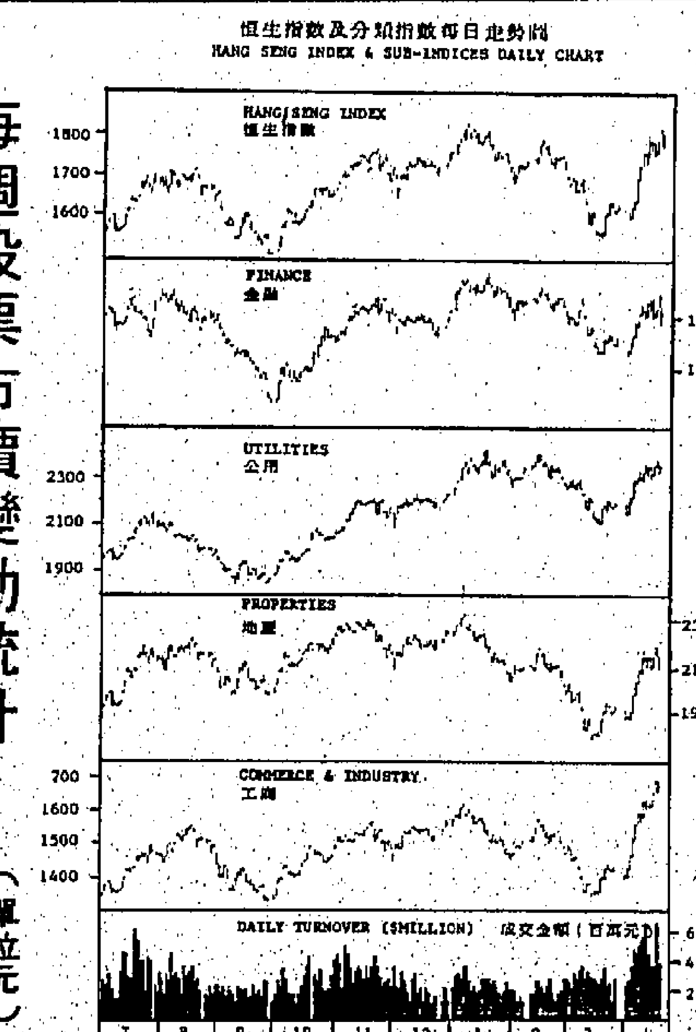
在協定經雙方政府正式批准生效後，中新兩國間的雙重征稅情況將得以消除。其他稅收優惠措施也將更好地發揮促進經濟技術合作的作用。

港匯指數跌二小點

（特訊）一九八六年四月十九日（星期六）港元實際匯兌率指數爲六十七點〇，比上日指數下跌〇點二。

每週股票市價變動統計（單位元）

股名	上週收市價	本週收市價	最高價	最低價	成交數
東亞銀行	一九．二〇	一九．二〇	一九．六〇	一八．八〇	三一一、〇五三
恒生銀行	三八．五〇	三七．五〇	三八．五〇	三六．五〇	五九三、六七七
工商銀行	〇．四七	〇．四六	〇．四七	〇．四六	一六〇、〇〇〇
匯豐銀行	八．〇〇	｜	八．三〇	七．八五	二九、〇二五、六七五
怡和證券	一三．八〇	一三．九〇	一四．一〇	一三．三〇	一、七五七、六五六
新鴻基	一．二〇	一．一四	一．二三	一．一二	二、七五九、〇六一
永隆銀行	二九．八〇	二九．〇〇	三〇．〇〇	二九．〇〇	四五、八〇八
中華電力	一六．六〇	一六．八〇	一六．九〇	一六．三〇	



圖表由恒生銀行供應 Chart From Hang Seng Bank Limited

中華巴士	一二．六〇	一二．〇〇	一二．六〇	一一．〇〇	六、七五九、〇六一
隧道公司	九．七〇	九．七〇	九．七五	九．七〇	一、七二六、〇八一
港燈集團	八．八五	八．八五	九．〇〇	八．七五	一、〇七六、〇〇〇
中華煤氣	一四．〇〇	一三．七〇	一四．〇〇	一三．五〇	八、三七一、七二七
電話公司	一〇．五〇	一〇．四〇	一〇．九〇	一〇．三〇	四、五〇六、五〇五
九龍巴士	一〇．七〇	一〇．八〇	一〇．九〇	一〇．六〇	二、三七六、九八四
油蔴地小輪	三．五五	三．四七五	三．五七五	三．四五	六八八、〇六六
聯合企業	九．一〇	八．八五	九．〇五	八．八〇	八三五、二〇九
復威國際	〇．六五	〇．六五	〇．六六	〇．六八	一二三、七三三
莊士集團	〇．三三	〇．三一	〇．三四	〇．三一	一八〇、〇〇〇
和記黃埔	二九．〇〇	三〇．五〇	三一．五〇	二八．七〇	八〇四、〇六五
怡和	一二．九〇	一三．三〇	一三．六〇	一二．五〇	五四三、四一七
森那美香港	一．二九	一．三〇	一．三四	一．三〇	五、〇一三、九七二
寶光實業	一．七八	一．六六	一．七六	一．六六	四三〇、八〇〇
太古洋行A	一三．五〇	一四．二〇	一四．五〇	一三．九〇	六八三、八八〇
香港電視	五．九五	六．〇〇	六．一五	五．八〇	九八〇、〇三三
仁孚	一．八五	一．七七五	一．九五	一．七七五	五、九六五、〇〇〇
東方	一．一七	一．一八	一．二〇	一．一七	八二一、七五〇
依利安達	〇．二八	〇．二七	〇．二八	〇．二六	七五一、七〇〇
愛美高	〇．六九	〇．六五	〇．七二	〇．六四	七、九六二、〇〇〇
港機工程	三七．三〇	三八．〇〇	三九．〇〇	三七．〇〇	五、〇〇二、九六二
德昌電機	三．八七五	三．六〇	三．九〇	三．六〇	三八一、六三一
樂聲電子	〇．六七	〇．六五	〇．六九	〇．六四	二、五九二、〇〇〇
蜆殼電器	一．〇九	一．〇〇	一．〇九	一．〇〇	三、一八八、〇〇〇
王氏工業	一．二六	一．二〇	一．二六	一．一七	六一六、〇〇〇
淘化大同	一六．四〇	一六．八〇	一七．四〇	一六．七〇	三、五四三、六〇〇
世紀城市	〇．一一三	〇．一一八	〇．一二五	〇．一一五	二五五、五〇〇
長江實業	二〇．八〇	二一．〇〇	二一．一〇	二〇．〇〇	一六、一七〇、〇〇〇
莊士置業	〇．三二五	〇．三一七	〇．三三一	〇．三一七	九、五六七、一九二
遠東發展	〇．五五	〇．四八	〇．五一	〇．四七	一七、三五八、〇〇〇
鷹君	〇．七二	〇．七三	〇．七七	〇．七一	四、五〇九、八〇九
恒隆	六．三五	六．二〇	六．七〇	六．二〇	六、五一四、七六八
恒基兆業	一．九八	一．一二五	二．二七五	一．九五	六、四六三、一六一
置地	六．四五	六．三〇	六．五五	六．二五	三二、六四八、〇〇〇
信託A	一．一〇	〇．八〇	一．四〇	〇．八〇	一三、九六七、〇九〇
合和	二．一二五	二．一二五	二．二〇	二．〇七五	四四四、二八一
新昌集團	〇．七二	〇．七〇	〇．七二	〇．六九	二、四〇五、〇〇〇
希慎	一．三八	一．三四	一．四〇	一．三二	四六二、七五二
新城市	一．九〇	一．九五	二．〇〇	一．八六	五、九一八、六〇〇
新世界	六．四五	六．四〇	六．六〇	六．二五	五、九〇七、七三三
百利保	五．三〇	五．一〇	五．一〇	五．一〇	六、二三四、五二〇
保華	一．八六	一．七九	一．八八	一．七九	一、二七五、〇四九
聯邦A	六．二〇	六．〇五	六．二五	六．〇五	四六二、五六三
新鴻基地產	一二．三〇	一二．二〇	一二．四〇	一一．九〇	四九六、九九六
大昌	二．〇〇	一．九七	二．一〇	一．九六	五、三三四、四八五
大生	一．七〇	一．八二	一．八五	一．六八	六、六九三、五〇〇
泰盛	三．四五	三．三七五	三．五〇	三．三二五	一、一三九、一四四
德榮	〇．五八	〇．五四	〇．五八	〇．五三	一、六六四、七一八
華光地產	〇．七二	〇．七五	〇．七六	〇．六九	一、三七四、〇〇〇
永泰	四．三二五	四．四五	四．四五	四．二〇	二、四八二、一四九
亞洲航業	一．四〇	一．四一	一．四一	一．四一	三一〇、一五〇
九龍倉	七．〇五	七．一五	七．三〇	六．九五	一、九八〇、八四〇
隆豐國際	二．五五	二．五五	二．五七五	二．四二五	一〇、一六六、八八五
富麗華	四．三〇	四．二二五	四．三〇	四．二二五	四、四〇二、四〇五
海港企業	五一．五〇	四九．五〇	五一．〇〇	四八．五〇	一七九、〇〇〇
大酒店	三五．二五	三五．五〇	三五．七〇	三四．二五	二九、〇〇〇
美麗華	三．六二五	三．六七五	三．八七五	三．六〇	九〇、一五二
富豪酒店	一．四五	一．五六	一．六四	一．四三	一、〇六九、一五三
連卡佛A	一四．〇〇	一三．六〇	一四．四〇	一三．六〇	三、三二九、一三四
先施	一八．八〇	一八．四〇	一八．四〇	一八．一〇	一、二七二、四二七
中華造船	〇．八七	〇．九一	〇．九七	〇．八六	二、〇四二、八五五
立興	六．二五	六．二五	六．二五	六．二五	二、一〇三、一七六

全週聯合交易所總成交值二、二一四、六一〇、〇〇〇元

今樂府

「香江樂府」

陳慧玲 鄭衛國主持

逢星期日上午十一時卅分至下午一時卅分在香港電台第五台（超短波調頻九十五及一〇五兆赫）播出

雅苑粵樂曲藝社

主理：黃耀榮
社長：江瓏
名譽社長：劉中平
顧問：李德同
樂務：關耀宗
音樂領導：李金祐
擊樂領導：劉中平
音樂拍和：黃士弓 鄭照邦 伍攀龍 李德同 樊醒龍 關耀宗 蘇錫亮 朱偉 黃耀榮 樂 蘇

秩序：
（一）錦江詩侶　黃耀榮 譚愛蓮
（二）落霞孤鶩　林建卿 江瓏
（三）關雲長　余女
（四）魏文帝祭宓妃　黎達文 黃耀榮
（五）碧血洒秦師　譚愛蓮

落霞孤鶩

蔡滌凡撰曲

（上排子頭郎歸晚）郎歸晚，月色泛落羅襟幔，淚飄泛，紅燈蠟燭照命殘。（序）藥石空施瞬息間。斷步闌珊血絲斑，獨嗟嘆，望大腸郎還。樓頭少婦，宵宵怨盼舊恩愛，我命不待郎還，（哭相思）相思紅淚泛。（上）（生二王慢板面）月半殘，數點寥星光閃爍，鴛侶忍相分，空教腰間玉帶橫兼掛紅顏，但總縮病榻前悲痛續愛難，郎自怨歸家晚。（二王）恨望衰山，愁雲慘淡，傷心愁對，夜漫漫。少婦樓頭迷淚眼，肖春徒使，待君還，病榻思君，聲聲斷腸，嗟嘆。試問人間何世，偏使浩劫，紅顏。是否故苑歸來，長作燈樓，黃燦（上）（口白）落霞別苑。（快五才士工花下句）門庭依舊。何堪草木凋殘。舉步闌房，慰解相思人盼（尺）（口白）落霞妹。（旦開邊白）哦，你！你可是我郎。（生接白）正，正是你郎孤鶩。（同哭相思介）（生旦）蒼天何封難（上）（三才收旦白）莫非是夢裏相逢，郎你爲我樓頭苦盼，此處是否陰曹地府，我，我會郎你在鬼門關。（生接口古）落霞妹，請勿以病憂心，只恨我歸來晚。當可吉人天相，天憐妹你絕代顏。（旦排子頭三疊愁序）（唱）（揷白）情長，妾悲命薄，徒喚奈何呢。（唱）輕掀羅幔幔，淚眼凝望郎顏，只怨落霞香春已逝難再復返，猶念當年暢叙雪山。火坑遭花劫難，恨天妒紅顏。相見晚，藥爐已冷，今生與君恨緣慳。（序）（生揷白）落霞妹，今日有幸相逢，你何以出此不祥之語呢。（曲）雙星仍燦爛，皓魄雲橫，當日共卿醉樓台，願人與天長共老終生，驚燕散，遠走萬里關山，憐落魄功名誤我一生，誤卿你玉顏，郎細吻，怨淚凝滿眼，心喜與嬌纏綿蜜語一番。（旦食住反綫中板下句）斷頭香，前生燒錯，惟有恨寄花殘。鏡底花，吐艷不常，何敢望天，憐挽。暗淒涼，今日君回故苑，恨我不久，棄人間。恨此身，如此收場，枉向繁華，戀棧。我願郎君，細訴當年纏綿，並挽扶我倚傍，樓欄。（上）（上）（花）一看那舊日雙星。（尺）是否依然光燦。（上）（生反綫中板）妹情深，偏抱恨，我自怨福薄，緣慳。斷腸聲斷腸人，相對斷腸，嗟嘆。昔日我未成名，卿無恨，只恨我淪落青衫。今日錦衣回，騎馬歸來，續此情絲已晚。嗟暗傷悲，銷魂時節，怕睹皓月，空樓。（上）（花）嬌呀你勿苦念前塵，信是人生多變幻（尺）。（旦接花）君呀，當日你撰一闋落霞孤鶩。能否爲我重彈。縱使一曲魂銷。死生都已無忌憚。（上）（生續花）妹呀，你要靜療玉體，往事徒惹心煩，（上）待我侍奉枕邊，坐到銅壺待旦。（尺）（旦摸燈蛾）我命將殘，郎你歸來晚。（介）一縷微絲難待旦，身死何足惜。一夜夫妻太緣慳。他朝我死留別苑。乞君葬我在花間，甚傍種杜鵑，常見斜陽晚。此物爲君留，請君留念此玉簪。（雙句）（生長花下句）唉，情何慘。淚偷彈，一代名花逢劫難。東風飄蕩太心殘。一夜夫妻何悲慘，多情遺贈碧玉簪，病榻嬌姿無藥挽。難望天憐。絕代顏。（上）情何慘淚偷彈，杜宇聲聲何悲慘，離棲柴燕訴呢喃，花未凋殘春先晚，未到三秋雁歸還，南飼艷句無心撰，落霞孤鶩向誰彈，正是牧子悲淒，譜出花愁玉慘。（尺）（口白）君呀（介）勿使樓上琵琶封傷。乞君撥絃奏玩。好待我呢個痴心人尚在，願君你重奏一番。我亦不畏氣欲垂歇，且看還是否鶯喉妙曼，當年喝采白雪。估不到在夢裏重彈。（生接口古）唉！琵琶彈落傷心淚，驪歌再奏（的）的）斷雲間。（旦排子頭反綫鳳凰怨）花飄月冷，序瞰聲孔，恨人寰，憂患，淚斑。火坑誰挽（序）命生飄零怨一番。苦命紅顏多劫難，紅樓嘆哭，一曲淚彈。（絃斷介）（生口古）哦。絃斷。（旦接）曲終。（生乙反二王下句）彈斷銀絲，曲終情淚泛，傷心人聽，恨燕呢喃。一譜琵琶海絕歸來，鴻雁。（上）（旦接唱）君呀天涯海角一般月，到處揭梅一樣花，何愁傾國，紅顏（合）未了餘情，乞君吻奴淚眼。（生續唱）盡完花信，今夜絃斷，情彈，懷抱阿嬌。（才）未許痴人戀棧。（上）（旦乙反花）不覺柔絲氣喘（士）陣陣痛結喉間。我倚伏郎懷（士）魂飄魄散（上）（死介倚陰羅）（生哭相思）（花乙反下句）慘夜落霞屍艷，知否孤鶩悲彈。（尺）（收）

魏文帝祭宓妃

（撫點鐘長句二流）占驛無鶯語，一樹掛斜陽，春老帝城無花傍，回首禁台烟起，今我百感叢花（合），哭湘江疊疊千層浪，枕畔娥眉江冰排，只餘白浪捲羅裳，脂粉已隨烟雨蕩（上）。正淒涼，聲年晌，估話飄渺遊魂天外降，卻綫海角隔一行，似笑君恩如水樣（士）（吊慢收）（合尺花）試問綠波何處可埋香（尺）我怎能撥水分波（合）化魚龍追入胭脂網（上）。（詩白）昨夜夢台月滿窗，懷人不耐五更寒，銀燭無心猶洒淚，方信梅花雪後香！（春風得意）晞噓悔不當初拆鳳凰，宓妃能體愛，一生淡泊似冰霜，情心一往，緊鎖在情郎，劍鋒亦難碎斷情長（過序）憔悴顏容，深宮血淚滿窗，未了相思眼，一嫁了暴君，便成孽眼，爲弟郎淚落，痛弟郎寂寞，偷去伴那痴心漢，寂寞難熬夜長，堪咗雀橋無路痴心空妄想，胭脂一計誤弟郎，自慚曾下惡心腸。（反綫中板）竟容燃豆萁，同根難相害，此語猶未動我心腸。碎那破愚衷，難得垂死被用，尙肯以真心，相向。忍淚痛揮刀，一木難支廈，宓妃追重，心長。緣何抱恨在湘江，遍大樓空水醉陽，一任老去驪宮塵封蛛絲網。有淚哭卿卿，無語能懺悔（直轉二王）只恐三杯濁酒，一炷肖香。（序）我情淚已凝眶（曲）紙蝶分飛，化作肖鴛（轉合尺花）卿你魂歸尚響（上）。（介）妳歸一彎眉月（士），笑我以後難抱芬芳（尺），叫侍臣準備三牲（合），一任爲皇垂盼望（上）。（介）又只波濤洶湧（士），淹葬一代紅妝（尺）。

錦江詩侶

陳冠卿撰曲

（起慢板長序，昭君怨引子一句）（旦唱）雨淋鈴）情悄愛愛盡化悲哀傷哉城都一朝離開。（生接）淚飛送別台，蝶怨鶯哀，並落花不開。（旦接）痛哉復痛哉（淨）（生唱南音）（短序）唉！無一語慰姐哀，空攜玉手踏寒苔，姐若明妃臨塞外，我似漢王淚滿腮，此後萬里橋邊人不在（上）祇有望空翹首候姐歸來。（旦接）君你倩歸期渺渺，你空痴待，歸也花黃葉謝，未可伴琴台（拉腔過序）（生揷白）紅梅傲雪凌霜，更喜玉潔冰清薛姐姐，（續唱）詩人不老春常在，你有花般才貌在我心底長開，盟未改，莫嗟別有佳人伴鏡台，（禿頭直轉乙反中板）錦江滑膩，娥眉秀，幻出文君與薛濤，詩社同壇添異彩。（旦接）葉送往來風，枝迎南北鳥，謝君織得琵琶門巷曾捻哀。（生接）詩酒傲公侯，滿座皆驚，服你不畏權奸才如海。（旦接）終是擺佈由人竟遭放逐，（生唱昭君怨中段）休悲嘆，我可等待，我地位縱卑心有薛濤在，不管霜刀雪斧猛侵來，當盡我棉力挽姐於絕塞，死不負姐愛。（旦接）期待離絕愁續愛，莫教我寡寡日日佇立空鄉台，寒窗絕隱如埋沒薛濤，就長負了君愛，徒盼徒盼夢魂來，（小曲引子）（生擬白）天祐詩人，不必傷感吧姐姐，（唱）寒香凝徑杜鵑哀，也來泣別薛秀才，（旦接）杜宇啼紅添我哀，我淚珠如雨酒寒台。（生接）無多怨嘆，瘦損了春山眉黛。（旦接）人生至此呀，那個不悲從中來（無限序撮白）（生白）姐毋悲感呀！（旦白）微之呀，此是何方所在呀？（生白）是成都，（旦白）那邊呢？（生白）松洲大道。（旦白）松洲，（音樂再起）（旦唱）唉！問道邊城苦，今來到始知，何時歸故里，重唱舊情詞。（生接）松洲雖淒苦，春風渡綠枝，花有重開日，月有再圓時，不教紅粉陷污渠，（風羅）（唱爽）唉，恐句西川節度使，不該辣手害娥眉，微之不能將你把，要食你之肉假你之皮。（旦接吊慢）唉，君此際雖護庇，除非有風雲際會時去去去，無復相逢惟盼夢魂時。（合唱）啊！

碧血洒秦師

（披星頭排子一句）（生內場白）殺敗了，殺敗了。（生唱鷓鴣淚花）恨秦皇（包才）兵無道（包才）殺到荊軻（上）但殺荊軻（包才）滅舞揚（包才）一怒揮軍仍至（六）今日皇城將破，枉俺是鐵血男兒（上）誇嘆啦，不自由，毋寧死，（六）（旦白）唉，咁殿下爺，你有事呀嗎？（生白）唉有事，（旦口古）殿下爺，（包才）自從荊軻入秦，何以突然烽烟四起，（生白）愛妃，（包才）想荊軻刺秦不遂，他與舞楊同遭殺。（包才）秦師已困京畿，唉咁（開邊）（哭相思）（旦唱）哪呀，國亡恨，（生唱）（乙反長句滾花）城破國將亡，軍中無士氣，鐵志，今日垂成功敗，尚有何詞，（合）（旦唱乙反滾花半句）痛失英雄哭荊軻，（包才）（生唱乙反滾花半句）易水悲歌成恨事，（上）的的一才）（生唱餞馬搖鈴小曲）嘆幽燕壯士荊軻已矣，永別了山河，如虹劍氣化作一恨事，夜夜勵鬼痛哭山無詞。（旦唱）嘆荊軻壯士犧牲去矣，午夜每追思，好健兒，傷哉劍客永遠名留恨史，（生唱）江山半頁移空護持，嘆皇天負了燕丹志略，（旦唱）吞聲飲泣淚狂流，對天對天長嘆又何如，（生唱）國難垂危至，（旦唱）秦兵困城池，（生唱）記起送別詩，（旦唱）記起送別詞，傾酒淚，點點洒落衣，（生唱）嘆自愧是男兒，（旦唱）嘆河山萬里將休矣，（生唱）嚴恨秦皇強擊太兇施，（旦唱）呢眼中血淚珠，（生唱）長日滴，（旦唱）長夜滴天萎斷迴腸千百次，（生唱）不報國愧是男兒，（旦唱）君失意，（生唱）卿你亦失意，（旦唱）試問何時（雙）何時再興師，（生唱）殺絕秦人秦人伸壯志，（旦唱乙反二王下句）風雨打連枝，（生唱）郎心破碎矣，（旦唱）斷腸相對可憐兒，（生唱）今日戰敗歸來成恨史，（旦唱）皇城將破，何堪碎首凌塚，（合）（生唱）我淒楚淚難凝，都係暴秦（合）所賜（旦禿頭唱乙反「板）晚香樓上斷腸時，（生唱）馬革裹屍我要酬壯志，（旦唱）要秦兇悍甚支持，（生唱）鐵馬金戈忘生死，（旦唱）可憐夫婿變作血人兒，（生唱）生死關頭休顧忌，（旦唱）家亡國破恨何如（合）（旦即轉士工滾花）唉夫呀，我誓要手刃秦魔（包才）一樣渾忘生與死，（三批）（上）（生唱迪環扣小曲）莫再莫再拼犧牲，大難當頭休得用氣，且待時機時機明日至，共把國運持，（旦唱）令我令我傷悲，大限怎逃，江山已矣，怎得逃生逃生惟有死，未許作淺塚，（生唱）唉何必何必冒險刺殺秦魔，反遭秦魔凌辱蹴受苦了娥眉，（旦唱）我爲仇爲國逞鋒刀，（生唱）你爲人英要太鋒芒要三思，（旦唱禿頭爽中板下句）千鈞一髮莫猶疑，（生唱）國破家忘人所恥，（尺）（旦唱）誓殺秦魔挽城池，（合）（生唱）刺秦魔，（旦唱）自有英雄志，（生唱）伸正義，（旦唱）誓保燕國旗（合）（包才）（生唱士工花半句）哭雄拼擲好頭顱，（包才）（旦接唱滾花）開放城門等候秦兵至，（上）（開邊）（五才）（生唱士工花半句）壯士豪懷冲霄漢，（包才）（旦接唱滾花）燕妃碧血洒秦師。（合）

關雲長

（士工首板）俺關羽，奉了軍令。鎮守華容小道。（滾花）奉了軍師之命，攔截奸曹。策馬飛輞，到了華容之道。又聽到軍聲喊殺，威振天增。我扯住馬兒忙後顧。（白）咄，某關羽字雲長，當日兄弟三人，桃園結義，一心助扶漢室，封爲漢壽亭侯，今日奉了軍師之命，攔截曹操，帶領人馬，鎮守華容，衆三軍路旁侍候也。（士工慢板）秉忠心，扶漢室，威鎮，奸曹。丹鳳眼，臥蠶眉，勢如猛虎。那青龍偃月刀，他能探分毫。俺關某精忠超日月，助扶漢祚。俺關某義氣衝乾坤，願擲頭顱。誰不知漢壽亭侯，冒無反顧，誰不知漢壽亭侯，氣冠奸曹。叫周倉，俺步暗將曹賊行程，忙忙，忙忙探告。（滾花）（尺上反工六）抑陵橋上亦曾[illegible]一件紅袍。重有一匹良駒，名爲赤兔。今日華容攔截，恐他識我是無義之夫。進退兩難，眞是寃家逢狹路。（快中板）好勢。既帶囚龍衆士到。豈可徒佢把生逃。（禿頭滾花）耶到頭來，叫俺如何擺布。倘若輕放過一定保不住頭顱。大丈夫，義氣如虹，又不妨放他一條去路。豈可作忘情太上，做一無義之徒。叫三軍，陣勢轉移，列成一路。寧願頭顱不保，也不作忘義之夫。

麗宮
連日大滿 禮拜請早
本年度全球轟動的罕見影片
恐怖的人生
資料最豐富，鏡頭最珍貴！
愛滋病死亡眞面目 男變女手術大揭秘 人爲製造乞丐 畸形兒首次入鏡
殘忍 驚險 恐怖 震撼
兒童不宜觀看。

1986
中學會考試題預習專欄

化學（廿九）

明德出版社
朱有理提供資料

Revision Exercise
for
Cert. Exam. (1986)

CHEMISTRY (29)
Y. L. CHU
MILL & DALE PRESS LTD.

1. Which of the following is not a property of conc. sulphuric acid?
   A. A dehydrating agent
   B. A non-volatile acid
   C. An oxidizing agent
   D. A typical strong acid
2. Which of the following gases may be collected by displacing air downwards (or upward delivery)?
   A. Nitrogen monoxide gas
   B. Chlorine gas
   C. Ethane gas
   D. Hydrogen gas
3. A certain ion has 23 electrons and a mass number of 56. If the charge of the ion is +3, then the number of neutrons in the nucleus is
   A. 33　B. 79
   C. 30　D. 26
4. P and Q have the compositions below:

P	11p	12n	10e
Q	12p	12n	10e

   P and Q are BEST described as
   A. isotopes
   B. cations
   C. noble elements
   D. anions
5. The electronic configuration of the elements X and Y are (2.8.8.2) and (2.8.7) respectively. A compound Z is formed between X and Y. Which of the following statements about Z is INCORRECT?
   A. The most probable formula of Z is XY_2
   B. Z is formed by electron transfer.
   C. Z is volatile.
   D. Z conducts electrocity when it is in the molten state.
6. Which of the following statements about the Periodic Table is INCORRECT?
   A. The elements with similar chemical properties are in the same vertical group.
   B. The melting points and the boiling points of the elements increase down a group.
   C. They are listed in the increasing order of atomic masses.
   D. The most reactive non-metals are found in the top right-hand corner of the table.
7. The shape of ammonia molecule can be described as
   A. linear
   B. tetrahedral
   C. V-shaped
   D. pyramidal
8. "Diamond and graphite are different forms of the same element carbon". Which of the following is/an evidence of the truth of this statement?
   A. Both are similar in appearance.
   B. Both have the same melting point.
   C. Both conduct electricity.
   D. A given mass of either will yield the same mass of carbon dioxide on complete combustion.
9. At $25^{\circ}C$ and 770mmHg of pressure, $16cm^3$ of oxygen consists of the same number of molecules are
   A. $1cm^3$ of hydrogen
   B. $44cm^3$ of carbon dioxide
   C. $16cm^3$ of helium
   D. $14cm^3$ of nitrogen
10. When anhydous iron(II) sulphate is heated strongly, the reaction taking place is represented by the following equation:-
   $2FeSO_4(s) \longrightarrow Fe_2O_3(s) + SO_2(g) + SO_3(g)$
   What would be the volume of the gaseous products, measured at s.t.p., on heating 3.04g of iron(II) sulphate strongly?
   A. $112\ cm^3$
   B. $224\ cm^3$
   C. $336\ cm^3$
   D. $448\ cm^3$
11. In a particular experiment $20\ cm^3$ of a gaseous element X combines with 30 cm of another gaseous element Y to give $10\ cm^3$ of a gaseous product Z. If both X and Y are diatomic, what will be the most probable formula of Z?
   A. X_2Y_3　B. X_4Y_6
   C. XY　D. X_3Y_2
12. A mixture consisting of $20\ cm^3$ of hydrogen, $10\ cm^3$ of methane and $50\ cm^3$ of oxygen was exploded in an eudiometer. What would be the volume of the gas(es) left behind after explosion? (All volumes were measured at the same temperature and pressure.)
   A. $20\ cm^3$　B. $30\ cm^3$
   C. $40\ cm^3$　D. $50\ cm^3$
13. 5.74 g of a hydrated metal sulphate of formula $MSO_4 . xH_2O$, (where M denotes the metal) gives 3.22 g of anhydrous salt on heating. What is the value of x in the formula?
   A. 1　B. 5
   C. 7　D. 10
14. Which one of the following compounds does NOT yield oxygen on heating?
   A. Potassium nitrate
   B. Copper(II) nitrate
   C. Silver(II) nitrate
   D. Ammonium nitrate
15. An excess of powdered zinc carbonate is added to dil H_2SO_4 until effervescence stops. The pH of the solution.
   A. increases to about 12.
   B. increases to about 7.
   C. decreases to about 7.
   D. remains the same.
16. Which of the following acids will form two series of acid salts with sodium hydroxide?
   A. CH_3COOH
   B. HNO_3
   C. H_2SO_4
   D. H_3PO_4
17. Which of the following substances, when dissolved in water, turns blue litmus red?
   A. NH_4Cl
   B. Na_2CO_3
   C. KNO_3
   D. CH_3COONa
18. A student has spilled some concentrated sulphuric acid on his hand. The first thing he has to do is to wash his affected hand with
   A. sodium hydroxide solution
   B. dilute sodium hydrogencarbonate
   C. vinegar
   D. water
19. What volume of 5 M sulphuric acid must be diluted with water in order to prepare $250\ cm^3$ of 0.1 M sulphuric acid?
   A. $2.5cm^3$
   B. $5.0\ cm^3$
   C. $25\ cm^3$
   D. $50\ cm^3$
20. When $25\ cm^3$ of molar sodium hydroxide is mixed with $25\ cm^3$ of molar sulphuric acid, the resulting mixture consists of water and
   A. sodium hydrogen sulphite
   B. sodium sulphite
   C. sodium hydrogen sulphate
   D. sodium sulphate
21. On adding sodium hydroxide solution into a colourless aqueous solution X, a precipitate is observed observed, which dissolves in both ammonia solution and sodium hydroxide solution. Which of the following cations is most probably present in the solution X?
   A. Zn^{2+}　B. Pb^{2+}
   C. Cu^{2+}　D. Al^{3+}
22. 4 g of an oxide of metal X (oxidation number +2) reacts with excess dilute hydrochloric acid to give 9.5 g of its chloride. The relative atomic mass of X is most probably
   A. 23　B. 24
   C. 36　D. 48
23. X, Y and Z are three metals. Carbon at red heat will reduce the oxides of X and Y but not the oxide of Z. Y can remove oxygen from the oxide of X. Basing on the above information, arrange the three metals in decreasing order of their reducing power.
   A. X, Y, Z
   B. Z, X, Y
   C. X, Z, Y
   D. Z, Y, X
24. Which of the following oxides, at red-hot, can be reduced by carbon but not by hydrogen?
   A. copper(II) oxide
   B. lead(II) oxide
   C. calcium oxide
   D. zinc(II) oxide
25. The aqueous solution of a compound X gives a white precipitate on adding into it acidified silver nitrate solution, X gives an alkaline gas when heated with sodium hydroxide solution. The compound X is most probably
   A. ammonium bromide
   B. ammonium sulphate
   C. ammonium chloride
   D. potassium iodide

Answers:
1. D　2. D　3. C　4. B
5. C　6. C　7. D　8. D
9. D　10. D　11. B　12. B
13. C　14. D　15. B　16. D
17. A　18. D　19. B　20. C
21. A　22. B　23. D　24. D
25. C

劇影藝術

第四五九期

「茶館」——一串晶瑩的珍珠

任寶賢

北京人民藝術劇院演出的老舍名劇「茶館」即將來港了。人們早就聽說，一九八〇年，人藝的「茶館」出訪西歐，引起巨大震動，被譽為「東方舞台上的奇蹟」；一九八三年再訪日本，更使日本掀起了「茶館熱」。日方評論認為「是繼五十年代梅蘭芳訪日之後引起的第二次轟動」。今日，本港觀眾能親睹這出話劇精品，實在是一次藝術上的享受。

說「茶館」是話劇之精品，並非溢美之詞，首先，她是文豪老舍的傳世佳作，其次，她是由北京人藝的一大批具有數十年表演經驗的老藝術家聯袂演出的，像于是之、藍天野、鄭榕、童超、英若誠、黃宗洛、李大千、林連昆、童弟、李翔……等等，他們從一九五八年推出此劇，至今已演了二十八年了，當年這些二十多歲的小伙子、如今都年近花甲，俗話說「薑是老的辣」，歷盡滄桑藝更真，他們的演技已達到爐火純青、出神入化。人們說「茶館」中的人物像一串珍珠，個個晶瑩碧透、光彩奪目。此話不假。下面，筆者介紹幾位著名演員和創造角色的小故事，讀者即可窺見藝術家們在「茶館」中傾注的心血了。

焦菊隱

已故第一副院長、總導演、藝術委員會主任。

話劇「茶館」的導演焦菊隱是我國著名戲劇家、文學家和翻譯家。是北京人民藝術劇院的創建人和藝術上的奠基人之一。早在一九三〇年，他就創辦了中華戲曲學校，致力于我國古典戲曲藝術的研究及教學改革。一九三五年至一九三七年，他留學法國，獲巴黎大學文學博士學位；四十年代初，曾任教于中國戲劇專科學校；一九四七年創辦北平藝術館。新中國誕生後，曾任北京師範大學文學院院長，北京藝術學院導演系主任，中國文學藝術界聯合會全國委員，中國戲劇家協會藝術委員會主任，一九五二年起，任北京人民藝術劇院副院長、總導演兼藝術委員會主任。

焦菊隱對中國古典戲曲和西方戲劇都有精深的研究，同時他又通曉音樂、舞蹈、美術等姊妹藝術。他翻譯過丹欽科的「文藝·戲劇·生活」、高爾基的「未完成三部曲」、左拉的「娜娜」、貝拉·貝拉希的「安魂曲」等許多作品。在北京人民藝術劇院，導演過郭沫若的「虎符」、「蔡文姬」、「武則天」，老舍的「龍鬚溝」、「茶館」，曹禺的「明朗的天」、「膽劍篇」，田漢的「關漢卿」，丁西林的「三塊錢國幣」，以及高爾基的「耶戈爾·布雷喬夫」等二十多出著名話劇，這些戲都有很高的藝術成就和鮮明獨特的藝術風格，在國內外均獲得很高評價，大多成為劇院的優秀保留劇目。

焦菊隱的藝術作風和治學態度勤奮嚴謹，科學縝密，勇于創新，從不墨守成規，是一位永無止境的藝術革新者。他一貫堅持生活是藝術的源泉這個根本原則，堅持現實主義創作道路，在長期的藝術實踐中，他和劇院的藝術家們共同概括出了「在深厚的生活體驗基礎上，通過形像」這一藝術創造的規律和方法，對統一和形成劇院的表導演創作方法和劇院的藝術風格起了決定性作用。他的導演創造善于吸收中國古典戲曲藝術的美學觀點和藝術手法，融匯貫通地運用于話劇藝術，為創立具有民族風格的話劇導、表演學派，他孜孜以求，鍥而不捨，到六十年代初期，他相繼寫出了「導演、作家、作品」、「豹頭、熊腰、鳳尾」、「守格、破格、創格」、「武則天導演扎記」等許多論著，為我國話劇事業積累了珍貴的財富。

焦菊隱是位善于發現合作者的創造才能的「伯樂」，一位長于培養人才的教師，劇院許多演員和舞台美術家的成長，都是和他的幫助培植不可分的。

香港劇社匯演 推介三個劇本

劉志華

踏入一九八六年新的一年裏，香港劇運又掀起一個新的高潮，香港劇社匯演籌備委員會主辦第七屆劇社匯演，分別由新秀劇場、劇匠、彩虹分區話劇組演出「無路可出」、「微笑的風波」、「還君明珠雙淚垂」三部作品。香港話劇團將於五月二至十二日演出「婢」。這都是筆者喜聞樂見的事。

歷來筆者對於劇運都是給予支持，當然今年也不例外，所以特在這裏先介紹由四月二十六至二十七日在藝術中心小劇場演出「無路可出」、「微笑的風波」、「還君明珠雙淚垂」三部作品。

（一）無路可出

新秀劇場演出是法國現代名劇作家沙托的作品「無路可出」，本來沙托的作品還有「蒼蠅」、「可敬的娼妓」，現在新秀劇場演出「無路可出」，顯然有其重大意義。「無路可出」的題裁是很抽象而卻令人深思的，劇情描述了一個男人，兩個女人在死後被安排在地獄裏的一間小房間裏所發生的事，以此來反映人生，反映現實社會的一面。

劇中男主角卡遜是一個懦弱的新聞記者，他對女主角艾絲蒂產生愛意，可惜這個女人卻非常任性，要得到她的愛情卻要有條件：這就是要信任她。艾絲蒂這樣做，無疑令卡遜在愛情方面打了一個死結。而另一女主角伊娜是個同性戀者，她愛艾絲蒂，但又擯棄無不維男人——卡遜愛絲艾蒂。他們三人互相糾纏在一起，都企圖希望能夠配成一對，可惜總有一個第三者在身旁干擾，結局是怎樣的？相信觀眾看了這一齣戲後不難明白的。

該劇由王民聲導演，演員有霍綺文、譚靜芬、張家輝、譚彩金。

（二）微笑的風波

劇匠演出的作品是「微笑的風波」。內容主要是談及人與人之間的關係，以彭世賢和亞紅這一對夫婦為主綫，從而拉開劇情的發展。杜祥以為身為人妻的亞紅向他展開微笑，其實另有其人，以致搞出風波。不過，風波倒是風波了，但結局卻是喜劇收場。

該劇由龍智成編劇，潘家良導演，演員有羅慕蓮、鍾慈華、鄧鳳蓮、龍智成、鄭愛玲。

（三）還君明珠雙淚垂

劇作家翁學天的作品有「秀海記」、「半明半暗之戀」、「還君明珠雙淚垂」。現在由彩虹分區話劇組演出的是「還君明珠雙淚垂」。筆者看過這個劇本，就不禁使我想起我國現代傑出劇作家曹禺的作品「雷雨」。兩部作品的劇情在某種程度上有異曲同工之妙。「還君明珠雙淚垂」描述駱子彬生長在一個封建的家庭，他深愛一個婢子，並和她生下一個兒子，但駱子彬迫於封建禮教的壓力下，而失去了這段姻緣。另一方面劇情談到駱痕（是駱子彬和婢子生下的兒子）並不知道駱子彬是自己的親生父親，不知道駱水湘是自己的弟弟（同父異母），不知道胡箭艷是駱水湘的妻子，從而發生一連串賺人眼淚的劇情發展造成戲劇高潮。

「還君明珠雙淚垂」是屬於「內心」的戲，正好是考驗演員的演技，且看他們演出如何了。該劇由李萍導演，演員有藍鎮和、陳綺娜、黃兆華、鄭浩平、陳近齋。

最後，筆者預祝他們演出成功！

香港話劇團公佈 新劇季演出計劃

香港話劇團於四月十五日假大會堂高座九樓舉行記者招待會，公佈該團第十個劇季的演出計劃。首先由香港話劇團經理陳健彬先生致詞，接着由他介紹該團新任藝術總監陳尹瑩博士與新聞界朋友見面，陳博士向新聞界朋友問好，接着談及該團在新劇季裏已安排了多部好戲演出，計有：（一）五月的「婢」，劇作者莎士比亞，導演及劇本改編陳尹瑩。（二）六月的「紅白喜事」，劇作者魏敏及其他，導演李銘森。（三）九月的創作劇。（四）十月的「台前幕後」，劇作者米高·弗雷恩，導演及翻譯鍾景輝。（五）十一、十二月的「人只是人」，劇作者布萊希特，導演陳尹瑩。（六）明年一、二月的「石頭記」，劇作者及導演陳尹瑩。該團亦安排在六、七、十二月在學校，專上學院及社區巡迴演出；七月會為國際劇藝嘉年華演出三場；七、八月更在一九八六戲劇匯演作總決賽及優勝演出。（華）

演王利發小記

于是之

過去，我們在焦菊隱先生指導下排戲，如排「龍鬚溝」時，他要求我們都做筆記，記錄生活時的體會，以及對自己角色的想象，記完後都要交給他看。我們寫得不整齊，東一筆西一劃的，焦先生都認真看，仔細地批，哪些是需要繼續保持的，哪些是可以不必考慮的，批的字都寫得工工整整。「龍鬚溝」演出後，大家都比較認真地做了總結。焦先生不僅自己做了導演總結，還指導我們寫總結，并幫我們改正寫錯了的字和不通順的句子。那次工作的收獲是很大的，難忘的。

「茶館」一九五八年、一九六三年兩次演出，由於和當時社會上的氣氛不太適應，沒演多久就趕緊收了，沒有進行過總結。如第二次演出時，正遇上要「大寫十三年」，我們那時幾乎連頭也抬不起來，哪裏還得到要做總結呢？

現在，只能記起些過去排練中的零碎體會和當前演出中想到的問題。

我認為，一個演員應當有能力把自己的角色組織起來，使主題表達得更有力、更豐富。比如第二幕，王掌櫃除了一般地按照劇本的規定接待各種人以外，我為他加了一個動作：把「莫談國事」的標語一張張地貼起來。我以為這是一個助於揭示主題和表現人物的動作。儘管他標語貼得那麼認真，「國事」還是橫沖直闖地進了他的茶館，終於逼得他開不了張以至活不下去。這樣，改良主義是沒有出路的這一思想，就表現得更充分了。

演員的創作是很有意思的。因難起來象是碰上「鬼打牆」，怎麼也突不破；順利的時候，思想就比較活躍，許多事可以觸類旁通。還說這個貼「莫談國事」的動作吧。貼東西手上就難免粘上漿糊，就不能叫它碰在自己的衣服上，於是兩隻手就只好拿着，這是一；二，這種姿勢，這種拿着手走路的步態又引起我想到我小時的隣居，一位在小學校裏搖鈴的老人，增加了我對角色的信念；三，我對這位老人漸漸想得多了，他身上的動作、瑣碎和雖貧窮，但倔強而又十分講究整潔的各種特點，又回過來豐富了我的王掌櫃。

我由衷地感到演員一定要是個關心生活，熱愛生活，善於很細緻地觀察、體驗生活的人；粗枝大葉、淡漠膚淺地對待生活不行，要「多情善感」。生活裏的一些細節，常常可以極大地幫助演員獲得角色的可貴的自我感覺。

我還想不自量力地說一個藝術上的含蓄的問題。這是我在這次演出中想到的。這是一個理論問題，我肯定說不好，但還要說。這些年在林彪、「四人幫」極左路綫的影響下，話劇表演被糟蹋了。劍拔弩張，大喊大叫，虛張聲勢，一味鼓噪，而且非如此不算有「革命的激情」。對於這種表演，觀眾是不歡迎的，演員自己也是不滿意的。希望我們的理論家、美學研究工作者多多講講這方面的問題。

我想談兩點認識，請同志們指正。第一，含蓄是藝術的本性，沒有含蓄，就沒有藝術。不錯，藝術品是給人聽、叫人看的。但藝術欣賞的一特點卻絕不只是聽清楚、看明白了就算完事的。一件好的藝術品，它必然會引起人們的想象。觀眾看戲，只有他們的想象力被你的表演調動起來，他才會感到滿足。你所表演的人物，引起他對生活的想象越多，也就越覺得過癮，有味道。所以，那種把盡人皆知的道理說個沒完的劇本，那種故作多情的激昂或痛苦的表演，都是觀眾所不喜歡看，不喜歡聽的，因為你堵塞了他的想象。再好的東西，弄得太多了，也是令人敗興的。千萬別把觀眾弄累了。我常想，無論多好的人物，畫家也只能畫出那人物的一個極短暫的瞬間。但是，看這種畫卻能夠叫我們通過這一瞬間想象出所畫人物的一生。演員要學這種本領。演員的概括能力越強，就越能表現得精練，觀眾的想象力也就越容易調動起來。

第二，含蓄，我總覺得實際生活裏本來就有的。往往認真研究一下生活本來的邏輯，表演就可以含蓄些。譬如，王掌櫃決心把他的兒媳、孫女送去撤離區的一段戲，既是生離，又是死別，是可以感人的。演起來也常常會不由自主地落淚。究竟怎麼演？一字一淚，哭腔悲調，還是另外的演法？研究一下生活吧。王利發這時一定不願意哭，當兒孫們欲哭時，他要控制住自己，并在親人面前裝作輕鬆，他甚至還要申訴，為的是要他們迅速逃出這災難的虎口。因此，這個悲劇的小片斷，就不能直接去演那個「悲」，而要多演那個對「悲」的「控制」，甚至強作歡笑。這麼演就可以較含蓄些，也可能更感人些。但這并不只是一種什麼「手法」，而是生活本身就是這樣的。三個老頭撒紙錢的片斷也是如此。王利發在這個片斷裏有對舊制度的控訴，有對自己的譴責，而且這控訴和譴責又是在他自盡的決心已定之後。怎麼演？控訴，自我批判，再加上向老朋友們訣別，苦，不堪這些內容加在一起還不能演成一場低沉的戲啊！仔細研究一下王利發這個人吧。此時此刻，他有一個隱蔽着的感情，用我們的話說，這是他一輩子思想解放的時刻：他用不着再向人請安、作揖、陪笑臉了，再無須討什麼人的喜歡了，對於自己的房東，甚至可以加以奚落了，自己也敢於坦然說出自己的不是，并指名道姓地罵國民黨了。這時候，他感到他一輩子從來沒有過的痛快。這個片斷至王利發上吊自盡，是一段悲劇，但同樣不能直接演那個「悲」。認真研究人物和生活本身的邏輯，便會找到新鮮的色彩，使這場戲顯得曲折一些，含蓄一些。因此，也就可能使人更感人一些。而不是一瀉無遺，不是無動於衷、平淡，而是更強調，更濃烈，然而也更象生活。

這篇「小記」實際上是記下了一個自己沒有總結過的戲的學習問題。好在「茶館」還將繼續演下去。我就這樣把一個不成熟的角色創造和一篇不象樣的短文一并獻在觀眾和讀者的面前，請大家批評指正。期望在同志們的幫助下使自己的表演漸漸地有些長進，那時候也許能夠寫出一篇較清楚的總結來。

于是之在「茶館」中飾演王利發。

于是之

于是之是一位藝術修養高深，受到中國和外國戲劇界同行們和廣大觀眾喜愛的表演藝術家。從一九五一年在老舍的名作「龍鬚溝」中出色地扮演了程瘋子開始，他就使萬千觀眾着了迷。在此之後，他成功地塑造了不同類型的形象：「雷雨」中的周萍、「耶戈爾·布雷喬夫」中的茲卒佐夫、「日出」中的李石清、「虎符」中的信陵君、「名優之死」中的左寶奎、「駱駝祥子」中的老馬、「茶館」中的王利發、以及電影「以革命的名義」中的捷爾任斯基、「青春之歌」中的于永澤……等等。特別是「茶館」中王利發這個從青年一直演到暮年的人物，標誌着于是之的表演藝術達到了爐火純青的地步。在聯邦德國、法國、瑞士、日本等國演出「茶館」時，觀眾們為他那出色的演技所傾倒。

于是之的表演着重于對人物內心世界的細膩刻劃和深入開掘，他在台上的一舉一動，一怒一笑都顯示着高度的凝煉和豐富的內涵，絕不是單純的人物進行形態上的摹擬，因而展現在舞台上的是一個個血肉豐富、形神兼備的人物全貌。他的表演朴實無華，動作、神態、聲音、語調都來自于真實的生活，在他身上看不到表演痕迹和任何矯揉造作之處。這種創造方法是北京人民藝術劇院長期以來形成的藝術風格的典型。

于是之現任北京人民藝術劇院第一副院長，中國文聯全國委員會委員，中國戲劇家協會副主席，北京市戲劇家協會常務理事，全國政協委員。

北京人民藝術劇院院長 曹禺

今天，曹禺是中國久負盛名的劇作家。他的一生都獻給了中國現代戲劇事業。抗日戰爭期間任教於中國戲劇專科學校。一九四六年，赴美講學。新中國誕生後，曹禺被選舉為第一屆至六屆全國人民代表大會代表，第五、六屆全國人民代表大會常務委員會委員，中國文學藝術界聯合會全國委員會委員，中國戲劇家協會主席，北京市文學藝術界聯合會主席，中央戲劇學院名譽院長。在他繁多的職務中，他付出最多心血的，也是他最熱愛的，乃是北京人民藝術劇院院長。他不僅以其作品的現實主義藝術威力領導了劇院，推動了劇院藝術風格的形成和發展；在劇院的藝術建設，劇目建設和人才培養等各方面，都提出了許多有長遠指導意義的精闢見解。劇院在他的領導下，為中國人民的戲劇事業作出了有益的貢獻。一九七九年以來，他先後訪問了瑞士、英國、法國、美國、日本。

一九三三年曹禺的處女作「雷雨」問世。這部作品奠定了他在現代中國話劇史上的地位，迎來了現代戲劇的一個新天地。之後，他連續寫出了「日出」、「北京人」、「家」等一系列優秀劇作，並翻譯了莎士比亞悲劇「柔密歐與幽麗葉」。新中國建國初期，他以飽滿的熱情，創作了以愛國知識分子為主人翁的多幕劇「明朗的天」，並榮獲一九五六年中華人民共和國第一屆全國話劇觀摩會演劇本一等獎。一九六一年，他的第一部新編歷史劇「膽劍篇」問世。一九七八年，又完成了以增進民族團結為主題的歷史劇「王昭君」。這些劇本都由北京人民藝術劇院首演。

藍天野

中國戲劇家協會會員，北京人民藝術劇院演員、導演。

藍天野業于一九四四年獻身于話劇藝術事業，他十九歲時，就在郭沫若的名劇「孔雀膽」中擔任主要角色。在北京人藝，他先後在曹禺的「北京人」中扮演大少爺曾文清，在老舍的「茶館」中出色地扮演了從封建世家轉化為實業家的秦仲義，他把這個人物從風姿翩翩、年輕氣盛、抱負非凡到身心俱衰、風燭搖曳，刻劃得維妙維肖，透過人物的變化，展示出中國民族資產階級在反動勢力摧殘下遭到夭折的命運。他還在郭沫若的「蔡文姬」中成功地扮演了漢朝使者董祀，在「大雷雨」、「欽差大臣」、「羅密歐與朱麗葉」、「帶槍的人」等外國名著中擔任重要角色。他在「小市民」中塑造的尼爾，被譽為高爾基筆下的真正的尼爾。在曹禺新作「王昭君」中，他成功地塑造了匈奴的呼韓邪單于。從他對一些歷史人物的創造中，可以看出他從中國傳統戲曲表演藝術的寶庫中，進行了卓有成效的學習和借鑑，並通過自己的藝術實踐為中國話劇民族化作了有益的探索。

藍天野在文藝方面興趣廣泛，多才多藝，對中國繪畫有很深造詣，另外，他還從事導演及戲劇教學工作。

鄭榕

中國戲劇家協會會員，北京市文聯理事，北京人民藝術劇院的著名演員。他一向以扮演不同性格的老年人物而著稱。新中國建立以後，就在老舍名作「龍鬚溝」中出色地扮演了泥瓦匠趙大爺，以後，他又創造了「雷雨」中的周朴園、「虎符」中的侯生、歷史名劇「膽劍篇」中的伍子胥、高爾基名著「耶戈爾·布雷喬夫」中的布雷喬夫、「丹心譜」中的方凌軒，特別是他在「茶館」中塑造的剛直不阿的常四爺，人物年齡的跨度達五十年，他以精湛的演技演出了人物的一生，可謂形神兼備、維妙維肖。

鄭榕早年學習繪畫，一九四三年起從事話劇藝術，四十多年的舞台實踐使他積累了豐富的表演經驗，然而，他始終鍥而不捨地探索着表演藝術。近年來，他在電影「逆天風雲」、「譚嗣同」、「北京政變」，電視連續劇「末代皇帝」中扮演的不同類型的角色，都說明了他在一直不斷的攀登着新的表演藝術高峰。

導演 夏淳

著名導演夏淳，從一九三八年起就投身於進步的話劇事業，至今已有近五十年的藝術經歷，早在青年時代，便在導演夏衍的「一年間」、曹禺的「蛻變」等名劇中顯露才華。全國解放前夕，他在古都北平導演田漢的「麗人行」、奧斯特洛夫斯基的「大雷雨」，曾轟動一時。在北京人藝，他先後導演過曹禺的「雷雨」，田漢的「名優之死」，莫里哀的「慳吝人」，吳祖光的「風雪夜歸人」，日本作家森本·薰的「女人的一生」等中外名作三十多部，其中許多都成為劇院的優秀保留劇目。他和已故導演焦菊隱合作導演的老舍名著「茶館」，自一九五八年首演以來，已在國內外演出四百餘場，深受各國觀眾和戲劇界同行的喜愛和高度讚譽。

夏淳是一位通過刻苦學習和奮鬥實踐而獲得高深造詣的導演藝術家，對中國民族戲曲具有廣博的知識和精到的見地，在導演實踐中，他堅持現實主義道路，大膽吸收，運用戲曲藝術的美好觀點和表現手段，致力於話劇藝術民族化的探索。無論對名家巨著或年輕人的新作，他都堅持尊重原作，組織演員和舞台美術家們一起，努力把握原作的風格，深入開掘和揭示原作的主題和立意，並善於誘導演員以體驗生活入手，展開想象，進入創造境界，從而着力於刻劃人物的內心世界并賦予鮮明的外部性格特徵，意境深邃，人物性格鮮明，生活氣息濃郁，舞台形象完整，這是夏淳的導演藝術給人們留下的深刻印象。

夏淳於一九六〇年至一九八三年任北京人民藝術劇院副院長，現任該院藝術委員會副主任，中國戲劇家協會常務理事，北京市文學藝術界聯合會理事，中國話劇研究會副會長，中國話劇研究會副主席，「戲劇電影報」社社長。長期以來，他還從事戲劇教學工作，在中央戲劇學院為學員們導演了曹禺的「日出」、「北京人」等名著。同時，他還擔任過京劇、評劇的導演，成績出色。著名評劇表演藝術家新鳳霞的「劉巧兒」就是夏淳為之導演的。

一九五六年夏，夏淳參加中國戲劇家代表團訪問匈牙利，六十年代初，訪問朝鮮民主主義人民共和國，一九八〇和一九八三年，兩次擔任團長率「茶館」劇組訪問西德、法國、瑞士和日本。

英若誠

英若誠不但為中國觀眾所熟悉，而且歐美許多國家的戲劇、影視觀眾和戲劇界人士都對他有很深的印象。一九八二年，中國、意大利合拍的電視系列片「馬可·波羅」在歐美各國放映後，他扮演的元朝皇帝忽必烈使美國觀眾讚不絕口，美國報界曾以「亞洲演員不可輕視」為題，評論他的精彩表演，意大利觀眾評選他為一九八二年最佳男演員，授予「電視傑出人物獎」（即「銀貓獎」）。

一九二九年，英若誠出生於北京。一九四九年，畢業於清華大學外國文學系。翌年，加入北京人民藝術劇院。三十六年來，他在幾十部話劇、電影、電視片中塑造了性格不同，形象各異的各種人物。「耶戈爾·布雷喬夫」中的巴甫林神甫，「駱駝祥子」中的車廠主劉四，「茶館」中的人販子劉麻子及其兒子小劉麻子，電影「知音」中的袁世凱等角色都演得鮮明、深刻，栩栩如生。在描寫加拿大國際主義戰士白求恩醫生的影片「白求恩」中，他扮演白求恩的朋友，翻譯給人們留下難忘的印象。在美國當代著名話劇「推銷員之死」中他扮演的主角威利·洛曼受到了該劇作者兼導演阿瑟·米勒充分肯定，該劇於一九八五年在香港演出時，當地報紙高度評價英若誠的表演，認為「英先生的表演達到爐火純青的境界。」

英若誠是一位知識淵博的學者和出色的翻譯家，他翻譯出版了斯坦尼斯拉夫斯基的戲劇理論著作「奧賽羅導演計劃」及外國劇作「咖啡店的旅客」、「甘蔗田」、「風紙毛筆」、「星星有這麼回事」、「變紅了」。近幾年，又翻譯了莎士比亞名著「請君入甕」（即「一報還一報」）和阿瑟·米勒的「推銷員之死」，並將中國優秀劇本「茶館」、「王昭君」、「家」、「十五貫」，譯成了英文，介紹給外國讀者。

一九八〇年九月和一九八三年九月，他隨北京人民藝術劇院「茶館」劇組訪問了聯邦德國、法國、瑞士、日本。一九八〇年，他和曹禺一起訪問美國和英國，同外國戲劇家進行了學術交流。一九八二年八月和一九八四年六月，他應美國斯諾基金會邀請為美國密蘇里大學戲劇系講授表演課，並為州立劇院排演了中國話劇「家」和「十五貫」，均獲巨大成功，美國密蘇里州堪薩斯市授予他為該市榮譽市民稱號。他在美國期間，還先後在三十多所大學演講授課。現在，他是密蘇里州大學的教授。他為中美兩國人民和戲劇工作者的相互了解和藝術溝通做出了很大貢獻。

英若誠現在是中國戲劇家協會常務理事，中國戲劇協北京理事，「外國戲劇」編主。

童超

著名演員童超在近四十年的舞台生活裡，塑造了多個具有鮮明性格的、使人難以忘懷的人物形象。他是位可塑性很強的演員，在郭沫若的「蔡文姬」中扮演的左賢王，刻劃出一個性格剛烈，深明大義，心理變化起伏跌宕的中國古代民族英雄的形象，在田漢的「名優之死」中，他扮演了一個為藝術嘔盡心血，以深刻的理解力，刻劃了一個向惡勢力勇敢搏鬥的京劇演員；「膽劍篇」中的吳王夫差，「日出」中的如顧十足的茶房王福升，「駱駝祥子」中的二強子，都給觀眾留下難以磨滅的印象。在「茶館」中創造的龐太監，是他的藝術實踐上高峰階段的重要標誌，他把中國封建宮廷中的這種畸變，奸狠又具有畸形變態特點的人物，真實地、生活地再現於舞台上，從生理現象到心理狀態，刻劃得維妙維肖。

童超於一九二五年出生於天津市一個小康人家中，自幼年起就受到中國京劇藝術的熏陶，使他酷愛文藝。當他在北京大學工學院土木工程系畢業後，毅然改行投身於進步的話劇事業，現在，他是中國戲劇家協會會員，北京市文聯理事，北京人民藝術劇院主要演員，藝術委員會副主任。

印度國內航簽合約 購十九架新型空巴

包括零件輔助設備共十億美元 由八九年四月起陸續交付使用

（本報訊）印度國內航空公司與空中巴士飛機廠簽約，購買十九架A三二〇空中巴士，另外可選擇多購十二架。

這是空中巴士廠首次在亞洲售出A三二〇航機，十九架A三二〇空中巴士的合約高達十億美元，其中包括零件及輔助設備。

簽約儀式由印航總經理查哈康長及空中巴士廠營業部副總裁渣耶拿南在新德里主持，印度政府民航部長，印度國內航空公司，印度航空公司董事局主席薛杜亦有出席簽約儀式。

印度國內航空公司以先進技術的標準體積A三二〇行走該公司大部份國內航綫，該公司計劃於一九八九年四月開始接收所訂購的A三二〇，而十九架新航機可於一九九〇年四月全部投入服務。

該航空公司所訂購的A三二〇全部共有一百六十七個經濟客位。印航在一九七五年開始訂購空中巴士，當時所選擇的是廣體A三〇〇型，該公司目前共擁有十架同類型的A三〇〇空中巴士。

印度國內航空公司是第十間選購A三二〇的航空公司，包括印航的訂單在內，空中巴士獲得一百一十九張訂購A三二〇空中巴士的合約，另外有一百四十四張訂購這類型航機的意向書及選擇性合約。

日航宣佈業已開辦 東京直飛芝加哥綫

過往該綫班機係以西雅圖爲中途站

（本報訊）日本航空公司宣佈已開始提供東京——芝加哥直飛服務。

日航飛行這條航綫之班機以西雅圖爲中途站。

新直航服務每周有三班機逢周一，周三及周五中午從成田機場起飛，同日上午九時半抵達奧希爾國際機場。回航班機逢周二、周四及周六中午飛離芝加哥，下午三時四十分抵達東京。

從芝加哥直飛東京需時十二小時四十分鐘，而從東京直飛芝加哥爲十一小時半，分別較以往減少一時半左右。

日航爲此新服務使用設有二百八十六個客位之七四七客機，包括頭等之四十四個空中臥鋪，一百二十八個商務艙客位及一百一十四個經濟客位。

中共漁船首次 到美海域捕撈

（本報訊）新華社報道，上海，大連，煙台三個海洋漁業公司的三艘大型加工拖網漁船，今年二月開始先後開赴美國海域進行捕撈生產。

這次遠洋捕撈是根據去年七月李先念訪美期間簽訂的中美漁業協定而進行。

上海海洋漁業公司的「開創號」，是二月下旬直接從公海開赴美國荷蘭港，于三月中旬開始與美國漁船聯營捕撈。煙台公司的「煙遠一號」是于三月中旬赴美海域進行聯營生產的，兩船截至五月底爲止，共捕魚達一百多萬公斤，並做到捕撈邊加工。

大連公司的「耕海一號」也于三月中從大連港開赴美國海域，已于四月初開始聯營生產。

中共遠洋漁業于去年第一批漁船開赴西非海域后，已取得良好經濟效果。

海景假日酒店招待 馬拉松輪椅長跑家

（本報訊）加拿大籍世界級輪椅運動家力奇漢森（RICK HANSEN），現正參與一項名爲「輪椅環繞世界一周之旅」，於一九八六年四月九日到臨香港，並入住香港海景假日酒店作客兩天。

力奇在結束此項具歷史性的世界旅程時，他將以輪椅行走了二萬四千九百哩，相等於地球的一個圓周，力奇希望藉此項馬拉松創舉，令世界各地人仕察覺到傷殘者所擁有的潛能，並爲脊髓病患及復原研究籌募經費。

在經歷一次意外，令力奇終身需要倚靠輪椅代步的十三年裏，他曾贏得十九項國際性輪椅馬拉松賽，於一九八三年獲選爲全加拿大傑出運動家，在第廿三屆奧林匹克運動會參與首屆的一千五百哩輪椅競賽。

力奇漢森留港期間，被邀請入住香港海景假日酒店，該酒店爲配合假日酒店集團的要求，向傷殘人士提供備有特別設施的客房。

力奇漢森將於四月十一日向中國首都進發，並將與中國殘疾人福利基金會會長鄧樸方先生會面。

半島集團進軍 美國酒店市場

（本報訊）美國喬治亞州亞特蘭大市PORTMAN HOTEL COMPANY昨日（四月二日）於三藩市召開記者招待會，宣佈該公司正與香港半島集團進行合作，商討酒店管理及業務推廣之合作協議。

代表出席今次招待會有PORTMAN HOTEL COMPANY總裁MICHAEL KAY先生及半島集團之母公司香港上海大酒店有限公司董事局主席米高嘉道理先生。

首間列入今次會談之酒店乃三藩市PORTMAN HOTEL，擁有客房三百四十八間之豪華酒店，預計於明年春天落成。其他在商討行列中的有於八八年在亞特蘭大市落成，及於八九年在中國上海落成的兩間酒店。

今次合作商談乃半島集團首次進軍美國酒店市場，對於今次合作磋商，該集團副總裁潘敦雅先生表示：「我對於是次會談進展感到十分滿意。」

半島集團乃香港上海大酒店有限公司創立之附屬集團，擁有超過百年歷史之酒店管理及業務推廣公司。目前，集團轄下有五間酒店，分佈於香港：半島酒店，九龍酒店；於菲律賓：馬尼拉半島酒店；及於中華人民共和國：北京建國飯店及廣州花園酒店。

龐大水壩合攏成功 北韓南浦成深水港

（本報訊）新華社報導，北韓最大的水利工程—南浦水閘的大壩昨天合攏，從而使這項工程全面竣工的日期大大縮短。

據朝中社報道，南浦水閘主體工程于去年十月基本完成后，朝鮮人民軍三個師的官兵和建設者在半年的時間又完成拆除圍堰，船閘通行和大壩合攏任務。

南浦水閘是一九八二年五月動工的。位于南浦港下游二十二公里處，基本大壩長八公里，並建有三座分別可通過二千噸級，二萬噸級和五萬噸級船隻的船閘，五孔泄水閘，三十一孔泄洪閘等。大壩的合攏使朝鮮的海岸綫縮短了二十公里，使原來海上的九個小島同陸地連接在一起，或成爲湖中小島。

南浦水閘建成后，朝鮮北方最大的河—大同江將成爲一個蓄水二十七億立方米的人工湖。建設南浦水閘的主要目的是防禦蓄洪，解決大同江兩岸的工業用水和四百五十萬畝田及新開墾的海涂灌溉問題。同時，發展大同江航運和海上運輸，使南浦港成爲一個可停靠五萬噸級海輪的深水港。

萊茵丸週四赴歐 皇星月杪返釜山

愛丁堡城將經寶島來

（本報訊）日本郵船（香港）有限公司代理之萊茵丸（RHINE MARU）號貨櫃輪，於本月廿三日（星期三）由台灣到達，停泊在現代橋上落貨，翌日開船，前往歐洲修咸頓，漢堡，衆收阿哈斯，利哈佛，本哈根，哥登堡，斯得哥爾摩，奧斯陸。

新興行船務有限公司代理之皇星（ROYAL STAR）號貨輪，於本月廿九日（星期二）由釜山到達，停泊在B號泊起落貨，翌日啓航，直返釜山。

大阪商船三井船舶（香港）有限公司代理之愛丁堡城（CITY OF EDINBURGH）號貨櫃輪，在本月三十日（星期三）由台灣入口，停泊在現代橋上落貨，翌日開船，駛往歐洲修咸頓，漢堡，不來梅，鹿特丹，利哈佛。

錦春月底往日本

渣華累富訂廿六抵埗 安保西亞月內出紅海

（本報訊）太古船務代理有限公司代理之錦春（CHIN CHUN）號貨櫃輪，於本月廿九日（星期二）由台灣到達，停泊在B號泊上落貨，即日離港，航赴日本大阪，神戶，門司。

渣華輪船（香港）有限公司代理之渣華累富（NEDLLOYD LEUVE）號貨櫃輪，在本月廿六日（星期六）由中美洲到達，停泊在A號泊上落貨，翌日開行，前往東非路易士港，美度及南美里約熱內盧，山度士，巴爾拿拿達，布宜諾斯艾利斯。

大阪商船三井船舶（香港）有限公司代理之安保西亞（AMBROSIA）號貨櫃輪，於本月廿八日（星期一）由基隆入口，停泊在現代橋上落貨，翌日啓航，直放紅海遮打，亞卡巴。

天龍廿六返華北 新星加坡將移蘇彝士

愛蒂斯經基隆來

（本報訊）新興行船務有限公司代理之新星加坡（ZIM SINGAPORE）號貨櫃輪，在本月廿二日（星期二）自台灣進口，碇泊在現代橋起落貨，翌日離港，直放依力，的港，威尼斯，比利尤斯，高巴拉。

輝騰有限公司代理之天龍（TIAN LONG）號貨櫃輪，於本月廿五日（星期五）由天津到達，停泊在A號泊上落貨，翌日啓碇，直返天津，衆收北京，秦皇島，石家莊，哈爾濱，大連，朝陽，丹東，唐山，西寧整箱貨。

日本郵船（香港）有限公司代理之愛蒂斯（ALTIS）號貨輪，於本月廿六日（星期六）自基隆入口，碇泊在A號泊起落貨，翌日開行，駛往紅海吉布地，荷地打，蘇丹港，阿撒，馬沙華，阿丁，穆哥拉。

中國大陸水路運輸 今年首季業績良佳

（本報訊）新華社從交通部獲悉，中共今年第一季度水運生產情況良好，沿海及內河港口吞吐量，海運和內河運輸都分別完成或提前完成生產計劃。

統計表明，今年第一季海洋運輸船舶貨運量比去年同期增長百分之七點四；沿海主要港口吞吐量和長江內河港口外貿吞吐量分別比去年同期增長百分之十和百分之六十八點八。

今年以來，各級交通部門積極搞好政企職責分開，簡政放權的工作，促進了生產的發展。今年一季度，內河航運客運量達到八百零九萬四千人次，貨運量達到一千二百六十六萬五千噸，沿海港口吞吐能力也有大幅度增長，天津港下放後充分發揮地方優勢，一季度的吞吐量比去年同期增長百分之二十三點五。秦皇島港，上海港，寧波的港吞吐量均有提高，其中寧波港比去年同期增長百分之一百。上海，大連海運局的貨運量分別比去年同期增長百分之十七點八和百分之十八點五。

輪船公司電話

公司名稱	電話
大阪三井	H293110
太平船務	H226174
川崎	H8615511
太古	H264311
中央	H257091
永泰	H458175
泛洋	H226461
利達	H8258211
沙晒	H210235
怡和	H8439239
招商局	H434861
香港海運	K7233002
馬士基	H7909345
美輪	K7221516
海陸	K7220112
捷成	H297901
渣華	H455633
協成	H250241
東亞	H724318
港恒	K7233002
懋德	H731828
國光	H7224868
崇華	H414877
遂初	H286111
仕嘉	H746700
嘉聯	H422032
海豐	H408697
錦利	H473135
大源	H401521
聯航	H485144
東源	H488151
東宇	H444126
港興	H448183
海柏	H592946
百保利	K7320222
永裕	H410892
東洋	H250241
新興行	H8420888
香島	H201611
華海	H433366
亞聯	H282228
新僑	H215261
森那美	H434777
東發	H483516
富必	H405035
協和	H456811
天祥	K7217323
快航	H255191
亞利來	H458131
珠江	H479947
粵新	K306227
華閩	H404021
三寶	H444561
豐利行	H8615517
康特	H284726
欣洋	H456788
展達	H412831
朝陽	H418223
輝騰	H8449198
朝聯	H262011
偉特	H411833
金鋼	H414108
明華	H440177
遠東水翼船	H243176
萬宜	H449265
嘉信	H457185
登航	H202181
五洋	H200350
海昌	H483116
嘉洛	H481602
雄源	H200813
萬邦	H291161
港澳飛翼船	H242841
港婆	H413797

航空公司電話

公司名稱	電話
法航	H248145
約旦	H442886
美國	H257081
英航	H775023
金獅	H212353
怡和	H775023
華林	H237065
北歐	H295601
聯合	H261212
大韓	K686222
巴基斯坦	K664770
日航	H230081
中國	H216416
中華	H249321
比航	H237065
加航	H221001
西北	H243061
全日	H251306
南非	H775023
印度	H214321
泛美	H231111
星航	H202233
東航	H237065
環航	H290088
馬航	H218181
泰航	H295601
埃及	H245131
埃塞俄比亞	H245051
新西航	H640122
德航	H212311
荷蘭	H251255
國泰	H640123
菲航	K694521
意航	H237041
瑞士	H293670
嘉魯達	H235182
澳洲	H242101
西方	H294623

華僑日報 救童助學 請解善囊 福有攸歸

九龍—大埔墟—上水—羅湖火車時間表

開出	頭班	尾班	到達	頭班到	尾班到
九龍開	上午六時廿六分	下午十一時十二分	到大埔墟	上午六時五十一分	下午十一時卅七分
大埔墟開	上午五時五十六分	下午十一時四十二分	到九龍	上午六時廿一分	下午十二時廿五分
九龍開	上午五時五十二分	下午十一時五十二分	到上水	上午六時廿五分	下午十二時廿五分
九龍開	上午七時零五分	下午十一時廿一分	到羅湖	上午七時四十二分	下午十一時五十四分

說明：繁忙時間來往大埔墟至九龍列車，每小時對開十六班，上水至九龍對開十二班，九龍至羅湖對開四班。非繁忙時間，大埔墟至九龍對開九班，上水至九龍對開六班，羅湖至九龍對開三班。

香港·黃埔·蛇口·珠海·江門客輪

蛇口線飛翔船（航程約四十五分）

香港開	到蛇口
上午八時	上午八時四十五分
上午九時十五分	上午十時
下午三時卅分	下午四時十五分

蛇口開	到香港
上午九時十分	上午九時五十五分
下午二時半	下午三時十五分
下午四時卅分	下午五時十五分

黃埔線飛翔船（航程約二時三十分）

香港開	到黃埔
上午七時卅分	下午十時
上午十時十五分	下午十二時四十五分

黃埔開	到香港
上午十一時	下午一時卅分
下午三時四十五分	下午五時十五分

珠海線大力神——珠海神（航程約二小時）

香港開	到珠海
上午七時十五分	上午八時十五分
上午七時四十五分	上午八時四十五分
上午十一時	中午十二時
下午二時三十分	下午三時三十分

珠海開	到香港
上午九時三十分	上午十時三十分
下午一時	下午二時
下午五時三十分	下午五時三十分

江門線明珠湖輪（航程約四小時）
香港開：上午八時十五分　江門開：下午二時

江門線銀洲湖輪（航程約四小時）
江門開香港開：上午九時：下午二時三十分

香港·廣州交通表

		香港開	廣州到	廣州開	香港到
直通火車		上午 8.25	上午11.40	上午 8.45	上午11.25
		下午 1.05	下午 3.45	上午10.30	下午 1.11
		下午 2.35	下午 5.15	下午 6.39	下午 9.20
巴士		上午 8.15	下午 4.00	上午 8.30	下午 4.30
飛機	（每日）	中午12.00	中午12.25	上午10.45	上午11.10
		下午 8.20	下午 8.45	下午 7.05	下午 7.30
		下午 8.55	下午 9.30	下午 7.30	下午 8.05
	（週1、3、4、6日）	上午 9.15	上午 9.40	上午 8.00	上午 8.25
	（週2、5）	上午 9.25	上午 9.50	上午 8.10	上午 8.35
		下午 4.05	下午 4.30	下午 2.50	下午 3.15
	（週3、6）	上午 5.40	下午 6.05	下午 4.25	下午 4.50
飛翔船		上午 8.45	約3小時	下午12.45	約3小時
		上午 8.45	約3小時	下午 1.45	約3小時
		上午10.00	約3小時	下午 2.00	約3小時

（上午8.45分香港開和下午二時廣州開均爲兩班船）

	香港開	廣州到	廣州開	香港到
星湖號	下午 9.00	上午 7.00	下午 9.00	下午 7.00

（星湖雙日由港開，單日由廣州開，31日停航）
天湖號（天湖單日由港開，雙日由廣州開，31日停航）

	香港開	廣州到	廣州開	香港到
北秀湖	上午 8.30	約3小時	下午 2.15	約3小時
荔灣湖	上午 9.30	約3小時	下午 2.30	約3小時

入口船期表

船名	西名	何處來	日期	公司
澳洲開發	AUST. EXPLORER	高雄	二十	怡和
祥利	HSIANG LIE	台中	二十	緯利
彭美拉二號	PAMELA 2	基隆	二十	日郵
大森林	GRAND WEAL	日本	二十	大三
順江	SHUN JIANG	大連	二十	招商局
宮誠丸	MIYAGI MARU	日本	二十	嘉信
向日葵	SUN FLORES	日本	二十	中央
寶利星	BONNY STAR	釜山	二十	新興
東南	HP DONGNNAM	釜山	二十	東發
可立馬	COLIMA	美國	二十	偉特
高力勳	KORRIGAN	歐洲	二十	寶隆
長順	EVER ORDER	台灣	二十	利達
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	新加坡	二十	馬士基
盛利馬士基	CECLIE MAERSK	美國	二十	馬士基
中華俠士	ORT.KNIGHT	美國	二十	港郵
新馬尼拉二號	ZIM MANICA 2	馬尼拉	二十	新興
延安五號	YAN AN WUHAO	青島	二十	華夏
夏美雅士	HERMES ACE	基隆	二十	日郵
華昌	HUA CHANG	海口	二十	華運
國利	KUO LIE	高雄	二十	永裕
長衡	EVER LEVEL	美國	二十	利達
新紐約	ZIM NEW YORK	美國	廿一	新興
路沙利奧	NL.ROSARIO	新加坡	廿一	百保利
渣華馬賽	NL.MARSEILLES	新西蘭	廿一	太古
合興	HERSING	上海	廿一	華夏
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡	廿一	海陸
海富	MARINE CONTAINER	高雄	廿一	永裕
明春	MINM CHUN	台灣	廿一	大榮
金華	KING HWA	高雄	廿一	永裕
海春	HAI CHUN	基隆	廿一	永裕
海王	HAI WANG	台中	廿一	永裕
阿斯特拉峰	ASTRA PEAK	日本	廿一	大三
神戶	KOBE	日本	廿一	山下
美國阿拉巴馬	A.ALABAMA	美國	廿一	美輪
枝江口	ZHI JIANG KOU	上海	廿一	遠運
漢城	HANJIN SEOUL	美國	廿一	天祥
嘉華	CAWA	上海	廿一	華夏
榮華山	RONG HUA SHAN	大連	廿一	華運
芝山三號	ZAI SHAN	東山	廿一	華運
懷遠河	HUAIYUAN HE	日本	廿一	招商局
風鳴	FENG MING	上海	廿一	招商局
魯豐	LU FENG	青島	廿二	華夏
飛航雅士	CLIPPER ACE	基隆	廿二	中央
亞拔馬士基	ALBERT MAERSK	日本	廿二	馬士基
倫敦橋	TOWER BRIDGE	美國	廿二	川崎
苗尼亞	MEONIA	新加坡	廿二	寶隆
利來萬力	NL.VAN NECK	地中海	廿二	寶隆
帕澤爾克	PASEWALK	日本	廿二	東亞
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	廿二	永裕
廣州	KWANG TA	高雄	廿二	永裕
長洋	EVER OCEAN	新加坡	廿二	利達
海春	KAI SHUN	台灣	廿二	大榮
艾奧根遜	KHUD.IOGANSON	澳洲	廿二	華林
美西美	MAH 2	曼谷	廿二	振盛行
明天河	MING GALAXY	美國	廿二	華海
木星雅士	JUPITER ACE	日本	廿二	美邦
有恒二號	YU HENG 2	上海	廿二	華夏
錦江	JIN JIANG	上海	廿二	金鋼
珍珠泉	ZHEN ZHU QUAN	青島	廿二	華夏
寶美鋒	POMEX PIONEER	日本	廿二	南寶
列治門橋	RICHMOND BRIDGE	美國	廿二	川崎
祈連山	QILIAN SHAN	上海	廿二	怡和
陶南一號	DONAM 1	釜山	廿二	港興
亞林美達	ALAMEDA	美國	廿二	寶隆
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	基隆	廿三	寶隆
東方通商	ORT.EXPORTER	台灣	廿三	港郵
萊茵丸	RHINE MARU	高雄	廿三	大三
渣華科倫坡	NL.OOLOMBO	基隆	廿三	渣華
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	廿三	美邦
韓國元寶	KOREAN WONIS JIN	美國	廿三	利洲
立謙	UNI MODEST	台灣	廿三	利達
美國百靈	AM.LARK	新加坡	廿三	豐利行
耐能	SL.ENDURANCE	美國	廿三	海陸
天馬	SKY HORSE	日本	廿三	中央
新星加坡	ZIM SINGAPORE	澳洲台灣	廿三	新興
東方王子	ORT.PRINCE	釜山	廿三	港興
海洋資源	OCEAN RESOURCES	日本	廿三	山下
滿嘉第	GEROL MONKADY	新加坡	廿三	華林
易津	TRADE RELISH	天津	廿三	輝騰
金星	GEMINI STAR	印尼	廿三	五洋
新依力	ZIM EILAT	新加坡	廿三	新興
華鋒	F.E.VANGUARD	上海	廿三	華夏
松屋	SEKI NAGOYA	日本	廿三	三利
快樂星	HAPPY STAR	釜山	廿三	新興
海皇瑪瑙	NEP.AGATE	馬尼拉	廿三	港郵
蘇班亞	SUPANYA	基隆	廿三	港恒
天翔	SKY HOVER	天津	廿三	輝騰
福興二號	FOO HSING 2	高雄	廿三	永裕
知音	ZHI YIN	武漢	廿四	華運
瀟江	XIANG JIANG	天津	廿四	輝騰
海勇	HAI YONG	台中	廿四	永裕
海隆	HAI LONG	基隆	廿四	永裕
青州	YOUNG CHAU	加州	廿五	香島
萬春	WAN CHUN	台灣	廿五	太古
興華	HSING HWA	高雄	廿七	永裕
海民	HAI MING	高雄	廿七	永裕

出口船期表

船名	西名	往何處	日期	公司
美洲綫				
林肯總統	PRES. LINCOLN	西北太平洋紐約	二十	總統
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	西北太平洋紐約	二十	馬士基
新米洲丸	SHIN-BEISHI MARU	西北太平洋	二十	山下
長衡	EVER LEVEL	紐約	二十	利達
美國阿拉巴馬	AM. ALABAMA	加州紐約	廿一	美輪
	COLIMA	加州	廿一	偉特
中華俠士	ORT. KNIGHT	洛杉磯紐約	廿一	港郵
新紐約	ZIM NEW YORK	洛杉磯紐約	廿一	新興
漢城	HANJIN SEOUL	西北太平洋	廿二	天祥
阿斯特拉峰	ASTRA PEAK	南美	廿二	大三
	NL. ROSARIO	西北太平洋紐約	廿二	百保利
明天河	MING GALAXY	洛杉磯紐約	廿二	華海
倫敦橋	TOWER BRIDGE	美國西岸	廿三	川崎
美國百靈	AMERICAN LARK	加州紐約	廿三	美輪
列治門橋	RICHMOND BRIDGE	美國西岸	廿三	川崎
亞林美達	ALAMEDA	西北太平洋	廿四	寶隆
泰勒總統	PRES. TYLER	西北太平洋紐約	廿四	總統
安娜馬士基	ANNA MAERSK	加州紐約	廿四	馬士基
耐能	SL.ENDURANCE	西北太平洋	廿四	海陸
韓國元寶	KOREAN WONIS JIN	加州紐約	廿四	利洲
鄂城	E.CHENG	西北太平洋紐約	廿五	招商局
青州	YOUNG CHAU	加州	廿五	香島
長賢	EVER GENTRY	西南太平洋	廿五	利達
海星琥珀	NEP. AMBER	西南太平洋	廿五	港恒
美國紐約	AM N.N.Y.	加州紐約	廿六	美輪
海皇鑽石	NEP.DIAMOND	西北太平洋	廿六	海陸
娜斯馬士基	LARS MAERSK	加州紐約	廿六	馬士基
門羅總統	PRES.MONROE	西北太平洋紐約	廿七	總統
太陽神	JAPAN APOLLO	西北太平洋	廿七	汎洋
澳大利亞	AUSTRALIA	西北太平洋紐約	廿七	馬士基
歐洲綫				
海皇水晶	NEP. CRYSTAL	歐洲	二十	港恒
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	歐洲	二十	馬士基
長順	EVER ORDER	地中海	二十	利達
滿嘉第	GEROI MONKADY	熱那亞	廿三	華林
帕澤爾克	PASEWALK	歐洲	廿三	東亞
萊茵丸	RHINE MARU	歐洲	廿四	大三
艾奧根遜	KHUD. IOGANSON	歐洲	廿四	華林
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	地中海	廿五	大三
賓嘉柏美	BUNGA PERMAI	歐洲	廿五	遂初
韓國長壽	KOREAN CHANCE	歐洲	廿七	朝陽
力高路	NICOLE	地中海	廿八	日郵
明壽	MING LONGEVITY	歐洲	三十	華海
澳洲綫				
澳洲開發	AUST.EXPLORER	澳洲	廿一	怡和
枝江口	ZH JIANG KOU	澳洲	廿一	遠運
利來馬賽	NL. MARSEILLES	新西蘭	廿三	太古
苗尼亞	MEONIA	菲明圖	廿四	寶隆
新依力	ZIM EILAT	澳洲	廿四	新興
白河口	HAI HE KOU	澳洲	廿七	遠運
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	廿八	太古
印·巴·中東綫				
桂丸	KATSURA MARU	加爾各答吉耳那	二十	維航
林肯總統	PRES. LINCOLN	阿拉伯灣	二十	總統
長順	EVER ORDER	遮打	二十	利達
大森林	GRAND WEAL	吉大港加爾各答	廿一	大三
彭美拉二號	PAMELA 2	阿拉伯灣	廿一	日郵
亞拔馬士基	ALBERT MAERSK	阿拉伯灣	廿二	馬士基
加利根	IBNKHALLIKAN	阿拉伯灣紅海	廿三	威高
阿爾泰	OASIS ALTAIR	阿拉伯灣	廿三	日郵
滿嘉第	GEROL MONKADY	科倫坡馬德拉斯	廿三	華林
東方王子	ORT. PRINCE	吉大港加爾各答	廿四	港興
新星加坡	ZIM SINGAPORE	依力	廿五	新興
基斯尼夫	TIKHON KISELEV	遮打	廿五	華林
大高	WILLINE TAIKO	阿拉伯灣	廿五	百保利
貢卡妮利斯	KONKAR NEREUS	科倫坡阿喀巴	廿六	日郵
阿帶拉	LANKA ATHULA	科倫坡	廿七	東亞
門羅總統	PRES.MONROE	阿拉伯灣	廿七	總統
亞拉斯	ALTIS	紅海	廿七	大三
力高路	NICOLE	遮打	廿八	日郵
安保西亞	AMBROSIA	遮打	廿九	日郵
安琪愛利	ANANGEL ARES	孟買喀拉蚩	廿九	海運
香港怡美利	THOMEVERSAETT	吉大港印度	廿九	福來
山瑪	AL SALMA	吉大港加爾各答	三十	仕嘉
嘉明	CHAR MING	紅海	三十	金輪
明壽	MING LONGEVITY	遮打	三十	華海
東南亞綫				
夏美雅士	HERMES ACE	雅加達	二十	日郵
華意	WAH YEE	曼谷	二十	遂初
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡	二十	海陸
長順	EVER ORDER	新加坡	二十	利達
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2	菲律賓	二十	新興
向日葵	SUN FLORES	新加坡巴生庇能	廿一	中央
神戶	KOBE	新加坡巴生庇能	廿一	山下
林海二七	LIN HAI 27	曼谷	廿二	三寶
飛航雅士	CLIPPE ACE	馬尼拉	廿二	中央
海洋資源	OCEAN RESOURCES	新加坡巴生	廿三	山下
松星	SEKI NAGOYA	新加坡巴生庇能	廿三	三利
寶美鋒	POMEX PIONEER	新加坡巴生庇能	廿三	南寶
萬利	WAN LIE	新加坡曼谷	廿四	緯利
海皇瑪瑙	NEP.AGATE	馬尼拉	廿四	港恒
漢江	HANGANG GLORY	雅加達新加坡	廿四	東宇
高華	GOWA	新加坡雅加達	廿四	太平
蘇班亞	SUPANYA	新加坡	廿四	港恒
東方熊	ORIENTAL BEAR	新加坡巴生	廿四	大源
美西美	MAH 2	曼谷	廿六	振盛行
台灣·日本·釜山綫				
祥利	HSIANG LIE	高雄基隆	二十	緯利
長衡	EVER LEVEL	高雄基隆日本	二十	利達
高山	GAO SHAN	上海	二十	招商局
華寧河	HUA NING HE	新港北京	二十	招商局
嘉禾	JIA HE	廈門	廿一	華運
國利	KUO LIE	高雄	廿一	永裕
海富	MARINE CONTAINER	台灣	廿一	永裕
寶利星	BONNY STAR	釜山	廿一	新興
東南	HP DONGNAM	釜山	廿一	東發
明春	MING CHUN	日本	廿一	大榮
陶南一號	DONAM 1	釜山	廿一	港興
金華	KING HWA	高雄	廿二	永裕
華昌	HUA CHANG	海口	廿二	華運
飛航雅士	CLIPPER ACE	台灣日本	廿二	東洋
海春	KAI SHUN	日本	廿二	大榮
木星雅士	JUPITER ACE	日本	廿二	美邦
華佳	HUA JIA	湛江海口	廿二	明華
上海	SHANGHAI	上海	廿二	招商局
東方通商	ORT. EXPORTER	高雄基隆日本	廿三	港郵
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	廿三	永裕
光大二號	KWANG TA 2	高雄	廿三	永裕
福興二號	FOO HSING 2	高雄	廿四	永裕
蘇班亞	SUPANYA	高雄基隆	廿四	港恒
天翔	SKY HOVER	天津	廿四	華潤
易津	TRADE RELISH	天津	廿四	輝騰
東平二號	TA TUNG 2	高雄	廿五	永裕
華勝	HUA SHENG	廈門	廿五	明華
華麗	HWA LIE	高雄	廿五	緯利
東平二號	TUNG PING 2	高雄	廿五	海昌
新海寧	NEW HAI NING	上海	廿六	華運
貿易貨櫃	TRADE CONTAINER	台灣	廿六	威高
非洲綫				
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	西非	二十	馬士基
阿斯特拉峰	ASTRA PEAK	路易士港	廿一	大三
祈連山	QILIAN SHAN	西非	廿三	怡和
渣華哥倫布	NL.COLOMBO	南非	廿五	渣華
渣華納索	NL.NASSAU	西非	廿六	渣華
	ALS STRENGTH	南非	廿六	亞聯
渣華累富	NL.LEUVE	路易士港	廿七	渣華

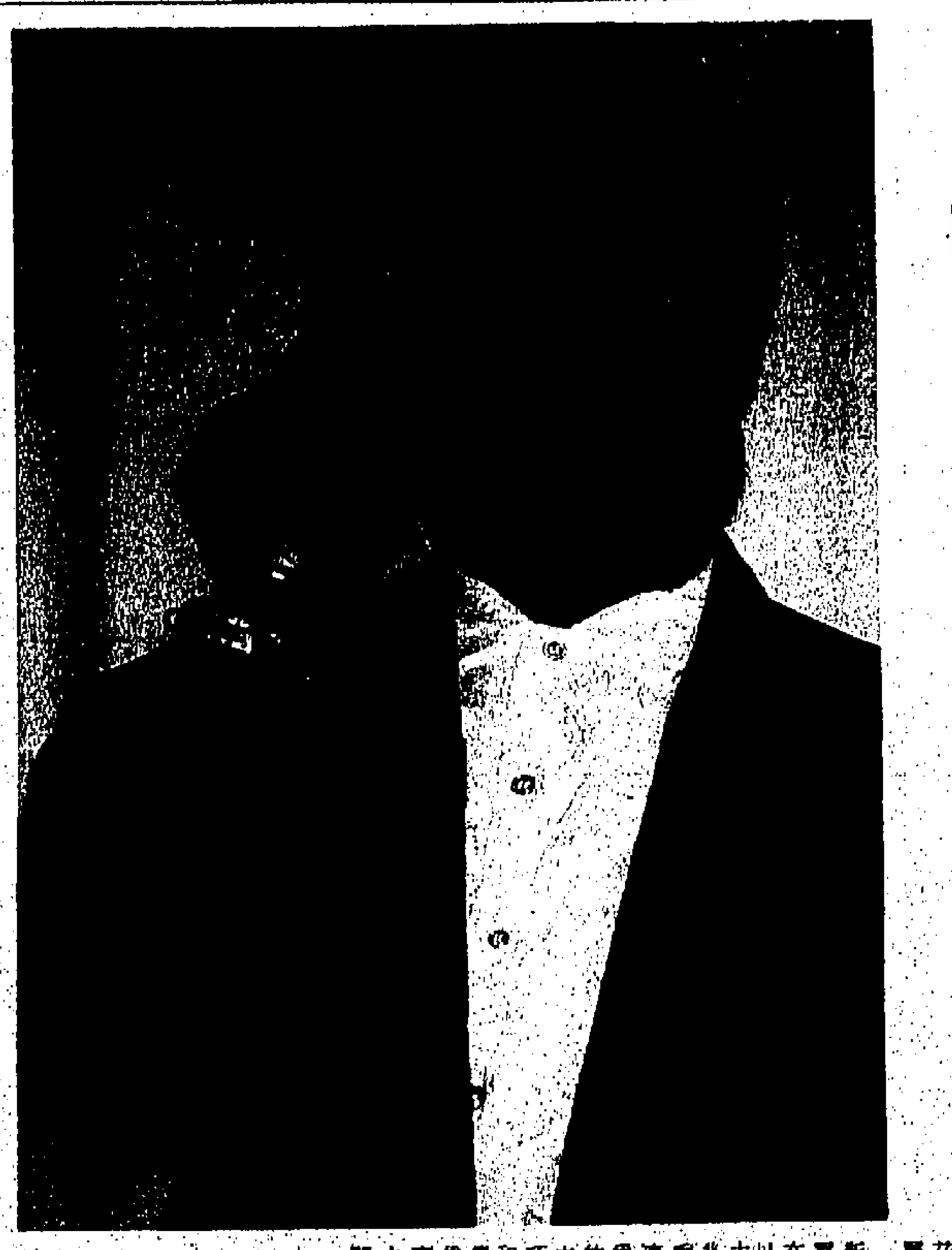
今日空郵（星期日） 截郵時間

	信件	郵包
台灣、	上午十一時	
印尼、泰國、菲律賓	正午十二時	
汶萊、馬來西亞半島	下午一時	
印度	下午三時	
荷蘭、利比亞、沙巴、沙勝越	下午四時	
肯雅、塞浦路斯、英國、阿拉伯聯合酋長國、卡塔爾、約旦、叙利亞、黎巴嫩、愛爾蘭共和、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、比利時、法國、尼日利亞、瑞士、意大利、芬蘭、丹麥、奧地利、希臘、巴林、伊拉克、沙地阿拉伯、安曼、科威特、埃及、西德、澳洲、法屬玻利尼西亞、紐西蘭、新加坡、日本	下午五時	
南韓、美國、加拿大、墨西哥、牙買加、荷屬安的列斯、蘇利南、哥斯達黎加、厄瓜多爾、琉球、巴西、阿根廷、秘魯、夏威夷	下午六時	

明日空郵（星期一） 截郵時間

	信件	郵包
台灣、馬來西亞半島	上午十一時	上午十時
沙巴、印尼、泰國、菲律賓	正午十二時	上午十一時
汶萊	下午一時	正午十二時
孟加拉	下午三時	下午二時
當尼汪、吉布地、沙勝越	下午四時	
西屬北非、摩洛哥、堅拿利羣島、約旦、蘇丹		下午四時
澳洲、西澳洲、斐濟、巴布亞新畿內亞、紐西蘭、印度	下午四時	下午三時
卡塔爾、約旦、莫三鼻給、扎伊爾、阿富汗	下午五時	
英國及北愛、阿拉伯聯合酋長國、叙利亞、黎巴嫩、愛爾蘭共和、葡萄牙、挪威、瑞典、瑞士、西德、利比亞、意大利、丹麥、奧地利、比利時、尼日利亞、法國、加納、利比里亞、芬蘭、肯雅、毛里裘斯、也門（人民民主共和）、南非、以色列、塞浦路斯、希臘、荷蘭、日本、巴林、沙地阿拉伯、科威特、埃及、巴基斯坦、新加坡	下午五時	下午四時
南韓、美國、瑪利安娜羣島、緬甸、巴拿馬共和、那魯、夏威夷	下午六時	下午五時

彩色華僑



[redacted]

最近晉陞製片老板·創業作四月初開鏡

元彪與元奎合組金企業電影公司，創業作「雙元計劃」已於本（四）月初開鏡，這部戲由元奎執導，元彪主演，預算七月份拍竣。下一部戲，元彪將嘗試執導演筒。

在影圈奮鬥多年，元彪至今已名成利就，由龍虎武師到担正主角，現在又晉陞爲老板級，並卿身導演行列，這一切，都可以說是憑苦掙扎得來。

目前的元彪，不但在本港是票房巨星，在日本也像他的師兄成龍一樣，擁有大量影迷，上月初，由日本優先雜誌舉辦的八五年度「十大外國男明星及女明星」選舉，他與師兄成龍齊齊進入「十大」，與西方紅星史泰龍、米高積霍士、夏里遜福特等齊名，可見他在日本受歡迎之程度。

元彪爲人謙虛敦厚，是影圈中罕見的老實青年，譬如在他獲得最受歡迎外國男星獎時，記者向他道賀，他就謙虛地表示：這只是一本雜誌的報導，作不得準的。其實，這項選舉還是通過影迷投票的。

元彪也很念舊，尤其對養育、教導他長成的恩師于占元，更當作是父親一樣，今年的農曆新年，他在百忙中抽出時間，偕同太太彭秀霞專程去美國羅省探望師父，向老人家拜年。

十三年以前，元彪曾隨同師父和各師兄到過美國各地作巡迴表演，在那邊留了八、九個月，回港後就一直在電影圈掙扎奮鬥，除了因拍片或宣傳而到外地去，其餘時間都在香港工作，對於此次再去美國，他有無限感慨。

他說：「沒有見師父十三年了，長期以來，只是從函、電或師兄弟口中得知高齡的恩師身體仍健，總算放心，其實，我心中很記掛他老人家，無奈這十多年來，一直在影圈掙扎，實在沒有時間到美國去，直到近年，環境好了許多了，卻又因片多拍了而更忙碌，一樣走不開，想起來，實在覺得自己不夠孝心。」

元彪是「七小福」中年紀最輕的小師弟，他五歲開始，就跟隨于占元學藝，相處了十多年，感情深厚，簡直是情如父子。

說起來，元彪確是很有孝心，他在赴美前夕，拍「福至心靈」一個動作鏡頭，從三樓跌下，扭傷了足踝，但他爲了急於見師父，決定行程不改，扶傷上機，寧可隨身携帶藥物到美國敷治。

上月中，元彪到日本去灌錄一張唱片，及爲一輯以他的生活爲主題的「元彪生活」錄影帶作宣傳活動，拍這輯錄影帶，他的銀行戶口又多了一百萬元進賬。此外，元彪此次赴日，還和他的影迷會的六、七百位影迷來一次大聯歡，到了今年七月，他的日本影迷會有一百人左右由日本來港，一同慶祝他七月廿六日的生辰。

也如他的師兄成龍一樣，近年元彪也「影而優則歌」，而且在日本出起唱片來，他的一張細碟將於最近在日本推出，共有四首歌，其中三首是日語歌，只一首是粵語唱出。此外，日本的一家廣告公司，也有意找元彪拍酒及食品廣告，但元彪表示仍在考慮，看是否對他的形象有損害，才予答覆。

這一切，都可以看出，元彪在日本走紅的程度。

紅了幾年，財源滾滾而來，再加上元彪夫婦都知慳識儉，目前已打下極穩固的經濟基礎，估計財富已接近八位數字，最近，他在九龍塘買樓安居，價值就不菲，這間樓有花園和池塘，是屬於高尚住宅。

入住九龍塘新居後，元彪曾買來大批木材，在花園建了一座以木質爲主古色古香的涼亭，但後來經風水先生看過，認爲這座涼亭要不得，因爲亭影壓正主人的睡床，會影響主人多病痛，碰巧這段日子元彪和他的太太都常患小病，不由不信。終於把木涼亭拆掉，並依風水先生之言，擴闊了前面的魚池。

（金城）

睡眠姿勢不正確 影响皮膚失彈性

皮膚可以說與美容毫無關係，但實在又是美容最重要的部份，爲何出現如此矛盾的說法呢？其實這表面看似抵觸的，實質是從兩個方面去看。

從皮膚的功能來說，皮膚主要保護身體，免受冷和病菌的入侵，而身體亦利用皮膚作爲調節體內濕度的工具，皮膚表面分佈汗腺毛孔，在排汗的過程中將體內的熱度降低。

但從另一方面去看，就是因爲皮膚包在身體最外層，好比物品的包裝，是最先吸引人的地方，故它又和美容有着不可脫節的關係，曾有美容專家指出：擁有柔軟嫩滑皮膚的女士，是上帝的寵兒。

皮膚除了保持柔潤光澤外，皮膚的彈性亦極爲重要，這兩者都是女性夢寐以求的東西，而且要保持皮膚彈性，不易衰老，或因鬆弛而造成皺紋，就得注意平日小節。

皮膚彈性減退主要因爲伸展得太久和太多所致，例如我們每日所做的表面便是最大的因素之一。

要避免此現象過早發生，在睡覺時切勿將面部埋在枕頭裏，以免將面部的原來形狀損害，而且無謂地將面部皮膚伸展，迅速地增減體重，亦會令皮膚失去彈性，故切忌一時暴飲暴食，將體重一下子增加，到發覺自己肥胖害怕起來時，又匆匆減肥，令自己體重驟降，這種做法不單對身體健康無益，還會損害皮膚彈性，無法迅速恢復。

現在女性吸烟越來越多，然而吸烟實在是美容大敵，女性要求解放，但卻破壞了自己的美貌，香烟中的尼古丁不單損毀美容，咀嚼因經常吸烟作出吸啜動作引致口部週圍出現皺紋，噴出的煙亦可能令眼部出現魚尾皺紋，尤其煙燻着眼睛時，瞇起眼睛的動作。

除了面部皮膚外，脖子亦是相當重要，因爲脖子亦是最容易衰老的地方，脖子的皮膚一旦失去彈性，就容易出現打摺，雙下巴的現象，同時會破壞美感，令人有遲暮美人之感慨。

爲防止脖子皮膚失去彈性，亦有幾點需要注意，咀嚼香口膠是下巴與下顎的最佳運動，故女士們可利用不同的時間，忙的閑的也可隨時咀嚼香口膠。

買一個健康枕頭，有助保持頸部的垂直線。每日都需要滋潤脖子皮膚，因爲脖子皮膚的油脂腺甚少，因此容易乾燥令皮膚失去彈性，尤其在太陽猛烈或大風的日子裏外出，最好都在脖子上塗上潤膚霜，當然保持良好的姿勢亦是十分重要，這同樣會影響脖子的美態，甚至身體健康。

（思賢）

[redacted]

「茶館」來港演出，由香港中華文化促進中心與香港演藝學院聯合主辦。

北京人民藝術劇院成立至今已有三十四。從五十年代起，培養出不少著名的演員及舞台工作者，並果創了一大批著名的劇目，如「龍鬚溝」、「蔡文姬」、「駱駝祥子」、「小井胡同」等，都是些膾炙人口，別具風格的話劇表演。而「茶館」更是該劇院最成功的代表作。

「茶館」的導演夏淳，自三十年代起就參加話劇活動。

「茶館」的掌柜王利發，在劇中由二十多歲演到七十多歲，他的扮演者是深受國內外觀衆歡迎的表演藝術家于是之。他曾創造過「雷雨」的周萍、「日出」的李石清、「虎符」的信陵君、「駱駝祥子」的老馬等多個不同的人物。

于是之的表演著重人物內心世界的細緻刻劃和深入發掘。他在台上的一舉一動，不單是進行形態上的摹擬，更是高度的凝煉，並賦予人物豐富的內涵。他在「茶館」中的演出，被西歐觀衆譽爲「中國的大臉爸爸」。

飾演常四爺的鄭榕，一向以扮演不同階層，不同類型，不同性格的老年人物著稱。

藍天野在「茶館」中飾演少年時意氣風發，老來卻徒呼救國無門的實業家秦仲義。他自十九歲開始參加話劇演出。

飾演劉麻子和小劉麻子的英若誠，是香港觀衆熟悉的一位優秀演員和導演，曾參予人藝「推銷員之死」的導演工作。

此外，英若誠也是一位翻譯能手，把「家」、「茶館」等中國名劇翻譯成英語，介紹到國際劇壇。

茶館將於四月十八至廿六在香港演藝學院上演。

（附圖：茶館第一幕）

·浮生什記·

依時到達

·張年·

這是很少會發生的事，但我們的主角是那末固執，而又是個十分講求效率的人。

朱明的女朋友住在沙田，而他卻住在柴灣。本來嗎，在交通暢流的日子，約會也花不了多少時間，大家遷就一點，約在九龍半島相會最是適中。從柴灣到尖沙咀與沙田到尖沙咀，所花的時間差不多。

朱明這個人對女孩子加倍小心，凡事都遷就，何況又是新相識。

「你來看我如何？」李莉說。她把地址告訴了朱明，「我家沒有別人，我爲你準備下午茶，我希望你四時便能到我家。」

「我一定準時到。」朱明說。他是個守時的人，是一分一秒都不會失誤的守時人。他心下還有打算，人家請喝下午茶，自己第一次去探望人家，買些西餅作爲手信，才合道理。

第二天，朱明把時間計算好，什麼時間離家，搭上了地鐵，到九龍塘轉火車。

可是這一位守時先生來到了李莉家時，已過了一小時了。李莉十分不高興，開門冷冷的說：「你遲到。」

「對不起，不干我事，是火車，火車的電纜出了故障，阻了一小時。」朱明向李莉道歉。

這是實情，是意外呀，李莉的氣也平順了。她也是個守時之人，一天的時間安排得緊湊，晚上她還有約會，四時下午茶到六時，送走了男友，她便得打扮，去赴七時的晚宴，可是朱明來遲了一小時，於是下午茶時間也便只得一小時了。

火車誤點，無話好說，這又不是朱明扯謊，收音機也有廣播，朱明說：「以後我改用別的交通工具，保證依時到達。」

「週末，來我家吃飯如何，六時到來，七時吃飯，飯後去河邊散步。」李莉說：「試試我弄的小菜。」女朋友盛意拳拳，朱明當然答應了。

這一回，朱明改搭巴士了。雖然火車誤點，一個月也沒有一次，不料剛好碰上，自歎倒霉，不如改搭別的，試試看。

可是朱明呀，還是遲到了半小時，李莉又是一臉不高興，看看時鐘，說：「你又遲到了，原來你這麼不守時。」

朱明給人家如此說，心中有氣，而事實他也確是遲到，爲的是過海隧道交通擠塞，是下班繁忙時間，更不巧是在隧道之內，有一輛車出了故障，朱明雖然提早出發，不料有意外，還是一樣遲到。

他又得一番解釋，事實如此，李莉也沒有什麼好說，弄的小菜也有點涼了，走了鑊氣，她希望男朋友嘗嘗她巧手撚的幾味，那知道打了折扣。

「下次，我不高興你遲到。」李莉與他飯後散步時說：「你不可以提早出發嗎？」正是一日給蛇咬，三年怕草繩。他不再搭火車與巴士，他想，不如單是搭地鐵，到了九龍塘不轉火車而搭的士，或者搭小巴，到了沙田再轉的士。

這一回是喝午茶，是約了在沙田一間酒家，可是朱明這一回更麻煩，又是遲到了大半小時，李莉冷冷的說：「我可以替你解釋，是地鐵出了故障。」她滿臉冰霜。

「正是地鐵出了故障呀。」他說，「原來你也知道了。」

連番幾次誤了時間，也怪不得朱明，是交通出了問題，這是無可奈何的事情。

「總之，我不高興你遲到。」李莉說：「你如再遲到，我便不再與你約會。」她已下最後通牒。

「我以後決不遲到。」朱明舉起了右手，作宣誓狀。這舉動惹得李莉笑了。

「我有辦法再不誤點。」他說，他的神態那末堅强，滿有把握的。

「真的。我只能再信你一次。」李莉說。

「小姐呀，隨你給我時間與地點，我必定依時。」他再又强調依時兩個字。

李莉攷慮了些時，說：「我約你去大埔。」她是有意爲難。大埔比沙田更遠，交通要出意外，機會更多。

「好，就在大埔。」他說，「那一間酒家，什麼時間？」

「喝早茶如何？」李莉實有意爲難他，如何去那末遠喝早茶，她又說：「九時正。」她是爲自己着想，她習慣八時才起床，由沙田去大埔，九時應該可以到達。而住在柴灣的朱明如何能趕得到。

「好，九時正。」朱明說。

李莉實有意要難倒朱明，一連串約會，他都誤時，不是火車，便是地鐵或者隧巴，事有那末湊巧，交通擠塞，電纜出事，她這一回約他遠一點，而且在早上，且看他如何。

李莉最不高興人家不守時，男人等候女人乃平常事，女人等候男人，便面上有點不好看，在家中沒有什麼，在公共場所，來往的人多看幾眼，也是難受。

李莉心下想：假如他再失約，以後便少約他，可是朱明卻拍一下胸口說：「好，明天九時在大埔見。」他還誇下海口，不管約在什麼地方見面，他以後必定準時。李莉說：「再不準時，以後……」

「我必定準時，不必說什麼以後了。」朱明滿有把握的。

「你難道今晚在大埔找個地方渡宿，明天便一定準時。」李莉說。她猜朱明可能出這一招。

「不，今晚你可以午夜撥電話到我家，證明我在家睡覺。」

李莉這一晚，果然撥電話到朱明家，朱明果然在家。顯然不是先在大埔的酒店渡宿。

李莉心下想，這一回朱明又可能遲到了，這是最後一次機會，再遲到，便不再約他。李莉說過，要怕交通出問題，爲什麼不提早出發，偏要把時間計算得那末準確。假如不出什麼毛病，是可以依時到達的，出了毛病，必定誤點。

這一天九時前，李莉已離開沙田前去大埔了，有電氣化火車可搭，李莉心下想，怕跟前些朱明遲到爲了電纜出問題，看來還是搭的士的好，走新路，不會塞車。

於是李莉搭的士到大埔來了，她來到了約定的酒家，不見朱明，看手表，八時五十五分，李莉坐下來開了壺茶，心下想，看來朱明要失約了。

可是當手表剛好是九時，朱明進來了，他穿的是運動裝。李莉打個錯愕，如何今天他反到例外，早上，市區那一段路無論你走那一條線，都是交通繁忙。

「我依時到來了。」朱明看看自己的手表，看看李莉的手表，他得意地笑了。

「你搭火車還是的士？」李莉問，李莉也爲了他能依時到來而開心。

「兩者都不是。」朱明答，他的笑，有點自負。

「是巴士還是小巴？」李莉問，除了火車、大巴、小巴、的士之外，她想不到還有什麼交通工具可以到大埔。

「全不是。」朱明說，他抹抹頭上的汗水。

「難道你搭飛機？」李莉說，大家都知道大埔不會有飛機交通。

「是飛，對了，是飛……飛毛腿。」朱明笑說：「你猜中了三分一。」

原來朱明是步行來的。他從柴灣跑到中環搭最早一班船過海，然後跑上大埔道，就是這樣花了兩個多鐘頭時間行到大埔來，他這個人，是個長跑好手，他不說，李莉也不知道，他也曾在馬拉松賽跑大顯身手，跑三幾個鐘頭平常事，他覺得最有把握還是乘船，海上交通不會阻塞，最可靠是自己兩條腿，於是他乘船過海跑步走，跑到大埔，喘喘夠鐘。

他拍拍自己的兩條腿笑說：「都是它最可靠。」

吃素菜好處多

由於時代進步，醫學發達，中國成語「病從口入，禍從口出」，似乎可用另一種方式來加以解釋了。

所謂病從口入，是說疾病會由吃葷菜的人腸裏，傳入體內，而引起高血壓、腎臟病和糖尿病等，而禍從口出則是說如果人類肯改吃素菜，就能把病禍由口中趕出來。

根據統計，近幾十年來，造成美國三大死亡原因的疾病爲心臟病、癌和中風，而該些疾病，亦是目前全世界高度工業開發國家的共同敵人，造成這幾種疾病的原因很多，包括遺傳、空氣污染等，但主兇還是食物。

人是不能離開食物的，但人既賴食物而生存，但又會因食物而造成死亡，實在令人困擾，因此如何控制食物，平衡飲食，已是近十年來醫學界所急於探討的問題。

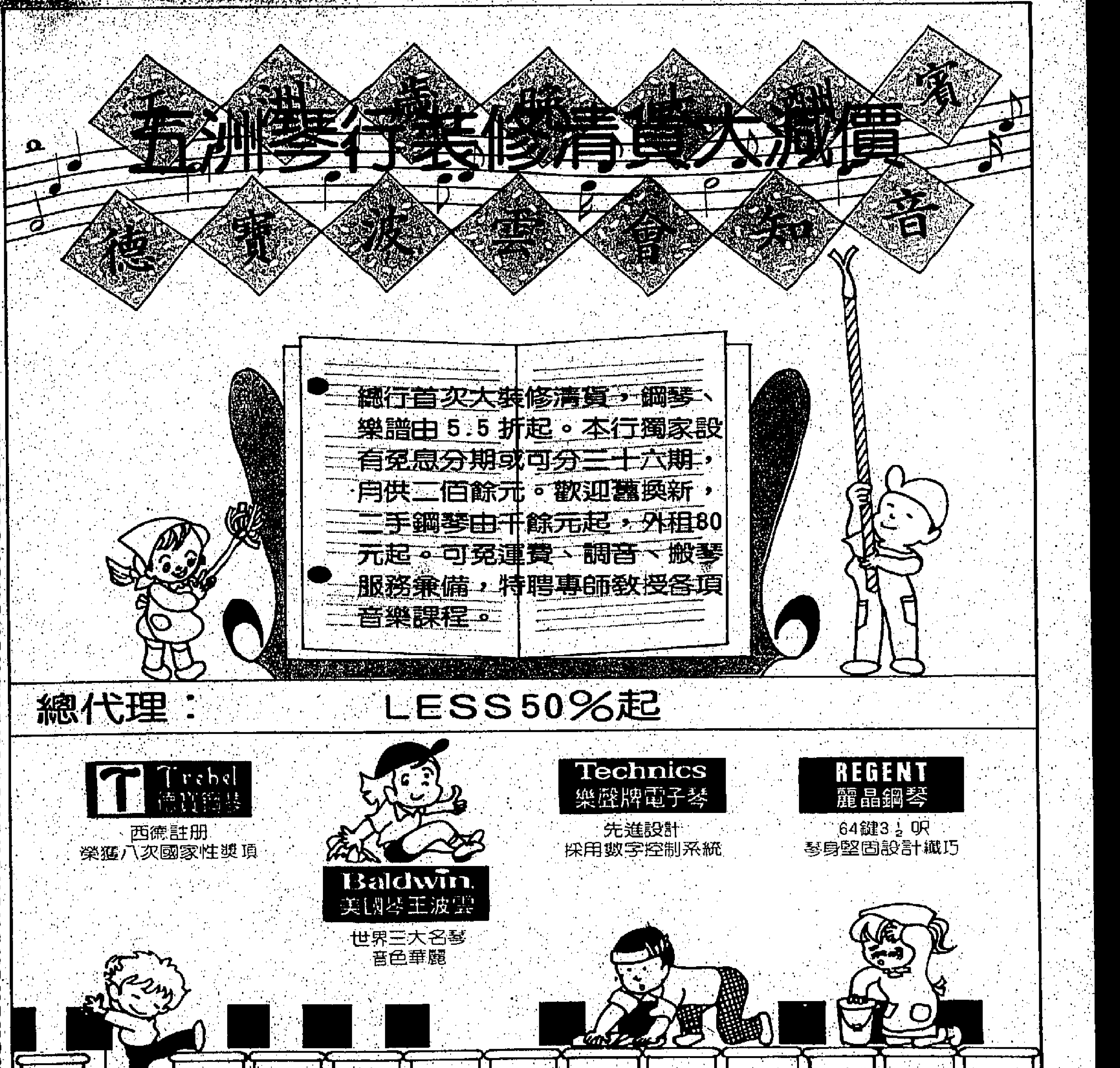
根據醫學權威所發表的研究報告顯示，肉類、牛油、全脂奶粉、冰淇淋等食物，會使人體內胆固醇過高，血管硬化而引起高血壓、癌、中風等病症，如果只吃牛奶、蛋、蔬菜、水果和全麥、全穀的食物，就可以減少罹患上述病症的機會，故素食有大力推廣的必要。

一般人對吃素總有個錯誤的觀念，認爲素食者營養不良，身體衰弱，其實不然。美國耶魯大學一位教授便曾做過一個實驗，要求十五位肉食者和三十二位素食者，同時將手臂平舉，看誰舉的時間長，結果肉食者中只有兩人能舉臂過一刻鐘，而素食者中有二十三人舉臂時間超過十五分鐘，十五位超過半小時，九位超過一小時，還有四位超過兩小時，一位超過三小時，証明素食者耐力比肉食者强。

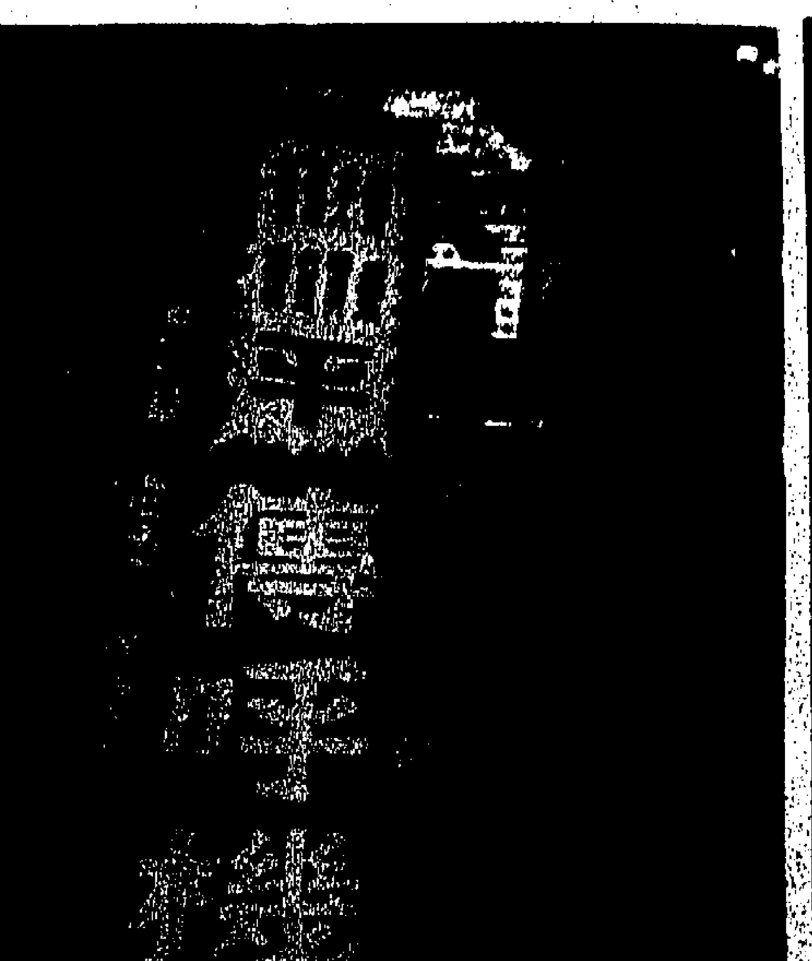
一些動過手術的病人想，認爲他們開過刀很虛弱，應該多吃大魚大肉，多半的人會覺得偶爾上素菜館吃一頓，換換口味倒不錯，如果長期吃素，就覺得什麼都不對勁了。

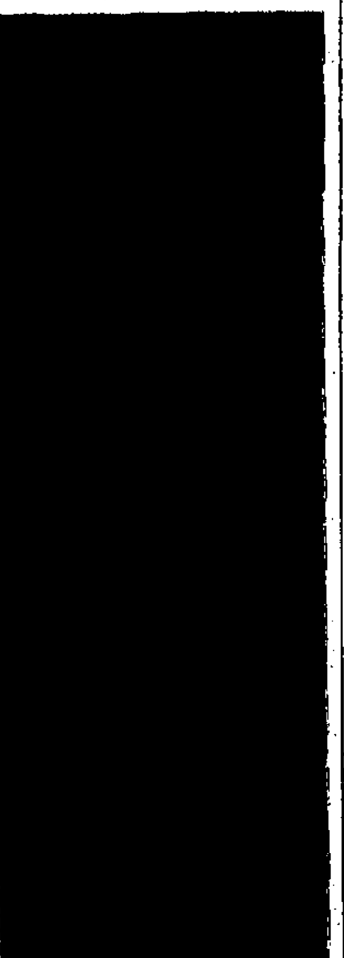
因此，雖然專家一再呼籲，希望人們放棄精製的食物、油膩的肉類，希望人們能回復三十年前的飲食方式，但慣於口腹享受的現代人，都不願在食物上返璞歸眞，儘管知道肉類會造成不幸，但覺得眼前的享受更重要，實在令人費解。

（東）



五洲琴行
中環總行：5-213561 3線
西 環：5-488138 3線
北 角：5-559331 2線
灣 仔：5-488296 2線
...：5-657288 2線
...：0-238608 2線
...：560342 2線





隨着社會的繁榮與進步，科技日新月異，傳呼行業在香港發展迅速，樂觀世界各地，香港使用傳呼機的普遍性可謂之冠。而且由於環境特殊，使用電話方便，隨時可借免費電話，亦爲主要原因。

目前香港約有五十間傳呼公司，其中包括由公司屬下的分公司，預料將來亦會不斷有公司申請設立。這一行業之能日趨發達，原因是深入整個社會，上至千萬富翁，下至販夫走卒，都會使用，是故能蒸蒸日上。

據資料顯示，香港第一部傳呼機於一九六九年出現，但當時全部均由人手操作，主要是採用的人數不多，足以應付；但近年應用人數倍增，已由人手轉爲電腦化。

由人手操作的方法首先是由接訊、發訊到覆訊皆由人手負責，客戶的名咭，依號碼排列，每接一傳呼電話，便把留言寫在紙上，然後找出名卡，附上留言，跟着的便是落「柯打」，則發訊部發出訊號，留言的卡則交回覆機組，當機主覆機後便又取消「柯打」，把咭依次放回待用。

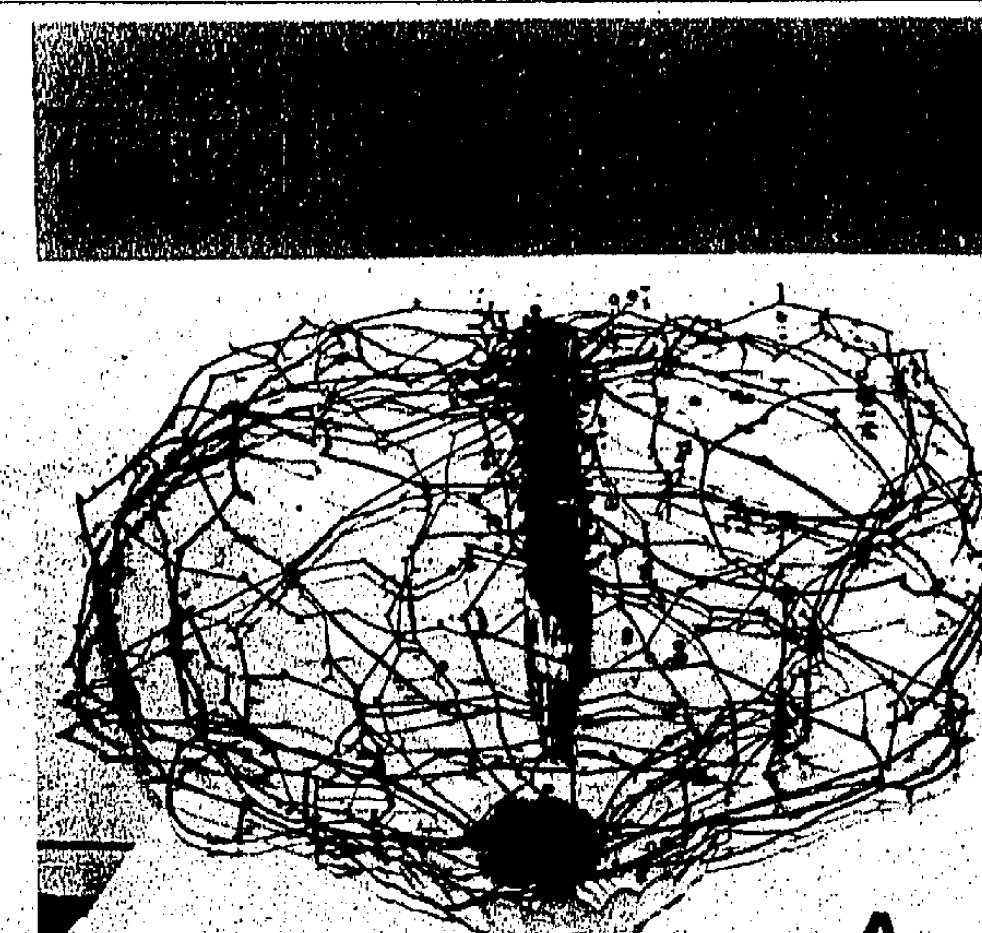
不過，隨着時代不斷進步，傳呼機亦來一大突破，從七○年代的單聲響機，已發展成爲長響、短響、儲存傳呼顯示，跟着另一大轉振點是無聲震機，接踵而來的更是五花八門，出產的機種包括數字密碼顯示，繼而發展成爲現在的電碼機，傳呼內容可經機頂十六字位液晶顯示，記憶容量多至八百個字符，同時可記憶二十次不同的傳呼內容，更可接駁特有的電腦印字機，把接收的訊息印出以供記錄用途。

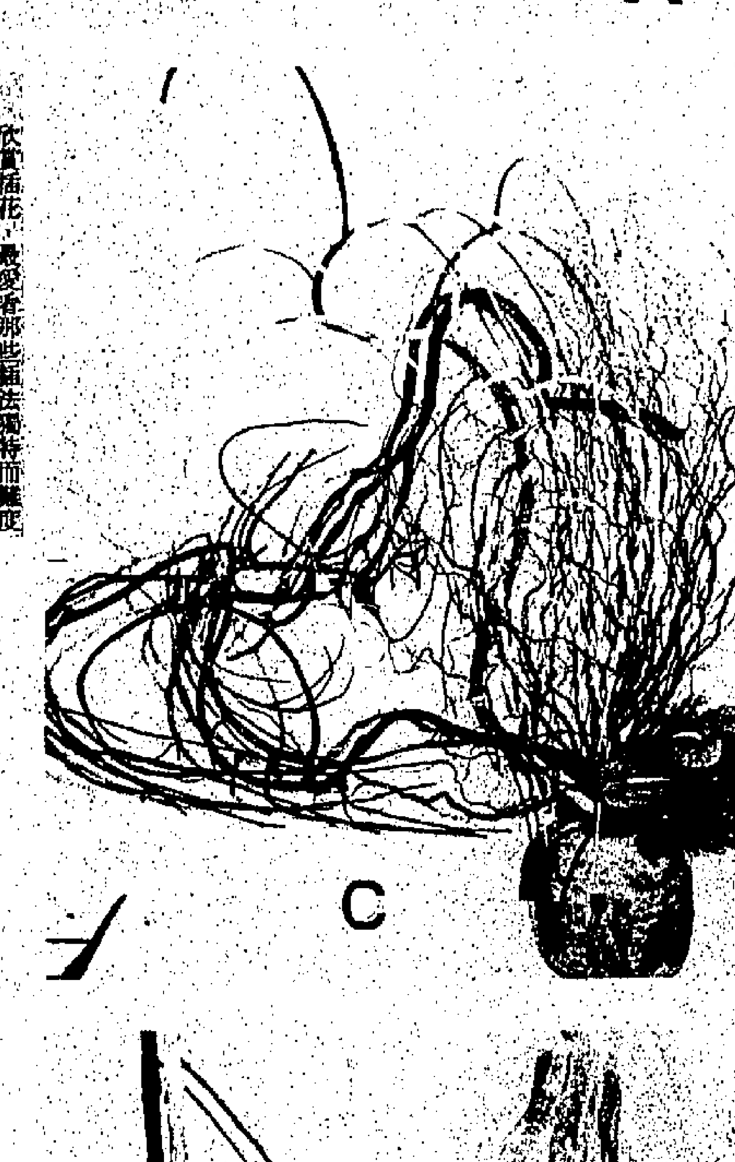
至於金融界使用的傳呼機，可顯示出廿四小時香港、倫敦、紐約三大金融市場的最新價位，市場動態及港市對美元的最新滙價。當然台費亦較普通機貴得多。

自從一九六九年本港開始設有傳呼服務以來，日漸受分秒必爭的人士所喜愛，由於使用人數倍增，傳呼服務行業競爭亦日益加劇。故於八○年代開始，由最初只用人手發訊的服務，漸漸演變至今日的全電腦或半電腦方式。所謂全電腦式的傳呼服務，是不論發出訊號或保留傳訊消息，甚至公司行政，均採用電腦，除了加強以第一時間收訊外，亦是爲了應付使用人數的增加，每一個台可使用的號碼是九九九九個，而被一般人認爲好意頭的號碼，常被顧客爭先採用，被人認爲不好意頭的，只好作廢不用。

當傳呼公司使用的號碼到達九九九九，便需另外註冊一間公司，或另外開設一個分台，因此有一台、二台的出現，而每一個台當接線生四十至五十人。不過亦有些公司鑑於同業競爭日大，便開始作租機嘗試，通常是先付按金約五百五十元，而每個月付台費，另租機費十元，按金可於退機時退還，如租機不足半年的話，便須另付餘下每個月的十元，此外所租的機可獲得免費維修保養，免費換零件等好處，這方法相信頗能吸引現時仍未採用的人。

初期傳呼機的機價是八百元，但現在已是二千元，服務費亦由最初的四十元增至現在的二百五十元。政府牌費方面，由五十元至現在的七十元。　（邢雁）





欣賞插花，最愛看那些插法獨特而難度高的作品，有時作者未必選用很名貴的花材，有時也不一定依着基本傳統插法，但是作品却有一股引人入勝的魅力。

這裏介紹的是幾款很突出的藝術盆花，花材少少，但是它的架構設計和材料的運用却巧妙精采，令人嘆爲觀止。

Ⓐ一個球狀的立體擺設，利用花枝縱橫交錯組合而成，難處是它能穩固地支持着。

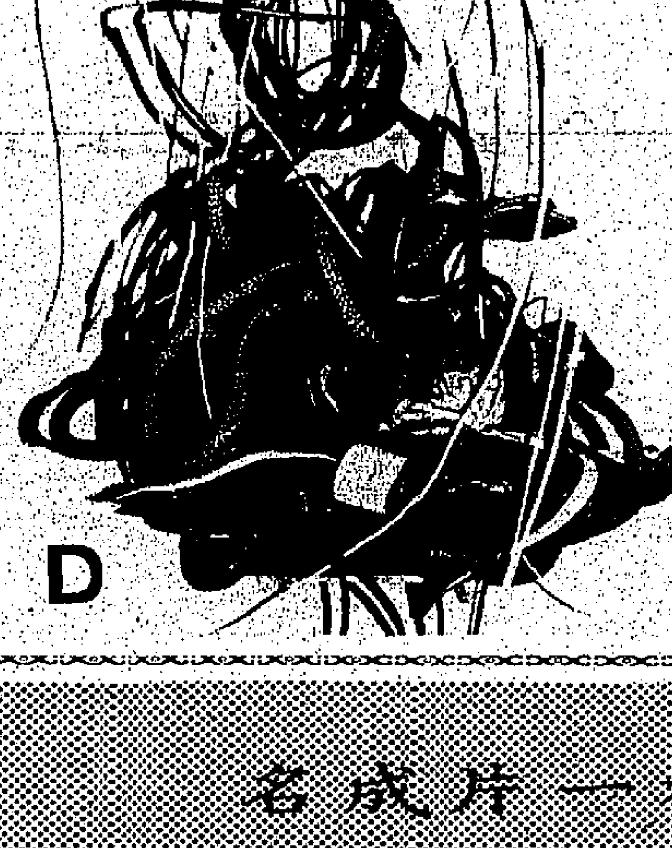
Ⓑ插花變化很多，除花材外，也可利用其他飾物點綴，三個圓筒捆上綠狀絲網把盆花包圍着，弧形的網條顯出作品的線條美態。

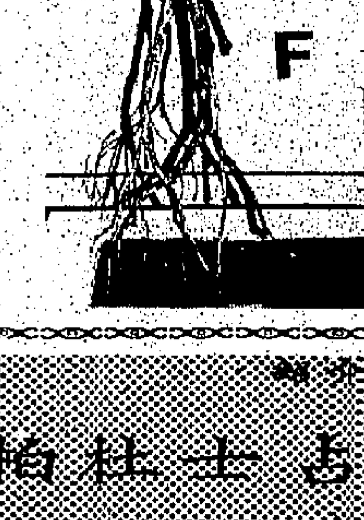
Ⓒ小花瓶插上大堆頭的枯枝，空間運用自如，且色彩配合得宜，是一款很吸引的插花。

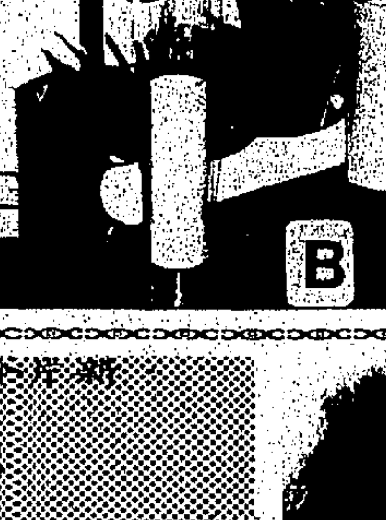
Ⓓ這一款乍看似是混亂的擺設，如細看則發現它很有層次感，而且選用的裝飾材料是顏色繩索，集合了花道和編結藝術的技巧，圖畫繽紛色彩。

Ⓔ利用葉子組合成的擺設，成柱子狀，豎立不屈，頗具特色。

Ⓕ枝條和花材都簡單的插花，不用花針支撐，却能平衡不倒，相當難得。（武）







爲夏裝作準備 健美你的玉腿

——今年又是迷你裙的世界

時裝專家一早預料，八六年的春夏裝，將會是迷你裙捲土重來的一年。爲迎接迷你裙風暴，從今日起不妨多做些美腿運動，美化你修長的雙腿，令你腿部圓得結實而健康。

首先必須將腿上濃密的腿毛除去，由於夏天腿毛生長較快，爲使保持長久，可到美容院採用蠟脫毛，一般脫毛膏亦可，只是需勤做，每隔幾日便需用刷子洗操，利用刷子將堆積在表面的死皮除去，至於在腳踝、腳板等地方的角質死皮，可用浮石或磨沙膏按摩。

雖然已屆初夏，但皮膚的滋潤仍不能忽視，故洗澡後應塗上潤膚露，尤其在曬太陽後，皮膚十分乾燥，而曬太陽時，亦應塗上太陽油，但避免在烈日下曝曬。

皮膚雖然柔滑，但肌肉的彈性亦是十分重要，這樣配合才是健美動人的玉腿，增添你的魅力。

要肌肉健美必須要依靠運動，這裏介紹你作一種運動，主要是加強股內側肌肉的彈性，股內側肌肉是分佈在膝蓋對上約兩吋的大腿內側，若將手放在其中一腿的股內側肌上，然後慢慢伸直腿，你便會感覺到大腿接近完全伸直時股內側肌才開始變得結實。

因此，每日只要花幾分鐘時間做伸腿運動，便可鍛鍊兩股肌肉。

方法十分簡單，首先坐下來，將腿直伸，數十數下，然後還原，左右腿輪流各重複二十次。

另有一個較爲難度高的動作，亦是坐在地上做，然後伸直腰部，腳掌貼腳掌，並盡量將腳抬向自己，屈膝，又將手肘放在膝蓋上，試將膝部壓向地面，這時你會覺得大腿內側肌肉抗緊，放鬆，再用力，持續做一分鐘。

姿勢同上，但在伸展大腿內側肌肉時將腿上下移動，這個練習動作，有助增強你大腿關節的靈活性及強健肌肉。（思思）

福爾摩斯假作眞

說到偵破奇案，英國警探首屈一指。但是，當需要一位超級偵探服務時，許多年來，數以千計的人毫不遲疑要找福爾摩斯。

福爾摩斯是英國作家柯南．道爾筆下的不可思議的一個神探，揭破無頭公案。「福爾摩斯探案」小說膾炙人口，家喻戶曉，不少讀者相信福爾摩斯確有其人，有些更寫信給他，按照小說中所說的地址，倫敦碧卡爾街二百二十一號B寄去。

照道理，福爾摩斯是子虛烏有的，這些信寄出後，應該沒有回音。說也奇怪，他們很快收到有禮貌的回信，過去五十年來，一直是來信必覆。

這些書信件還饒有趣味，企鵝圖書公司在福爾摩斯專家格連和福爾摩斯的現任女秘書布朗的協助下，最近出版了「寄給福爾摩斯的信」，布朗是艾比全國建築學會的成員。

在一九三五年，全國建築學會遷進碧卡爾街二百二十二號，該會發現它的地址竟是世界有名的碧卡爾街二百二十一號B。由那個時候起，該會追得要僱用一批熟讀福爾摩斯探案的秘書來應付人們寄給這位「神秘」的大量函件。

福爾摩斯每年仍然收到近一千封信，要求解答各種各樣怪誕的問題。

例如，最近從非洲黃金海岸寄來的，由一個名叫阿姆亞寄來的信說：

「我知道怎樣踢好足球，所以，如果你有一對足球鞋和關於足球的故事書，請寄給我，如果你把這些東西送給我，我會把一些大理石和可可的種籽送給你。」

有一次，福爾摩斯在一宗謀殺案的現場發現一些橙核，成爲破案的一個重要線索，但阿姆亞送給他的可可種籽，他有甚麼用，這可沒有人能夠知道。

能夠預知福爾摩斯下一步會怎樣做，除了這個神探的老友華生之外，便是「福爾摩斯探案」作者柯南．道爾了。

柯南．道爾對於有這麼多人認爲福爾摩斯眞有其人，而不是作家筆下的一個虛構人物，感到莫名其妙。

甚至今天，仍然有不少相信福爾摩斯活得很好，而且正住在碧卡爾街。

來自一個名爲施利華的巴西人的一封典型的信這樣寫道：「我想得到一幅你的相片，如有可能，請在相片上簽上你的名字，我要用來掛在我的屋內一個房間。

「我深信如果竊匪企圖進入我的屋，見到壁上有你的相片，他就永遠不敢再次潛入。」

尋求這位大偵探幫助的信件一袋袋地寄到碧卡爾街。

福爾摩斯的女秘書布朗說：「這些信件多數要求解決疑難問題。」

「他曾被要求跟踪美國危薩斯州一個花生竊賊，把日本長崎市發生的一宗核子謀殺案的兇手繩之於法，結束核子軍備競賽等。」

「一些寄信來的人，帶來福爾摩斯的死對頭莫里亞特的消息，有些人說看見他在尼斯丹登上火車，或者說杜爾奇克畫廊失竊一幅名畫，是這個傢伙幹的」。

一些信件涉及現實生活中的案件，來自紐約的一封信這樣寫道：「親愛的福爾摩斯先生，我欲想跟你接觸，商量一宗最機密和最危險的案件」。　（珊）

天后誕．漁民的大節日

農曆三月廿三日，是天后廟誕。這天本港有爲數甚衆的善男信女，分別到各個天后廟進香參神膜拜。

本港是從一個細小漁港發展而成爲現在的世界著名的商港，亦可以說，香港民生一向依賴海洋甚殷，漁業靠海洋成長壯大的。

古老相傳的天后娘娘是保祐漁民和海員的神靈，因此天后誕是沿海居民的重大節日。正因爲香港是「以海爲家」的，港人與海的關係密切，以致不論是海上漁民，或是陸上善信，還有一些趁熱鬧的青年男女，乘假期之便，結伴往大廟進香。據不完全的統計，本港天后娘娘信衆至少有廿五萬，港九新界的天后廟亦有廿多間。

本來，天后廟是全部建於近海傍的，但隨着歲月的流轉，環境的變遷，本港歷年來的填海工程不斷進行，因此很多原本在海傍的天后廟，現已離海甚遠了。

在本港廿多間天后廟中，若論香火鼎盛，歷史悠久的，首推佛堂門天后古廟了。據設廟內的廟誌記載，舊天后廟最初建於南佛堂門東龍洲北岸，後來湮沒。然後再在南宋咸淳年間（公元一二六五至一二七四年）才於大廟灣現址建此廟，自該廟的建置年份推算，佛堂門天后廟，已有七百多年的歷史了。

天后據說是福建民女，以民女而成神，在中國的神話中，也可算是特出的了。據說如在海上風雲變色時，就經常顯聖，救護漁民及行旅。所以，她成爲沿海地區最深入民間的一位女神，據說遠至東洋扶桑，亦都有她的廟，可見她的神威，遠遠及國外了。

天后誕前後，必有風雨，據說十分靈驗。迷信的傳說，就是必須有風雨，天后才會顯聖救人。反過來說，如果風調雨順，天后便無所施其威了。

當然這是神話，但天后誕前後，却是氣候轉變的時刻，「黃梅時節家家雨」，這樣的天氣是不足爲奇的。

現在距離天后誕的日期不遠了，估計香港漁民是紛紛從海上趕回來慶賀這個節日的。屆時，本港各天后廟又將有一番熱鬧，尤其是大廟灣的天后廟，接待數以萬計的進香客，香火鼎盛，極一時之盛。　（小曼）

新片介紹

占士杜柏一片成名

籌謀數載拍攝「曝光」

美國年輕一輩的導演大多崇尚歐陸，比如史匹堡、馬田史高西斯，以及佐治魯卡斯等人，對歐洲電影大多着迷，他們拍的都是荷理活式電影，但佩服的始終是歐陸電影大師。以「環指」一片成名的占士杜柏也一樣，他的電影歐洲風格濃烈，不認識他的人，只看他的電影還以爲他是歐洲導演呢！

生於紐約的杜柏自少就對音樂與文學有着甚大的興趣，杜斯托也夫斯基、勞倫斯等著作幾乎隨口就可以背誦，未拍電影前他教過文學，還自己寫小說，及後小說未寫成却當了編劇。七四年，他拿着自己心愛的一個劇本「賭徒」自薦給英國名導演卡勞烈治（「法國中尉的女人」），結果一說即合，電影由占士堅與羅蘭赫頓主演，寫賭徒的內心世界，是同類片罕有的出色製作。

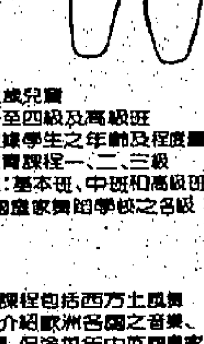
但占士杜柏更大的榮譽還是來自他第一部自編自導的電影「環指」，這部寫音樂家在罪惡世界裡頭掙扎的故事片給杜柏帶來很多的讚譽，杜魯福在七九年訪美時被問及他喜歡的現代電影時，毫不遲疑就選了「環指」，並認爲杜柏、史匹堡、阿倫柏古拉是最值得注意的美國導演。

「環指」的製作費用只有九十萬美元，可說是低成本，但拍出來的成績令人驚奇，一向以尖酸刻薄見稱的名影評人寶蓮姬爾也盛讚杜柏，認爲他有像田納威廉斯與羅曼米勒等劇作家的詩人感性。

未拍攝新片「曝光」之前，杜柏首先拍了由寶蓮姬爾監製的「愛與錢」，這部電影杜柏本來是打算找華倫比提合作，一切條件都講好了，但華倫臨時退出，走去拍了他自己構思已久的「亂世情天」。

「曝光」的構思早在拍「愛與錢」之前已經有了，杜柏更看中娜塔莎金絲姬爲主角，但娜當時還藉藉無名，「曝光」的計劃只好擱置，直到「黛絲姑娘」在國際上的成功，娜成爲偶像明星之後，杜柏才能如願得償。

「我當初沒有把握可以完成這部電影，但我不會放棄，那是我唯一想去做的東西。」這是杜柏拍「曝光」之前對自己的堅貞信念。



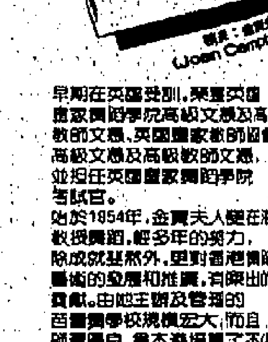
嘉露貝文芭蕾舞學校（香港）
倫敦芭蕾舞學校（九龍）
金寶夫人芭蕾舞學校（美孚）

古典芭蕾舞
幼兒班：三至六歲兒童
初級班：初級一至四級及高級班
各級根據學生之年齡及程度釐定
高級班：舞蹈教育課程一、二、三級
專修組：基本班、中班和高級班
每年可保送英國皇家舞蹈學校之各級考試。

土風舞
參加年齡不限，課程包括西方土風舞各方面之特色，介紹歐洲各國之音樂、服飾及地理環境。保送每年由英國皇家舞蹈教師協會所舉辦之歐洲土風舞考試（兒童及專業組）。

現代芭蕾舞
分初級班及高級班，六歲以上之學生經審定水準後每年可保送英國皇家舞蹈教師協會之各級考試。

閒情舞．健身舞


校長：金寶夫人 (Joan Campbell)

早期在英國受訓，榮獲英國皇家舞蹈學院高級文憑及高級教師文憑，英國皇家教師協會高級文憑及高級教師文憑，並担任英國皇家舞蹈學院考試官。
始於1954年，金寶夫人便在港教授舞蹈，經多年的努力，除成就斐然外，更對香港舞蹈藝術的發展和推廣，有傑出的貢獻。由她主辦及管理的芭蕾舞學校規模宏大，而且師資優良，歷年造就了不少傑出的舞蹈人才。

舞
嘉露貝文芭蕾舞學校 Carol Bateman School of Dancing Ltd.
倫敦芭蕾舞學校 London School of Ballet
金寶夫人芭蕾舞學校 Joan Campbell School of Ballet
Community Hall, Mei Foo Sun Chuen, Kowloon

每週星座

山羊座　十二月廿一日至一月十九日
晚上的約會氣氛很好，與外國人交往將有幸運的機會。開始計劃存錢，金錢的借貸要慎重。約定的事往往被取消，使原定的計劃亂成一團。冒險的活動將會受傷。老師及上司對你態度很好。保守的戀情應尋求新對策。

水瓶座　一月二十日至二月十八日
[illegible]

雙魚座　二月十九日至三月二十日
獨樂樂不如衆樂樂，人數愈多玩得愈有趣。參加團體活動會帶來好運。不用吃藥，好好休息也可以恢復精神，眼光要放遠，盡量開拓你的視野。現在所做的努力將來會有收穫。朋友要有深淺之分，且宜多結交多類型的。

白羊座　三月廿一日至四月二十日
消費犧牲自己，多爲他人着想。行事計劃雖有點落後，但可提高速度趕上前去。因睡眠不足以致健康失調。不要爲不實的傳聞所迷惑，致與人爭執，爲自己着想是不會有結論的，應多配合他人才會有好處出現的。

金牛座　四月廿一日至五月二十日
[illegible]

雙子座　五月廿一日至六月二十日
浪費，戲劇性的戀情產生了。因受推銷員誘惑而花費大筆金錢。切忌迷上賭博。避免將外面不愉快的情緒帶回家，與家人的感情有惡化之虞。人緣變好，人際關係擴大，具有責任感的言行是人緣的基礎，亦要對自己有自信。

巨蟹座　六月廿一日至七月二十日
[illegible]

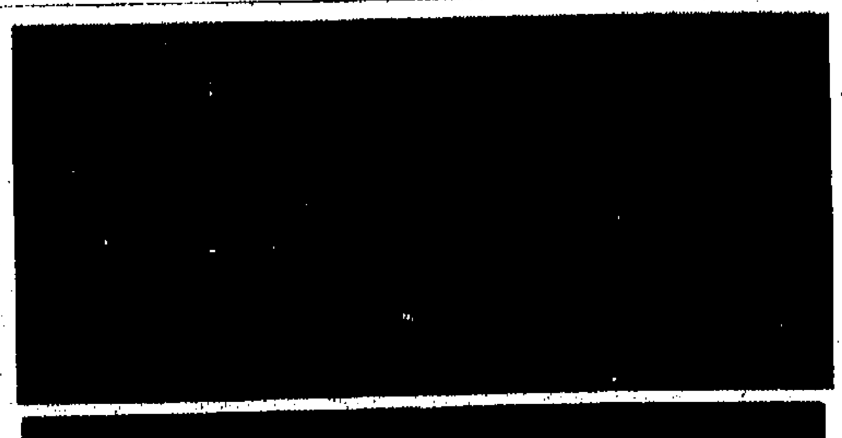
獅子座　七月廿一日至八月廿一日
注意勿太炫耀自己，見風轉舵或八面玲瓏，都無法獲得他人協助。莫因店員的花言巧語而買了不良商品，購買物品要有計劃，養成記帳的習慣。切記服從合羣，注意自己的言行舉止。過於爲他人着想，當心會被人利用。

處女座　八月廿二日至九月廿二日
[illegible]

天秤座　九月廿三日至十月廿二日
[illegible]

天蠍座　十月廿三日至十一月廿二日
與好友一起行動，可認識不少新朋友。現在可以開始尋找新工作。參加團體活動和要先考慮健康問題，玩得太瘋會疲憊不堪及情緒暴劣。與朋友若不和，只要把話說開，必能得到諒解。不妨與競爭對手握手言歡。

人馬座　十一月廿三日至十二月二十日
有財運，發現遺忘的私房錢。與朋友交往要小心，應避免被壞朋友陷害受損。約會中交談愉快氣氛好。因興趣、喜好一致，使兩人更接近。做事乾脆一點別繞圈子。留意情敵可能出現，小心會被他人乘時橫刀奪愛。



眨眼之間，菊池桃子已是一位高校三年級學生，所以快要面臨升學或就業的抉擇，究竟她有何打算或感想，且看她被日本記者訪問的一番說話也可略知大概。

記者：快要升級了，去年的今天，妳十分之忙碌呢。

桃子：今年沒問題的。因在一年裏，我不超過請假十天，去年幾乎每週都有缺課，加上工作繁忙，所以為了爭取升級，去年頗為艱辛。

記者：既然工作這樣辛苦，但又要兼顧每天上課，妳不感到吃不消嗎？

桃子：倘若工作時間弄得很晚，通常我都有帶備家課往工作的空檔時做的。

記者：真為難呢！有否考慮繼續還是放棄學業？

桃子：我始終都希望可以像一般人那樣學習，每次在面對功課時都會對自己說「要全部完成」，那樣便能辦到。

記者：快要考學期末的測驗，桃子有沒有什麼必勝之法呢？

桃子：例如把教科書上的重點用筆間進，世界史一科用重點的筆記方式，做一些預想的問答題等。

記者：四月份開始是高校三年級生，相信會更辛苦了。

桃子：還沒有感受到，只想到開學禮時的心情，不過前途和出路的問題我還未作出決定。

記者：被考驗的氣氛包圍下，似乎妳已作好準備了。

桃子：還未呢？現在剛開始看一些出路指導的說明。究竟選四年制大學，短期大學還是專門學院，又或是正式投入工作行列，暫時都是考慮中，當我知道更多有關資料時便可作出決定，父母都說由我自己決定自己的出路。

記者：若可能的話，有沒有意思考慮進入大學？

桃子：作為高校生是自少的願望，但大學生卻沒想過，雖然現在是位高校生，卻不覺得自己是大人，不過倘若能進入大學總不想半途而廢。

記者：五月份便十八歲了，是大人吧！

桃子：受雜誌「十七歲」的影響，很喜歡十七歲，但十八歲的感覺也並沒有太特別的地方。

記者：桃子仍是孩子氣嗎？

桃子：在學校裏常聽到別人說：「桃子像個小孩」的。可是我卻最享受在校的時間，因為只有，許時間在家，所以學校亦是另一個可擁有自由的地方。加上朋友對我很友善，一同傾訴苦惱，所以很喜歡在學時間。

記者：去年未到香港做甚麼？

桃子：是的，到香港弄歌迷會的事。

記者：有沒有特別的印象？

桃子：在香港認識了許多人，與當地的工作人員由於言語不通，所以我便拼命將在學校所學過的英文想出來交談，但可惜還是不行，雖然言語不通，他們都是十分友善的人。

記者：歌迷又怎樣呢？聽說妳很受歡迎。

桃子：舉行了握手會及歌迷送了許多禮物給我，可能他們都知道我喜歡史諾比公仔，所以我收到許多史諾比，令我很驚喜。此外，他們給我的信差不多全部寫上廣東話，我看得不太明白，只可以憑想像從那些漢字猜出意思，內容跟日本方面的歌迷相似，大概都是說一些支持的說話，我心裏也很感激。

記者：唱歌方面有甚麼進展？

桃子：現在的新歌「BROKEN SUNSET」正在發售中，希望自己的歌曲，連自己也會漸漸喜歡。

記者：八六年，妳的私人目標是甚麼？

桃子：希望可找到新的興趣，做更多未做過的東西。

記者：至於戀人方面，喜歡怎樣的男孩子。

桃子：喜歡較強的男性，能夠與我分享苦惱快樂，給予我意見的，努力的人就最好了。

附圖：菊池桃子穿起愜意的和服。

挪威音樂大師——葛理格（Grieg）

·文學修·

葛理格一八四三年六月十六日誕生於挪威之柏根（Bergen）城，為一蘇格蘭商人的後裔，於幾代前即已移居挪威，因而葛理格也極少有蘇格蘭的氣質。他的父親並非音樂家，他的音樂是由母系中遺傳下來的。葛理格的一生並不像一般作曲家那樣不幸，雖然經濟並不充裕，但對他有限的生活所需尚能應付裕如。他所受的折磨乃自身的健康，一生多病。雖然如此他也仍然寫出不少偉大的作品，而成為一位偉大的近代作曲家。

作曲家中很少有幾個人具有像葛理格這樣強烈的民族性，他最著名的幾首作品——A小調鋼琴協奏曲，培爾金特組曲等——都充分表現出他對祖國的熱愛。

葛理格為易卜生的戲劇「培爾金特」所作的配樂，幾乎是盡人皆知。當易卜生請求葛理格為他的戲劇寫作配樂時，葛理格深覺躊躇，因為他不能確知培爾金特是否適合於音樂的處理，不過到最後他總算對這一嘗試感到了滿意。他一共寫成了二十二首配樂，又由其中選了八首，以四首為一組，編成了兩個組曲。在這八首中，有五首可說是全世界聞名的。

這些音樂實無必要再加以文字的解釋，因為幾乎每一個人都會哼出它的調子。第一組曲中的四首是「清晨」、「安妮塔之舞」、「雅普之死」、「山王之廳」。第二組曲中有「誘拐新娘與英格麗的悲傷」、「阿拉伯舞」、「培爾金特的歸來」及「蘇爾末格之歌」。「清晨」是描寫破曉的音樂中最傳神的一首。它和組曲中的其他部份並無關聯。在這一段中，探究而自負的培爾金特正在款待他的友人，他自大而又喜出風頭。

「安妮塔之舞」是一段誘惑的舞蹈音樂，她是一個舞娘，培爾金特離開祖國後在菲洲遇到了她。安妮塔以為培爾金特是一位先知，他也被她的美色所迷，結局是安妮塔拋棄了培爾金特，且捲走了他的珠寶消逝無蹤。

「雅普之歌」是一首簡單而動人的輓歌，它僅有三個樂句，第一樂句不時重覆出現。三個樂句一共出現三次，每次都用更高的音調與更大的強度，由此造成動人的高潮。由這嘹亮的頂點再轉而為輕弱，暗示出培爾金特母親雅普逝世。

「山王之廳」是描寫培爾金特與山神女兒的奇遇，他在山中游蕩時遇見了她，隨她進入了她父親的洞穴中，裡面擠滿了山神與其它怪誕的動物。它們看到一個人被帶進來，感到極為憤怒。它們決定除非培爾金特也變成山神，否則就要對他不利。培爾金特竟然同意，並且答應永不再與人類往來，甚至也願意像山神一樣的掛上一條尾巴。但是要變成山神還有一個小小的手術是培爾金特不能同意的，山王要割開他的眼睛以便看上去能與山神們的斜眼相似。這件事對我們的主角是太過份了，培爾金特拒絕之後，山王就命令手下把他自懸崖上拋下去。培爾金特嚇昏了，醒來發現自己安然的躺在山腳下。

「蘇爾末格之歌」也是我們極為熟悉的曲子，它是由戲劇的第四幕配樂中選出來的，是一首簡單的民謠旋律。

「阿拉伯舞」是許多北歐作曲家們慣於用來描寫近東及地中海一帶的風情的。阿拉伯舞惹欲造成濃郁誘惑及富有異國情調的北非氣氛。在這些興奮的音樂之後，「培爾金特的歸來」描寫他又回到了那冷漠的山村。

葛理格的「交響舞曲」雖不是震驚世界的名曲，卻能溫暖了人們的心靈，激動了人們的熱血。葛理格自己對這首作品有一段解釋：「藝術家們像巴哈及貝多芬，他們在極頂上建立起殿堂。我則和易卜生在他殿後的一個戲劇中所表示的一樣，願為人們建造起寓所，使他們能在其中感到舒適快樂。我記錄下來祖國的民間音樂，而形式上則仍是舒曼的德國浪漫派，同時我也深掘民間歌謠的寶藏，以求將這迄今仍未發掘的挪威民間音樂靈魂創造成一種民族的藝術。」

附圖：葛理格的油畫肖像。

又是春殘花落時候 八六年化粧新突破

八六年的化粧潮流可謂熱鬧極了，既承接着八五年崇尚自然清雅的化粧趨勢，亦創新了明艷化粧的技巧，大胆地採用了對比強烈的色彩，作為另一種八六年的化粧主流。

雖然近於自然的化粧普遍受到歡迎，亦是一般人最能接受的化粧，但化粧和穿衣服一樣，亦需講求個人品味和性格，個性鮮明和強烈的女性，可能需要較有色彩的化粧。

事實上，不同場合的化粧也應有不同。

自然秀麗的化粧，大抵與八五年相同，都是以選擇近膚色為主的化粧品，尤其注重粉底的選擇，粧底顏色的選擇以前曾經介紹過，現不再多述，記着選擇以帶黃的粉底為佳。

專家指出：粉底不宜塗太厚，或粉底的顏色與皮膚的顏色有明顯界限，都會令女性看起來較本身的年齡為大。雖清淡的化粧在顏色上沒明顯的誇張，但還是需要少許顏色，面頰可以無需加色，在眼睛處理上眼線和眼影，咀唇可選用鮮粉紅色或珊瑚紅色的口紅。

至於眼眉方面，雖說流行粗眉，但仍忌過於誇張，只需將眉毛修理整齊，用毛刷把眉毛梳順，再利用毛刷將顏色平均擦到每條眉毛上，這樣便可令眉毛看來濃密而自然。

而另一種與前者的化粧不大相同的，是稍為利用色彩作為化粧的主要技巧，顏色以捨棄平淡採取對比強烈的色調，例如利用紅、綠、藍的配襯等。

當然，由於這種色彩十分奪目搶眼，如果配合不好，或化粧時技巧不足，都有可能造成反效果，令人覺得噁心，其實要此種化粧發揮其功效，增加你迷人的光彩，化粧時，有幾點是需要注意。

由於色彩化粧的重點在眼部，故化粧時眼部要打好粉底，然後撲上一層乾粉，令皮膚變得平滑，這種條件下塗抹眼影，色彩才能均勻，深淺容易控制。

眼影亦適宜塗得薄薄一層，誇張中又略帶自然，不同顏色混和的步驟是十分重要，令兩種不同的顏色之間沒有太明確的分野，也是將誇張略化自然的一種技巧。

剛開始嘗試用這種化粧可先用兩種對比強烈的顏色，然後在技巧熟習之後，再逐步加多一種或兩種。

專家指出：顏色分有冷暖兩種系列，通常冷色系列的顏色，如藍、綠色等，會令人有種低陷的錯覺，而暖色系列的顏色，如黃、粉紅，則有突出的感覺，故此，能善用冷暖這兩種顏色，便可令面部輪廓顯得更分明。

亦有一種方法，就是誇張下眼影，利用明亮而又淺的顏色，令雙目更加明亮。（思賢）

·星期掌篇· 孩子的爸爸（上）

·無雙·

在我任教的小學裏，大概是因為位處鄉村，幾乎所有來上學的孩子，都有點骯髒的感覺。

黃種人當然是黃皮膚的，但他們似乎就來得特別黃，也許是因為長年累月曝曬於陽光底下吧，加上乏人照料……

這些都不該由我勞心，我的職責只是當一個好教師。

「今天來了一位新同學，就加插在妳一班吧。」

校長親自跟我說，背後她的稱號是老姑娘，她人不大好相處，於是又給人猜是年青時遇到什麼挫折，致她脾氣暴躁。但無論如何，她辦學倒是有一手的，這卻是人所稱頌的。

新來的同學使我眼前一亮，他的五官端正，倒沒什麼特別，最特別的就是他發亮的皮膚，白皙通透，皮膚美得就像個女孩；還有他安坐位中的神態，就跟其他同學不大相同。

起初我以為他是害羞，不敢與別的同學答腔，然而並不，他似乎喜歡一個人行動而不愛結伴。

每天下課後，他就一股腦兒的回宿舍，到黃昏時份，又跑出來，繞着宿舍，或在附近跑步。

整整一個月，他都吸引着我的注意力。

「你的家長呢？」下課後我留下他。

可他並沒有答，兩隻大圓眼睛瞪着我。

「為什麼不說話？你媽媽呢？」

「為什麼要提起她？」他垂下頭，慢慢吐出幾個字。

這麼的反問，是表示他跟他的母親有什麼過節不成？

「我們下週舉行家長座談會，到時必須所有同學的家長來的，你通知他們吧。」

他一溜烟的跑掉，以後幾天，我發覺他的眼睛老是迴避我似的。

也許我沒猜錯，但是，下週我必要把他的情況向他的家長報告。他可愛，但絕不屬於活潑。

我等着那天的來臨，那心情彷彿是在等着情人的到來似的。

舉行座談會其實只是讓家長與教師交流，讓家長了解他們寄宿的孩子的情況，也讓教師了解學生的家庭環境。

「老師，我爸爸來了。」他挽着一個身材魁梧的男人的手走來。

「你好。」我向他父親微笑，轉頭對他說：

「你出去玩一會，我要跟你爸爸談談。」

他似乎有點不願意，仍然扯着父親的手不放。

「好吧，你坐到那邊去。」

他的眼神似乎也光亮起來，我明白，他是捨不得久沒見面的父親。

「孩子功課不好嗎？」他父親很有禮貌的問，從他的言行舉止，可見他是有教養的人。

「不，他的功課很好，只是他的性格太過孤僻了。」

「妳認為這樣會影響他的學業？」

「我相信多少是會的。」

「我跟他母親已離婚，就在他兩歲的時候。」

「啊，難怪。」

「難怪什麼？」

「難怪他不願我提起他母親。」

「請妳以後別再在他跟前提起，他會受不了的。」

「但這只是逃避，他嚴重缺乏母愛。」

「這是我們的家事。」他說來有點激動。「老師，妳只是負責教學，學生的家事，妳是管不得的。」

我沒料他會忽然發這麼大脾氣的，他的眼神，就跟孩子一樣，有點茫然。

他走過去一把抱起孩子外出，跟他玩着跑步的玩意。我這才明白，孩子為什麼常跑步，這亦是他掛念父親的一種表現吧。

他們父子倆時而跑步，時而閒逛着，又不時聊天，感情很好。

我也不能老是欣賞着他倆，還有別的學生，他們也有家長來，大多還是父母一同來的，我只是跟他們隨便聊，而他們的孩子，在外邊早已玩作一團了。

「老師，老師。」孩子興沖沖的跑來。

「怎麼啦？」

「爸爸找妳。」

我有點恐懼，剛才他爸爸實在有點兇。

「對不起，你們坐一會。」我撇下那對家長，隨孩子外出，看見他就站在門外。

「嗯……」我竟對他生出怯意。

「我有事要先走了，請妳好好的教他。」

他頓了一會，輕聲的說：

「請妳別在孩子跟前提及那事，不然有什麼後果，就統統由妳負責。」

他說出這番狠話，卻沒把我唬嚇倒，反弄得我啼笑皆非，我止不住的點頭，就像是一頭聽話的羔羊，他這才滿意的走了。

我挽着孩子的小手，怔怔的看着他的背影，直至轉過了牆。

毫無疑問，我會特別留意孩子的一舉一動，跟他談話也多了，我並不奇怪他的轉變會那麼快，孩子始終是好動的。

然而，他只能對我如此，別的同學嘛，還是不瞅不睬。

到了另一個週末下午，別的同學大多隨父母回家，我留下來陪着孩子，卻沒料他父親出現了。

孩子老遠便看見，拉着我的手拼命走去。

「你好。」這次倒是他先開腔。「孩子好嗎？」

「很好。」我認為他是話裏有話，也就冷冷的答。

然而，我猜錯了。他的表情有點不自在。

「那天……對不起，我的態度……」

我幾乎忍不住笑了起來，他此刻的模樣，就跟他的孩子無異。

「算了吧，我原非小器的人。你們去玩吧。」

「妳不介意的話，和我們一起，如何？」

「對，老師，一起去跑步啊。」

我們三人走出校門，在田野間漫步，又在附近的運動場跑步，然後在路邊的涼亭下乘涼。

「明早我再來，接孩子回家玩一天，妳也去？」

我正在猶豫，孩子附在耳邊說：

「我爸爸喜歡妳，我也喜歡妳，妳答應他吧。」

這使我馬上變得六神無主，實在太突然了。

「噓，妳是答應了。」孩子說。

「小鬼頭。」我裝作要打他，他跑了。

最近日本有幾位心理學家和相命學家，提出一套頗新奇趣怪的理論來，就是不同的女性在自己化粧上使用不同方法和不同格調，便會造成不同的性向，命運以至際遇。

根據這些「怪論」，就是化粧除了要求其美觀外，還要注意不可進行「鴻鵠當頭式」的化粧，同時要避免「自尋晦氣式」的化粧。

「鴻鵠當頭式」就是要力求自己的臉色給人一種非常開朗和耀眼的印象。假若臉型過份幽暗，就要盡力加以掩飾，最佳方法是使用橘紅色的口紅，以光生一種面目全新的印象。此外就是力求自己的皮膚，能給人一種光澤照人的印象，並用均衡的化粧，來促成均衡的臉相。

至於「自尋晦氣式」就是當臉上出現斑點或痣的時候，應該立即加以掩飾；不可隨便強調眼睛及眉毛的細長，否則便會樹敵太多。不要隨便使用灰暗的顏色，用得不適當就會影響到丈夫的事業及自己的財產，也不要隨便使用紫色，用得不妥當便會妨礙自己的財運和愛情運。（明）

今年新年髮型 劉海求變化 假髮將流行

一九八六年的髮型，已由盛行一時的「男孩頭」，轉變得比較女性化，並帶有復古的線條。其中最大的特色，便是把劉海一改過去覆蓋及眉的長度，而趨向於僅及額頭三份之一，或一半的長度。有的一排很整齊，有的剪成鋸齒形。有些設計師並在劉海的上端，留下幾條特長的髮撮，看來十分戲劇化。

此外，沉寂多時的假髮也開始復甦了。據聞，近年來美國的癌病患者相當多，由於接受鈷六十治療，使得毛髮脫落的情形相當嚴重，因此，假髮設計師靈機一觸，何不設計出更別緻的假髮，讓廣大的女性都可以享受到髮型瞬間變化的樂趣，而又不必忍受全頂假髮那種悶熱、束縛的痛苦？於是除了傳統的各式假髮外，又有部分的、一束一束的純色的，甚至雜色的假髮出現，應有盡有的。

目前時髦的女性最常見的打扮，便是將一束束假髮夾在真頭髮內，用美麗的髮夾或帽子，來遮飾假髮與真髮之間的銜接部份，這樣看來便不會為人察覺了。

此外快速染髮仍舊十分流行，有髮膠狀的、噴染式的；顏色則有紅、黃、藍、紫、金和銀等，什麼顏色都有。今年的頂上風光真是別有一番風貌呢。（邢雅）

1986年	4月20日 星期日	4月21日 星期一	4月22日 星期二	4月23日 星期三	4月24日 星期四	4月25日 星期五	4月26日 星期六
	12.00 城市論壇 1.00 午間新聞 1.15 少年警訊 1.30 富貴榮華 2.30 職多一點點 3.30 區政透視 4.00 鼓舞 5.00 新地任你點 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 鍾鄰集 溫馨集 8.00 Sunday K-100 8.30 新聞簡報 8.35 金鑽巨星相輝映 10.35 一週動向 11.05 體育世界 11.30 新聞報導 11.45 每日一字 11.47 體育世界 12.45 落鷹峽 2.15 職業夫妻	6.45 香港早晨 12.00 鴨仔里春光 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.25 呂四娘 3.15 再見十九歲 4.10 Q太郎 4.35 430穿梭機 5.55 天眼急先鋒 6.25 每日一字 6.30 新聞 天氣 奉告 7.05 鳳舞九天 8.00 香港86 8.28 動向索引 8.30 賊公阿牛 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞 財經 11.35 每日一字 11.40 球迷世界 12.45 我愛紫羅蘭 2.15 薛平貴與王寶釧	6.45 香港早晨 12.00 鴨仔里春光 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.15 呂四娘 3.15 再見十九歲 4.10 Q太郎 4.35 430穿梭機 5.15 快樂行 5.55 天眼急先鋒 6.25 每日一字 6.30 新聞 天氣 奉告 7.05 鳳舞九天 8.00 香港86 8.28 風物誌 8.30 賊公阿牛 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞 財經 11.35 每日一字 11.40 命運戰士 12.35 情比金堅	6.45 香港早晨 12.05 鴨仔里春光 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.15 呂四娘 3.15 再見十九歲 4.10 Q太郎 4.35 430穿梭機 5.55 天眼急先鋒 6.25 每日一字 6.30 新聞 天氣 奉告 7.05 鳳舞九天 8.00 香港86 8.15 議事論事 8.25 風物誌 8.30 賊公阿牛 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞 財經 11.35 每日一字 11.40 區政透視 12.10 錯撓那鳳燭	6.45 香港早晨 12.05 鴨仔里春光 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.15 呂四娘 3.15 再見十九歲 4.10 Q太郎 4.35 430穿梭機 5.10 青春道上 5.55 天眼急先鋒 6.25 每日一字 6.30 新聞 天氣 奉告 7.05 鳳舞九天 8.00 香港86 8.28 動向索引 8.30 賊公阿牛 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞 財經 11.35 每日一字 11.40 神探猛龍 12.35 門當戶對	6.45 香港早晨 9.45 小豆丁卡通 10.30 誰憐天下後母心 12.00 鴨仔里春光 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.25 呂四娘 3.15 再見十九歲 4.10 六神合體卡通 4.35 430穿梭機 5.55 天眼急先鋒 6.25 每日一字 6.30 新聞 天氣 奉告 7.05 鳳舞九天 8.00 香港86 8.30 賊公阿牛 9.30 新聞報導 警訊 9.50 歡樂今宵 11.15 新聞 財經 11.35 每日一字 11.40 錦繡豪門 12.35 神偷情賊 上下	6.45 香港早晨 3.35 報人眼中的香港 4.00 校際常識問答 4.30 未來新科技 5.25 鑑古藏珍 5.55 青春前線 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 新聞透視 7.48 國寶精華 7.50 金錢以外 8.00 K—100 8.30 新聞簡報 8.35 棋逢敵手 9.05 金曲第一季選舉 10.35 86世界盃 11.30 新聞報導 11.45 每日一字 11.47 86世界盃 1.15 馬場風雲 2.45 湖海恩仇 4.15 菟絲花
	7.00 早晨新聞 11.30 馬戲大會串 12.00 新聞報導 12.15 日馬賽果 1.15 出嫁從妻 3.00 琥珀青龍 3.55 常識問答比賽 4.20 500飛虎隊 4.50 少年警訊 5.05 自然的奧秘 6.15 新聞及天氣報告 6.45 放眼 天下 7.00 青春新節拍 7.30 通天奇兵 8.30 娛樂世界 9.00 台南文化古都 9.30 新聞簡報 9.35 時事縱橫 10.00 英國足總盃'86 11.05 女忠臣藏 11.30 新聞報導 11.45 六指琴魔	6.45 亞洲早晨 12.00 巨星 1.00 新聞及經濟快訊 1.15—4.00 婦女時間 4.15 神奇小子 4.35 小甜甜 4.55 500飛虎隊 5.20 金剛戰神 5.45 打電話問功課 6.15 新聞天氣及經濟 7.00 綜合'86 7.55 亞洲快訊 8.00 少林英雄 9.00 我愛香港 9.15 新聞簡報 9.20 財經滙報 9.30 秦始皇 10.30 大戰風雲 11.00 新聞報導 11.15 老師斯卡也答 1.00 雄寡婦 2.30 全日播映完畢	6.45 亞洲早晨 12.00 巨星 1.00 新聞及經濟快訊 1.15—4.00 婦女時間 4.15 神奇小子 4.35 小甜甜 4.55 500飛虎隊 5.20 金剛戰神 5.45 打電話問功課 6.15 新聞天氣及經濟 6.50 六合彩 7.00 綜合'86 7.55 亞洲快訊 8.00 少林英雄 9.00 我愛香港 9.15 新聞及財經滙報 9.30 秦始皇 10.30 大戰風雲 11.00 新聞報導 11.15 賽馬預測 12.00 銀河抱月 1.30 全日播映完畢	6.45 亞洲早晨 12.00 巨星 1.00 新聞及經濟快訊 1.15—4.00 婦女時間 4.15 神奇小子 4.35 小甜甜 4.55 500飛虎隊 5.20 金剛戰神 5.45 打電話問功課 6.15 新聞天氣及經濟 7.00 綜合'86 7.55 亞洲快訊 8.00 少林英雄 9.00 我愛香港 9.15 新聞簡報 9.20 財經滙報 9.30 秦始皇 10.30 大戰風雲 11.00 新聞報導 11.15 夜馬賽果 12.00 大鬧粉粧樓 1.30 全日播映完畢	6.45 亞洲早晨 12.00 巨星 1.00 新聞及經濟快訊 1.15—4.00 婦女時間 4.15 神奇小子 4.35 小甜甜 4.55 500飛虎隊 5.20 金剛戰神 5.45 打電話問功課 6.15 新聞天氣及經濟 7.00 綜合'86 7.55 亞洲快訊 8.00 少林英雄 9.00 我愛香港 9.15 新聞簡報 9.20 財經滙報 9.30 秦始皇 10.30 大戰風雲 11.00 新聞報導 11.15 阿SIR 時炮 1.00 紅樓新夢 2.30 全日播映完畢	6.45 亞洲早晨 12.00 巨星 1.00 新聞及經濟快訊 1.15—4.00 婦女時間 4.15 神奇小子 4.35 小甜甜 4.55 500飛虎隊 5.20 金剛戰神 5.45 打電話問功課 6.15 新聞天氣及經濟 6.50 六合彩 7.00 綜合'86 7.55 亞洲快訊 8.00 少林英雄 9.00 警訊 9.15 新聞及財經滙報 9.30 秦始皇 10.30 大戰風雲 11.00 新聞報導 11.15 賽馬預測 12.15 香銷十二美人樓 2.00 全日播映完畢	7.00 早晨新聞 8.00 賽事精華 8.30 500飛虎隊 9.00 金剛戰神 9.55 天使下凡 11.00 葡萄園風雲 12.00 新聞報道 12.15 德國足球賽 1.15 賽馬日 5.45 青春道上 6.15 新聞及天氣報告 6.45 日本風情畫 7.00 生活光圈 7.30 廣播道81號 8.00 特備節目 9.00 父親 9.30 新聞簡報 9.35 騎劫地下鐵 11.30 新聞報道 11.45 日馬賽果 12.45 真假功夫 2.15 霹靂神探
	2.10 世界歷史觀 2.35 生物透視鏡 3.00 虎城熊屋 4.35 日本風情畫 4.35 回力棒 5.00 超怪唱遊室 5.15 閃電女俠 5.40 精靈世界 6.05 彩色世界 7.00 新聞及天氣報告 7.30 鬼馬管家偵探士 7.45 荷蘭工藝素描 8.00 國寶精華 8.05 三峽新貌 8.30 新聞簡報 8.35 春蕾 10.35 迷離境界 11.35 國寶精華 11.40 新聞報導 11.55 六十分鐘時事雜誌	12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 超怪唱遊室 5.15 閃電女俠 5.40 攣生兄妹探險隊 6.05 神探猛龍 6.55 英文字趣 7.00 新聞及天氣報告 7.30 香港鱗爪 8.00 金榜流行曲 8.30 錦繡豪門 9.30 新聞簡報 9.35 親情的諒解 11.25 英文字趣 11.30 新聞報導 11.45 新衛上賀齊 12.35 全日播映完畢	12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 超怪唱遊室 5.15 閃電女俠 5.40 回力棒 6.05 神探猛龍 6.55 英文字趣 7.00 新聞及天氣報告 7.30 Weekman This Week 8.00 明珠體育世界 9.30 新聞簡報 9.35 搞兒 11.25 英文字趣 11.30 新聞報導 11.45 英國足球大賽 12.35 全日播映完畢	4.00 芝麻街 5.00 超怪唱遊室 5.15 閃電女俠 5.40 野孩子 6.05 神探猛龍 6.55 英文字趣 7.00 新聞及天氣報告 7.30 焦點 8.00 明珠K—100 8.25 無線事事關心 8.30 直絡伊甸園 9.30 新聞簡報 9.35 Miss Teen USA 1986 11.25 英文字趣 11.30 新聞報導 11.45 花旗Coast to Coast	12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 超怪唱遊室 5.15 閃電女俠 5.40 丁丁少年 6.05 神探猛龍 6.55 英文字趣 7.00 新聞及天氣報告 7.30 86世界盃 8.30 時事雜誌 9.30 新聞簡報 9.35 小鬼頭與大和尚 11.55 英文字趣 12.00 新聞報導 12.15 明珠K—100 12.45 全日播映完畢	12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 超怪唱遊室 5.15 閃電女俠 5.40 小柔彙要回家 6.05 神探猛龍 6.05 英文字趣 7.00 新聞及天氣報告 7.30 區政透視 8.00 金榜流行曲 8.30 新聞簡報 8.35 夢斷城西 10.45 英文字趣 10.50 新聞報導 11.05 週五電影 12.45 全日播映完畢	9.50 小飛人漫遊童話國 10.10 金榜流行曲 11.40 驛站女英豪 12.25 大西洋洲鱗爪 12.55 求生記 1.20 週末體壇 4.10 聰明殺卡通片 4.35 逢凶化吉大福星 5.00 超怪唱遊室 5.15 閃電女俠 5.40 丁丁少年 6.05 科學透視 6.30 雙鳳朝陽積集 7.00 新聞及天氣報告 7.30 弱肉強食 8.30 新聞簡報 8.35 兇影 10.35 神探俏嬌娃 11.35 新聞報導 11.50 悍匪大火併
	12.00 賽馬結果 12.45 Expedition Danger 1.15 冒牌神父 2.10 德國足球賽 3.00 鐵漢俏佳人 4.00 生活的旋律 4.45 木伐者 5.10 即將公佈 5.35 奇趣萬花筒 6.00 女律師手記 6.30 法力無邊 7.00 歡樂滿堂 7.25 金獅賽劇精選 8.00 新聞及天氣報告 8.30 葡萄園風雲 9.30 新聞簡報 9.35 風流特務 11.25 最後新聞 11.35 FIZZ—BIZ 12.05 紀錄片特輯	8.00—12.00 教育電視 4.00 蜘蛛俠 4.25 綠林奇趣 4.50 SHIRT TALE 5.15 太空羅賓漢 5.30 醒目仔時間 6.30 露絲笑劇 7.00 天使下凡 8.00 新聞財經及天氣 8.30 神探命槍 9.30 新聞簡報 9.35 電腦神童 11.15 最後新聞 11.25 特警115 12.25 全日播映完畢	8.00—12.00 教育電視 4.00 蜘蛛俠 4.25 綠林奇趣 4.50 蝙蝠俠 5.15 大力水手 5.30 醒目仔時間 6.30 露絲笑劇 7.00 我要高飛 7.54 場外孖Q 心水配搭 8.00 新聞財經及天氣 8.30 密探英雄 9.30 新聞簡報 9.35 週二電影 11.15 最後新聞 11.25 廣告雜誌 11.40 賽馬預測 12.10 都獸搜索	8.00—12.00 教育電視 4.00 蜘蛛俠 4.25 森林之王 4.50 綠林奇趣 5.15 童軍十字貓 5.30 醒目仔時間 6.30 露絲笑劇 7.00 信不信由你 7.45 廣告雜誌 8.00 新聞財經及天氣 8.30 勁運縱橫 9.30 新聞簡報 9.35 堪富利保加小傳 11.20 最後新聞 11.30 賽馬結果 12.00 小錢風情 1.00 全日播映完畢	8.00—12.00 教育電視 4.00 蜘蛛俠 4.45 綠林奇趣 5.00 芭蕉樂園 5.45 醒目仔時間 6.30 露絲笑劇 7.00 小靈精 7.30 通天管家 8.00 新聞財經及天氣 8.30 A組織 9.30 新聞簡報 9.35 爵士巨星 11.40 最後新聞 11.50 密令 12.50 全日播映完畢	8.00—12.00 教育電視 4.00 蜘蛛俠 4.30 綠林奇趣 5.00 蝙蝠俠 5.30 醒目仔時間 6.30 露絲笑劇 7.00 FIZZ—BIZ 7.30 NEWSPLUS 7.54 場外孖Q 心水配搭 8.00 新聞財經及天氣 8.30 荷里活娛樂一週 9.30 新聞簡報 9.35 特種女探 10.35 流行勁歌大匯演 11.35 最後新聞 11.45 賽馬預測 12.15 死亡邪邪	10.15 大力水手 10.25 蠢蔽金剛 10.50 大力 水手 11.15 綠野仙蹤卡通 11.30 週六影院 1.10 世界三校鏡 2.00 夢幻成真 3.00 體育天地 6.00 象鬨你的花花世界 6.30 當代童話集 7.25 警訊 7.30 時事縱橫 8.00 新聞及天氣報告 8.30 世界鱗爪 9.30 新聞簡報 9.35 英國足總盃 11.05 天羅地網 12.05 最後新聞 12.15 不文山鬼馬表演 1.15 全日播映完畢

★足跡遍天下★
蟠龍洞獵奇

譚璞

我到過不少岩洞了，學齡時已遊過肇慶七星岩，抗戰時逃難桂林，有時走進七星岩裡躲避空襲，桂林七星岩比肇慶的大，及後復有蘆笛岩，洞內風景猶美，復配上了彩燈，給名攝影家拍來的照片，更引人入勝。近年踏足封開，這是廣東地界，那裡的白石岩，不讓廣西。

據說岩洞形成於億萬年前，爲石灰質內裡的鐘乳石就是石灰水結晶體，百年長不到一公分，那裡有生之年也難見長大，鐘乳品下垂者多，地面冒出來的，亦不過是由水滴積聚而來。洞裡有小溪流，名爲地下水。然岩洞外表是座大山，洞口狹窄，不是鑽進來，那曉得別有天地。大自然的奧妙，嘆觀止矣。

曾歷中東貝魯特和太平洋上的沖繩島，兩處均有岩洞乳鐘處處，闢有小徑，以利遊人，現代設施，雖免有失天然風貌，遊人結隊匆匆而過，甚至連欣賞機會也沒多，那比得上我們的岩洞，有導遊員隨同解說，雖類多穿鑿附會之詞，或神話故事，平添旅遊情趣。

聞雲浮縣之有蟠龍洞也，先乘船到肇慶，驅車越西江向西南走，過了大片的阡陌田畝，已而巒峯在望，雲浮素有石卿之稱，知已行將抵步，車程不算遠，距肇慶僅六十餘公里，全程一個多小時，有說有笑，倒過得容易。

雲浮山勢，頗類桂林陽朔，恒見平地矗立峯巒，然亦間有起伏綿亘而來，料與廣西有連帶關係，可是我對地質毫無認識，地理也很陌生。

蟠龍洞位於縣郊，依山傍水，景色秀麗，潺潺溪流繞洞而過，小橋流水，未進洞已作留連。據說：初不知其爲山洞也，好好的一座高山，誰也料不到，內裡竟是個奇景百出的大洞。要不是有些鄉民，不避艱險摸進去，敲下乳鐘來賣錢，怎會發現？却原來闖從山裡來，幸揭發尚早，否則必被破壞無餘了。

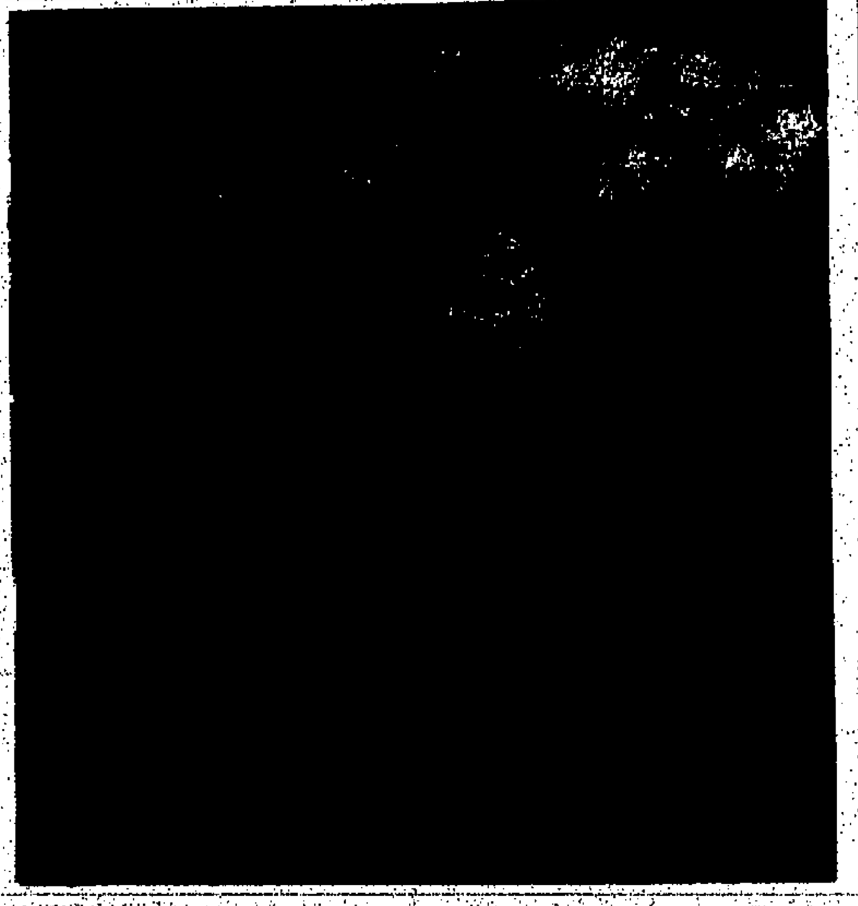
洞口高於地面約廿米，石級走得容易，進入首先感覺氣溫有點不尋常，雖是春寒，而內裡竟是溫暖，夏涼則有之，冬暖實在罕有。道旁有小穴，燈光下見有母雞作哺雛狀。導遊曰：此爲「竹絲雞」。我說：「惜毛色不雪白」。

循燈光前進，鐘乳低垂，石笋如林，比之山陰道左，抬頭看，有石花朵朵，像冰雪般的潔白，且花瓣斜刺分明，懸在淺褐的石壁上，猶爲突出。石花又不是孤芳自賞，活像一束高貴無比，爭妍鬥艷。筆者曾遊岩洞多處，未嘗一睹，據說全世界只有三處發現這類石花，美國與土耳其，足見珍貴無比，幸好掛得高高，未免破壞，而石花亦不只一隅，惟亦不多。

雖然走路時要加倍小心，身長不及六呎的我，有時還是要傴僂而過，無非是垂下來的鐘乳，難以勝數，而造出的奇景，亦目不暇給，石龍、象、馬、雞、猴、羊、龜、蓮，此外還有仙人，形象逼真，栩栩如生。未許作一步一停留，深以爲憾。

猶以石龍爲最難得，多巨大的龍頭，在洞口昂首作迎賓，洞裡的九龍長廊，時而伴左右，龍母站在洞口，而龍子龍孫却在裡面嬉戲，何止嬉戲，簡直是鬥法，神話傳說巧妙地連串起來，指爲「龍母法門靭布衣」，導遊指向那邊的人形立石，那不是賴布衣還有誰，教我看得入神，險些兒溜了大隊。又說剛才所見的石花，就是「寶宮奇寶」啊！

俄而沿梯而下，走過上層，這時候才曉得，蟠龍洞是有三層的，此處較爲寬敞，長廊亦較多，曲折迴旋，奇景疊出。那麼下層又如何？這地方眞奇了，誰也不會料到，洞底有礦泉地下河。待整理妥當後，遊人還可以在洞裡面蕩舟，三層的蟠龍洞，全長有四八三米，可作竟日遊。以龍爲名的蟠龍洞，遊罷出口處，復有巨龍翹首送客，旁立佛像一尊，我反覺有點兒「畫蛇添足」，有失天然之美，未知以爲然否？



（圖：蟠龍洞內世間罕見的石花與巨型鐘乳石屏）

春暖花開拍友忙

已是昇春時節，百花盛開，到處呈現了一片姹紫嫣紅，繽紛絢麗的春花。

今年的杜鵑花似乎開得比較早，未過農曆年，在寒風冷雨之中，濃綠的杜鵑葉叢中，就已出現了杜鵑花；到了正月中旬，更是紛紛的綻開了花朵，迎接着和暖的陽光。

杜鵑在早春就開花，到脫春才燦爛。香港近年到處都栽種杜鵑。今天，已漸見落英了，要賞花，便得掌握時間。

從前稱作兵頭花園，現在叫植物公園，有杜鵑花可賞，而且吸引了不少遊人。

另外，太平山頂也可見燦爛的杜鵑花，山坡上的一叢叢，雖然不及兵頭花園多，但當杜鵑盛開時，每株都是紅色的，粉紅色的花朵，也眞夠使人欣賞的。

杜鵑花原是廣東、浙江及福建一帶山區的野花，十分粗生，不用栽培，也可以生得十分茂盛而花開燦爛。

杜鵑花其實有兩個名稱，大紅及深紅色的叫「杜鵑花」，粉紅的叫「謝報花」。同一種花不同顏色，却有不同的名稱，原來有一段傳說。

從前有兩個結拜兄弟，一叫杜鵑，一叫謝報。他們都是黃老五，鎮日擔鹽到山村賣鹽爲生，並誓言五不分離。可是有天禍臨來了，謝報和杜鵑擔鹽經過一條山村，正要放下擔挑歇息的時候，謝報的鹽擔滑了下來，把一個小孩壓死了。人命關頭，謝報被官府抓去判了死刑。杜鵑傷心得很，但又無法營救謝報，只是盡自己的本份給謝報送點食物，給獄卒送幾個錢，求他免使謝報受到皮肉之苦。

又有一天，杜鵑在探謝報，謝報眼淚汪汪的請他代坐一會牢，因爲他自己要頭垢污，想先去剃個頭。杜鵑答應了，又給獄卒一點錢，獄卒答應了，於是杜鵑便暫被關進牢去。但是，當謝報出獄後竟回頭說，一個時辰後若不回來，便會上山落樹膿流滿身，天誅地滅不得好死。

可是謝報眞的一去不回頭，杜鵑傷心地哭了三天三夜，第四天就頂替了謝報被斬。

杜鵑死後變了一隻鳥，年年月月到處飛，總是找不到謝報，牠日夜啼血，人們就把這可憐的鳥叫作杜鵑。

杜鵑鳥啼血灑遍了山澗，山澗就長出了一種小樹，開出了鮮紅的花，人們就把這種花稱作杜鵑花。

後來，謝報逃過了九個山坳，躲藏在一個陌生的山野中過活，不知患上了什麼病，膿流滿身，最後死在山澗。至於他流過膿的地方，也長出一種小樹，開出白花，及白裏帶紅的花，樣子和杜鵑差不多，但人們知道這是謝報的化身，就稱之爲謝報花，以能與杜鵑花分別。（邢雁）

人體特異功能？
孿生姐妹心靈相通

黛妮和巴巴拉是一對同卵雙生的孿生姊妹。兩人都結了婚，各有各的家，所住地點相距三百哩，但她們所過的生活却是一模一樣。

在過去幾個星期裏，她們經歷下述這些巧合：

★她們在同一天，在相差時間僅三十分鐘之內，她們在各自所居的市鎮，買同一本書。

★她們在相距幾天之內，買相同的裙和鞋。

★一天下午，她們通過打電話，發現她們都準備在晚餐吃辣椒，用十個月前從同一本雜誌剪下來的食譜照着烹飪。

★早十二分鐘出世，成爲姊姊的黛妮和妹妹巴巴拉在同一天爲倡給英國一間婦女雜誌，問同一個化粧問題。

是甚麼造成這些巧合，而更爲奇怪的是，黛妮和巴巴拉在嬰兒的時候，被不同的人家收養，彼此沒有見面已四十年。

現在，她們正在幫助科學家揭開人的性格的秘密，幫助他們發現甚麼是與生俱來的，甚麼是從我們的教養中得來的。

在童年的時候，她們都做過女童軍，在學校，她們都不喜歡運動和數學。

兩人都是在十六歲的時候，在大會堂舉行的舞會中結識她們的丈夫的，而兩人的丈夫，都是在地方政府裏工作。

在結婚之前，巴巴拉是英國廣播公司的一個信差，黛妮是市財政部的一個文員。

今天，她們的工作顛倒過來，黛妮做廣播工作，而巴巴拉是市財政部的一個文員。

兩人都是在二十多歲時，在教堂結婚，婚禮很隆重，兩人的第一胎均以流產告終，然後都各有兩個兒子和一個女兒。

兩人對重要的或具爭論性的問題，例如北愛爾蘭問題，死刑或婦女解放問題有意見，也沒有強烈政治觀點。

兩人都愛喝黑咖啡，不加糖和要很凍的，她們都愛吃朱古力和愛喝烈酒，她們喜愛的顏色是藍色。

她們都有愛心，是負責的妻子和母親，她們亦擅於理財。

同卵雙生是一顆精子使到一顆卵子成孕，然後一分爲二，有極其相似的地方。

令到科學家感到興趣的是，會被分開來撫養的同卵雙生者的分別之處，因爲他們能有線索，讓人們知道他們被教育方式，對他們的性格有甚麼影響。

黛妮和巴巴拉曾在美國明尼蘇達大學接受十天測驗。她們接受智力、語言、記憶和性格的測驗，回答總共大約一萬五千個問題。

她們被問到的問題有：「你能夠想到一塊磚有多少個用途？」她們被要求繪出例如一間屋、十株樹和一個人等類東西。

每天早晨的第一件事，她們要寫她們所發的夢。

令到黛妮和巴巴拉最感興趣的是，她們可能以心靈感應來溝通，而她們甚至可能在相見之前，已有心靈接觸。

黛妮說：「我們欲想接受心靈感應測驗。迄今未有人對我們進行這方面的測驗，看來會在我們身上發生的怪事，有一些可能與心靈感應有關。」

今天，黛妮和巴巴拉都是四十五歲，她們在體形和外貌仍然幾乎是同一個樣子，很難辨別她們的不同之處。

從黛妮和巴巴拉的例子可以見到，心靈感應是有的，至於怎樣會產生心靈感應，至今還未有肯定的答案。這大概是屬於人體特異功能之一吧。（山打根）

飾物引致過敏症

天氣開始炎熱，女士們配戴金屬飾物，當心香汗淋漓之際會惹上裝飾品皮膚炎。而配戴金屬裝飾品會引起皮膚過敏，主要是金屬中的鉻鎳或鈷作祟，多數經過電鍍處理的用品都含有上述成份，若配戴者對金屬有過敏反應，就會發生濕疹般的皮膚炎來。

現時流行的合金手鐲、耳環、手鈪、項鍊、鈕帶、鏡框、皮帶環扣等，都或多或少含有鎳、鉻或鈷的成份。別小看這些小玩意的威力，在夏天多汗的季節，這些合金飾物與皮膚緊密接觸，磨擦，生熱出汗，其中的微量金屬溶於汗水，然後穿過皮膚，溶進血液與免疫細胞互相作用，使接觸部份的皮膚表面發炎。

皮膚炎的潛伏期因人而異，有過敏反應的人亦不一定立即會出現症狀，有些人要四五天，有些人則要數月之久。過敏部位與一般濕疹皮膚炎相似，輕者有發癢及紅斑，嚴重者會引發潰爛或泡狀。其中以手部濕疹最多，甚至有時會同時出現於幾個部位。

發生裝飾品皮膚炎，只要立即卸下金屬裝飾品，過敏症就會減緩然後消失。

對合金飾物過敏而導致皮膚炎，並非只女士專有，男士亦會有這種情況，作怪者除了是飾物外，錢包裏的硬幣，鎖匙及打火機都可能會引起。如果發現配戴金屬裝飾品或接觸了縫衣機、針、剪刀、吸塵機等而有發癢、紅腫等過敏症狀，應避免配戴及使用，另外在金屬製品上塗一層膠漆，多少亦可以預防過敏的發生。（明）

唱片界與電視冲突
官司糾紛備受注目

本港多家唱片公司，以「IFPI唱片協會」名義，曾向影視娛樂處投訴，認爲無綫電視容許其附屬機構華星娛樂公司的旗下歌星，如梅艷芳、呂方、張國榮、羅文等，經常在電視節目中出現，對其他唱片公司造成不公平的競爭。

但影視娛樂處發言人表示，經他們作抽樣調查後，未能找到充份的証據，因而並未受理。

同時又表示，即使眞有其事，但現行法例中，政府沒有這種法例去干預商業機構的政策。

但該唱片協會並未有就此罷手，再委託一間律師行，進一步入稟高院，投訴影視娛樂處處長不理會該事件。而最後由法庭判決，由影視處負責調查這宗投訴，到目前爲止，仍未有什麼公佈。

與此事件有關連的是，廣播事業檢討委員會報告書中，認爲電視條例第十條規定，電視台持牌機構，必須爲純屬經營電視廣播服務的公司，倘並非持牌的機構亦有權控制或左右持牌機構的經營，則有違該項法例的宗旨。

因此，廣檢會建議，增加管制電視台的現行法例，規定其必須爲根據公司條例註冊成立的獨立公司，不得附屬其他公司，及在未得廣播事務管理局許可之前，亦不得收購或成立附屬公司。

受該項建議及提議禁播香烟廣告，及提議香港電台電視部佔用電視黃金時間等不利因素影響，無綫電視之上市公司股票，月來大幅下跌，由八五年最高價八元一角五仙，大幅下跌至最近的四元九角，下跌四成之多，遠較大多股票爲多。

至於華星娛樂公司的看法又如何呢？一位發言人表示，站在商業社會的立場來說，集團結構並不是一個問題。

無綫電視與唱片公司之間的矛盾，是愈來愈白熱化，也是無可避免的。而華星娛樂公司以製作及出唱片爲主，而旗下歌星自然份外受到無綫的力捧，出鏡頻頻，易於走紅，例如梅艷芳、張國榮及呂方等，其走紅均與無綫多方面力捧有關。

而如此一來，其他唱片公司欠缺這種有利條件，自然炮轟無綫了。

唱片公司與電視之間的矛盾，與普羅市民及商界，沒有絲毫影響。

但比較起來，唱片界給市民與商界帶來之不便，則是大大的多於電視了。

不知如何，政府同意唱片界之所謂「版權法」，市民花錢自商店購買唱片或盒帶之後，如在商店內播出，或市民在公衆場所播出，均需向唱片協會領牌，要付出額外金錢，不然的話，會被控訴。

不少商店、娛樂場所、酒樓、夜總會等，均曾被控訴，至於市民在公衆場所播出該等歌曲，該協會未有追究而已，但却是有權這樣做的。

很多人都認爲，唱片或盒帶的售賣價格，該已包括版權費在內，因而不該節外生枝，無謂擾民。

如以該例子推廣下去，則電視台、報紙、電台等，也一樣可以向市民追討「版權費」。

一些名牌的手錶、服裝、鞋、筆、眼鏡、傢俬、各式用品，甚而名師設計的樓宇等等，豈非一樣在售出之後，也有權向市民追討「版權費」？

在酒樓內播映電視，聽電台廣播，看報紙，這和播唱片的性質完全一致，電視、電台與報紙，均有作者負責編劇、寫作，與作曲作詞者合作唱片完全一樣，實在不明白爲何法例只容許唱片這樣做？爲何不把一切費用，包括在商品之售賣價格方面？（紫荊）

圖片說明：

㈠八五新秀歌唱冠、亞、季軍杜德偉、蘇永康及林楚麒，是華星成員，也受無綫力捧中。

㈡「小虎隊」是華星公司歌星，被無綫捧紅。

去除皮膚死皮
麥粉糊有妙用

[illegible]

馬六甲的唐人街
古色古香可慰鄉情

唐人街，亦即華人在外國聚居的地方，而聚居在當地的華人，雖多已經入鄉隨俗，但仍能保有鄉土風俗者，亦屢見不鮮，諸如聚居在馬來西亞的華人，便是一例證了。

據說，早在十五世紀初，就有華人移居馬來西亞南部的馬六甲。明成祖遣於西元一四○三年派遣內官尹慶訪問馬六甲王朝，以宣揚國威，並賜贈很多禮物，馬六甲從此向明朝進貢。

第一代華人初移民到馬六甲時，入境隨俗，都得學馬來語，後來更因娶了馬來女人爲妻，故家中生活也開始「馬來化」了。

及從至十九世紀時，馬來西亞成爲英國屬地，政治與經濟大權操在英人手中，華人就業所需，也學會英文。因此，許多華人都是工作時說英語，下班後講馬來話，代代相傳，久而久之，漸將母語給忘了。

然而，儘管生活方式與語言已趨馬來化，也與馬來人通婚，惟早期移民到馬六甲的華人，仍喜聚居一處，並保持部份中國傳統習俗，如穿中式住宅，過中國節慶，用中國器物，當地人稱他們聚居的所在爲「中國街」。

中國街長約三百公尺，路寬可供兩部車擦身而過。路旁多爲二層樓房，屋樑頗高，且有騎樓。據說都有百年以上的歷史。

每戶人家的門楣上，都嵌有自己的「店號」，如「同發」、「豐順」、「豐隆」……，這是各戶祖先留下來的，當年即是店名。推開古色古香的大門，踏進大廳，精緻繁複的雕樑畫棟即映入眼簾，櫥櫃下的圓柜、桌椅等家具的雕工，亦極精美。這兒的屋宅均是狹長形的，一路走過長長的客堂，但見天井、廚房錯落，裏間牆上供奉神主牌位，牆上掛著泛黃的祖先遺照……身在異國，却讓人感覺好像走進中國的時光隧道。

當地華人在食衣住與祭祀都與中國境內人也保有濃郁的中國風味。小自每日的拜香拜祖，大至春節拜年，放鞭炮、清明上墳、端午划龍舟，中秋吃月餅……，等中國傳統習俗，他們也都維持著。

儘管今日吃飯已少用筷子，但祭祀時仍要擺上，因此，每家都有數雙祭祀專用筷。

華人社會的婚禮，較諸現在中國境內還要傳統——新郎穿傳統禮服，戴瓜皮小帽，新娘則鳳冠霞帔，坐轎子過門。

華人家庭的家教頗嚴，開飯前，小孩須請同桌長輩先用，幾個小孩同時說：「阿公吃飯，阿媽吃飯，阿伯……」，然後才開動。

後來華人移民至馬來西亞者漸多，他們多沿馬六甲海峽移入，逐步擴散至馬來西亞各地，故其他地方也出現了許多中國城市，以中國廟宇、大致說來，在北部的中國城，以福建移民居多，多說閩南語；南部則以廣東移民較多，多講廣東話。

後期的移民，因當地華人已經多了，他們前往時即受惠於華人，故多半仍講華語，生活方式也較易保持中國化。（東）

女性懂功夫 容易被看出

女性固然具有本身的魅力，但也有一些女性愛作男性化的打扮，也許她們要向男性看齊，不過有些都是懂得功夫的，因此才以一副特別的姿態出現。

法國一本雜誌指出，男性是否懂得功夫，在外表是很難看出的，但一個懂得武功的女性，在外表却與一個不懂功夫的有很大的分別，尤其是懂得空手道的女性，她所穿的服裝以及服裝行藏舉止，更與一般嬌小柔弱的女性大異其趣。

懂得空手道的女性大致上均有一個共同特別，她們都不電髮，頭髮也不會很長，喜作馬尾裝，以絲巾或膠圈把頭髮束起來。此外，她們亦都不喜留長指甲，更不會塗指甲。至於化粧方面，她們也只作淡粧而已，而且又不大喜歡香水。在服裝方面，除了日常喜歡穿着牛仔褲T恤外套，如穿套裝裙的，總以深色爲主，質料以麻質或純棉爲主，腰間例必束有腰帶，並把衫袖捲起，露出結實有力的手腕和下臂。

此外，懂得功夫的女性所穿的鞋子多是薄底踭鞋或半高跟鞋，而所帶的手袋多是肩負式的小手袋，而很少拿着大型手袋；至於其步行時姿態則是輕快穩重而有力，與一般不懂功夫那種弱不禁風截然不同。另一種分別就是懂功夫的人在人擠的場合中，會懂得靈敏地閃避途人，並且很快擺脫混亂的場面。（明）

發展中國家普遍的疾病

有很多現今普遍的病痛是我們祖先所未遇過的，而今日我們却要因環境的改變而去適應及接受，與過去比較，隨着社會工業化，生活及工作條件上、交通、空氣、農作業，甚而食物等因而產生改變。人類現今的嗜好無助於良好的健康，例如案牘生活，吸煙、酗酒及濫用藥物，吃得太多，不注意均衡飲食。

以下的病例，在發展中國家急劇的轉變中產生，因此在公衆健康關注上是需要考慮的。

㈠高血壓——從理想上來看，血壓是不應隨年齡的增長而增加，但在發展國家裡，這現象十分普遍。生活方式、環境及飲食，都是主要構成因素。研究顯示，如能選擇高纖維的食物，碳水化合物，低脂肪及鈉類等食物，又減少壓力及有運動，這情形則不會發生。

㈡冠心病——這種病與吸煙有很大關連，尤其在印度，巴基斯坦及菲律賓等地方可見。在紐西蘭的土人，有吸煙嗜好，而這些婦女患心臟病，肺癌的死亡率在世界上是最高的。

㈢糖尿病——發展中國家一些末正式公佈的調查數字顯示，生活方式的改變與城市化及西方文化歸化物質多樣化有關，亦同時造成糖尿病發病率的增加。

㈣癌症——全世界每年約有五百九十萬宗患癌新症，在發展中國家佔有過半數，而因癌疾死亡的達至四百三十萬宗，有二百三十萬在發展中國家發生的。中國、香港、南非等地，肺癌死亡率很高，這與嗜好及環境有關。在東南亞地區，很多患有口腔癌，那是因爲他們的傳統習慣，咀嚼檳榔等，煙葉或用水煙袋等所致。

㈤意外及暴力——例如尼加拉瓜，東非一些城市有很多交通意外，而且亦是世界上最多交通意外的地方。城市暴力不斷增加，也是南非那佔有一千八百萬人人口的地方死亡個案中最普遍的一項。

從已發展國家的經驗得知，在發展中國家的工業化中的改變：

㈠減少營養不足及傳染病，嬰兒及青少年的死亡率減低。

㈡有更多齲齒、肥胖、高血壓、糖尿病、血管病。

㈢較多腸胃病例如惡性大腸病，膨部炎及闌尾炎等。

㈣減少患癌的位置，例如肝癌，但却在其它地方補上，例如肺癌。

這些改變在發展中國家及新移民的工業國家可見到，雖然在發展中國家將來可以控制某些疾病及營養不足，但目前要做的是避免傳染上工業社會中存在疾病。

能治奇難雜症的「鍺」

熟悉元素鍺的人，大概也祇知道它廣泛應用於電子工業這一用途，而對於其新奇妙用，恐怕也是一無所知。

鍺是一種元素，也可以稱作是一種藥物，專治疑難病症的藥物，例如：鍺有止痛作用，可以在短期內無殘痕地治愈兒童燙傷和凍傷；有使助腦機能的作用。

它對高血壓、心臟病、肝臟機能障礙、軟骨腫瘤、小兒進行性肌肉萎縮、蒙古症、小兒喘息、牙床潰瘍、小兒防疫、腦軟化症、躁鬱症、歇斯底里等病症，都有相當的療效。

有人甚至把它譽爲「能治百病的診室」。不僅如此，鍺還對人們「談『癌』色變」的癌症有很好的療效，本文着重介紹一下它這一用途。

在人們的印象裏，癌症是一種不治之症，事實上，癌症也的確是不容易治癒的。對醫學研究人員最感棘手的問題是：即使切除了瘤的原發灶，瘤細胞仍混雜在血液中流動，以至在其它地方增殖——癌轉移及癌轉移。

進入血管中並隨着血液流動的瘤細胞，往往尋找機會在血管壁上附着，浸潤管壁進行破壞，在血管外部進行增殖。

長期以來，人們無法解決這種癌轉移的問題。最近，日本研究人員，發現正是這種鍺，可以防止癌轉移的問題。

一般的醫學理論認爲，血液中鍺含量最高，血液粘度就下降，而臨床實驗則証明：有機鍺化合物可以明顯使血液粘度下降（意味着血液比重下降），使在血液中流動的癌細胞沒有機會沉着，確實沒有發生轉移現象。

實驗還証明了，有機鍺化物，對子宮癌、子宮肌瘤、乳腺癌和膀胱癌的療效，尤其顯著。

由此可見，鍺對於人體健康，防病、治病，有著重要的作用。雖然目前的醫藥種類已達上萬種，但像鍺那樣以半導體爲材料的藥品至今還沒有。

現在，鍺的用途有了新突破，可以啓發以後的研究。所以，在這一領域裏，還存在相當深遠的研究遠景。隨着研究的逐步深入，一定會不斷聽到重大的發現。（王令）